

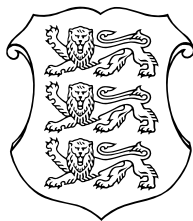
ISSN 1406-0485

EESTI VABARIIK



PATENDIAMETI AMETLIK VÄLJAANNE

3
2009
TALLINN



ISSN 1406-0485

EESTI VABARIIK

PATENDILEHT

**PATENDIAMETI
AMETLIK VÄLJAANNE**

XV aastakäik

**Käesolevas numbris
esitatud andmed
loetakse avaldatuks
15. juunil 2009. a.**

**3
2009**
JUUNI
TALLINN

Eesti Patendilehte antakse välja patendiseaduse (jõustunud 23.05.1994) alusel.
The Estonian Patent Gazette is the official publication of the Estonian Patent Office.
Published under Patent Law of the Republic of Estonia (Coming into force 23 May 1994).
Date of publication of the data presented in this issue - 15 June 2009.

Patendiameti
infoosakond
Toompuiestee 7
15041 Tallinn
Tel 627 7907
Faks 627 7943
E-post Info@epa.ee

The Information Department
of the Estonian Patent Office
Toompuiestee 7
15041 Tallinn, ESTONIA
Phone +372 627 7907
Fax +372 627 7943
E-mail Info@epa.ee

Levitaja

Eesti Patendiraamatukogu
Olevimägi 8/10
10123 Tallinn
Tel 641 1248
Faks 641 1018
E-post patent@patentlib.ee

Distributor

Estonian Patent Library
Olevimägi 8/10
10123 Tallinn, ESTONIA
Phone +372 641 1248
Fax +372 641 1018
E-mail patent@patentlib.ee

SISUKORD

Bibliograafiliste andmete identifitseerimise rahvusvahelised numberkoodid (INID-koodid)	5
Riikide, teiste ühenduste ja valitsustevaheliste organisatsioonide koodid	6
I. EESTI PATENDID	7
BA1A. Avaldatud patenditaotlused	7
BB2A. Avaldatud rahvusvaheliste taotluste patendinõudluse tõlked	-
FG4A. Väljaantud patendid	9
GB1A. Avaldatud patenditaotluste õigusliku staatuse muudatused	34
HZ1A. Avaldatud patenditaotluste andmete parandused ja muudatused	36
LD4A. Muudatused patentides	-
TZ4A. Registreeringu andmete parandused ja muudatused	37
PZ4A. Patentide õigusliku staatuse muudatused	38
MZ4A. Patentide kehtivuse lõppemine	40
II. EUROOPA PATENDID	42
BB2A. Avaldatud Euroopa patenditaotluste patendinõudluse tõlked	-
FG4A. Eestis kehtivate Euroopa patentide patendikirjelduse tõlked	42
HH2A/HH4A. Euroopa patenditaotluste ja Eestis kehtivate Euroopa patentide patendikirjelduse tõlgete parandused	-
LD4A. Muudatused Euroopa patentides	-
TZ4A. Registreeringu andmete parandused ja muudatused	84
PZ4A. Euroopa patentide õigusliku staatuse muudatused	85
MZ4A. Euroopa patentide kehtivuse lõppemine	87
III. MEDITSIINITOODETE JA TAIME- KAITSETOODETE TÄIENDAV KAITSE	90
AA1Y. Täiendava kaitse taotlused	90

CONTENTS

Internationally Agreed Numbers for the Identification of Data (INID Codes)	5
List of Codes of States, Other Entities and Intergovernmental Organizations	6
I. ESTONIAN PATENTS	7
BA1A. Published Patent Applications	7
BB2A. Translations of the Patent Claims of Published International Applications	-
FG4A. Granted Patents	9
GB1A. Changes in the Legal Status of Published Patent Applications	34
HZ1A. Corrections and Amendments to the Data Concerning Published Patent Applications	36
LD4A. Amendments to Patents	-
TZ4A. Corrections and Amendments to Registration Data	37
PZ4A. Changes in the Legal Status of Patents	38
MZ4A. Expiry of the Term of Patent Validity	40
II. EUROPEAN PATENTS	42
BB2A. Translations of the Claims of Published European Patent Applications	-
FG4A. Translations of the Specifications of European Patents Valid in Estonia	42
HH2A/HH4A. Corrections of the European Patent Applications and Translations of the Specifications of European Patents Valid in Estonia	-
LD4A. Amendments to European Patents	-
TZ4A. Corrections and Amendments to Registration Data	84
PZ4A. Changes in the Legal Status of European Patents	85
MZ4A. Expiry of the term of Validity of European Patents	87
III. SUPPLEMENTARY PROTECTION OF MEDICINAL PRODUCTS AND PLANT PROTECTION PRODUCTS	90
AA1Y. Applications for Supplementary Protection	90

FG1Y. Täiendava kaitse andmine	91	FG1Y. Grant of Supplementary Protection	91
FC1Y. Tagasilükatud täiendava kaitse taotlused	-	FC1Y. Refused Applications for Supplementary Protection	-
MZ1Y. Täiendava kaitse kehtivuse lõppemine	-	MZ1Y. Expiry of the term of Validity of Supplementary Protection	-
MC1Y. Täiendava kaitse tühistamine	-	MC1Y. Annulment of Supplementary Protection	-
IV. LITSENTSID JA PANDID	92	IV. LICENCES AND PAWNS	92
QB4A/QB1Y. Litsentside registreerimine	-	QB4A/QB1Y. Registering of Licences	-
RC4A/RC1Y. Pantide registreerimine	92	RC4A/RC1Y. Registering of Pawning	92
V. LOENDID	93	V. LISTS	93
BA1A. Avaldatud patenditaotluste süstemaatiline loend	93	BA1A. Systematic List of Published Patent Applications	93
FG4A. Väljaantud patentide süstemaatiline loend	93	FG4A. Systematic List of Granted Patents	93
FG4A. Väljaantud patentide patenditaotluste numbriline loend	93	FG4A. Numerical List of the Patent Applications of Granted Patents	93
BB2A. Avaldatud rahvusvaheliste taotluste patendinõudluse tõlgete numbriline loend	-	BB2A. Numerical List of the Translations of the Patent Claims of Published International Applications	-
BB2A. Avaldatud Euroopa patenditaotluste patendinõudluse tõlgete numbriline loend	-	BB2A. Numerical List of the Translations of the Claims of Published European Patent Applications	-
FG4A. Eestis kehtivate Euroopa patentide süstemaatiline loend	94	FG4A. Systematic List of European Patents Valid in Estonia	94
FG4A. Eestis kehtivate Euroopa patentide numbriline loend	95	FG4A. Numerical List of European Patents Valid in Estonia	95
FG4A. Eestis kehtivate Euroopa patentide patendi- kirjelduse tõlgete numbriline loend	97	FG4A. Numerical List of the Translations of the Specifications of European Patents Valid in Estonia	97
AA1Y. Täiendava kaitse taotluste numbriline loend	98	AA1Y. Numerical List of Supplementary Protection Applications	98
FG1Y. Täiendava kaitse tunnistuste numbriline loend	98	FG1Y. Numerical List of Supplementary Protection Certificates	98
AA1Y. Tagasilükatud täiendava kaitse taotluste numbriline loend	-	AA1Y. Numerical List of Refused Applications for Supplementary Protection	-
VI. PATENDIALASED ÕIGUSAKTID JA MUU INFO	99	VI. LEGAL ACTS AND INFORMATION	99
Patendiamet 90	99	The 90th Anniversary of the Estonian Patent Office	99
Patendiameti peadirektori Matti Pätsi sõnavõtt	99	Speech of Matti Päts, Director General of the Estonian Patent Office	99
Riiklikus patendivolinike registris registreeritud patendivolinike nimekiri	104	List of Patent Attorneys, Registered in the Estonian State Register of Patent Attorneys	108
Patendikirja duplikaadi väljaandmine	-	Issue of the Copy of the Letters Patent	-

**BIBLIOGRAAFILISTE ANDMETE
IDENTIFITSEERIMISE RAHVUSVAHELISED
NUMBERKOODID (INID-KOODID)**

WIPO Standard ST. 9

- (10) Registreeringu number
- (11) Dokumendi number
- (12) Dokumendi liik
- (19) Dokumendi väljaandnud asutuse nimetus
- (21) Patenditaotluse number
- (22) Patenditaotluse esitamise kuupäev
- (23) Patendiseaduse § 8 lõikes 3 nimetatud teabe avalikustamise kuupäev
- (24) Patendi kehtivuse alguse kuupäev
- (30) Prioriteediandmed (kuupäev, riigi või rahvusvahelise organisatsiooni kood, taotluse number)
- (43) Patenditaotluse avaldamise kuupäev
- (45) Patendikirjelduse avaldamise kuupäev
- (48) Muudetud patenditaotluse või patendikirjelduse avaldamise kuupäev
- (51) Rahvusvahelise patendiklassifikatsiooni indeks(id)
- (54) Leiutise nimetus
- (57) Leiutise olemuse lühikokkuvõte
- (62) Varasema patenditaotluse, millest patenditaotlus on eraldatud, esitamise kuupäev ja number
- (66) Varasema, jätkatud taotluse esitamise kuupäev ja number
- (68) Aluspatendi number
- (71) Patenditaotleja
- (72) Leiutise autor
- (73) Patendiomanik
- (74) Patendivolnik või ühine esindaja
- (83) Bioloogilise aine, sealhulgas mikroorganismi tüve deponeerimise andmed
- (85) Rahvusvahelise patenditaotluse siseriiklikku menetlusse esitamise kuupäev
- (86) PCT taotluse esitamise andmed (rahvusvahelise esitamise kuupäev, taotluse number)
- (92) Meditsiini- või taimekaitsetoote registreerimist tõendava dokumendi number ja väljaandmise kuupäev
- (94) Täiendava kaitse kehtivuse lõppemise kuupäev
- (95) Meditsiini- või taimekaitsetoote nimetus
- (96) Euroopa patenditaotluse andmed (esitamise kuupäev, number)
- (97) Euroopa patendi andmed (väljaandmisest teatamise kuupäev, number)

**INTERNATIONALLY AGREED NUMBERS FOR
THE IDENTIFICATION OF DATA
(INID CODES)**

WIPO Standard ST. 9

- (10) Registration number
- (11) Number of the document
- (12) Kind of the document
- (19) Name of the office publishing the document
- (21) Application number
- (22) Date of filing of the application
- (23) Date of making available to the public of the information provided in § 8(3) of the Patent Act
- (24) Date of the beginning of validity of the patent
- (30) Priority data (date, code identifying the State or international organization, application number)
- (43) Date of publication of the patent application
- (45) Date of publication of the specification
- (48) Date of issuance of the corrected patent application or specification
- (51) Symbol of the International Patent Classification
- (54) Title of the invention
- (57) Abstract
- (62) Filing date and number of the earlier patent application from which patent application has been divided up
- (66) Filing date and number of the earlier, continued patent application
- (68) Number of the basic patent
- (71) Applicant
- (72) Inventor
- (73) Owner
- (74) Patent attorney or common representative
- (83) Data of the deposit of a biological material, including microorganism strain
- (85) Date of entry into the national phase for the international patent application
- (86) Filing data of the PCT application (international filing date, application number)
- (92) For an SPC, number and date of the authorization to place the product on the market
- (94) Calculated date of expiry of the SPC or the duration of the SPC
- (95) Name of the product in respect of which the SPC has been applied for or granted
- (96) Filing data of the European patent application (date of filing, application number)
- (97) Data of the European patent (date of mention of the grant of the patent, patent number)

RIIKIDE, TEISTE ÜHENDUSTE JA VALITSUSTEVAHELISTE ORGANISATSIOONIDE KOODID

AD	Andorra	DZ	Alžeeria	JM	Jamaica	PW	Belau
AE	Araabia	EA	Euraasia	JO	Jordaania	PY	Paraguay
	Ühendemiraadid		Patendiorganisat-	JP	Jaapan	QA	Katar
AF	Afganistan		sioon (EAPO)	KE	Kenya	RO	Rumeenia
AG	Antigua ja Barbuda	EC	Ecuador	KG	Kõrgõzstan	RS	Serbia
AI	Anguilla	EE	Eesti	KH	Kambodža	RU	Venemaa
AL	Albaania	EG	Egiptus	KI	Kiribati	RW	Rwanda
AM	Armeenia	EH	Lääne-Sahara	KM	Komoorid	SA	Saudi Araabia
AN	Hollandi Antillid	EM	Siseturu	KN	Saint Kitts ja Nevis	SB	Saalomoni Saared
AO	Angola		Ühtlustamise	KP	Põhja-Korea	SC	Seišellid
AP	Aafrika Regionaalne		Amet (kaubamärgid	KR	Lõuna-Korea	SD	Sudaan
	Tööstusomandi Orga-		ja tööstusdisaini-	KW	Kuveit	SE	Rootsi
	nisatsioon (ARIPO)		lahendused) (OHIM)	KY	Kaimanisaared	SG	Singapur
AR	Argentina	EP	Euroopa	KZ	Kasahstan	SH	Saint Helena
AS	Ameerika Samoa		Patendiamet (EPO)	LA	Laos	SI	Sloveenia
AT	Austria	ER	Eritrea	LB	Liibanon	SK	Slovakkia
AU	Austraalia	ES	Hispaania	LC	Saint Lucia	SL	Sierra Leone
AW	Aruba	ET	Etioopia	LI	Liechtenstein	SM	San Marino
AZ	Aserbaidžaan	FI	Soome	LK	Sri Lanka	SN	Senegal
BA	Bosnia ja	FJ	Fidži	LR	Libeeria	SO	Somaalia
	Hertsegoviina	FK	Falklandi (Malviini)	LS	Lesotho	SR	Suriname
BB	Barbados		saared	LT	Leedu	ST	São Tomé ja Príncipe
BD	Bangladesh	FM	Mikroneesia	LU	Luksemburg	SV	El Salvador
BE	Belgia	FO	Fääri saared	LV	Läti	SY	Süüria
BF	Burkina Faso	FR	Prantsusmaa	LY	Liibüa	SZ	Svaasimaa
BG	Bulgaaria	GA	Gabon	MA	Maroko	TC	Turks ja Caicos
BH	Bahrein	GB	Ühendkuningriik	MC	Monaco	TD	Tšaad
BI	Burundi		(Suurbritannia)	MD	Moldova	TG	Togo
BJ	Benin	GC	Pärsia Lahe	ME	Montenegro	TH	Tai
BM	Bermuda		Koostöönõukogu	MG	Madagaskar	TJ	Tadžikistan
BN	Brunei	GD	Grenada	MH	Marshalli Saared	TM	Türkmenistan
BO	Boliivia	GE	Gruusia	MK	Makedoonia	TN	Tuneesia
BR	Brasiilia	GG	Guernsey	ML	Mali	TO	Tonga
BS	Bahama	GH	Ghana	MM	Myanmar (Birma)	TL	Ida-Timor
BT	Bhutan	GI	Gibraltar	MN	Mongoolia	TR	Türgi
BV	Bouvet' saar	GL	Gröönimaa	MO	Macao	TT	Trinidad ja Tobago
BW	Botswana	GM	Gambia	MP	Põhja-Mariaanid	TV	Tuvalu
BX	Beneluxi	GN	Guinea	MR	Mauritaania	TW	Taiwan (Hiina provints)
	Kaubamärgiamet	GQ	Ekvatoriaal-Guinea	MS	Montserrat	TZ	Tansaania
	(BBM) ja Beneluxi	GR	Kreeka	MT	Malta	UA	Ukraina
	Tööstusdisainilahen-	GS	Lõuna-Georgia ja	MU	Mauritius	UG	Uganda
	duste Amet (BBDM)		Lõuna-Sandwichi	MV	Maldiivid	US	Ameerika
BY	Valgevene		saared	MW	Malawi		Ühendriigid
BZ	Belize	GT	Guatemala	MX	Mehhiko	UY	Uruguay
CA	Kanada	GW	Guinea-Bissau	MY	Malaisia	UZ	Usbekistan
CF	Kesk-Aafrika	GY	Guyana	MZ	Mosambiik	VA	Vatikan (Püha Tool)
	Vabariik	HK	Hongkong	NA	Namiibia	VC	Saint Vincent ja
CG	Kongo	HN	Honduras	NE	Niger		Grenadiinid
CH	Šveits	HR	Horvaatia	NG	Nigeeria	VE	Venezuela
CI	Côte d'Ivoire	HT	Haiti	NI	Nicaragua	VG	Neitsisaared
CK	Cooki saared	HU	Ungari	NL	Holland	VN	Vietnam
CL	Tšiili	IB	Ülemaailmse	NO	Norra	VU	Vanuatu
CM	Kamerun		Intellektuaalomandi	NP	Nepal	WO	Ülemaailmne
CN	Hiina		Organisatsiooni	NR	Nauru		Intellektuaalomandi
CO	Kolumbia		(WIPO) Rahvus-	NZ	Uus-Meremaa		Organisatsioon
CR	Costa Rica		vaheline Büroo	OA	Aafrika Intellektuaal-		(WIPO) (Rahvus-
CU	Kuuba	ID	Indoneesia		omandi Organisat-		vaheline Büroo)
CV	Cabo Verde	IE	Iiri		sioon (OAPI)	WS	Samoa
CY	Küpros	IL	Iisrael	OM	Omaan	YE	Jeemen
CZ	Tšehhi	IM	Man'i saar	PA	Panama	ZA	Lõuna-Aafrika Vabariik
DE	Saksamaa	IN	India	PE	Peruu	ZM	Sambia
DJ	Djibouti	IQ	Iraak	PG	Paapua Uus-Guinea	ZR	Zaire
DK	Taani	IR	Iraan	PH	Filipiinid	ZW	Zimbabwe
DM	Dominica	IS	Island	PK	Pakistan		
DO	Dominikaani	IT	Itaalia	PL	Poola		
	Vabariik	JE	Jersey	PT	Portugal		

I OSA EESTI PATENDID

BA1A. AVALDATUD PATENDITAOTLUSED

Teade avaldatakse "Patendiseaduse" § 24 lõike 6 alusel.

Teates avaldatud andmed (leiutise nimetus, taotleja ja autori andmed), samuti "Patendiseaduse" § 24 lõike 1 kohaselt avaldatud patenditaotluse dokumendid avaldatakse patenditaotleja esitatud redaktsioonis (majandusministri 29. detsembri 1998. a määrusega nr 50 kehtestatud "Patenditaotluse avaldamise korra" punkt 18 (RTL 1999, 10, 117)).

- | | |
|--|---|
| <p>(51) A45F 3/14 (2009.01) (11) 200800066 A
 A45F 5/00 (2009.01)
 B25H 3/00 (2009.01)
 F41C 33/00 (2009.01)
 A41D 19/015 (2009.01)
 (22) 14.11.2008
 (21) P200800066
 (66) 05.09.2008, U200800086
 (71) Erko Reinmann
 Ringi 37-37, 80012 Pärnu, EE
 (72) Erko Reinmann
 Ringi 37-37, 80012 Pärnu, EE
 (74) Jüri Käosaar
 Patendibüroo Käosaar & Co OÜ,
 Tähe 94, 50107 Tartu, EE
 (54) Abi- ja ohutusvahend käsitööriistaga töötamiseks</p> <hr/> <p>(51) A61K 47/34 (2009.01) (11) 200700053 A
 C08G 63/08 (2009.01)
 (22) 24.10.2007
 (21) P200700053
 (71) Nordbiochem OÜ
 Kuuse 2, 63303 Põlva, EE
 (72) Genrih Markovits Tseitlin
 Rustaveli 1/2-146, 127254 Moskva, RU
 Alexandr G. Gruznov
 13-Parkovaja 35 2-36, 105215 Moskva, RU
 Sergei Gennadevits Beksajev
 Katukov 3 1-185, 123181 Moskva, RU
 Artjom Aleksandrovits Sedov
 Fedoskino 10-70, Mitisinski rajoon,
 141052 Moskva oblast, RU
 Andrei V. Kuznetsov
 Jubileinaja 11-72, Istra, 143500 Moskva oblast, RU
 (74) Leevi Markus
 Patendibüroo Käosaar & Co OÜ,
 Tähe 94, 50107 Tartu, EE
 (54) Kopoliülaktiidid, meetod nende valmistamiseks ja neid sisaldav kompositsioon</p> <hr/> <p>PCT
 (51) B01J 23/86 (2009.01) (11) 200900023 A
 B01J 37/04 (2009.01)
 C01B 3/16 (2009.01)
 (85) 03.04.2009</p> | <p>(21) P200900023
 (30) 06.09.2006, RU, 2006132151
 (86) PCT/RU2007/000470, 23.08.2007
 (71) Institut Kataliza imeni G.K. Borskova Sibirskogo Otdeleniya Rossiiskoi Akademii Nauk
 pr. Akademika Lavrentieva, 5, 630090 Novosibirsk, RU
 (72) Tamara Mikhailovna Jurieva
 ul. Kosmodamianskaya d. 4/22 b, kv. 133, 113035 Moscow, RU
 Margarita Petrovna Demeshkina
 Tsvetnoi proezd, d. 9, kv. 32, 6300090 Novosibirsk, RU
 Alexandr Alexandrovich Khasin
 ul. Kosmodamianskaya, d. 4/22 b, kv. 133, 113035 Moscow, RU
 Tatyana Petrovna Minjukova
 Morskoi prospekt, d. 60, kv. 3, 630090 Novosibirsk, RU
 Ljudmila Mikhailovna Plyasova
 ul. Maltseva, d. 1, kv. 25, 630090 Novosibirsk, RU
 Natalya Alekseevna Baronskaya
 ul. Ivanova, d. 28, kv. 21, 630117 Novosibirsk, RU
 Marina Valerievna Lebedeva
 ul. Zheleznodorozhnaya, d. 8/4, kv. 71, 630132 Novosibirsk, RU
 Irina Dmitrievna Reznichenko
 Kavkazsky bulvar, d. 36, kv. 54, 115516 Moscow, RU
 Leonid Gennadievich Volchatov
 9 mikroraion, d. 85a, kv. 63, 665833 Angarsk, RU
 Alexandr Petrovich Bocharov
 74 mikroraion, d. 6, kv. 42, 665830 Angarsk, RU
 Marina Ivanovna Tseljutina
 17 mikroraion, d. 6, kv. 65, 665836 Angarsk, RU
 Olga Mikhailovna Posokhova
 6 mikroraion, d. 16, kv. 63, 665832 Angarsk, RU
 Tatyana Ivanovna Andreeva
 29 mikroraion, d. 15, kv. 127, 665835 Angarsk, RU
 (74) Enn Urgas
 Patendibüroo Turvaja OÜ,
 Liivalaia 22, 10118 Tallinn, EE
 (54) Süsinikmonooksiidi aurkonversiooni katalüsaator, meetod selle valmistamiseks ja kasutamiseks</p> |
|--|---|

PCT

- (51) **C07C 241/02 (2009.01)** (11) **200900024 A**
C07C 243/40 (2009.01)
(85) 03.04.2009
(21) P200900024
(86) PCT/EP2006/065945, 04.09.2006
(71) Jorge Silva
Noliktavas iela 1-3, LV-1010 Riga, LV
(72) Jorge Silva
Noliktavas iela 1-3, LV-1010 Riga, LV
(74) Heinu Koitel
Patendi- & Kaubamärgibüroo Koitel OÜ,
Tartu mnt 65, 10115 Tallinn, EE
(54) Meetod 3-(2,2,2-trimetüülhüdraasiinium)propionaadi
dihüdraadi valmistamiseks
-

- (51) **H04L 29/06 (2009.01)** (11) **200700055 A**
(22) 29.10.2007
(21) P200700055
(71) Fromdistance OÜ
Uus 2-4, 10111 Tallinn, EE
(72) Jouko Vierumäki
Uus 2-4, 10111 Tallinn, EE
(74) Tõnu Nelsas
AAA Patendibüroo OÜ,
Tartu mnt 16, 10117 Tallinn, EE
(54) Mobiilseadme haldussüsteem
-

PCT

- (51) **C12N 1/20 (2009.01)** (11) **200900029 A**
C12M 1/04 (2009.01)
(85) 22.04.2009
(21) P200900029
(30) 06.10.2006, US, 60/828394
(86) PCT/EE2007/000022, 08.10.2007
(71) Tallinna Tehnikaülikool
Ehitajate tee 5, 19086 Tallinn, EE
(72) Kalju Vanatalu
Akadeemia tee 64A-21, 12614 Tallinn, EE
Kalle Tiismaa
Rahu 16A, 11620 Tallinn, EE
(54) Vesinikubakterite *fed-batch* kultiveerimise meetod ja
süsteem
-

PCT

- (51) **C12N 1/36 (2009.01)** (11) **200900028 A**
C12N 15/09 (2009.01)
C12P 21/00 (2009.01)
C12R 1/19 (2009.01)
(85) 22.04.2009
(21) P200900028
(30) 29.09.2006, US, 60/827336
(86) PCT/EE2007/000017, 01.10.2007
(71) Tallinna Tehnikaülikool
Ehitajate tee 5, 19086 Tallinn, EE
(72) Kalju Vanatalu
Akadeemia tee 64A-21, 12614 Tallinn, EE
Katrín Tomson
Ümera 2-134, 13817 Tallinn, EE
(54) Meetod deutereeritud söötmes *Escherichia coli*
BL21(DE3) *fed-batch* kultiveerimiseks ja rekombi-
nantse valgu ekspressiooniks
-

FG4A. VÄLJAANTUD PATENDID

Patendid nr 05167 kuni 05187

Teade avaldatakse "Patendiseaduse" § 35 lõike 8 alusel.

EE 05167 B1

(19)  **EESTI VABARIIK**
PATENDIAMET

(11) **EE 05167 B1**

(51) Int.Cl.
A61K 9/12 (2009.01)
A61K 31/56 (2009.01)
A61K 31/46 (2009.01)
A61K 31/4704 (2009.01)
A61K 31/57 (2009.01)
B65D 83/14 (2009.01)
A61M 15/00 (2009.01)

(12) **PATENDIKIRJELDUS**

(21) Patenditaotluse number: P200200649	(73) Patendiomanik: Chiesi Farmaceutici S.p.A. Via Palermo, 26/A, I-43100 Parma, IT
(85) Rahvusvahelise patendi- taotluse siseriiklikku menetlusse esitamise kuupäev: 20.11.2002	(72) Leiutise autorid: David Lewis Via Palermo, 26/A, I-43100 Parma, IT
(86) Rahvusvahelise patendi- taotluse number: PCT/EP00/04635	David Ganderton Via Palermo, 26/A, I-43100 Parma, IT
(86) Rahvusvahelise patendi- taotluse esitamise kuupäev: 22.05.2000	Brian Meakin Via Palermo, 26/A, I-43100 Parma, IT
(24) Patendi kehtivuse alguse kuupäev: 22.05.2000	Gaetano Brambilla Via Palermo, 26/A, I-43100 Parma, IT
(43) Patenditaotluse avaldamise kuupäev: 15.06.2004	Alessandra Ferraris Via Palermo, 26/A, I-43100 Parma, IT
(45) Patendikirjelduse avaldamise kuupäev: 15.06.2009	(74) Patendivolinik: Piret Niidas OÜ Lasvet Suurtüki 4a, 10133 Tallinn, EE

(54) **Stabiilsed farmatseutilised lahuspreparaadid survestatud doseerivatele inhalaatoritele**

(57) Aerosoolinhalaatoris kasutatav aerosooli lahuskompositsioon, mis sisaldab toimeainet, fluoroalkaanpropellenti, kaaslahustit ja vajadusel vähelenduvat komponenti aerosooliosakeste massikeskmise aerodünaamilise läbimõõdu (MMAD) suurendamiseks inhalaatori käivitamisel. Kompositsioon stabiliseeritakse mineraalhappe väikeste koguste kasutamisega ja sobival anumal on osa või kõik sisemised metallpinnad tehtud roostevabast terasest, anooditud alumiiniumist või vooderdatud inertse orgaanilise kattega.

(57) An aerosol solution composition for use in an aerosol inhaler comprises an active material, a propellant containing a hydrofluoroalkane, a cosolvent and optionally a low volatility component to increase the mass median aerodynamic diameter (MMAD) of the aerosol particles on actuation of the inhaler. The composition is stabilized by using a small amount of mineral acid and a suitable can having part or all of its internal metallic surfaces made of stainless steel, anodized aluminium or lined with an inert organic coating.

EE 05167 B1

EE 05168 B1



(19) EESTI VABARIIK
PATENDIAMET

(12) PATENDIKIRJELDUS



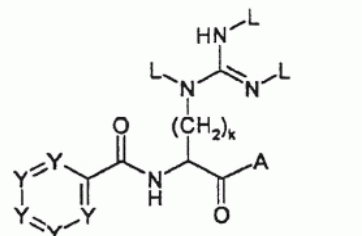
(11) EE 05168 B1

(51) Int.Cl.
A61K 31/155 (2009.01)
A61K 31/166 (2009.01)
A61K 31/167 (2009.01)
A61P 7/02 (2009.01)
A61P 43/00 (2009.01)
C07C 277/08 (2009.01)
C07C 279/14 (2009.01)
C07D 213/40 (2009.01)
C07D 239/28 (2009.01)

(21) Patenditaotluse number: P200200199	(73) Patendiomanik: Sanofi-Aventis Deutschland GmbH Brüningstrasse 50, D-65929 Frankfurt am Main, DE
(85) Rahvusvahelise patendi- taotluse siseriiklikku menetluse esitamise kuupäev: 15.04.2002	(72) Leiutise autorid: Otmar Klingler Leipziger Ring 363, 63110 Rodgau, DE Gerhard Zoller Höhenstrasse 8, 61137 Schöneck, DE Elisabeth Defossa Stolzweise 20, 65510 Idstein, DE Fahad Al-Obeidi 548 E. Wine Plum Drive, Tucson, AZ 85704, US Armin Walser 5900 N. Camino Miraval, Tucson, AZ 85718, US James A. Ostrem 1202 E. Chula Vista Road, Tucson, AZ 85718, US
(86) Rahvusvahelise patendi- taotluse number: PCT/EP00/10395	
(86) Rahvusvahelise patendi- taotluse esitamise kuupäev: 21.10.2000	
(30) Prioriteediandmed: 30.10.1999 EP 99121623.5	
(24) Patendi kehtivuse alguse kuupäev: 21.10.2000	
(43) Patenditaotluse avaldamise kuupäev: 16.06.2003	
(45) Patendikirjelduse avaldamise kuupäev: 15.06.2009	(74) Patendivolinik: Enn Urgas Patendibüroo Turvaja OÜ Liivalaia 22, 10118 Tallinn, EE

(54) *N*-guanidinoalküülamiid, meetod selle valmistamiseks, seda sisaldav farmatseutiline preparaat ning raviotstarbeline kasutamine

(57) Leiutis käsitleb ühendeid valemiga I, milles A, L, Y ja k tähendused vastavad patendinõudluses määratletule. Ühendid valemiga I on väärtuslikud farmakoloogiliselt aktiivsed toimeained. Nad avaldavad tugevat tromboosivastast toimet ning on seetõttu kasulikud näiteks kardiovaskulaarsete häirete, nagu trombembooliahaigused või restenoos ravis või profülaktikas. Kõnealused ühendid on vere hüübimise ensüümide Xa- ja/või VIIa-teguri pöördinhibiitorid ning üldjuhul võib neid rakendada seisundite puhul, mida iseloomustab Xa- ja/või VIIa-teguri soovimatu aktiivsuse esinemine või mille raviks või ennetamiseks on ette nähtud Xa- ja/või VIIa-teguri pärssimine. Lisaks käsitleb leiutis meetodeid ühendite valemiga I valmistamiseks, ühendite kasutamist aktiivsete ingredientidena ravimites ning neid sisaldavaid farmatseutilisi preparaate.



(57) The present invention relates to compounds of formula I, in which A, L, Y and k have the meanings indicated in the claims. The compounds of the formula I are valuable pharmacologically active compounds. They exhibit a strong antithrombotic effect and are suitable, for example, for the therapy and prophylaxis of cardiovascular disorders like thromboembolic diseases or restenoses. They are reversible inhibitors of the blood clotting enzymes factor Xa and/or factor VIIa and can in general be applied in conditions in which an undesired activity of factor Xa and/or factor VIIa is present or for the cure or prevention of which an inhibition of factor Xa and/or factor VIIa is intended. The invention furthermore relates to processes for the preparation of compounds of the formula I, their use, in particular as active ingredients in pharmaceuticals, and pharmaceutical preparations comprising them.

EE 05168 B1

EE 05169 B1

(19)  **EESTI VABARIIK**
PATENDIAMET

(11) **EE 05169 B1**

(51) Int.Cl.
A61K 31/42 (2009.01)
A61K 31/444 (2009.01)
A61P 7/02 (2009.01)
A61P 9/10 (2009.01)
A61P 25/28 (2009.01)
C07D 413/12 (2009.01)
C07D 413/14 (2009.01)
C07D 417/14 (2009.01)

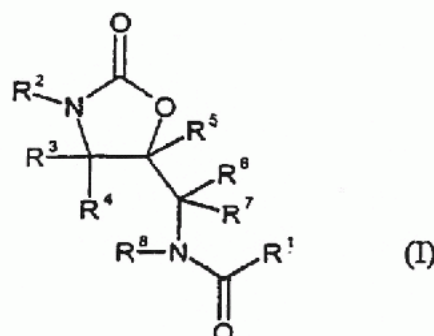
(12) **PATENDIKIRJELDUS**

(21) Patenditaotluse number:	P200200341	(73) Patendiomanik:	Bayer Schering Pharma Aktiengesellschaft Müllerstrasse 178, 13353 Berlin, DE
(85) Rahvusvahelise patendi- taotluse siseriiklikku menetluse esitamise kuupäev:	20.06.2002	(72) Leiutise autorid:	Alexander Straub Moospfad 30, 42113 Wuppertal, DE
(86) Rahvusvahelise patendi- taotluse number:	PCT/EP00/12492		Thomas Lampe Briller Strasse 46, 42105 Wuppertal, DE
(86) Rahvusvahelise patendi- taotluse esitamise kuupäev:	11.12.2000		Jens Pohlmann Kronenstrasse 14, 42285 Wuppertal, DE
(30) Prioriteediandmed:	24.12.1999 DE 19962924.2		Susanne Röhrig Buschstrasse 20, 45276 Essen, DE
(24) Patendi kehtivuse alguse kuupäev:	11.12.2000		Elisabeth Perzborn Am Tescher Busch 13, 42327 Wuppertal, DE
(43) Patenditaotluse avaldamise kuupäev:	15.10.2003		Karl-Heinz Schlemmer Wildsteig 22a, 42113 Wuppertal, DE
(45) Patendikirjelduse avaldamise kuupäev:	15.06.2009		Josef Pernerstorfer Alsenstr. 19, 42103 Wuppertal, DE
		(74) Patendivolinik:	Jaak Ostrat OÜ Lasvet Suurtüki 4a, 10133 Tallinn, EE

(54) **Asendatud oksasolidinoonid ja nende kasutamine**

(57) Leiutis käsitleb vere hüübimist, täpsemalt uusi oksasolidinooni derivaate üldvalemiga (I), nende valmistamise meetodeid ja nende kasutamist ravimite toimeainetena haiguste profülaktikaks ja/või raviks.

(57) The invention relates to the field of blood coagulation, more specifically it relates to novel oxazolidinone derivatives of the general formula (I), to methods for producing them as well as to their use as active substances for medicaments for the prophylaxis and/or the treatment of diseases.

**EE 05169 B1**

EE 05170 B1

(11) **EE 05170 B1**

(51) Int.Cl.
A61K 31/445 (2009.01)
C07D 451/04 (2009.01)
A61K 31/46 (2009.01)
A61K 45/06 (2009.01)

(12) **PATENDIKIRJELDUS**(21) Patenditaotluse number: **P200100345**

(85) Rahvusvahelise patendi-
taotluse siseriiklikku
menetlusse esitamise
kuupäev: **25.06.2001**

(86) Rahvusvahelise patendi-
taotluse number: **PCT/IB99/02048**

(86) Rahvusvahelise patendi-
taotluse esitamise kuupäev: **23.12.1999**

(30) Prioriteediandmed: **23.12.1998**
GB 9828420.1
10.09.1999
GB 9921375.3

(24) Patendi kehtivuse
alguse kuupäev: **23.12.1999**

(43) Patenditaotluse
avaldamise kuupäev: **16.12.2002**

(45) Patendikirjelduse
avaldamise kuupäev: **15.06.2009**

(73) Patendiomanik:

Pfizer Inc.
235 East 42nd Street,
New York, NY 10017, US

(72) Leiutise autorid:

Duncan Robert Armour
Pfizer Central Research, Ramsgate Road,
Sandwich, Kent CT13 9NJ, GB

David Anthony Price
Pfizer Global Research and Development,
Ramsgate Road, Sandwich,
Kent CT13 9NJ, GB

Blanda Luzia Christa Stammen
Pfizer Central Research, Ramsgate Road,
Sandwich, Kent CT13 9NJ, GB

Anthony Wood
Pfizer Central Research, Ramsgate Road,
Sandwich, Kent CT13 9NJ, GB

Manoussos Perros
Pfizer Central Research, Ramsgate Road,
Sandwich, Kent CT13 9NJ, GB

Martin Paul Edwards
Pfizer Central Research, Ramsgate Road,
Sandwich, Kent CT13 9NJ, GB

(74) Patendivolinik:

Heinu Koitel
Patendi- & Kaubamärgibüroo Koitel OÜ
Tartu mnt 65, 10115 Tallinn, EE

(54) **Asabitsükloalkaanid kui CCR5 modulaatorid, neid sisaldavad farmatseutilised kompositsioonid ja kombinatsioonid ning nende meditsiiniline kasutamine**

(57) Ühendid valemiga (I) [Region α] - [Region β] - [Region γ] - [Region δ], mis on kasulikud kemokiinide aktiivsuse modulaatoritena. Leiutis esitab ka neid ühendeid sisaldavad farmatseutilised kompositsioonid ja kombinatsioonid ning nende meditsiinise kasutamise.

(57) Compounds of the Formula (I) [Region α] - [Region β] - [Region γ] - [Region δ] which are useful as modulators of chemokine activity. The invention also provides compositions and combinations comprising the same and medical uses thereof.

EE 05170 B1

EE 05171 B1

(19)  **EESTI VABARIIK**
PATENDIAMET

(11) **EE 05171 B1**

(51) Int.Cl.
A61K 31/485 (2008.04)
A61K 9/16 (2008.04)
A61K 9/50 (2008.04)

(12) **PATENDIKIRJELDUS**

(21) Patenditaotluse number: P200200437	(73) Patendiomanik: Euro-Celtique S.A. 2, avenue Charles de Gaulle, 1653 Luxembourg, LU
(85) Rahvusvahelise patendi- taotluse siseriiklikku menetluse esitamise kuupäev: 07.08.2002	(72) Leiutise autorid: Benjamin Oshlack 351 East 84th Street, New York, NY 10028, US
(86) Rahvusvahelise patendi- taotluse number: PCT/US01/04346	Curtis Wright 1 Jarvis Street, Norwalk, CT 06851, US
(86) Rahvusvahelise patendi- taotluse esitamise kuupäev: 08.02.2001	(74) Patendivolinik: Jüri Käosaar Patendibüroo Käosaar & Co OÜ Tähe 94, 50107 Tartu, EE
(30) Prioriteediandmed: 08.02.2000 US 60/181369	
(24) Patendi kehtivuse alguse kuupäev: 08.02.2001	
(43) Patenditaotluse avaldamise kuupäev: 15.12.2003	
(45) Patendikirjelduse avaldamise kuupäev: 15.06.2009	

(54) Peroraalne ravimvorm, mis sisaldab opioidagonisti vabanevas vormis ja eraldatud opioidantagonisti, meetod selle valmistamiseks ning selle kasutamine meditsiinis

(57) Avaldatakse peroraalne ravimvorm, mis sisaldab (i) opioid-agonisti vabanevas vormis ja (ii) eraldatud opioidantagonisti, mis praktiliselt ei vabane, kui ravimvorm manustatakse tervena, nii et ravimvormist pärast sellega manipuleerimist vabaneva antagonisti koguse ja tervest ravimvormist vabaneva antagonisti koguse vahekord on ligikaudu 4:1 või suurem, põhinedes ravimvormi *in vitro* lahustumisel 1 tunni jooksul 900 ml jälgendatud maomahlas, kasutades USP-tüüp-II (lapitsad) aparati kiirusega 75p/min temperatuuril 37 °C, kusjuures agonist ja antagonist on omavahel disperseerunud ja ei eraldu üksteisest kahe eraldi kihina.

(57) Disclosed is an oral dosage form comprising (i) an opioid agonist in releasable form and (ii) a sequestered opioid antagonist which is substantially not released when the dosage form is administered intact, such that the ratio of the amount of antagonist released from said dosage form after tampering to the amount of said antagonist released from said intact dosage form is about 4:1 or greater, based on the in-vitro dissolution at 1 hour of said dosage form in 900 ml of Simulated Gastric Fluid using a USP Type II (paddle) apparatus at 75 rpm at 37 degrees C wherein said agonist and antagonist are interdispersed and are not isolated from each other in two distinct layers.

EE 05171 B1

EE 05172 B1

(19)  EESTI VABARIIK
PATENDIAMET(11) **EE 05172 B1**(51) Int.Cl.
A61K 31/567 (2009.01)
A61K 31/57 (2009.01)
A61K 31/4365 (2009.01)
A61K 38/08 (2009.01)
A61K 38/09 (2009.01)
A61K 38/14 (2009.01)
A61P 15/00 (2009.01)(12) **PATENDIKIRJELDUS**

(21) Patenditaotluse number: P200200104	(73) Patendiomanik: Bayer Schering Pharma Aktiengesellschaft Müllerstrasse 178, 13353 Berlin, DE
(85) Rahvusvahelise patendi- taotluse siseriiklikku menetlusse esitamise kuupäev: 28.02.2002	(72) Leiutise autorid: Kristof Chwalisz 20245 West Indian Creek Rd., Mundelein, IL 60060, US
(86) Rahvusvahelise patendi- taotluse number: PCT/US00/23770	Walter Elger Schorlemerallee 12B, D-14195 Berlin, DE
(86) Rahvusvahelise patendi- taotluse esitamise kuupäev: 31.08.2000	Gerd Schubert Friedenstr. 31, 07743 Jena, DE
(30) Prioriteediandmed: 31.08.1999 US 386141	(74) Patendivolinik: Jaak Ostrat OÜ Lasvet Suurtüki 4a, 10133 Tallinn, EE
(24) Patendi kehtivuse alguse kuupäev: 31.08.2000	
(43) Patenditaotluse avaldamise kuupäev: 15.04.2003	
(45) Patendikirjelduse avaldamise kuupäev: 15.06.2009	

(54) Mesoprogестиinid (progesteronireseptori modulaatorid) healoomuliste hormoonsõltuvate günekoloogiliste haiguste raviks ja vältimiseks

(57) Leiutis käsitleb mesoprogестиinide, progesteronireseptori modulaatorite (PRMide) uue rühma kasutamiste healoomuliste hormoonsõltuvate günekoloogiliste haiguste raviks ja vältimiseks: a) günekoloogiliste haiguste, nagu endometrioos, emakafibroosid, operatsioonijärgsed kõhukelmeliited, düsfunktsionaalne verejooks (metrorraagia, menorraagia) ja düsmenorröa raviks; b) günekoloogiliste haiguste, nagu operatsioonijärgsed kõhukelmeliited, düsfunktsionaalne emakaverejooks (metrorraagia, menorraagia) ja düsmenorröa vältimiseks. Eelistatavateks leiutisekohasteks mesoprogестиinideks on J867, J912, J956 ja J1042.

(57) This present invention disclosed the use of mesoprogестins, a new class of progesterone receptor modulators (PRMs), for the treatment and prevention of benign hormone dependent gynecological disorders: a) for the treatment of gynecological disorder such as endometriosis, uterine fibroids, postoperative peritoneal adhesions, dysfunctional bleeding (metrorrhagia, menorrhagia) and dysmenorrhea; b) for the prevention of gynecological disorders such as postoperative peritoneal adhesions, dysfunctional uterine bleeding (metrorrhagia, menorrhagia) and dysmenorrhea. J867, J912, J956 and J1042 are the mesoprogестins preferred according to the invention.

EE 05172 B1

EE 05173 B1

(11) **EE 05173 B1**

(51) Int.Cl.
A61K 35/32 (2008.04)
A23L 1/30 (2008.04)

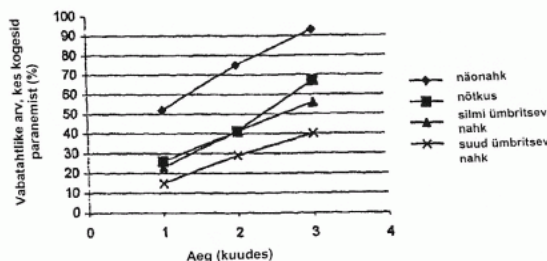
(12) **PATENDIKIRJELDUS**

(21) Patenditaotluse number:	P200200635	(73) Patendiomanik:	Bengt Krister Olson Østerbrogade 56 C, 2. tv., DK-2100 Copenhagen Ø, DK
(85) Rahvusvahelise patendi- taotluse siseriiklikku menetlusse esitamise kuupäev:	12.11.2002	(72) Leiutise autor:	Bengt Krister Olson Østerbrogade 56 C, 2. tv., DK-2100 Copenhagen Ø, DK
(86) Rahvusvahelise patendi- taotluse number:	PCT/DK01/00331	(74) Patendivolinik:	Heinu Koitel Patendi- & Kaubamärgibüroo Koitel OÜ Tartu mnt 65, 10115 Tallinn, EE
(86) Rahvusvahelise patendi- taotluse esitamise kuupäev:	10.05.2001		
(30) Prioriteediandmed:	12.05.2000 DK PA200000782		
(24) Patendi kehtivuse alguse kuupäev:	10.05.2001		
(43) Patenditaotluse avaldamise kuupäev:	15.04.2004		
(45) Patendikirjelduse avaldamise kuupäev:	15.06.2009		

(54) **Kombineeritud kompositsioonid kõhre- ja taimeekstraktidest**

(57) Leiti, et kompositsioon, mis sisaldab kõhreekstrakti, viinamarjaseemnete ekstrakti ja tomatiekstrakti, omab märkimisväärt antioksidantset mõju, inhibeerides vabaradikaalset oksüdatsiooni. Kompositsioon, mis sisaldab hüdrofiilset antioksidanti, lipofiilset (hüdrofoobset) antioksidanti ja kõhreekstrakti, suurendab oluliselt kollageeni sünteesi dermises. Lisaks alandab kompositsioon kollageenaasi aktiivsust ja glükosüleerimise "edenenud" lõpp-produktide (AGE) tasemeid. Vananemismärgid, nagu näiteks vananemine UV-kiirgusele eksponeerimise tulemusena, on seotud kollageeni sünteesi ja vabaradikaalse oksüdatsiooni tasemetega. Leiutise kompositsioonid on ette nähtud vananeva naha ravimiseks ja vananemismärkide tekkimise edasilükkamiseks terves nahas.

(57) A composition comprising cartilage extract, grape seed extract and tomato extract was found to have remarkable anti-oxidant effect and free-radical inhibition. The composition which comprises a hydrophilic antioxidant, a lipophilic (hydrophobic) antioxidant, and a cartilage extract dramatically increases collagen synthesis in the dermis. Furthermore, the composition lowers collagenase activity and levels of advanced glycation end products (AGE). The signs of ageing, such as photoageing due to exposure to UV radiation, are related to the levels of collagen syntheses and free-radical oxidation. Compositions of the invention are intended for the treatment of ageing skin and the delaying of the onset of the signs of ageing in healthy skin.



EE 05173 B1

EE 05174 B1

(19)  **EESTI VABARIIK**
PATENDIAMET(11) **EE 05174 B1**(51) Int.Cl.
A61K 38/19 (2009.01)
A61P 25/00 (2009.01)
C12N 15/09 (2009.01)
C12P 21/02 (2009.01)(12) **PATENDIKIRJELDUS**

(21) Patenditaotluse number: **P200300139**

(85) Rahvusvahelise patendi-
taotluse siseriiklikku
menetlusse esitamise
kuupäev: **04.04.2003**

(86) Rahvusvahelise patendi-
taotluse number: **PCT/EP01/11428**

(86) Rahvusvahelise patendi-
taotluse esitamise kuupäev: **03.10.2001**

(30) Prioriteediandmed: **04.10.2000**
EP 00121665.4

(24) Patendi kehtivuse
alguse kuupäev: **03.10.2001**

(43) Patenditaotluse
avaldamise kuupäev: **16.06.2003**

(45) Patendikirjelduse
avaldamise kuupäev: **15.06.2009**

(73) Patendiomanik:
Laboratoires Serono SA
Centre Industriel, 1267 Coinsins, Vaud, CH

(72) Leiutise autorid:
Amanda Proudfoot
Sous Chens, F-74140 Chens-sur-Léman, FR
Timothy N. C. Wells
712 Route Bellevue,
F-01280 Preveysin Moens, FR
Marie Kosco-Vilbois
Le Crêt, F-74270 Minzier, FR

(74) Patendivolinik:
Enn Urgas
Patendibüroo Turvaja OÜ
Liivalaia 22, 10118 Tallinn, EE

(54) **Kemokiini mutandi kasutamine farmatseutilise kompositsiooni valmistamiseks, mis on ette nähtud hulgiskleroosi ja teiste müeliinikaotusega seotud haiguste raviks**

(57) Käsitletakse CC kemokiinide mutante, mis sisaldavad vähemalt kahte mutatsiooni 40. silmuses ning millel on madalam GAG-sidumisaktiivsus metsiktüüpi molekuliga võrreldes. Kõnealusel muteerunud kemokiinid on tõhusad toimeained hulgiskleroosi ja/või muude müeliinikaotusega seotud haiguste ravimisel. Parimad tulemused on saavutatud RANTES-kolmikmutandiga.

(57) Mutants of CC chemokines, which contain at least two mutations in the cationic site of the 40's loop and which, relative to the wild-type molecule, have a reduced GAG-binding activity. In particular it has been found that such mutated chemokines are effective in the treatment of multiple sclerosis and/or other demyelinating diseases. A triple mutant of RANTES is the compound showing the best results.

EE 05174 B1

EE 05175 B1



EESTI VABARIIK
PATENDIAMET

(11) **EE 05175 B1**

(51) Int.Cl.
A61K 47/34 (2009.01)
A61K 9/08 (2009.01)
A61K 31/4164 (2009.01)
A61K 31/4184 (2009.01)
A61K 31/422 (2009.01)
A61K 31/44 (2009.01)
A61K 31/4439 (2009.01)
A61K 47/10 (2009.01)
A61K 47/32 (2009.01)

(12) **PATENDIKIRJELDUS**

(21) Patenditaotluse number: **P200200204**

(85) Rahvusvahelise patendi-
taotluse siseriiklikku
menetlusse esitamise
kuupäev: **18.04.2002**

(86) Rahvusvahelise patendi-
taotluse number: **PCT/SE00/01992**

(86) Rahvusvahelise patendi-
taotluse esitamise kuupäev: **13.10.2000**

(30) Prioriteediandmed: **22.10.1999**
SE 9903831-7

(24) Patendi kehtivuse
alguse kuupäev: **13.10.2000**

(43) Patenditaotluse
avaldamise kuupäev: **15.04.2003**

(45) Patendikirjelduse
avaldamise kuupäev: **15.06.2009**

(73) Patendiomanik:

AstraZeneca AB
S-151 85 Södertälje, SE

(72) Leiutise autor:

Mikael Brülls
AstraZeneca R&D Mölndal,
S-431 83 Mölndal, SE

(74) Patendivolinik:

Jüri Käosaar
Patendibüroo Käosaar & Co OÜ
Tähe 94, 50107 Tartu, EE

(54) **Asendatud bensimidasooli preparaati, meetod selle valmistamiseks ja selle kasutamine meditsiinis**

(57) Käesolev leiutis käsitleb stabiilset vedelpreparaati, mis sisaldab veevaba või peaaegu veevaba H^+ , K^+ -ATPaasi inhibiitori valemiga I naatriumi- või kaaliumisoola või nende ühe üksiku enantiomeeri naatriumi- või kaaliumisoola polüetüleenglükoolilahust. Alternatiivselt võib H^+ , K^+ -ATPaasi inhibiitori naatriumi- või kaaliumisoola valmistada polüetüleenglükoolilahuses *in situ*, lisades koos naatrium- või kaaliumhüdroksiidi ja toimeainet. Samuti on leiutis suunatud nõueldud preparaadi valmistamiseks ning stabiilse vedelpreparaadi kasutamiseks meditsiinis ja gastrointestinaalsete haiguste ravis.

(57) The present invention relates to stable liquid formulations that comprise a water free or almost water free, polyethylene glycol solution of sodium or potassium salt of a H^+ , K^+ -ATPase inhibitor of formula I or a sodium or potassium salt of one single enantiomer thereof. Alternatively, the sodium or potassium salt of the H^+ , K^+ -ATPase inhibitor may be formed *in situ* in the polyethylene glycol solution by adding sodium or potassium hydroxide together and the active compound. The invention is also directed to the preparation of the claimed formulation, use of the stable liquid formulations in medicine and in the treatment of gastrointestinal diseases.

EE 05175 B1

EE 05176 B1

(11) **EE 05176 B1**(51) Int.Cl.
A61K 49/00 (2008.04)(12) **PATENDIKIRJELDUS**

(21) Patenditaotluse number: P200200152	(73) Patendiomanik:
(85) Rahvusvahelise patendi- taotluse siseriiklikku menetluse esitamise kuupäev: 22.03.2002	Schering Aktiengesellschaft Müllerstrasse 178, D-13342 Berlin, DE
(86) Rahvusvahelise patendi- taotluse number: PCT/EP00/08121	(72) Leiutise autorid:
(86) Rahvusvahelise patendi- taotluse esitamise kuupäev: 19.08.2000	Michael Schirner Birkenallee 12, D-13158 Berlin, DE
(30) Prioriteediandmed: 24.09.1999 DE 19947559.8	Kai Licha Bornimer Strasse 17a, D-14612 Falkensee, DE
(24) Patendi kehtivuse alguse kuupäev: 19.08.2000	Ludger Dinkelborg Ortwinstrasse 7, D-13465 Berlin, DE
(43) Patenditaotluse avaldamise kuupäev: 15.04.2003	(74) Patendivolinik:
(45) Patendikirjelduse avaldamise kuupäev: 15.06.2009	Jaak Ostrat OÜ Lasvet Suurtüki 4a, 10133 Tallinn, EE

(54) **Antikeha-värvaine konjugaadid angiogeneesi sihtstruktuuridega seondumiseks kasvajate äärealade intraoperatiivseks visualiseerimiseks**

(57) Leiutis käsitleb antikeha-värvaine konjugaate, mis sobivad seondumiseks uuesti moodustunud veresoonestruktuuridega, ja nende kasutamist patoloogilise angiogeneesi intraoperatiivseks visualiseerimiseks.

(57) The invention relates to antibody-dye conjugates which are suitable for binding to structures of newly formed vessels and to their use for intraoperative visualization of pathological angiogenesis.

EE 05176 B1

EE 05177 B1

(11) **EE 05177 B1**

(51) Int.Cl.
B63H 21/08 (2009.01)
F23G 5/033 (2009.01)
F23K 1/00 (2009.01)
F23K 3/00 (2009.01)

(12) **PATENDIKIRJELDUS**(21) Patenditaotluse number: **P200400114**

(85) Rahvusvahelise patendi-
taotluse siseriiklikku
menetlusse esitamise
kuupäev: **12.10.2004**

(86) Rahvusvahelise patendi-
taotluse number: **PCT/IT02/00217**

(86) Rahvusvahelise patendi-
taotluse esitamise kuupäev: **08.04.2002**

(24) Patendi kehtivuse
alguse kuupäev: **08.04.2002**

(43) Patenditaotluse
avaldamise kuupäev: **15.12.2004**

(45) Patendikirjelduse
avaldamise kuupäev: **15.06.2009**

(73) Patendiomanik:

**Worldwide Ecological Shipping & Transport
- WEST**
2°, Place de Paris, L-2314 Luxembourg, LU

(72) Leiutise autor:

Franco Piermartini
1°, Vicolo T. Mamiani, 3,
I-60044 Fabriano, IT

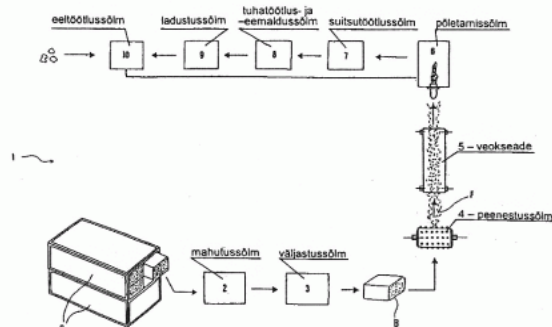
(74) Patendivolinik:

Juhan Hämmalov
OÜ Intels
Riia 11-3, 51010 Tartu, EE

(54) **Jäätmekütusega toidetav laeva käikuvussüsteem ning meetod selle teostamiseks**

(57) Laeva käikuvussüsteem (1), mis sisaldab põletamissõlme (6), mida toidetakse jäätmetest saadud kütusega, väljavõtusõlme (3), millest võetakse välja konteineritesse presspallidena mahutatud kütus ja suunatakse põletussõlme, ning sellest vastuvoolu paigutatud peenestussõlme (4) presspallide tolmuks peenestamiseks.

(57) Naval propulsion system (1), comprising a combustion unit (6), apt to be fired with refuse derived fuel, an extraction unit (3) apt to extract the fuel in the form of bales housed in containers to feed it towards the heating chamber, and a unit (4) for reducing the bales to the form of fluff, positioned upstream of the heating chamber.

**EE 05177 B1**

EE 05178 B1



EESTI VABARIIK
PATENDIAMET

(11) **EE 05178 B1**

(51) Int.Cl.
C07D 317/28 (2009.01)
C07D 405/00 (2009.01)
A61K 31/496 (2009.01)
A61K 31/357 (2009.01)
A61P 11/14 (2009.01)

(12) **PATENDIKIRJELDUS**

(21) Patenditaotluse number: P200300036	(73) Patendiomanik: Dompé pha.r.ma s.p.a. Via Campo di Pile, 67100 L'Aquila, IT
(85) Rahvusvahelise patendi- taotluse siseriiklikku menetluse esitamise kuupäev: 24.01.2003	(72) Leiutise autorid: Marcello Allegretti Via Campo di Pile, I-67100 L'Aquila, IT Maria Candida Cesta Via Campo di Pile, I-67100 L'Aquila, IT Roberto Curti Via Campo di Pile, I-67100 L'Aquila, IT Luigi Pellegrini Via Campo di Pile, I-67100 L'Aquila, IT Gabriella Melillo Via Campo di Pile, I-67100 L'Aquila, IT
(86) Rahvusvahelise patendi- taotluse number: PCT/EP01/08304	
(86) Rahvusvahelise patendi- taotluse esitamise kuupäev: 18.07.2001	
(30) Prioriteediandmed: 28.07.2000 IT MI2000A001734	
(24) Patendi kehtivuse alguse kuupäev: 18.07.2001	
(43) Patenditaotluse avaldamise kuupäev: 15.10.2004	
(45) Patendikirjelduse avaldamise kuupäev: 15.06.2009	(74) Patendivolinik: Enn Urgas Patendibüroo Turvaja OÜ Liivalaia 22, 10118 Tallinn, EE

(54) **1,3-dioksolaanid, nende saamine ja kasutamine kõhavadaste ravimite valmistamiseks ning neid sisaldavad farmatseutilised kompositsioonid**

(57) Leiutis käsitleb (S)-3-(4-fentüül-1-piperasiinüül)-1,2-propanedioli tsüklilisi atsetaale, mis leiavad kasutust kõhavadaste toimeainetena ning vaheühenditena levodropropisiini ja selle soolade saamisel. Samuti käsitletakse meetodit kõnealuste atsetaalide valmistamiseks.

(57) (S)-3-(4-Phenyl-1-piperazinyl)-1,2-propanediol cyclic acetals useful as antitussive agents and as intermediates for the preparation of levodropropizine and the salts thereof, as well as a process for the preparation of said acetals, are disclosed.

EE 05178 B1

EE 05179 B1

(19)  **EESTI VABARIIK**
PATENDIAMET

(11) **EE 05179 B1**

(51) Int.Cl.
C07D 451/10 (2009.01)
A61K 31/439 (2009.01)
A61P 1/06 (2009.01)
A61P 9/06 (2009.01)
A61P 11/06 (2009.01)
A61P 13/02 (2009.01)
A61P 15/08 (2009.01)

(12) **PATENDIKIRJELDUS**(21) Patenditaotluse number: **P200300151**

(85) Rahvusvahelise patendi-
taotluse siseriiklikku
menetluse esitamise
kuupäev: **14.04.2003**

(86) Rahvusvahelise patendi-
taotluse number: **PCT/EP01/11226**

(86) Rahvusvahelise patendi-
taotluse esitamise kuupäev: **28.09.2001**

(30) Prioriteediandmed: **14.10.2000**
DE 10050994.0

(24) Patendi kehtivuse
alguse kuupäev: **28.09.2001**

(43) Patenditaotluse
avaldamise kuupäev: **16.06.2003**

(45) Patendikirjelduse
avaldamise kuupäev: **15.06.2009**

(73) Patendiomanik:

**Boehringer Ingelheim Pharma
GmbH & Co. KG
Binger Strasse 173,
55216 Ingelheim am Rhein, DE**

(72) Leiutise autorid:

**Helmut Meissner
Hallgartenerstrasse 9, 55218 Ingelheim, DE**

**Gerd Morschhäuser
Risseger Steige 97, 88400 Biberach, DE**

**Michael Paul Pieper
Waldstrasse 20, 55411 Bingen, DE**

**Gerald Pohl
Akazienweg 12, 88400 Biberach, DE**

**Richard Reichl
Im Hippel 55, 55435 Gau-Algesheim, DE**

**Georg Speck
In der Bitz 10,
55218 Ingelheim am Rhein, DE**

**Rolf Banholzer
Pfullinger Strasse 55, 70597 Stuttgart, DE**

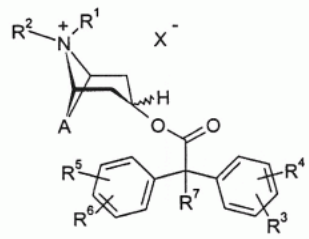
(74) Patendivolinik:

**Ljubov Kesselman
OÜ Kesna
Tedre 77-52, 10616 Tallinn, EE**

(54) **Ravimitena kasutatavad antikolinergikumid ning meetod nende valmistamiseks**

(57) Käesolev leiutus käsitleb uudeid antikolinergikume üldvalemiga **1**, milles A, X⁻ ja jäägid R¹, R², R³, R⁴, R⁵, R⁶ ja R⁷ võivad omada nõudluspunktides ja kirjelduses toodud tähendusi, meetodeid nende valmistamiseks, samuti nende kasutamist ravimitena.

(57) The invention relates to novel anticholinergic agents of general formula **1**, wherein A, X⁻ and radicals R¹, R², R³, R⁴, R⁵, R⁶ and R⁷ can have the meanings as cited in the claims and in the description. The invention also relates to the use of these agents as medicaments.



EE 05179 B1



EE 05180 B1

(19)  **EESTI VABARIIK**
PATENDIAMET

(11) **EE 05180 B1**(12) **PATENDIKIRJELDUS**

(51) Int.Cl.
C07D 471/04 (2008.04)
C07D 487/04 (2008.04)
C07D 519/00 (2008.04)
A61K 31/437 (2008.04)
A61K 31/4985 (2008.04)
A61P 11/06 (2008.04)
A61P 17/06 (2008.04)
A61P 29/00 (2008.04)

(21) Patenditaotluse number: **P200200343**

(85) Rahvusvahelise patendi-
taotluse siseriiklikku
menetluse esitamise
kuupäev: **20.06.2002**

(86) Rahvusvahelise patendi-
taotluse number: **PCT/GB00/04993**

(86) Rahvusvahelise patendi-
taotluse esitamise kuupäev: **27.12.2000**

(30) Prioriteediandmed: **24.12.1999**
GB 9930698.7
05.07.2000
US 60/215818

(24) Patendi kehtivuse
alguse kuupäev: **27.12.2000**

(43) Patenditaotluse
avaldamise kuupäev: **16.06.2003**

(45) Patendikirjelduse
avaldamise kuupäev: **15.06.2009**

(73) Patendiomanik:

Aventis Pharma Limited
Aventis House, 50 Kings Hill Avenue,
West Malling, Kent ME19 4AH, GB

(72) Leiutise autorid:

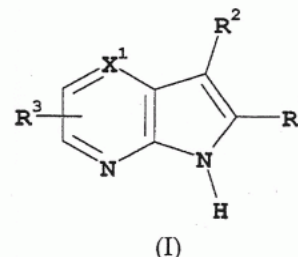
Autorite andmed lisalehel

(74) Patendivolinik:

Enn Urgas
Patendibüroo Turvaja OÜ
Liivalaia 22, 10118 Tallinn, EE

(54) **Asaindooli sisaldav farmatseutiline kompositsioon raviotstarbeliseks kasutamiseks, asaindoolid ning nende kasutamine ravimite valmistamiseks, mis on ette nähtud proteiinikinaasi katalüütilise toime pärssimiseks**

(57) Leiutis käsitleb kompositsioone, mis sisaldavad füsioloogiliselt aktiivseid ühendeid üldvalemiga (I), milles R^1 on arüül- või heteroarüülrühm; R^2 on vesinik, atüül-, tsüanorühm, halorühm, madalam alkenüül- või madalam alküülrühm, mis on valikuliselt asendatud tsüano-, heteroarüül-, heterotsükloalküül-, $-Z'R^8$, $-C(=O)-NY^3Y^4$, $-CO_2R^8$, $-NY^3Y^4$, $-N(R^6)-C(=O)-R^7$, $-N(R^6)-C(=O)-NY^3Y^4$, $-N(R^6)-C(=O)-OR^7$, $-N(R^6)-SO_2-R^7$, $-N(R^6)-SO_2-NY^3Y^4$ hulgast valitud rühmaga ja ühe või enama halorühmaga; R^3 on vesinik, arüül-, tsüano-, halo-, heteroarüül-, madalam alküülrühm, $-C(=O)-OR^5$ või $-C(=O)-NY^3Y^4$, ja X^1 tähistab N, CH, C-halo-, C-CN, C- R^7 , C- NY^3Y^4 , C-OH, C- Z^2R^7 , C- $C(=O)-OR^5$, C- $C(=O)-NY^3Y^4$, C- $N(R^8)-C(=O)-R^7$, C- $SO_2-NY^3Y^4$, C- $N(R^8)-SO_2-R^7$, C-alkenüül-, C-alküülrühm või C- NO_2 ; ning nende eelravimeid ja farmatseutiliselt vastuvõetavaid sooli, aga ka selliste ühendite ning nende eelravimite solvaate, samuti valem (I) alla kuuluvaid uudseid ühendeid. Kõnealustel ühenditel ja kompositsioonidel on väärtuslikud farmatseutilised omadused, eelkõige võime inhibeerida proteiinikinaase.



(57) The invention is directed to compositions containing physiologically active compounds of general formula (I) wherein R^1 is aryl or heteroaryl; R^2 represents hydrogen, acyl, cyano, halo, lower alkenyl or lower alkyl optionally substituted by a substituent selected from cyano, heteroaryl, heterocycloalkyl, $-Z'R^8$, $-C(=O)-NY^3Y^4$, $-CO_2R^8$, $-NY^3Y^4$, $-N(R^6)-C(=O)-R^7$, $-N(R^6)-C(=O)-NY^3Y^4$, $-N(R^6)-C(=O)-OR^7$, $-N(R^6)-SO_2-R^7$, $-N(R^6)-SO_2-NY^3Y^4$ and one or more halogen atoms; R^3 represents hydrogen, aryl, cyano, halo, heteroaryl, lower alkyl, $-C(=O)-OR^5$ or $-C(=O)-NY^3Y^4$; and X^1 represents N, CH, C-halo, C-CN, C- R^7 , C- NY^3Y^4 , C-OH, C- Z^2R^7 , C- $C(=O)-OR^5$, C- $C(=O)-NY^3Y^4$, C- $N(R^8)-C(=O)-R^7$, C- $SO_2-NY^3Y^4$, C- $N(R^8)-SO_2-R^7$, C-alkenyl, C-alkynyl or C- NO_2 ; and their prodrugs, and pharmaceutically acceptable salts and solvates of such compounds and their prodrugs, as well as to novel compounds within the scope of formula (I). Such compounds and compositions have valuable pharmaceutical properties, in particular the ability to inhibit protein kinases.

EE 05180 B1

EE 05180 B1

(72) Leiutise autorid:

Paul Joseph Cox
Aventis Pharma Limited, Aventis House,
50 Kings Hill Avenue, West Malling,
Kent ME19 4AH, GB

Tahir Nadeem Majid
Aventis Pharma Limited, Aventis House,
50 Kings Hill Avenue, West Malling,
Kent ME19 4AH, GB

Justine Yeun Quai Lai
Aventis Pharma Limited, Aventis House,
50 Kings Hill Avenue, West Malling,
Kent ME19 4AH, GB

Andrew David Morley
Aventis Pharma Limited, Aventis House,
50 Kings Hill Avenue, West Malling,
Kent ME19 4AH, GB

Shelley Amendola
Aventis Pharma Limited, Aventis House,
50 Kings Hill Avenue, West Malling,
Kent ME19 4AH, GB

Stephanie Deprets
Aventis Pharma Limited, Aventis House,
50 Kings Hill Avenue, West Malling,
Kent ME19 4AH, GB

Chris Edlin
Aventis Pharma Limited, Aventis House,
50 Kings Hill Avenue, West Malling,
Kent ME19 4AH, GB

EE 05181 B1

(11) **EE 05181 B1**

(51) Int.Cl.
C07D 487/04 (2009.01)
A61K 31/519 (2009.01)
A61P 15/10 (2009.01)
C07D 401/12 (2009.01)
C07D 231/38 (2009.01)
C07D 213/80 (2009.01)

(12) **PATENDIKIRJELDUS**(21) Patenditaotluse number: **P200200195**

(85) Rahvusvahelise patendi-
taotluse siseriiklikku
menetluse esitamise
kuupäev: **11.04.2002**

(86) Rahvusvahelise patendi-
taotluse number: **PCT/IB00/01457**

(86) Rahvusvahelise patendi-
taotluse esitamise kuupäev: **11.10.2000**

(30) Prioriteediandmed: **11.10.1999**
GB 9924063.2
28.07.2000
GB 0018656.9

(24) Patendi kehtivuse
alguse kuupäev: **11.10.2000**

(43) Patenditaotluse
avaldamise kuupäev: **15.08.2003**

(45) Patendikirjelduse
avaldamise kuupäev: **15.06.2009**

(73) Patendiomanik:

Pfizer Inc.
235 East 42nd Street,
New York, NY 10017, US

(72) Leiutise autorid:

Autorite andmed lisalehel

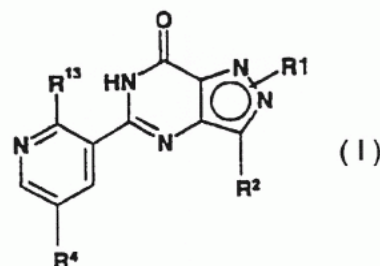
(74) Patendivolinik:

Heinu Koitel
Patendi- & Kaubamärgibüroo Koitel OÜ
Tartu mnt 65, 10115 Tallinn, EE

(54) **Pürasolo[4,3-*d*]pürimidiini derivaadid, neid sisaldavad farmatseutilised kompositsioonid, nende kasutamine ja meetodid nende valmistamiseks**

(57) Ühendid valemiga (I), milles R^1 , R^2 , R^4 ja R^{13} on, nagu määratletud või nende farmatseutiliselt või veterinaarselt vastuvõetav sool, on tüüp 5 tsükilise guanosiin-3'-5'-monofosfaadi fosfodiesteraasi (cGMP-PDE5) tugevatoimelised ja selektiivsed inhibiitorid ning seega kasulikud, *inter alia*, isaste erektsiooni düsfunktsiooni (MED) ja emaste seksuaaldüsfunktsiooni (FSD) ravimiseks.

(57) Compounds of formula (I) wherein R^1 , R^2 , R^4 and R^{13} are as defined or a pharmaceutically or veterinarily acceptable salt thereof: are potent and selective inhibitors of type 5 cyclic guanosine 3', 5'-monophosphate phosphodiesterase (cGMP PDE5) and have utility in the treatment of, *inter alia*, male erectile dysfunction (MED) and female sexual dysfunction (FSD).

**EE 05181 B1**

EE 05181 B1

(72) Leiutise autorid:

Mark Edward Bunnage

Pfizer Global Research and Development, Ramsgate Road, Sandwich, Kent CT13 9NJ, GB

Keith Michael DeVries

Pfizer Global Research and Development, Eastern Point Road, Groton, CT 06340, US

Laurence James Harris

Pfizer Global Research and Development, Ramsgate Road, Sandwich, Kent CT13 9NJ, GB

Philip Charles Levett

Pfizer Global Research and Development, Ramsgate Road, Sandwich, Kent CT13 9NJ, GB

John Paul Mathias

Pfizer Global Research and Development, Ramsgate Road, Sandwich, Kent CT13 9NJ, GB

Joanna Teresa Negri

Pfizer Global Research and Development, Eastern Point Road, Groton, CT 06340, US

Stephen Derek Albert Street

Pfizer Global Research and Development, Ramsgate Road, Sandwich, Kent CT13 9NJ, GB

Albert Shaw Wood

Pfizer Global Research and Development, Ramsgate Road, Sandwich, Kent CT13 9NJ, GB

EE 05182 B1

(19)  EESTI VABARIIK
PATENDIAMET

(11) EE 05182 B1

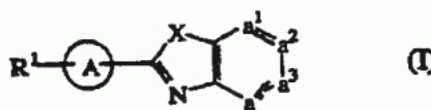
(51) Int.Cl.
C07D 487/04 (2009.01)
A61K 31/55 (2009.01)
A61P 1/04 (2009.01)
A61P 43/00 (2009.01)
C07D 403/04 (2009.01)
C07D 405/14 (2009.01)
C07D 413/04 (2009.01)
C07D 417/04 (2009.01)
C07D 471/04 (2009.01)
C07D 498/04 (2009.01)
C07D 513/04 (2009.01)

(12) PATENDIKIRJELDUS

(21) Patenditaotluse number:	P200200326	(73) Patendiomanik:	Janssen Pharmaceutica N.V.
(85) Rahvusvahelise patendi- taotluse siseriiklikku menetluse esitamise kuupäev:	14.06.2002		Turnhoutseweg 30, B-2340 Beerse, BE
(86) Rahvusvahelise patendi- taotluse number:	PCT/EP00/12858	(72) Leiutise autorid:	Frans Eduard Janssens
(86) Rahvusvahelise patendi- taotluse esitamise kuupäev:	14.12.2000		Janssen Pharmaceutica N.V., Turnhoutseweg 30, B-2340 Beerse, BE
(30) Prioriteediandmed:	21.12.1999 EP 99204441.2		Jérôme Emile Georges Guillemont Janssen Cilag S.A., 1, rue Camille Desmoulins, TSA 91003, Cedex 9, F-92787 Issy-les-Moulineaux, FR
(24) Patendi kehtivuse alguse kuupäev:	14.12.2000		François Maria Sommen Janssen Pharmaceutica N.V., Turnhoutseweg 30, B-2340 Beerse, BE
(43) Patenditaotluse avaldamise kuupäev:	15.10.2003	(74) Patendivolinik:	Enn Urgas
(45) Patendikirjelduse avaldamise kuupäev:	15.06.2009		Patendibüroo Turvaja OÜ Liivalaia 22, 10118 Tallinn, EE

(54) Asendatud homopiperidüülbensimidazooli analoog, meetod selle valmistamiseks ning seda sisaldav farmatseutiline kompositsioon

(57) Leiutis käsitleb fundaalsete lõdvestava toimega ühendite valemiga (I), nende eelravimeid, N-oksiide, liitsooli, kvaternaarseid amiine ja stereoisomeere, milles kahevalentne radikaal -A- tähistab küllastunud või küllastumata homopiperidüülradikaali, mis sisaldab üht kaksiksidet, kusjuures kahevalentne radikaal -A- on asendatud R² rühmaga, milleks on vesinik, hüdroksi-, C₁₋₄-alküül- või C₁₋₄-alküülokstüürühm; -a¹=a²=a³=a⁴- tähistab valikuliselt asendatud kahevalentset radikaali; R¹ on vesinik, C₁₋₆-alküül-, arüül¹-rühm, arüül¹-rühmaga asendatud C₁₋₆-alküülrühm, C₁₋₄-alküülokstüürühm, arüül¹-karbonüül-, arüül¹-C₁₋₆-alküülkarbonüül-, C₁₋₄-alküülkarbonüül-, trifluorometüül-, trifluorometüülkarbonüül-, C₁₋₆-alküülsulfonüül-, arüül¹-sulfonüül-, metaansulfonüül-, benseensulfonüül-, trifluorometaansulfonüül-, dimetüülsulfamoyl-rühm; X tähistab O, S või NR³-rühma, milles R³ on vesinik, C₁₋₆-alküül-, metaansulfonüül-, benseensulfonüül-, trifluorometaansulfonüül-, dimetüülsulfamoyl-rühm, arüül²-rühmaga ja valikuliselt hüdroksüürühmaga asendatud C₁₋₄-alküülrühm või arüül²-rühmaga asendatud C₁₋₄-alküülkarbonüül-, C₁₋₄-alküülrühm; arüül¹- on valikuliselt asendatud fenüül-, valikuliselt asendatud püridinüül-, naftüül-, kinolinüül- või 1,3-bensodioksolüül-rühm; arüül²- on valikuliselt asendatud fenüül-rühm. Samuti käsitletakse meetodeid mainitud ühendite valmistamiseks, neid sisaldavaid kompositsioone ning nende kasutamist ravimina, eelkõige düspeptiliste sümptomite, ärritunud soole sündroomi ja teiste seisundite puhul, mis on seotud funduse halvenenud või puuduliku relaksatsiooniga.



(57) The present invention relates to compounds of formula (I), their prodrugs, N-oxides, addition salts, quaternary amines and stereochemically isomeric forms, wherein the bivalent radical -A- represents a saturated or an unsaturated homopiperidinyl having one double bond, and wherein said bivalent radical -A- is substituted with R² being hydrogen, hydroxy, C₁₋₄alkyl, or C₁₋₄alkyloxy; -a¹=a²=a³=a⁴- represents an optionally substituted bivalent radical; R¹ is hydrogen, C₁₋₆alkyl, aryl¹, C₁₋₆alkyl substituted with aryl¹, C₁₋₄alkyloxycarbonyl, aryl¹carbonyl, aryl¹C₁₋₆alkylcarbonyl, C₁₋₄alkylcarbonyl, trifluoromethyl, trifluoromethylcarbonyl, C₁₋₆alkylsulfonyl, aryl¹sulfonyl, methanesulfonyl, benzenesulfonyl, trifluoromethanesulfonyl, dimethylsulfamoyl; X represents O, S or NR³, wherein R³ is hydrogen, C₁₋₆alkyl, methanesulfonyl, benzenesulfonyl, trifluoromethanesulfonyl, dimethylsulfamoyl, C₁₋₄alkyl substituted with aryl² and optionally with hydroxy, C₁₋₄alkylcarbonyl, C₁₋₄alkyl substituted with aryl²; aryl¹ is optionally substituted phenyl, optionally substituted pyridinyl, naphthyl, quinolinyl, or 1,3-benzodioxolyl; aryl² is optionally substituted phenyl; fundic relaxing activity. Processes for preparing said products, formulations comprising said products and their use as a medicine are disclosed, in particular for treating dyspeptic symptoms, irritable bowel syndrome and other conditions related to a hampered or unpaired relaxation of the fundus.

EE 05182 B1

EE 05183 B1

(11) **EE 05183 B1**

(51) Int.Cl.
C07D 487/08 (2009.01)
C07D 498/08 (2009.01)
A61K 31/4188 (2009.01)
A61K 31/439 (2009.01)
A61K 31/529 (2009.01)
A61K 31/535 (2009.01)
A61P 31/04 (2009.01)

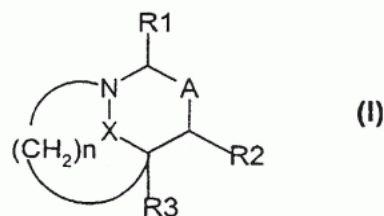
(12) **PATENDIKIRJELDUS**

(21) Patenditaotluse number: P200300046	(73) Patendiomanik: NOVEXEL 102, Route de Noisy, 93230 Romainville, FR
(85) Rahvusvahelise patendi- taotluse siseriiklikku menetlusse esitamise kuupäev: 30.01.2003	(72) Leiutise autorid: Maxime Lampilas 60, rue Veuve Aublet, F-93230 Romainville, FR
(86) Rahvusvahelise patendi- taotluse number: PCT/FR01/02418	Jozsef Aszodi 6470 N Silversmith PI, Tucson, AZ 85750, US
(86) Rahvusvahelise patendi- taotluse esitamise kuupäev: 24.07.2001	David Alan Rowlands 8, Ile de Migneaux, F-78300 Poissy, FR
(30) Prioriteediandmed: 01.08.2000 FR 00/10121	Claude Fromentin 16, avenue de Flandre, F-75019 Paris, FR
(24) Patendi kehtivuse alguse kuupäev: 24.07.2001	(74) Patendivolinik: Enn Urgas Patendibüroo Turvaja OÜ Liivalaia 22, 10118 Tallinn, EE
(43) Patenditaotluse avaldamise kuupäev: 15.10.2004	
(45) Patendikirjelduse avaldamise kuupäev: 15.06.2009	

(54) **Asabitsüklilised ühendid, nende valmistamine ja kasutamine ravimitena ning neid sisaldav farmatseutiline kompositsioon**

(57) Leiutis käsitleb heterotsüklilisi ühendeid üldvalemiga (I) ja nende sooli happega või alusega. Samuti käsitletakse meetodit kõnealuste ühendite valmistamiseks ning nende kasutamist ravimitena, eelkõige antibakteriaalsete toimeainetena.

(57) The invention concerns novel heterocyclic compounds of general formula (I), and their addition salts or base with an acid. The invention also concerns a method for preparing said compounds and their use as medicines, in particular as antibacterial agents.



EE 05183 B1

EE 05184 B1



(11) EE 05184 B1

(51) Int.Cl.
 C07H 13/06 (2009.01)
 C07H 15/18 (2009.01)
 A61K 31/70 (2009.01)
 A61K 31/7034 (2009.01)
 A61P 35/00 (2009.01)

(12) PATENDIKIRJELDUS

(21) Patenditaotluse number:	P200300433	(73) Patendiomanik:	
(85) Rahvusvahelise patendi- taotluse siseriiklikku menetluse esitamise kuupäev:	07.10.2003		Sanofi-Aventis Deutschland GmbH Brüningstrasse 50, D-65929 Frankfurt am Main, DE
(86) Rahvusvahelise patendi- taotluse number:	PCT/EP02/01916	(72) Leiutise autorid:	
(86) Rahvusvahelise patendi- taotluse esitamise kuupäev:	23.02.2002		Claudia Eder Flörsheimer Strasse 7, 65719 Hofheim, DE
(30) Prioriteediandmed:	09.03.2001 DE 10111682.9		Michael Kurz Erlenweg 7, 65719 Hofheim, DE
(24) Patendi kehtivuse alguse kuupäev:	23.02.2002		Mark Brönstrup Musikantenweg 16, 60316 Frankfurt, DE
(43) Patenditaotluse avaldamise kuupäev:	15.12.2003		Luigi Toti Frankfurter Strasse 5, 65239 Hochheim, DE
(45) Patendikirjelduse avaldamise kuupäev:	15.06.2009	(74) Patendivolinik:	
(83) Bioloogilise aine, sh mikroorganismi tüve deponeerimise andmed:	DSM 13784, 13.10.2000, DSMZ		Enn Urgas Patendibüroo Turvaja OÜ Liivalaia 22, 10118 Tallinn, EE

(54) Kaloporoosiidi derivaadid, nende valmistamine ja kasutamine ravimina, neid sisaldavad ravimid ning mikroorganismi *Gloeoporus dichrous* (Fr.:Fr.) tüvi ST001714 (DSM 13784)

(57) Käesolev leiutis käsitleb uusi toimeaineid (kaloporoosiidi derivaate), mis moodustuvad fermentatsioonil mikroorganismi *Gloeoporus dichrous* (Fr.:Fr.) tüve ST001714 (DSM 13784) toimetel, meetodeid nende valmistamiseks, nende kasutamist ravimitena, kaloporoosiidi derivaate sisaldavaid ravimeid ning mikroorganismi *Gloeoporus dichrous* (Fr.:Fr.) tüve ST001714 (DSM 13784).

(57) The invention relates to novel active substances (caloporo-side derivatives), which are formed by the microorganism *Gloeoporus dichrous* (Fr.:Fr.) Bres. ST001714, DSM 13784 during fermentation. The invention also relates to methods for producing said active substances, to their use as medicaments, to medicaments containing caloporo-side derivatives, and to the microorganism *Gloeoporus dichrous* (Fr.:Fr.) Bres. ST001714, DSM 13784 itself.

EE 05184 B1

EE 05185 B1

(12) **PATENDIKIRJELDUS**(11) **EE 05185 B1**

(51) Int.Cl.
C07H 19/167 (2009.01)
A61K 31/4015 (2009.01)
A61K 31/7076 (2009.01)
A61K 45/00 (2009.01)
A61P 9/10 (2009.01)
A61P 11/00 (2009.01)
A61P 13/12 (2009.01)
A61P 17/00 (2009.01)
A61P 25/00 (2009.01)
A61P 29/00 (2009.01)
A61P 31/00 (2009.01)
A61P 37/06 (2009.01)
A61P 37/08 (2009.01)

(21) Patenditaotluse number: **P200100397**

(85) Rahvusvahelise patendi-
taotluse siseriiklikku
menetlusse esitamise
kuupäev: **31.07.2001**

(86) Rahvusvahelise patendi-
taotluse number: **PCT/US00/02324**

(86) Rahvusvahelise patendi-
taotluse esitamise kuupäev: **31.01.2000**

(30) Prioriteediandmed: **01.02.1999**
US 60/118029
12.03.1999
US 60/124316
10.05.1999
US 60/133374
24.05.1999
US 60/135573
15.06.1999
US 333387
30.08.1999
US 60/151412

(24) Patendi kehtivuse
alguse kuupäev: **31.01.2000**

(43) Patenditaotluse
avaldamise kuupäev: **15.08.2002**

(45) Patendikirjelduse
avaldamise kuupäev: **15.06.2009**

(73) Patendiomanik:

University of Virginia Patent Foundation
Suite 1-110, 1224 West Main Street,
Charlottesville, VA 22903-2442, US

(72) Leiutise autorid:

Autorite andmed lisalehel

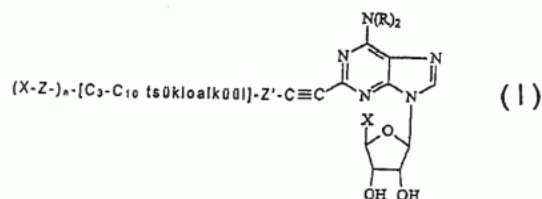
(74) Patendivolinik:

Alla Hämmalov
OÜ Intels
Riia 11-3, 51010 Tartu, EE

(54) **Kompositsioonid põletikuliste protsesside käsitlemiseks**

(57) Esitatakse ühendid ja meetodid inflamatoorsete seisundite käsitlemiseks valemile (I) vastavate A_{2A} adenosiniireseptorite antagonistidega.

(57) Compounds and methods are provided to treat inflammatory conditions with A_{2A} adenosine receptor antagonists of formula (I).



EE 05185 B1

EE 05185 B1

(72) Leiutise autorid:

Joel M. Linden
207 Harvest Drive, Charlottesville, VA 22903, US

Gail W. Sullivan
568 Taylor's Gap Road, Charlottesville, VA 22903, US

Ian J. Sarembock
Box 158, Charlottesville, VA 22903, US

Timothy MacDonald
2625 Jefferson Park Circle, Charlottesville, VA 22903, US

Mark Okusa
2250 Cornwall Road, Charlottesville, VA 22901, US

Irving L. Kron
155 Terrell Road East, Charlottesville, VA 22901, US

W. Michael Scheld
2075 Earlysville Road, Earlysville, VA 22936, US

EE 05186 B1

(11) **EE 05186 B1**

(51) Int.Cl.
C07J 13/00 (2009.01)
A61K 31/56 (2009.01)
A61K 31/57 (2009.01)
A61P 5/28 (2009.01)
A61P 5/34 (2009.01)

(12) **PATENDIKIRJELDUS**

(21) Patenditaotluse number: P200300087	(73) Patendiomanik:
(85) Rahvusvahelise patendi- taotluse siseriiklikku menetluse esitamise kuupäev: 04.03.2003	Schering AG Müllerstrasse 178, 13353 Berlin, DE
(86) Rahvusvahelise patendi- taotluse number: PCT/EP01/09943	(72) Leiutise autorid:
(86) Rahvusvahelise patendi- taotluse esitamise kuupäev: 29.08.2001	Bernd Menzenbach Hufelandweg 9, 07743 Jena, DE
(30) Prioriteediandmed: 04.09.2000 DE 10043846.6	Walter Elger Schorlemerallee 12b, 14195 Berlin, DE
(24) Patendi kehtivuse alguse kuupäev: 29.08.2001	Peter Droescher Lessingstrasse 7, 99425 Weimar, DE
(43) Patenditaotluse avaldamise kuupäev: 15.02.2005	Alexander Hillisch Herderstrasse 28, 07743 Jena, DE
(45) Patendikirjelduse avaldamise kuupäev: 15.06.2009	Günter Kaufmann Schillbachstrasse 41, 07743 Jena, DE
	Hans-Udo Schweikert An den Eichen 28, 53125 Bonn, DE
	Gerd Müller Magdelstieg 132, 07745 Jena, DE
	(74) Patendivolinik:
	Jaak Ostrat OÜ Lasvet Suurtüki 4a, 10133 Tallinn, EE

(54) 4-halokeenitud-17-metüleensteroidid, nende valmistamismeetod ja neid ühendeid sisaldavad farmatseutilised kompositsioonid

(57) Leiutis käsitleb 4-halokeenitud 17-metüleensteroide, nende valmistamismeetodit ja neid ühendeid sisaldavaid farmatseutilisi kompositsioone. Leiutisekohastel ühenditel, on segatüüpi toimeprofiil selles mõttes, et nad toimivad samaaegselt nii 5 α -reduktaasi inhibiitorite kui ka gestageenidena. Nimetatud ühendid on seega sobivad haiguste, mis on põhjustatud androgeeni kõrge tasemest teatud organites ja kudedes, raviks meestel ja naistel. Leiutisekohased ühendid, kombineerituna teiste hormonaalsete ainetega, nagu östrogeen, testosteroon või tugev androgeen, on sobivad kontratseptiivsete ainetena naistel ja meestel.

(57) The invention relates to 4-halogenated 17-methylene steroids, method for the production thereof and pharmaceutical compositions containing these compounds. The inventive compounds have an active profile with a hybrid character of such that they act as inhibitors of the 5 α -reductase and, at the same time, as gestagens. Said compounds are thus suited for treating medical disorders that, in men and women, are a result of an increased androgen level in certain organs and tissues. The inventive compounds combined with other hormonal substances such as estrogen, testosterone or a potent androgen are suited as contraceptives for women and men.

EE 05186 B1

EE 05187 B1(11) **EE 05187 B1**

(51) Int.Cl.
C07K 14/815 (2009.01)
C07K 14/24 (2009.01)
C07K 14/21 (2009.01)
C07K 14/245 (2009.01)
C12N 9/02 (2009.01)
C12N 15/09 (2009.01)
C12N 15/62 (2009.01)
C12N 15/70 (2009.01)
C12P 21/02 (2009.01)
A61P 7/02 (2009.01)

(12) **PATENDIKIRJELDUS**

(21) Patenditaotluse number: P200200139	(73) Patendiomanik: Sanofi-Aventis Deutschland GmbH Brüningstrasse 50, D-65929 Frankfurt am Main, DE
(85) Rahvusvahelise patendi- taotluse siseriiklikku menetlusse esitamise kuupäev: 15.03.2002	(72) Leiutise autorid: Paul Habermann Rossertstrasse 35, 65817 Eppstein, DE
(86) Rahvusvahelise patendi- taotluse number: PCT/EP00/08537	Rudolf Bender Kelkheimerstrasse 37, 65812 Bad Soden, DE
(86) Rahvusvahelise patendi- taotluse esitamise kuupäev: 01.09.2000	(74) Patendivolinik: Harald Tehver Patendibüroo Turvaja OÜ Liivalaia 22, 10118 Tallinn, EE
(30) Prioriteediandmed: 18.09.1999 DE 19944870.1	
(24) Patendi kehtivuse alguse kuupäev: 01.09.2000	
(43) Patenditaotluse avaldamise kuupäev: 16.06.2003	
(45) Patendikirjelduse avaldamise kuupäev: 15.06.2009	

(54) **Hirudiini prekursor, selle kasutamine ja meetod Leu-hirudiini valmistamiseks**

(57) Käesolev leiutis käsitleb hirudiini prekursorit, mis sisaldab signaaljärjestust ja Leu-hirudiini järjestust, meetodit Leu-hirudiini valmistamiseks ja hirudiini prekursori kasutamist.

(57) The invention relates to a hirudin precursor containing a signal sequence and the sequence of Leu-hirudin, a process for preparing of Leu-hirudin, and the use of said hirudin precursor.

EE 05187 B1

GB1A. AVALDATUD PATENDITAOTLUSTE ÕIGUSLIKU STAATUSE MUUDATUSED

Eesti Patendi- lehe number	Patenditaotluse number	Rahvusvahelise patendiklassi- fikatsiooni indeksid	Avaldatud andmed	Muudetud andmed	Kood (WIPO ST. 17)
2002, 4	P200100314	A61K 9/16 A61K 31/445 A61P 25/18 A61P 25/24 A61P 25/30 A61P 9/10	Aventis Pharmaceuticals Inc. Route 202-206, P.O. Box 6800, Bridgewater, NJ 08807-0800, US	Aventis Holdings Inc. 3711 Kennett Pike, Suite 200 Greenville, DE 19807, US	GB1A
2002, 6	P200100336	C07K 16/28 C12N 5/08 G01N 33/53 G01N 33/68	Pfizer Inc. 235 East 42nd Street, New York, NY 10017, US Abgenix, Inc. 7601 Dumbarton Circle Fremont, CA 94555, US	Pfizer Inc. 235 East 42nd Street, New York, NY 10017, US Amgen Fremont Inc. 6701 Kaiser Drive Fremont, CA 94555, US	GB1A
2003, 2	P200200037	A61K 38/18 A61K 47/18 A61K 47/10	Aventis Pharmaceuticals Inc. Route 202-206, P.O. Box 6800, Bridgewater, NJ 08807-0800, US	Aventis Holdings Inc. 3711 Kennett Pike, Suite 200 Greenville, DE 19807, US	GB1A
2003, 2	P200200038	A61K 47/18 A61K 47/10	Aventis Pharmaceuticals Inc. Route 202-206, P.O. Box 6800, Bridgewater, NJ 08807-0800, US	Aventis Holdings Inc. 3711 Kennett Pike, Suite 200 Greenville, DE 19807, US	GB1A
2003, 2	P200200130	C07C 229/38 C07D 239/30 C07D 277/24 C07D 271/04 C07D 285/06 A61K 31/195 A61K 31/24 A61K 31/505 A61K 31/426 A61K 31/33	Bayer Aktiengesellschaft D-51368 Leverkusen, DE	Bayer Schering Pharma Aktiengesellschaft Müllerstrasse 178, 13353 Berlin, DE	GB1A
2003, 2	P200200175	C07D 213/85 A61K 31/4418 A61K 31/4427 C07D 401/12 C07D 405/12 C07D 409/12 C07D 413/12 C07D 417/12	Bayer Aktiengesellschaft 51368 Leverkusen, DE (Eesti Patendileht 2003, 3, osa HZ1A)	Bayer Schering Pharma Aktiengesellschaft Müllerstrasse 178, 13353 Berlin, DE	GB1A
2003, 5	P200200341	C07D 413/14 C07D 413/12 C07D 417/14 A61K 31/42 A61P 7/00	Bayer HealthCare AG 51368 Leverkusen, DE (Eesti Patendileht 2004, 5, osa GZ1A)	Bayer Schering Pharma Aktiengesellschaft Müllerstrasse 178, 13353 Berlin, DE	GB1A

Eesti Patendi- lehe number	Patenditaotluse number	Rahvusvahelise patendiklassi- fikatsiooni indeksid	Avaldatud andmed	Muudetud andmed	Kood (WIPO ST. 17)
2003, 5	P200300294	C07D 487/04	Bayer HealthCare AG 51368 Leverkusen, DE (Eesti Patendileht 2004, 5, osa GZ1A)	Bayer Schering Pharma Aktiengesellschaft Müllerstrasse 178, 13353 Berlin, DE	GB1A
2003, 5	P200300318	C07K 16/28 A61K 39/395 C12N 5/06 G01N 33/574 G01N 33/577 G01N 33/68 A61P 35/00 C12N 15/13 A01K 67/027 A61K 48/00	Pfizer Inc. 235 East 42nd Street New York, NY 10017, US Abgenix, Inc. 7601 Dumbarton Circle, Fremont, CA 94555, US	Pfizer Inc. 235 East 42nd Street New York, NY 10017, US Amgen Fremont Inc. 6701 Kaiser Drive, Fremont, CA 94555, US	GB1A
2004, 2	P200400020	A61K 31/422 A61K 31/435	Bayer HealthCare AG 51368 Leverkusen, DE	Bayer Schering Pharma Aktiengesellschaft Müllerstrasse 178, 13353 Berlin, DE	GB1A
2009, 2	P200700045	H03F 3/34 H03F 1/34 H03F 3/45	Paul Annus Harju 5-12, 10146 Tallinn, EE Rein Kipper Ehitajate tee 5, 19086 Tallinn, EE	OÜ Eliko Tehnoloogia Arenduskeskus Ehitajate tee 5, 12618 Tallinn, EE	GB1A

HZ1A. AVALDATUD PATENDITAOTLUSTE ANDMETE PARANDUSED JA MUUDATUSED

Eesti Patendi- lehe number	Patenditaotluse number	Rahvusvahelise patendiklassi- fikatsiooni indeksid	Avaldatud andmed	Parandatud ja muudetud andmed	Kood (WIPO ST. 17)
2003, 2	P200200104	A61K 31/00 A61K 31/567 A61K 31/4365 A61K 38/08 A61K 38/09 A61K 38/14 A61P 15/00	Kristof Chwalisz Lobber Steig 7a, D-13505 Berlin, DE Gerd Schubert Kaethe-Kollwitz-Strasse 13, D-07753 Jena, DE	Kristof Chwalisz 20245 West Indian Creek Rd. Mundelein, IL 60060, US Gerd Schubert Friedenstr. 31, 07743 Jena, DE	HE1A HE1A
2003, 2	P200200104	A61K 31/00 A61K 31/567 A61K 31/4365 A61K 38/08 A61K 38/09 A61K 38/14 A61P 15/00	Schering Aktiengesellschaft D-13342 Berlin, DE (Eesti Patendileht 2009, 2, osa HZ1A)	Bayer Schering Pharma Aktiengesellschaft Müllerstrasse 178, 13353 Berlin, DE	HC1A HE1A
2004, 6	P200300050	A61K 31/435 A61P 25/04	Nycomed Danmark A/S Langebjerg 1, P.O. Box 88, DK-4000 Roskilde, DK	Nycomed Danmark ApS Langebjerg 1, P.O. Box 88, 4000 Roskilde, DK	HC1A
2005, 1	P200300187	A61K 47/48	Margus Sarap Patendibüroo Käosaar & Co OÜ Tähe 94, 50107 Tartu, EE	Margus Sarap Sarap ja Partnerid Patendibüroo Riia 185 A, 51014 Tartu, EE	HC1A HE1A
2008, 2	P200600030	C12Q 1/48 G01N 33/573 G01N 33/58	Leevi Markus Patendibüroo Käosaar & Co OÜ Tähe 94, 50107 Tartu, EE	Margus Sarap Sarap ja Partnerid Patendibüroo Riia 185 A, 51014 Tartu, EE	HC1A HC1A HE1A
2009, 2	P200700045	H03F 3/34 H03F 1/34 H03F 3/45		(74) Mart Enn Koppel Patendibüroo Koppel OÜ Kajaka 4-10, 11317 Tallinn, EE	HH1A
2009, 2	P200700049	B01D 45/12 B04C 5/24 B04C 5/02 B04C 5/08	Jüri Käosaar Patendibüroo Käosaar & Co OÜ Tähe 94, 50107 Tartu, EE	Margus Sarap Sarap ja Partnerid Patendibüroo Riia 185 A, 51014 Tartu, EE	HC1A HC1A HE1A

TZ4A. REGISTREERINGU ANDMETE PARANDUSED JA MUUDATUSED

Eesti Patendi-lehe number	Patendi number	Rahvusvahelise patendiklassifikatsiooni indeksid	Avaldatud andmed	Parandatud ja muudetud andmed	Kood (WIPO ST. 17)
2004, 1	04249	G01N 21/55 G01N 21/64	Jüri Käosaar Patendibüroo Käosaar & Co OÜ, Tähe 94, 50107 Tartu, EE	Margus Sarap Sarap ja Partnerid Patendibüroo, Riia 185A, 51014 Tartu, EE	TC4A
2007, 2	04805	B29C 47/08 B29C 47/88 B29K 27/12 B29K 33/00 B29K 67/00 B29L 7/00	Röhm GmbH & Co. KG Kirschenallee, D-64293 Darmstadt, DE	Evonik Röhm GmbH Kirschenallee, 64293 Darmstadt, DE	TC4A
2007, 5	04897	A01N 25/02 A01N 25/04 A01N 25/30 A01N 39/04 A01N 43/12 A01N 43/76 A01N 47/22 A01N 47/38 A01N 53/08 B01F 17/12	Aventis CropScience GmbH Brüningstrasse 50, D-65929 Frankfurt, DE	Bayer CropScience AG Alfred-Nobel-Str. 50, 40789 Monheim, DE	TC4A TE4A

PZ4A. PATENTIDE ÕIGUSLIKU STAATUSE MUUDATUSED

Eesti Patendi-lehe number	Patendi number	Rahvusvahelise patendiklassifikatsiooni indeksid	Avaldatud andmed	Muudetud andmed	Kood (WIPO ST. 17)
1999, 3	03192	C07D 211/90 C07C 255/56 A61K 31/455	Bayer Aktiengesellschaft D-51368 Leverkusen, DE	Bayer Schering Pharma Aktiengesellschaft Müllerstrasse 178, 13353 Berlin, DE	PC4A
2001, 4	03474	C07D 471/04 A61K 31/47	Bayer HealthCare AG D-51368 Leverkusen, DE	Bayer Schering Pharma Aktiengesellschaft Müllerstrasse 178, 13353 Berlin, DE	PC4A
2003, 4	04090	A61K 31/5383 A61K 31/5395 C07D 498/04	Bayer Aktiengesellschaft D-51368 Leverkusen, DE	Bayer Schering Pharma Aktiengesellschaft Müllerstrasse 178, 13353 Berlin, DE	PC4A
2004, 1	04249	G01N 21/55 G01N 21/64	Asper Biotech AS Oru 3, 51014 Tartu, EE	OÜ Genorama Vaksali 17A, 50410 Tartu, EE	PC4A
2004, 2	04263	A61K 31/445 A61K 31/77 A61K 47/42	Aventis Pharmaceuticals Inc. 300 Somerset Corporate Boulevard, Bridgewater, New Jersey 08807, US	Aventis Holdings Inc. 3711 Kennett Pike, Suite 200, Greenville, Delaware 19807, US	PC4A
2004, 2	04281	C07D 471/04	Bayer HealthCare AG D-51368 Leverkusen, DE	Bayer Schering Pharma Aktiengesellschaft Müllerstrasse 178, 13353 Berlin, DE	PC4A
2004, 3	04294	A61K 9/24 A61K 31/445	Aventis Pharmaceuticals Inc. 300 Somerset Corporate Boulevard, Bridgewater, NJ 08807-2854, US	Aventis Holdings Inc. 3711 Kennett Pike, Suite 200, Greenville, Delaware 19807, US	PC4A
2004, 3	04315	C07D 473/16 A61K 31/52	Aventis Pharmaceuticals Inc. Route 202-206, P.O. Box 6800, Bridgewater, NJ 08807-0800, US	Aventis Holdings Inc. 3711 Kennett Pike, Suite 200, Greenville, Delaware 19807, US	PC4A
2005, 1	04418	A61K 31/4709 A61K 9/20 A61K 9/28 A61P 31/04	Bayer HealthCare AG 51368 Leverkusen, DE	Bayer Schering Pharma Aktiengesellschaft Müllerstrasse 178, 13353 Berlin, DE	PC4A
2006, 5	04701	A61K 9/46	Bayer HealthCare AG 51368 Leverkusen, DE	Bayer Schering Pharma Aktiengesellschaft Müllerstrasse 178, 13353 Berlin, DE	PC4A

Eesti Patendi- lehe number	Patendi number	Rahvusvahelise patendiklassi- fikatsiooni indeksid	Avaldatud andmed	Muudetud andmed	Kood (WIPO ST. 17)
2007, 1	04771	A61K 47/02 A61K 31/4709 A61K 9/08 A61P 31/04	Bayer HealthCare AG 51368 Leverkusen, DE	Bayer Schering Pharma Aktiengesellschaft Müllerstrasse 178, 13353 Berlin, DE	PC4A
2007, 1	04781	C07D 487/04 C07D 491/113 A61K 31/53 A61K 31/541 A61K 31/551	Bayer HealthCare AG 51368 Leverkusen, DE	Bayer Schering Pharma Aktiengesellschaft Müllerstrasse 178, 13353 Berlin, DE	PC4A
2008, 2	04992	A61K 9/20 A61K 9/22 A61K 9/24 A61K 31/495 A61K 47/30 A61K 47/38 A61P 31/00 A61P 31/04	Bayer HealthCare AG 51368 Leverkusen, DE	Bayer Schering Pharma Aktiengesellschaft Müllerstrasse 178, 13353 Berlin, DE	PC4A

MZ4A. PATENTIDE KEHTIVUSE LÕPPEMINE

Teade avaldatakse "Patendiseaduse" § 38 lõike 2 ja § 50 lõike 5 alusel.

Eesti Patendilehe number	Patendi number	Rahvusvahelise patendiklassi- fikatsiooni indeksid	Patendi kehtivuse lõppemise kuupäev	Kood (WIPO ST. 17)
1997, 5	03037	A23B 7/08 A23L 1/212 A23L 2/04 A23N 1/00 B01D 11/02 B01F 7/08	01.09.2008	MM4A
1999, 2	03178	A61K 31/535 A61K 31/54 A61K 31/55 A61P 9/04 A61P 9/12 C07D 498/04 C07D 513/04 C07K 5/078	31.10.2008	MM4A
2001, 2	03380	C07F 9/10 C07F 9/00	27.09.2008	MM4A
2002, 2	03678	C03B 7/08 C03B 7/084 C03B 7/094	18.09.2008	MM4A
2002, 4	03818	C03B 7/00 C03B 7/08 C03B 7/088	18.09.2008	MM4A
2003, 3	04036	A23L 1/302 A23L 1/305 A61K 31/205	18.09.2008	MM4A
2003, 3	04043	A61K 31/4439 A61K 31/444	01.10.2008	MM4A
2003, 6	04177	A61K 31/44 A61K 38/30 A61K 38/18	25.10.2008	MM4A
2004, 1	04219	A61K 31/165 A61K 9/12 A61P 11/06 A61P 11/08	09.10.2008	MM4A
2004, 5	04375	C07K 5/06 C07D 401/12 C07D 409/12 C07D 417/12 C07D 419/12 A61K 38/00	08.09.2008	MM4A
2005, 5	04546	C04B 24/14	25.10.2008	MM4A
2006, 2	04603	A01K 15/02	01.09.2008	MM4A

Eesti Patendilehe number	Patendi number	Rahvusvahelise patendiklassi- fikatsiooni indeksid	Patendi kehtivuse lõppemise kuupäev	Kood (WIPO ST. 17)
2006, 2	04617	C07D 487/04 A61K 31/5025	03.09.2008	MM4A
2006, 4	04681	C07H 17/08 A61K 31/7052	13.10.2008	MM4A
2006, 5	04714	B65D 23/08 C03C 17/34	02.10.2008	MM4A
2007, 3	04849	C07C 275/32 C07C 275/42 C07C 381/06 C07C 233/64 A61K 31/17 A61K 31/192 A61P 1/04 A61P 1/12 A61P 7/06 A61P 9/10 A61P 9/12 A61P 17/02 A61P 37/08 A61P 43/00	19.10.2008	MM4A
2007, 4	04868	A61K 9/08 A61K 31/135 A61K 47/02 A61K 47/08 A61K 47/10 A61K 47/12 A61K 47/18 A61K 47/20 A61K 47/22	22.09.2008	MM4A

II OSA EUROOPA PATENDID

FG4A. EESTIS KEHTIVATE EUROOPA PATENTIDE PATENDIKIRJELDUSE TÕLKED

Registreeringud nr E003013 kuni E003205

Teade avaldatatakse "Euroopa patentide väljaandmise konventsiooni kohaldamise seaduse" § 20 lõige 1 punkti 2 ja majandusministri 24. juuli 2002. a määruse nr 46 "Euroopa patenditaotluse Eesti Patendiametile esitamise ja Euroopa Patendiametile edastamise, Euroopa patenditaotluse patendinõudluse ja patendikirjelduse tõlke esitamise ja avalikustamise ning Euroopa patenditaotluse siseriiklikuks patenditaotluseks ja kasuliku mudeli registreerimise taotluseks muutmise kord" § 30 lõike 2 alusel.

(51) **A01N 35/04 (2006.01)** (10) **E003013**
 (11) **EE-EP 1523238 B1**
 (30) 11.07.2002, US, 394932 P
 (96) 07.07.2003, 03763730.3
 (97) 14.01.2009, EP 1523238
 (54) Fungitsiidne kasutamine
 (73) BASF SE
 67056 Ludwigshafen, DE
 (72) GEWEHR, Markus
 Goethestr. 21, 56288 Kastellaun, DE
 ROSE, Ingo
 C 2, 19, 68159 Mannheim, DE
 MÜLLER, Bernd
 Stockingerstr. 7, 67227 Frankenthal, DE
 AMMERMAN, Eberhard
 Von-Gagern-Str. 2, 64646 Heppenheim, DE
 ORTH, Ann
 77 Wood Stream Drive, Longhorn, PA 19053, US
 VAN TUYL COTTER, Henry
 8329 Lakewood Drive, Raleigh, NC 27613, US
 (74) Leevi Markus
 Patendibüroo Käosaar & Co OÜ
 Tähe 94, 50107 Tartu, EE
 Patendikirjelduse tõlke esitamise kuupäev 09.04.2009

(51) **A01N 43/56 (2006.01)** (10) **E003014**
 (11) **EE-EP 1771070 B1**
 (30) 26.07.2004, US, 591239 P
 13.06.2005, US, 690007 P
 (96) 22.07.2005, 05856882.5
 (97) 04.02.2009, EP 1771070
 (54) Antraniilamiidi segud selgrootute kahjurite tõrjevahenditena
 (73) E.I. DU PONT DE NEMOURS AND COMPANY
 1007 Market Street, Wilmington, DE 19898, US
 (72) ANNAN, Isaac, Billy
 38 East Periwinkle Lane, Newark,
 Delaware 19711, US
 HUGHES, Kenneth, Andrew
 83 Hickory Lane, Elkton, Maryland 21921, US
 LAHM, George, Philip
 148 Fairhill Drive, Wilmington,
 Delaware 19808, US
 SELBY, Thomas, Paul

820 Benge Road, Hockessin, Delaware 19707, US
 STEVENSON, Thomas, Martin
 103 Iroquois Court, Newark, Delaware 19702, US
 (74) Harald Tehver
 Patendibüroo Turvaja OÜ
 Liivalaia 22, 10118 Tallinn, EE
 Patendikirjelduse tõlke esitamise kuupäev 03.04.2009

(51) **A01N 43/64 (2006.01)** (10) **E003015**
A01N 43/66 (2006.01)
A61K 31/50 (2006.01)
A61K 31/53 (2006.01)
A61K 31/501 (2006.01)
A61K 31/4965 (2006.01)
C07D 241/00 (2006.01)
C07D 251/00 (2006.01)
C07D 253/00 (2006.01)
C07D 401/00 (2006.01)
C07D 403/00 (2006.01)
C07D 241/26 (2006.01)
C07D 405/12 (2006.01)
C07D 405/14 (2006.01)
A61P 11/08 (2006.01)
 (11) **EE-EP 1599096 B1**
 (30) 19.02.2003, US, 367947
 (96) 18.02.2004, 04712289.0
 (97) 24.12.2008, EP 1599096
 (54) Heteroasendatud naatriumikanali blokaatorid
 (73) Parion Sciences, Inc.
 2525 Meridian Parkway, Suite 260,
 Durham, NC 27713, US
 (72) JOHNSON, Michael R.
 c/o Parion Sciences, Inc., 2525 Meridian Parkway,
 Suite 260, Durham, NC 27713, US
 (74) Enn Urgas
 Patendibüroo Turvaja OÜ
 Liivalaia 22, 10118 Tallinn, EE
 Patendikirjelduse tõlke esitamise kuupäev 23.03.2009

(51) **A22B 3/00 (2006.01)** (10) **E003016**
A22C 21/00 (2006.01)
 (11) **EE-EP 1817961 B1**
 (30) 10.02.2006, DE, 102006006278
 (96) 04.04.2006, 06007144.6

- (97) 14.01.2009, EP 1817961
 (54) Meetod lindude humaanseks surmamiseks
 (73) Linde Aktiengesellschaft
 Leopoldstrasse 252, 80807 München, DE
 (72) Däbritz, Peter
 Parsifalweg 16, 22559 Hamburg, DE
 Meyer, Ralf
 Ostlandstrasse 4, 21465 Wentorf, DE
 Weidgen, Sönke
 Eupener Stieg 12, 22049 Hamburg, DE
 (74) Riho Pikkor
 Patendibüroo Turvaja OÜ
 Liivalaia 22, 10118 Tallinn, EE
 Patendikirjelduse tõlke esitamise kuupäev 24.03.2009

- (51) **A23G 1/00 (2006.01)** (10) **E003017**
 (11) **EE-EP 1921924 B1**
 (30) 31.08.2005, EP, 05107975
 (96) 31.08.2006, 06777132.9
 (97) 07.01.2009, EP 1921924
 (54) Madala rasvasisaldusega kondiitritoode vesi-õlis emulsioonina
 (73) Nestec S.A.
 Avenue Nestlé 55, 1800 Vevey, CH
 (72) REY, Brigitte
 Crey Derrey 1145, CH-1618 Châtel-St-Denis, CH
 ROSSI-VAUTHEY, Patricia
 Monteiller 11, CH-1071 Rivaz, CH
 ROUSSET, Philippe
 Petit Record 74, CH-1040 Echallens, CH
 SCHAFER, Olivier
 Le Grand-Chemin 122, CH-1066 Epalinges, CH
 (74) Leevi Markus
 Patendibüroo Käosaar & Co OÜ
 Tähe 94, 50107 Tartu, EE
 Patendikirjelduse tõlke esitamise kuupäev 06.04.2009

- (51) **A23L 1/317 (2006.01)** (10) **E003018**
A22C 11/00 (2006.01)
 (11) **EE-EP 1855551 B1**
 (30) 07.03.2005, DE, 102005010836
 09.06.2005, DE, 102005026752
 (96) 18.02.2006, 06705990.7
 (97) 31.12.2008, EP 1855551
 (54) Meetod vorstitoodete valmistamiseks
 (73) Fraunhofer-Gesellschaft zur Förderung der angewandten Forschung e.V.
 Hansastrasse 27c, 80686 München, DE
 (72) EISNER, Peter
 Prälat-Michael-Höck-Strasse 57, 85354 Freising, DE
 MÜLLER, Klaus
 Finkenstrasse 42, 85356 Freising, DE
 ZACHERL, Christian
 Jägerwirtsgasse 6, 85354 Freising, DE
 POINTNER, Josef
 Kornstrasse 10, 87719 Mindelheim, DE
 (74) Ljubov Kesselman
 OÜ Kesna
 Tedre 77-52, 10616 Tallinn, EE

Patendikirjelduse tõlke esitamise kuupäev 26.03.2009

- (51) **A41B 11/00 (2006.01)** (10) **E003019**
A61F 13/06 (2006.01)
 (11) **EE-EP 1921935 B1**
 (30) 09.07.2005, DE, 102005032189
 (96) 05.07.2006, 06762408.0
 (97) 25.02.2009, EP 1921935
 (54) Sokk
 (73) X-Technology Swiss GmbH
 Samstagerstrasse 45, 8832 Wollerau, CH
 (72) LAMBERTZ, Bodo, W.
 Etzelstrasse 25, 8808 Pfäffikon, CH
 (74) Riho Pikkor
 Patendibüroo Turvaja OÜ
 Liivalaia 22, 10118 Tallinn, EE
 Patendikirjelduse tõlke esitamise kuupäev 22.04.2009

- (51) **A47F 5/05 (2006.01)** (10) **E003020**
 (11) **EE-EP 1820425 B1**
 (30) 29.12.2004, EP, 04030947
 (96) 14.07.2005, 07110101.8
 (97) 31.12.2008, EP 1820425
 (54) Ringikujuline riul
 (73) GEBR. WILLACH GmbH
 Stein 2, D-53809 Ruppichteroth, DE
 (72) Stommel, Wilfried
 Donnergarten 9,
 53809, Ruppichteroth-Hänscheid, DE
 Willach, Ulrich
 Am Hang 25, 53819, Neunkirchen-Seelscheid, DE
 (74) Jüri Käosaar
 Patendibüroo Käosaar & Co OÜ
 Tähe 94, 50107 Tartu, EE
 Patendikirjelduse tõlke esitamise kuupäev 31.03.2009

- (51) **A47H 13/04 (2006.01)** (10) **E003021**
 (11) **EE-EP 1875838 B1**
 (30) 22.05.2002, SE, 0201548
 12.09.2002, SE, 0202700
 (96) 20.05.2003, 07020286.6
 (97) 26.11.2008, EP 1875838
 (54) Kardinate riputamise meetod
 (73) Wida Media AB
 Fabriksgatan 14, 731 50 Köping, SE
 (72) Stefan Schörling
 Hälla, 710 41 Fellingsbro, SE
 (74) Tõnu Nelsas
 AAA Patendibüroo OÜ
 Tartu mnt 16, 10117 Tallinn, EE
 Patendikirjelduse tõlke esitamise kuupäev 23.02.2009

- (51) **A47J 27/21 (2006.01)** (10) **E003022**
A47J 27/00 (2006.01)
F24C 5/10 (2006.01)
 (11) **EE-EP 1521540 B1**
 (30) 25.06.2002, US, 391480 P

22.10.2002, US, 420305 P
 27.11.2002, US, 429800 P
 (96) 25.06.2003, 03739294.1
 (97) 08.10.2008, EP 1521540
 (54) Soojendus anum
 (73) Jetboil, Inc.
 8 Rayton Road, Hanover, NH 03755, US
 (72) DOWST, Perry, W.
 185 Poor Farm Road, Weare, NH 03281, US
 ASPINWALL, Dwight, C.
 8 Hayton Road, Hanover, NH 03755, US
 (74) Riho Pikkor
 Patendibüroo Turvaja OÜ
 Liivalaia 22, 10118 Tallinn, EE
 Patendikirjelduse tõlke esitamise kuupäev 09.12.2008

(51) **A47J 31/40 (2006.01)** (10) **E003023**
B65D 81/00 (2006.01)
 (11) **EE-EP 1816935 B1**
 (30) 25.10.2004, EP, 04025320
 (96) 19.10.2005, 05795995.9
 (97) 07.01.2009, EP 1816935
 (54) Süsteem sulgemisvahendit omava kapsliga
 (73) Nestec S.A.
 Avenue Nestlé 55, 1800 Vevey, CH
 (72) YOAKIM, Alfred
 Chemin de la Routiaz 2,
 CH-1806 St.-Légier-la-Chiesaz, CH
 GAVILLET, Gilles
 Plattiez, 1670 Ursy, CH
 DENISART, Jean-Paul
 Chemin de la Jaque 15, 1093 La Conversion, CH
 (74) Jüri Käosaar
 Patendibüroo Käosaar & Co OÜ
 Tähe 94, 50107 Tartu, EE
 Patendikirjelduse tõlke esitamise kuupäev 07.04.2009

(51) **A47J 31/40 (2006.01)** (10) **E003024**
 (11) **EE-EP 1859712 B1**
 (96) 24.05.2006, 06010718.2
 (97) 07.01.2009, EP 1859712
 (54) Kapslit läbistav moodul
 (73) Nestec S.A.
 Avenue Nestlé 55, 1800 Vevey, CH
 (72) Ozanne, Matthieu
 Au Jordil, 1846 Chessel, CH
 Ryser, Antoine
 Rue du Simplon 19, 1006 Lausanne, CH
 (74) Jüri Käosaar
 Patendibüroo Käosaar & Co OÜ
 Tähe 94, 50107 Tartu, EE
 Patendikirjelduse tõlke esitamise kuupäev 07.04.2009

(51) **A47J 31/44 (2006.01)** (10) **E003025**
A47J 31/46 (2006.01)
 (11) **EE-EP 1827185 B1**
 (30) 17.11.2004, CH, 18902004
 (96) 14.11.2005, 05801059.6

(97) 31.12.2008, EP 1827185
 (54) Reguleeritava kõrgusega joogitila
 (73) JURA ELEKTROAPPARATE AG
 Kaffeeweltstrasse 10, 4626 Niederbuchsiten, CH
 (72) REYHANLOO, Shahryar
 Stambachstrasse 142, 4573 Lohn Ammansegg, CH
 (74) Jüri Käosaar
 Patendibüroo Käosaar & Co OÜ
 Tähe 94, 50107 Tartu, EE
 Patendikirjelduse tõlke esitamise kuupäev 24.03.2009

(51) **A61B 5/022 (2006.01)** (10) **E003026**
A61B 5/0285 (2006.01)
 (11) **EE-EP 1641389 B1**
 (30) 18.02.2004, HU, 0400426
 03.02.2005, HU, 0500169
 (96) 16.02.2005, 05708503.7
 (97) 07.01.2009, EP 1641389
 (54) Aparaat ja meetod hemodünaamiliste parameetrite mõõtmiseks
 (73) Illyés, Miklos
 Kétujfalu u. 163, 1182 Budapest XVIII, HU
 Beres, Jozsef
 No. 73 Street Rakoczi, H-2217 Gomba, HU
 (72) Illyés, Miklos
 Kétujfalu u. 163, 1182 Budapest XVIII, HU
 Beres, Jozsef
 No. 73 Street Rakoczi, H-2217 Gomba, HU
 (74) Raivo Koitel
 Patendi- & Kaubamärgibüroo Koitel OÜ
 Tartu mnt 65, 10115 Tallinn, EE
 Patendikirjelduse tõlke esitamise kuupäev 07.04.2009

(51) **A61B 5/05 (2006.01)** (10) **E003027**
A61B 5/107 (2006.01)
 (11) **EE-EP 1503668 B1**
 (30) 14.05.2002, NO, 20022310
 (96) 14.05.2003, 03725903.3
 (97) 31.12.2008, EP 1503668
 (54) Inimnaha ruumala põhine elektritakistuse mõõtmine
 (73) Idex ASA
 Snarøyveien 30, 1330 Fornebu, NO
 (72) MARTINSEN, Orjan, G.
 Fagerstrandveien 30, N-1368 Stabekk, NO
 GRIMNES, Sverre
 Uranienborgveien 10, N-0258 Oslo, NO
 (74) Jüri Käosaar
 Patendibüroo Käosaar & Co OÜ
 Tähe 94, 50107 Tartu, EE
 Patendikirjelduse tõlke esitamise kuupäev 31.03.2009

(51) **A61B 10/00 (2006.01)** (10) **E003028**
 (11) **EE-EP 1791472 B1**
 (96) 23.09.2004, 04774961.9
 (97) 21.01.2009, EP 1791472
 (54) Proovivõturiist
 (73) Pantarhei Bioscience B.V.
 Boslaan 13, 3701 CH Zeist, NL

- (72) WIEGERINCK, Martinus, Antonius, Hermanus, Maria
Pelikaan 8, NL-5613 CJ Eindhoven, NL
COELINGH BENNINK, Herman, Jan, Tijmen
Duinroos 3, NL-2202 DA Noordwijk, NL
BOERRIGTER, Petrus, Jacobus
Catharinalaan 5, NL-7316 CP Apeldoorn, NL
- (74) Tõnu Nelsas
AAA Patendibüroo OÜ
Tartu mnt 16, 10117 Tallinn, EE
- Patendikirjelduse tõlke esitamise kuupäev 08.04.2009

- (51) **A61B 17/072 (2006.01)** (10) **E003029**
A61B 19/00 (2006.01)
- (11) **EE-EP 1749486 B1**
- (30) 05.08.2005, US, 197520
(96) 04.08.2006, 06254107.3
(97) 04.03.2009, EP 1749486
- (54) Blokeermehhanismiga kaarlõikurklammerdaja
- (73) ETHICON ENDO-SURGERY, INC.
4545 Creek Road, Cincinnati, Ohio 45242, US
- (72) Kelly, William D.
4886 Elizabeth Court, Mason, Ohio, 45040, US
Kruszynski, Michael L.
1410 Cheltenham Drive, Loveland, Ohio, 45140, US
Ludzack, Michael R.
3125 Vineyard Court, Maineville, Ohio 45039, US
Flaxman, Howard N.
1036 Northwoods Trail, McLean,
Virginia 22102, US
- (74) Riho Pikkor
Patendibüroo Turvaja OÜ
Liivalaia 22, 10118 Tallinn, EE
- Patendikirjelduse tõlke esitamise kuupäev 08.04.2009

- (51) **A61B 17/072 (2006.01)** (10) **E003030**
(11) **EE-EP 1774916 B1**
- (30) 11.10.2005, US, 163243
(96) 10.10.2006, 06255206.2
(97) 25.02.2009, EP 1774916
- (54) Tööorgani toega varustatud kirurgiline klammerdaja
- (73) ETHICON ENDO-SURGERY, INC.
4545 Creek Road, Cincinnati, Ohio 45242, US
- (72) Ortiz, Mark S.
1145 Glen Echo Lane, Milford, OH 45150, US
Stokes, Michael
8 Sleepy Hollow Lane, Cincinnati, OH 45244, US
- (74) Riho Pikkor
Patendibüroo Turvaja OÜ
Liivalaia 22, 10118 Tallinn, EE
- Patendikirjelduse tõlke esitamise kuupäev 26.03.2009

- (51) **A61F 2/06 (2006.01)** (10) **E003031**
(11) **EE-EP 1496815 B1**
- (30) 22.04.2002, IT, MI20020860
(96) 27.03.2003, 03708427.4
(97) 17.12.2008, EP 1496815
- (54) Valendikuisene seade valendikuisese laiendatava

- proteesi kohaletoiimetamiseks ja positsioneerimiseks
- (73) EVR Medical S.à.r.l
5, Avenue Gaston Diderich, 1420 Luxembourg, LU
- (72) LUALDI, Alessandro
Via Roma, 74, I-20010 Marcallo con Casone, IT
- (74) Jürgen Toome
OÜ Lasvet
Suurtüki 4a, 10133 Tallinn, EE
- Patendikirjelduse tõlke esitamise kuupäev 16.03.2009

- (51) **A61F 2/16 (2006.01)** (10) **E003032**
(11) **EE-EP 1852090 B1**
- (30) 02.05.2006, US, 415906
(96) 25.04.2007, 07106969.4
(97) 14.01.2009, EP 1852090
- (54) Intraokulaarne akommodatiivne läätsede süsteem
- (73) Alcon, Inc.
Bösch 69, 6331 Hünenberg, CH
- (72) Tran, Son Trung
4306 Vine Ridge Court, Arlington, TX 76017, US
- (74) Arno Anijalg
OÜ Ustervall
Kivi 21-6, 51009 Tartu, EE
- Patendikirjelduse tõlke esitamise kuupäev 20.03.2009

- (51) **A61F 9/007 (2006.01)** (10) **E003033**
(11) **EE-EP 1917936 B1**
- (30) 01.11.2006, US, 591352
(96) 30.08.2007, 07115341.5
(97) 25.03.2009, EP 1917936
- (54) Ultraheliseade
- (73) Alcon, Inc.
Bösch 69, P.O. Box 62, 6331 Hünenberg, CH
- (72) Chon, James Y.
115 W. Yale Loop, Irvine, CA 92604, US
Gordon, Raphael
4 Conservatory Drive, Ladera Ranch, CA 92694, US
- (74) Arno Anijalg
OÜ Ustervall
Kivi 21-6, 51009 Tartu, EE
- Patendikirjelduse tõlke esitamise kuupäev 27.04.2009

- (51) **A61K 9/00 (2006.01)** (10) **E003034**
A61K 9/70 (2006.01)
A61K 31/337 (2006.01)
A61K 47/38 (2006.01)
A61P 27/02 (2006.01)
- (11) **EE-EP 1521572 B1**
- (30) 15.07.2002, US, 395840 P
12.12.2002, US, 432721 P
(96) 30.06.2003, 03764333.5
(97) 04.03.2009, EP 1521572
- (54) Bioerodeeruv kile silmaravimi manustamiseks
- (73) Alcon, Inc.
Bösch 69, 6331 Hünenberg, CH
- (72) KABRA, Bhagwati, P.
2205 Eagles Nest Drive, Euless, Texas 76039, US
HOWIE, Janet, D.

2126 Stoneridge Drive, Keller, TX 76248, US
 TIAN, Youqin
 5605 Poplar Court, Colleyville, TX 76034, US
 MARSH, David, Allen
 7856 Skylake Drive, Fort Worth, TX 76179, US
 GRAFF, Gustav
 6500 County Road 809, Cleburne, TX 76031, US
 (74) Raivo Koitel
 Patendi- & Kaubamärgibüroo Koitel OÜ
 Tartu mnt 65, 10115 Tallinn, EE
 Patendikirjelduse tõlke esitamise kuupäev 07.05.2009

(51) **A61K 9/00 (2006.01)** (10) **E003035**
A61K 47/26 (2006.01)
A61K 47/38 (2006.01)
A61K 47/36 (2006.01)
 (11) **EE-EP 1534237 B1**
 (30) 10.06.2002, ES, 200201440
 (96) 04.06.2003, 03757165.0
 (97) 04.02.2009, EP 1534237
 (54) Suus lagunevad tabletid ja nende saamise meetod
 (73) Procter & Gamble Pharmaceuticals Iberia, S.L.
 WTC Almeda Park Plaça de la Pau s/n Edificio 1,
 Planta 2, 08940 Cornellà de Llobregat, Barcelona,
 ES
 (72) SEGADO FERRAN, Javier
 C. Mallorca, 620, 4 2, E-08026 Barcelona, ES
 (74) Tõnu Nelsas
 AAA Patendibüroo OÜ
 Tartu mnt 16, 10117 Tallinn, EE
 Patendikirjelduse tõlke esitamise kuupäev 24.04.2009

(51) **A61K 9/00 (2006.01)** (10) **E003036**
 (11) **EE-EP 1660034 B1**
 (30) 11.08.2003, US, 494132 P
 18.08.2003, CA, 2437639
 (96) 11.08.2004, 04769233.0
 (97) 21.01.2009, EP 1660034
 (54) Pikaajalise vabanemisega ravimite polüüretaan-
 põhiste polümeeridega jaotusseadmete valmistamine
 (73) Indevus Pharmaceuticals, Inc.
 33 Hayden Avenue, Lexington, MA 02421, US
 (72) KUO, Sheng-hung
 1 Stone Meadow Court, Plainsboro, NJ 08536, US
 KUZMA, Petr
 4 Brook Drive East, Princeton, NJ 08540, US
 (74) Juhan Hämmalov
 OÜ Intels
 Riia 11-3, 51010 Tartu, EE
 Patendikirjelduse tõlke esitamise kuupäev 20.04.2009

(51) **A61K 9/06 (2006.01)** (10) **E003037**
A61K 47/06 (2006.01)
 (11) **EE-EP 1758555 B1**
 (30) 22.06.2004, DE, 102004030044
 (96) 21.06.2005, 05756084.9
 (97) 25.02.2009, EP 1758555
 (54) Triterpeeni sisaldav oleogeelimoodustaja, triterpeeni

sisaldav oleogeel ja triterpeeni sisaldav oleogeeli
 valmistamise meetod
 (73) BIRKEN GMBH
 Am Eichhof, 75223 Niefern-Öschelbronn, DE
 (72) SCHEFFLER, Armin
 Bussardweg 15/1, 75229 Niefern-Öschelbronn, DE
 (74) Piret Niidas
 OÜ Lasvet
 Suurtüki 4a, 10133 Tallinn, EE
 Patendikirjelduse tõlke esitamise kuupäev 30.04.2009

(51) **A61K 9/107 (2006.01)** (10) **E003038**
A61K 31/05 (2006.01)
A61K 47/12 (2006.01)
 (11) **EE-EP 1906921 B1**
 (96) 08.07.2005, 05771847.0
 (97) 03.12.2008, EP 1906921
 (54) Läbipaistev farmatseutiline veepõhine mikro-
 emulsioon, mis sisaldab propofooli, ja selle valmis-
 tamismeetod
 (73) Physica Pharma
 Château Bersol, Bât. 2, 218/228, avenue du
 Haut-Lévêque, 33600 Pessac, FR
 (72) POUGNAS, Jean-Luc
 52, rue Orbe, F-33500 Libourne, FR
 BROUSSAUD, Olivier
 12, rue Valentin Haüy, F-33000 Bordeaux, FR
 CALVET, Nicolas
 9, allée Louvois, F-33200 Bordeaux, FR
 COMTAT, Sophie
 15, cité Mouneyra, Résidence Fontaine Mouneyra,
 F-33000 Bordeaux, FR
 (74) Tõnu Nelsas
 AAA Patendibüroo OÜ
 Tartu mnt 16, 10117 Tallinn, EE
 Patendikirjelduse tõlke esitamise kuupäev 06.03.2009

(51) **A61K 9/14 (2006.01)** (10) **E003039**
 (11) **EE-EP 1729730 B1**
 (30) 30.03.2004, US, 558301 P
 (96) 23.03.2005, 05733184.5
 (97) 07.01.2009, EP 1729730
 (54) Adsorbenti ja vastandainet sisaldav manipuleeri-
 miskindel ravimvorm
 (73) EURO-CELTIQUE S.A.
 2, avenue Charles de Gaulle, 1653 Luxembourg, LU
 (72) ABREU, Osvaldo
 392 Knierim Place, New Milford, NJ 07646, US
 (74) Raivo Koitel
 Patendi- & Kaubamärgibüroo Koitel OÜ
 Tartu mnt 65, 10115 Tallinn, EE
 Patendikirjelduse tõlke esitamise kuupäev 07.04.2009

(51) **A61K 9/20 (2006.01)** (10) **E003040**
A61K 31/551 (2006.01)
 (11) **EE-EP 1937221 B1**
 (30) 08.10.2005, DE, 102005048293
 (96) 29.09.2006, 06805947.6

- (97) 11.02.2009, EP 1937221
 (54) Pralnakasaani sisaldav retardpreparaat
 (73) Sanofi-Aventis Deutschland GmbH
 Brüningstrasse 50, 65929 Frankfurt am Main, DE
 (72) SOENNICHSEN, Caren
 Sanofi-Aventis Deutschland GmbH,
 65926 Frankfurt am Main, DE
 WESCH, Roland
 Sanofi-Aventis Deutschland GmbH,
 65926 Frankfurt am Main, DE
 MEIER, Heiko
 Sanofi-Aventis Deutschland GmbH,
 65926 Frankfurt am Main, DE
 (74) Enn Urgas
 Patendibüroo Turvaja OÜ
 Liivalaia 22, 10118 Tallinn, EE
 Patendikirjelduse tõlke esitamise kuupäev 24.04.2009

- (51) **A61K 9/24 (2006.01)** (10) **E003041**
A61K 9/16 (2006.01)
A61K 31/535 (2006.01)
A61K 31/675 (2006.01)
A61K 31/513 (2006.01)
A61P 31/18 (2006.01)
 (11) **EE-EP 1890681 B1**
 (30) 13.06.2005, US, 690010 P
 07.02.2006, US, 771353 P
 (96) 13.06.2006, 06773194.3
 (97) 07.01.2009, EP 1890681
 (54) Kuiv granuleeritud kompositsioon, mis sisaldab emtritsitabiini ja tenofoviir DF-i
 (73) GILEAD SCIENCES, INC.
 333 Lakeside Drive, Foster City, CA 94404, US
 (72) DAHL, Terrence, C.
 1646 Kennewick Drive, Sunnyvale, CA 94087, US
 MENNING, Mark, M.
 9 Hugo Street, San Francisco, CA 94122, US
 OLIYAI, Reza
 1262 Crestview Drive, San Carlos, CA 94070, US
 YANG, Taiyin
 12134 Beauchamps Lane, Saratoga, CA 95070, US
 (74) Tõnu Nelsas
 AAA Patendibüroo OÜ
 Tartu mnt 16, 10117 Tallinn, EE
 Patendikirjelduse tõlke esitamise kuupäev 03.04.2009

- (51) **A61K 9/50 (2006.01)** (10) **E003042**
A61K 31/403 (2006.01)
 (11) **EE-EP 1928431 B1**
 (30) 26.08.2005, HU, 0500803 P
 (96) 23.08.2006, 06779688.8
 (97) 31.12.2008, EP 1928431
 (54) Karvedilooli sisaldav toimeainet reguleeritud vabastav ravimkoostis
 (73) Egis Gyógyszergyár Nyilvánosan Működő Részvénytársaság
 Keresztúri út 30-38, 1106 Budapest, HU
 (72) FEKETE, Pál
 Csernyus u. 15, H-1147 Budapest, HU

- BUDAVARI, Zoltán
 Fodor u. 117, H-1124 Budapest, HU
 ZSIGMOND, Zsolt
 Borsó u. 8, H-1173 Budapest, HU
 BOZSO, Agnes
 Bogya K. u. 17, H-2060 Bicske, HU
 LEVENTISZNE HUSZAR, Magdolna
 Virányos út 24/A, H-1125 Budapest, HU
 PALFI, Zoltánné
 Erdem u. 24, H-1172 Budapest, HU
 SZENTGROTI, Pálné
 Damjanich u. 35, H-1071 Budapest, HU
 DAVIDNE KARACS, Erika
 Kelner dr. u. 38/a, H-2220 Vecsés, HU
 TUROCZINE KUNCZE, Anikó
 Olga u. 23, H-1165 Budapest, HU
 ABRAHAM, Krisztina
 József A. u. 11, H-2711 Tápioszentmárton, HU
 (74) Jüri Käosaar
 Patendibüroo Käosaar & Co OÜ
 Tähe 94, 50107 Tartu, EE
 Patendikirjelduse tõlke esitamise kuupäev 26.03.2009

- (51) **A61K 9/72 (2006.01)** (10) **E003043**
A61K 31/573 (2006.01)
A61K 31/167 (2006.01)
A61P 11/06 (2006.01)
A61P 11/08 (2006.01)
 (11) **EE-EP 1474117 B1**
 (30) 01.02.2002, SE, 0200312
 (96) 29.01.2003, 03703575.5
 (97) 25.02.2009, EP 1474117
 (54) Inhaleerimiseks ettenähtud kompositsioon
 (73) AstraZeneca AB
 151 85 Södertälje, SE
 (72) GOVIND, Nayna
 AstraZeneca R&D Charnwood, Bakewell Road,
 Loughborough, Leicestershire LE11 5RH, GB
 MARLOW, Maria
 AstraZeneca R & D Charnwood, Bakewell Road,
 Loughborough, Leicestershire LE11 5RH, GB
 (74) Enn Urgas
 Patendibüroo Turvaja OÜ
 Liivalaia 22, 10118 Tallinn, EE
 Patendikirjelduse tõlke esitamise kuupäev 20.04.2009

- (51) **A61K 31/133 (2006.01)** (10) **E003044**
C07C 275/32 (2006.01)
C07C 217/08 (2006.01)
C07C 311/29 (2006.01)
A61P 11/06 (2006.01)
C07C 317/14 (2006.01)
C07C 311/08 (2006.01)
C07D 213/82 (2006.01)
C07C 311/21 (2006.01)
C07D 513/04 (2006.01)
C07C 271/38 (2006.01)
C07D 239/54 (2006.01)
C07D 333/38 (2006.01)
C07C 233/75 (2006.01)

C07C 237/40 (2006.01)**C07C 275/40 (2006.01)****C07D 333/34 (2006.01)****C07C 217/76 (2006.01)****C07C 317/22 (2006.01)****C07C 325/02 (2006.01)**(11) **EE-EP 1425001 B1**

(30) 14.09.2001, GB, 0122201

09.11.2001, GB, 0126997

(96) 11.09.2002, 02760407.3

(97) 17.12.2008, EP 1425001

(54) Fenetanoolamiini derivaadid hingamisteede haiguste raviks

(73) GLAXO GROUP LIMITED

Glaxo Wellcome House, Berkeley Avenue,
Greenford, Middlesex UB6 ONN, GB

(72) BOX, Philip, Charles

GlaxoSmithKline, Gunnels Wood Road, Stevenage,
Hertfordshire SG1 2NY, GB

COE, Diane, Mary

GlaxoSmithKline, Gunnels Wood Road, Stevenage,
Hertfordshire SG1 2NY, GB

LOOKER, Brian, Edgar

GlaxoSmithKline, Gunnels Wood Road, Stevenage,
Hertfordshire SG1 2NY, GB

PROCOPIOU, Panayiotis, Alexandrou

GlaxoSmithKline, Gunnels Wood Road, Stevenage,
Hertfordshire SG1 2NY, GB

MANN, Inderjit, Singh.

GlaxoSmithKline, Old Powder Mills, Nr Leigh,
Tonbridge TN11 9AN, GB

(74) Leevi Markus

Patendibüroo Käosaar & Co OÜ

Tähe 94, 50107 Tartu, EE

Patendikirjelduse tõlke esitamise kuupäev 02.03.2009

(51) **A61K 31/198 (2006.01)** (10) **E003045****A61K 31/385 (2006.01)****A61P 15/10 (2006.01)****A61P 15/12 (2006.01)****A61P 15/00 (2006.01)**(11) **EE-EP 1754478 B1**

(96) 04.08.2005, 05107206.4

(97) 31.12.2008, EP 1754478

(54) Arginiini ja alfa-lipohapet sisaldav vedel kompositsioon ning selle kasutamine seksuaalfunktsiooni parandamiseks

(73) Encrypta GmbH

Stichelfeldstrasse 3,
61350 Bad Homburg vor der Höhe, DE

(72) Wessel, Klaus

Hinter der Mauer 108, 61118 Bad Vilbel, DE

(74) Enn Urgas

Patendibüroo Turvaja OÜ

Liivalaia 22, 10118 Tallinn, EE

Patendikirjelduse tõlke esitamise kuupäev 31.03.2009

(51) **A61K 31/20 (2006.01)** (10) **E003046****A61P 7/06 (2006.01)**(11) **EE-EP 1592416 B1**

(30) 07.02.2003, US, 445454 P

(96) 06.02.2004, 04708802.6

(97) 07.01.2009, EP 1592416

(54) Keskmise ahelapikkusega rasvhapped, glütseriidid ja analoogid kui erütropoeesi stimulaatorid

(73) ProMetic BioSciences Inc.

8168 Montview Mont-Royal, Québec H4P 2L7, CA

(72) PENNEY, Christopher

12787 Joron Pierrefonds, Quebec H8Z 3K7, CA

GAGNON, Lyne

1973 de la Victoire, Laval, Québec H7M 3E5, CA

LAURIN, Pierre

8700 Joseph Quintal Montreal, Quebec H2M 2M9, CA

ZACHARIE, Boulos

3202 Honore de Balzac, Laval, Quebec H7P 5Y3, CA

(74) Tõnu Nelsas

AAA Patendibüroo OÜ

Tartu mnt 16, 10117 Tallinn, EE

Patendikirjelduse tõlke esitamise kuupäev 02.04.2009

(51) **A61K 31/21 (2006.01)**(10) **E003047****A61P 3/02 (2006.01)****A61P 5/26 (2006.01)****A61P 15/10 (2006.01)****A61P 15/08 (2006.01)****A61P 19/10 (2006.01)****A61P 21/00 (2006.01)****A61P 25/24 (2006.01)****A61P 25/22 (2006.01)**(11) **EE-EP 1569635 B1**

(30) 13.12.2002, IT, RM20020620

(96) 20.11.2003, 03780642.9

(97) 18.02.2009, EP 1569635

(54) Karnitiinide kasutamine andropausist põhjustatud häirete ennetamiseks ja/või raviks

(73) SIGMA-TAU Industrie Farmaceutiche Riunite S.p.A.

Viale Shakespeare, 47, 00144 Roma, IT

(72) KOVERECH, Aleardo

Sigma-Tau Ind. Farmaceutiche Riunite S.P.A.,

Via Pontina, Km 30,400, I-00040 Pomezia, IT

CAVALLINI, Giorgio

Sigma-Tau Ind. Farmaceutiche Riunite S.P.A.,

Via Pontina, Km 30,400, I-00040 Pomezia, IT

BIAGIOTTI, Giulio

Sigma-Tau Ind. Farmaceutiche Riunite S.P.A.,

Via Pontina, Km 30,400, I-00040 Pomezia, IT

(74) Piret Niidas

OÜ Lasvet

Suurtüki 4a, 10133 Tallinn, EE

Patendikirjelduse tõlke esitamise kuupäev 15.04.2009

(51) **A61K 31/23 (2006.01)**(10) **E003048****A61K 31/25 (2006.01)****A61K 31/353 (2006.01)****A61P 17/12 (2006.01)**

A61P 31/20 (2006.01)(11) **EE-EP 1448186 B1**

(30) 19.11.2001, DE, 10156794

19.11.2001, US, 331705 P

(96) 18.11.2002, 02803380.1

(97) 17.12.2008, EP 1448186

(54) Medikament viiruslike naha- ja tuumorihaiguste raviks

(73) MediGene AG

Lochhamer Strasse 11, 82152 Planegg, DE

(72) CHANG, Yunik

21234 Via Colombard, Sonoma, CA 95476, US

LATHROP, Robert

1936 West Stuart Street, Fort Collins, CA 80526, US

BÖHM, Erwin

Hinterer Rindweg 37, 68526 Ladenburg, DE

GANDER-MEISTERERNST, Irene

Schulstrasse 10, 48149 Münster, DE

GREGER, Regina

Sonnenbichl 6b, 82393 Iffeldorf, DE

HOLLDACK, Johanna

Tvaervangen 10, 8400 Ebeltoft, DK

MOEBIUS, Ulrich

Am Rain 7, 82131 Gauting-Unterbrunn, DE

(74) Enn Urgas

Patendibüroo Turvaja OÜ

Liivalaia 22, 10118 Tallinn, EE

Patendikirjelduse tõlke esitamise kuupäev 11.03.2009

(51) **A61K 31/4015 (2006.01)** (10) **E003049****C07D 207/27 (2006.01)****C07D 211/76 (2006.01)****C07D 401/10 (2006.01)****C07D 403/10 (2006.01)****C07D 409/10 (2006.01)****A61K 31/4025 (2006.01)****A61K 31/4412 (2006.01)****A61P 3/04 (2006.01)**(11) **EE-EP 1807072 B1**

(30) 29.10.2004, US, 623203 P

(96) 26.10.2005, 05819201.4

(97) 07.01.2009, EP 1807072

(54) Tsükloalküüllaktaami derivaadid 11-beeta-hüdrok-süsteroidi dehüdrogenaasi 1 inhibiitoritena

(73) ELI LILLY AND COMPANY

Lilly Corporate Center, Indianapolis, Indiana 46285, US

(72) AICHER, Thomas, D.

3070 North Torrey's Peak Drive, Superior, Colorado 80027, US

CHICARELLI, Mark, Joseph

1600 South Emery Street, Longmont, Colorado 80501, US

HINKLIN, Ronald, Jay

3515 Bluestem Avenue, Longmont, Colorado 80503, US

TIAN, Hongqi

1615 Red Mountain Drive, Longmont, Colorado 80501, US

WALLACE, Owen, Brendan

4341 Chase Circle, Zionsville, Indiana 46077, US

CHEN, Zhaogen

735 Canal Court no. B, Indianapolis,

Indiana 46202, US

MABRY, Thomas, Edward

10624 Orchard Way, Indianapolis, Indiana 46280, US

MCCOWAN, Jefferson, Ray

2653 Crescent Hill Lane, Indianapolis,

Indiana 46228, US

SNYDER, Nancy, June

3830 West 850 North, Lizton, Indiana 46149, US

WINNEROSKI, Leonard, Larry, Junior

587 Thoroughbred Lane, Greenwood,

Indiana 46142, US

ALLEN, John Gordon

5255 Via Capote, Newbury Park, California 91320, US

(74) Leevi Markus

Patendibüroo Käosaar & Co OÜ

Tähe 94, 50107 Tartu, EE

Patendikirjelduse tõlke esitamise kuupäev 12.03.2009

(51) **A61K 31/465 (2006.01)** (10) **E003050****A61P 25/34 (2006.01)**(11) **EE-EP 1458388 B1**

(30) 27.12.2001, SE, 0104388

(96) 18.12.2002, 02793665.7

(97) 01.04.2009, EP 1458388

(54) Nikotiini sisaldav vedel farmatseutiline preparaat suuõõnde manustamiseks

(73) McNeil AB

P.O.Box 941, 25109 Helsingborg, SE

(72) LINDELL, Katarina

Skarhult 1325, S-241 93 Eslöv, SE

BOSSON, Bengt

Bankogardsgatan 47, S-256 55 Helsingborg, SE

BERGENGREN, Gunnar

Norra Storgatan 38, S-267 32 Bjuv, SE

SCHLÜTER, Anette

Singögatan 44, S-257 32 Rydebäck, SE

(74) Harald Tehver

Patendibüroo Turvaja OÜ

Liivalaia 22, 10118 Tallinn, EE

Patendikirjelduse tõlke esitamise kuupäev 07.04.2009

(51) **A61K 31/473 (2006.01)** (10) **E003051****A61P 25/14 (2006.01)**(11) **EE-EP 1885363 B1**

(30) 14.07.2005, GB, 0514501

(96) 13.07.2006, 06764942.6

(97) 01.10.2008, EP 1885363

(54) 3,11b-cis-dihüdrotrabenasiini kasutamine Huntingtoni tõve sümptomite raviks

(73) Cambridge Laboratories (Ireland) Limited

Alexander House, The Sweepstakes, Ballsbridge, Dublin 4, IE

(72) TRIDGETT, Robert

Cambridge Laboratories Limited, Deltic House,

Kingfisher Way, Wallsend,
Tyne and Wear NE28 9NX, GB
FILLOUX, T.
53, Rue de la Jouvence, 74800 La Roche sur Foron,
FR

- (74) Tõnu Nelsas
AAA Patendibüroo OÜ
Tartu mnt 16, 10117 Tallinn, EE
Patendikirjelduse tõlke esitamise kuupäev 23.12.2008

-
- (51) **A61K 31/473 (2006.01)** (10) **E003052**
A61P 25/18 (2006.01)
(11) **EE-EP 1855677 B1**
(30) 06.08.2005, GB, 0516167
16.08.2005, GB, 0516790
(96) 04.08.2006, 06765238.8
(97) 03.12.2008, EP 1855677
(54) 3,11 b-cis-dihüdrotetabenasiin skisofreenia ja teiste
psühhooside raviks
(73) Cambridge Laboratories (Ireland) Limited
Alexander House The Sweepstakes Ballsbridge,
Dublin 4, IE
(72) DUFFIELD, Andrew, John
Cambridge Laboratories Limited Deltic House
Kingfisher Way Wallsend,
Tyne and Wear NE28 9NX, GB
YARROW, Jean Elisabeth
Flat 1, St. Saviours Church House 25 Blenheim
Gardens, Brixton, London SW2 5BZ, GB
(74) Tõnu Nelsas
AAA Patendibüroo OÜ
Tartu mnt 16, 10117 Tallinn, EE
Patendikirjelduse tõlke esitamise kuupäev 26.02.2009

-
- (51) **A61K 31/4745 (2006.01)** (10) **E003053**
A61P 31/12 (2006.01)
A61P 35/00 (2006.01)
(11) **EE-EP 1719511 B1**
(30) 16.11.2001, US, 332412 P
(96) 14.11.2002, 06010882.6
(97) 10.12.2008, EP 1719511
(54) N-[4-(4-amino-2-etüül-1H-imidaso[4,5-c]kinoliin-
1-üül)butüül]metaansulfoonamiid, seda sisaldav
farmatseutiline kompositsioon ja selle kasutamine
(73) Coley Pharmaceutical Group, Inc.
235 East 42nd Street, New York, N.Y. 10017, US
(72) Lindstrom, Kyle J.
Post Office Box. 33427, Saint Paul,
MN 55133-3427, US
(74) Raivo Koitel
Patendi- & Kaubamärgibüroo Koitel OÜ
Tartu mnt 65, 10115 Tallinn, EE
Patendikirjelduse tõlke esitamise kuupäev 03.05.2009

-
- (51) **A61K 31/4965 (2006.01)** (10) **E003054**
A61K 31/439 (2006.01)
A61K 31/4015 (2006.01)
A61K 31/405 (2006.01)

A61K 31/497 (2006.01)
C07C 311/37 (2006.01)
C07D 241/04 (2006.01)
C07D 453/02 (2006.01)
C07D 207/40 (2006.01)
C07D 403/06 (2006.01)
C07D 487/04 (2006.01)
C07D 401/04 (2006.01)
C07D 243/08 (2006.01)
C07D 403/04 (2006.01)
C07D 207/34 (2006.01)

- (11) **EE-EP 1608374 B1**
(30) 24.03.2003, EP, 03006293
(96) 11.03.2004, 04719389.1
(97) 05.11.2008, EP 1608374
(54) CCR3 suhtes antagonistliku toimega 2-fenoksü- ja
2-fenüülsulfanüülbenseensulfoonamiidi derivaadid
astma ja teiste põletikuliste või immunoloogiliste
haiguste raviks
(73) Actimis Pharmaceuticals, Inc.
10835 Road to the Cure, Suite 200,
San Diego, CA 92121, US
(72) LI, Yingfu
48 Tanglewood Drive, Hamden, CT 06518, US
BACON, Kevin
5025 Seagrove Cove, San Diego, CA 92130, US
SUGIMOTO, Hiromi
1-2-306. Gonaka-cho, Handa city, Aichi 175-0842,
JP
FUKUSHIMA, Keiko
302 Sekiguchi-Bldg 910-2 Tsuji, Hatogaya-shi,
Saitama 334-004, JP
HASHIMOTO, Kentaro
Vogelsangstr. 21, 42109 Wuppertal, DE
MARUMO, Makiko
4-9-307, Minami-machi, Saidaiji, Nara-shi,
Nara 631-0824, JP
MORIWAKI, Toshiya
2-25-4, Kitayamato, Ikoma-shi, Nara 630-0121, JP
NUNAMI, Noriko, 56 Sumitomo-Seiyaku
Nishinomiya-cho, Nishinomiya-shi, Hyogo-ken,
Hyogo 622-08301, JP
TSUNO, Naoki
6-28-403 Senriokahigashi 3-chome, Settsu-city,
Osaka 566-001, JP
URBAHNS, Klaus
Maertenstorget 8, Lund 22351, SE
YOSHIDA, Nagahiro
5-18-15, Saganakadai, Kizu-cho, Soraku-gun,
Kyoto 619-0223, JP
(74) Harald Tehver
Patendibüroo Turvaja OÜ
Liivalaia 22, 10118 Tallinn, EE
Patendikirjelduse tõlke esitamise kuupäev 06.01.2009

-
- (51) **A61K 31/497 (2006.01)** (10) **E003055**
A61K 31/663 (2006.01)
A61K 31/675 (2006.01)
A61K 38/09 (2006.01)
A61P 35/00 (2006.01)

- (11) **EE-EP 1663236 B1**
 (30) 05.09.2003, GB, 0320806
 (96) 02.09.2004, 04768282.8
 (97) 04.03.2009, EP 1663236
 (54) Kombinatsioon, mis sisaldab n-(3-metoksü-5-metüül-pürasiin-2-üül)-2-(4-[1,3,4-oksadiasool-2-üül]fenüül)püridiin-3-sulfoonamiidi ja bifosfonaati
 (73) AstraZeneca AB
 151 85 Södertälje, SE
 (72) GALLAGHER, Neil
 AstraZeneca R & D, Alderley, Alderley Park, Macclesfield, Cheshire SK10 4TG, GB
 CURWEN, Jon Owen
 AstraZeneca R&D, Alderley, Alderley Park, Macclesfield, Cheshire SK10 4TG, GB
 (74) Enn Urgas
 Patendibüroo Turvaja OÜ
 Liivalaia 22, 10118 Tallinn, EE
 Patendikirjelduse tõlke esitamise kuupäev 22.04.2009

- (51) **A61K 31/513 (2006.01)** (10) **E003056**
A61K 9/56 (2006.01)
A61K 9/30 (2006.01)
A61P 9/10 (2006.01)
 (11) **EE-EP 1663243 B1**
 (30) 02.09.2003, GB, 0320522
 (96) 31.08.2004, 04764689.8
 (97) 18.02.2009, EP 1663243
 (54) Farmatseutiline formulatsioon, mis sisaldab enterokattega polümeeriga kaetud pürimidiin-A-ooni derivaati
 (73) GLAXO GROUP LIMITED
 Glaxo Wellcome House, Berkeley Avenue, Greenford, Middlesex UB6 ONN, GB
 (72) VAN SCHIE, Dirk, Marinus J
 GlaxoSmith Kline, New Frontiers Science Park South, Third Avenue, Harlow, Essex CM19 5AW, GB
 (74) Leevi Markus
 Patendibüroo Käosaar & Co OÜ
 Tähe 94, 50107 Tartu, EE
 Patendikirjelduse tõlke esitamise kuupäev 23.04.2009

- (51) **A61K 31/52 (2006.01)** (10) **E003057**
A61K 31/58 (2006.01)
A61P 11/00 (2006.01)
 (11) **EE-EP 1845994 B1**
 (30) 11.02.2005, GB, 0502949
 22.12.2005, GB, 0526124
 (96) 13.02.2006, 06709719.6
 (97) 21.01.2009, EP 1845994
 (54) Metüülksantiini ühendite ja steroidide kombinatsioon krooniliste respiratorsete haiguste raviks
 (73) Argenta Discovery Limited
 8/9 Spire Green Centre, Flex Meadow, Harlow, Essex CM19 5TR, GB
 (72) FOX, Justian Craig
 Argenta Discovery Limited, 8/9 Spire Green Centre, Flex Meadow, Harlow, Essex CM19 5TR, GB

- FITZGERALD, Mary Frances
 Argenta Discover Ltd. 8/9 Spire Green Centre, Flex Meadow, Harlow, Essex CM19 5TR, GB
 FINCH, Harry
 Argenta Discovery Limited, 8/9 Spire Green Centre, Flex Meadow, Harlow, Essex CM19 5TR, GB
 (74) Juhan Hämmalov
 OÜ Intels
 Riia 11-3, 51010 Tartu, EE
 Patendikirjelduse tõlke esitamise kuupäev 20.04.2009

- (51) **A61K 31/565 (2006.01)** (10) **E003058**
A61K 31/57 (2006.01)
A61P 15/00 (2006.01)
A61P 15/18 (2006.01)
 (11) **EE-EP 1787649 B1**
 (96) 13.10.2005, 05022324.7
 (97) 11.03.2009, EP 1787649
 (54) Östradioolvaleraadi või östradiooli ja dienogesti koos kasutamine düsfunktsionaalse emakaverejooksu suukaudses ravis suukaudse kontratseptiivina
 (73) Bayer Schering Pharma Aktiengesellschaft
 Müllerstrasse 178, 13353 Berlin, DE
 (72) Zeun, Susan
 Tunnelstr. 36b, 10245 Berlin, DE
 Boudes, Pol
 10 Setting Sun Drive, Hackettstown, NJ 07840, US
 Endrikat, Jan
 2 Chianti, Kirkland, H9H 5B5 Québec, CA
 Secci, Angelo
 12 Kearny Court, Parsippany, NJ 07054, US
 Zimmermann, Holger
 Lessingallee 3a, 14612 Falkensee, DE
 (74) Enn Urgas
 Patendibüroo Turvaja OÜ
 Liivalaia 22, 10118 Tallinn, EE
 Patendikirjelduse tõlke esitamise kuupäev 04.05.2009

- (51) **A61K 31/569 (2006.01)** (10) **E003059**
A61K 45/06 (2006.01)
A61K 31/565 (2006.01)
A61P 25/24 (2006.01)
 (11) **EE-EP 1635843 B1**
 (30) 25.06.2003, US, 482154 P
 (96) 25.06.2004, 04744181.1
 (97) 07.01.2009, EP 1635843
 (54) Dienogesti sisaldav hormoonasendusravi ja depressiooni ravi
 (73) Bayer Schering Pharma Aktiengesellschaft
 Müllerstrasse 178, 13353 Berlin, DE
 (72) RUDOLPH, Ina
 Meertal 21, 41464 Neuss, DE
 GRASER, Thomas
 Alfred-Brehm-Strasse 33,
 99102 Windisch-Holzhausen, DE
 (74) Enn Urgas
 Patendibüroo Turvaja OÜ
 Liivalaia 22, 10118 Tallinn, EE
 Patendikirjelduse tõlke esitamise kuupäev 27.03.2009

- (51) **A61K 31/58 (2006.01)** (10) **E003060**
A61P 25/24 (2006.01)
 (11) **EE-EP 1652526 B1**
 (30) 26.10.2001, EP, 01204072
 (96) 21.10.2002, 06101005.4
 (97) 14.01.2009, EP 1652526
 (54) (11β,17β)-11-(1,3-bensodioksool-5-üül)-17-hüdroksü-17-(1-propünüül)-estra-4,9-dieen-3-ooni kasutamine raske depressiooni ravis
 (73) N.V. Organon
 Kloosterstraat 6, NL-5349 AB Oss, NL
 (72) Sennef, Cornelis
 N.V. Organon P.O. Box 20, 5340 BH, Oss, NL
 Peeters, B.W.M.M., Bernardus
 N.V. Organon P.O. Box 20, 5340 BH, Oss, NL
 (74) Leevi Markus
 Patendibüroo Käosaar & Co OÜ
 Tähe 94, 50107 Tartu, EE
 Patendikirjelduse tõlke esitamise kuupäev 07.04.2009

- (51) **A61K 31/7016 (2006.01)** (10) **E003061**
A61K 31/717 (2006.01)
A61K 31/77 (2006.01)
A61K 31/78 (2006.01)
A61K 36/00 (2006.01)
A61K 33/06 (2006.01)
A61P 1/10 (2006.01)
 (11) **EE-EP 1663257 B1**
 (30) 09.07.2003, US, 485797 P
 (96) 09.07.2004, 04756926.4
 (97) 07.01.2009, EP 1663257
 (54) Laksatiivide kasutamine ärritunud soole sündroomi ravis
 (73) BRAINTREE LABORATORIES, INC.
 60 Columbian Street, Braintree, MA 02185, US
 (72) PELHAM, Russell, W.
 9 Windy Hill Lane, Duxbury, MA 02332, US
 CLEVELAND, Mark, VB
 268 Washington Street, Duxbury, MA 02331, US
 DIPALMA, Jack, A.
 1 Buerger Road, Mobile, AL 36608, US
 (74) Alla Hämmalov
 OÜ Intels
 Riia 11-3, 51010 Tartu, EE
 Patendikirjelduse tõlke esitamise kuupäev 23.03.2009

- (51) **A61K 31/7125 (2006.01)** (10) **E003062**
A61P 35/00 (2006.01)
A61P 37/06 (2006.01)
A61P 25/00 (2006.01)
 (11) **EE-EP 1877070 B1**
 (30) 05.05.2005, EP, 05009802
 13.05.2005, US, 680493 P
 (96) 04.05.2006, 06755024.4
 (97) 31.12.2008, EP 1877070
 (54) TGF-beeta 2 antisenss-oligonukleotiidide terapeutiline kasutamine
 (73) Antisense Pharma GmbH
 Josef Engert Strasse 9, 93053 Regensburg, DE

- (72) SCHLINGENSIEPEN, Karl-Hermann
 Schubertstrasse 5, 93093 Donaustauf, DE
 SCHLINGENSIEPEN, Reimar
 Auf Der Platte 4, 93051 Regensburg, DE
 (74) Leevi Markus
 Patendibüroo Käosaar & Co OÜ
 Tähe 94, 50107 Tartu, EE
 Patendikirjelduse tõlke esitamise kuupäev 30.03.2009

- (51) **A61K 36/00 (2006.01)** (10) **E003063**
A61K 36/16 (2006.01)
A61K 31/704 (2006.01)
A61K 31/11 (2006.01)
A61P 15/10 (2006.01)
 (11) **EE-EP 1658854 B1**
 (30) 10.05.2002, IT, MI20020990
 (96) 30.04.2003, 05025315.2
 (97) 31.12.2008, EP 1658854
 (54) Formulatsioonid, mis on kasulikud naiste ja meeste impotentsuse raviks
 (73) INDENA S.p.A.
 Viale Ortles, 12, 20139 Milano, IT
 (72) Bombardelli, Ezio
 Via Gabetta, 13, 27027 Gropello Cairoli (PV), IT
 Morazzoni, Paolo
 Viale Ortles, 12, 20139 Milano, IT
 Riva, Antonella
 Viale Ortles, 12, 20139 Milano, IT
 Seghizzi, Roberto
 Viale Ortles, 12, 20139 Milano, IT
 (74) Leevi Markus
 Patendibüroo Käosaar & Co OÜ
 Tähe 94, 50107 Tartu, EE
 Patendikirjelduse tõlke esitamise kuupäev 23.03.2009

- (51) **A61K 36/68 (2006.01)** (10) **E003064**
A61K 36/185 (2006.01)
A61P 1/02 (2006.01)
A61P 11/04 (2006.01)
 (11) **EE-EP 1829548 B1**
 (96) 01.03.2006, 06004114.2
 (97) 04.02.2009, EP 1829548
 (54) Pelargooniumiekstraktide kasutamine kombinatsioonis teelehega ravimi valmistamiseks neelupõletiku raviks
 (73) Divapharma Chur AG
 Wiesentalstrasse 126, 7006 Chur, CH
 (72) Schneider, Ernst, Dr.
 Seeblick 11 Freinberg, 84163 Marklkofen, DE
 Ploch, Michael, Dr.
 Havelkrso 129, 16565 Lehnitz, DE
 (74) Piret Niidas
 OÜ Lasvet
 Suurtüki 4a, 10133 Tallinn, EE
 Patendikirjelduse tõlke esitamise kuupäev 20.04.2009

- (51) **A61K 38/00 (2006.01)** (10) **E003065**
A61K 38/17 (2006.01)

A61P 25/28 (2006.01)**A61P 9/10 (2006.01)****A61P 27/16 (2006.01)****A61P 1/18 (2006.01)**(11) **EE-EP 1776958 B1**

(30) 07.06.2002, US, 165250

(96) 09.06.2003, 06019172.3

(97) 17.12.2008, EP 1776958

(54) JNK signaali transduktsiooni toime rakke läbilaskvad peptiidi inhibiitorid

(73) Xigen S.A.

Rue des Terreaux 17 (4ème étage), 1003 Lausanne, CH

(72) Bonny, Christophe

37c chemin du Trabandan, 1006 Lausanne, CH

(74) Leevi Markus

Patendibüroo Käosaar & Co OÜ

Tähe 94, 50107 Tartu, EE

Patendikirjelduse tõlke esitamise kuupäev 13.03.2009

(51) **A61K 38/16 (2006.01)** (10) **E003066****C07K 14/00 (2006.01)**(11) **EE-EP 1429800 B1**

(30) 06.12.2001, US, 336139 P

(96) 05.12.2002, 02788511.0

(97) 11.02.2009, EP 1429800

(54) Vaktsiin ja selle kasutamine amüotroofilise lateraalskleroosi ravimiseks

(73) YEDA RESEARCH AND DEVELOPMENT CO., LTD.

The Weizmann Institute of Science, P.O. Box 95, 76100 Rehovot, IL

(72) EISENBACH-SCHWARTZ, Michal

5 Rupin Street, 76353 Rehovot, IL

YOLES, Esther

Moshav Beit Gamliel 94, 76880 D.N. Nahal Soreq, IL

(74) Raivo Koitel

Patendi- & Kaubamärgibüroo Koitel OÜ

Tartu mnt 65, 10115 Tallinn, EE

Patendikirjelduse tõlke esitamise kuupäev 27.04.2009

(51) **A61K 38/18 (2006.01)** (10) **E003067****A61K 39/395 (2006.01)****C12N 15/18 (2006.01)****A61K 31/7088 (2006.01)****A61P 15/00 (2006.01)****C12N 15/09 (2006.01)****C12N 15/12 (2006.01)****G01N 33/68 (2006.01)****C07K 14/475 (2006.01)**(11) **EE-EP 1386615 B1**

(30) 26.06.2002, DE, 10229379

(96) 04.04.2003, 03090092.2

(97) 18.02.2009, EP 1386615

(54) EG-VEGF/prokinetitsiin 2 retseptori antagonistid

(73) Bayer Schering Pharma Aktiengesellschaft

Müllerstrasse 178, 13353 Berlin, DE

(72) Haendler, Bernard

Am Biberbau 8, 13465 Berlin, DE

Hess-Stumpp, Holger

Wildganssteig 97, 13503 Berlin, DE

Schmidt, Anja

Wielandstrasse 11, 10629 Berlin, DE

(74) Enn Urgas

Patendibüroo Turvaja OÜ

Liivalaia 22, 10118 Tallinn, EE

Patendikirjelduse tõlke esitamise kuupäev 27.04.2009

(51) **A61K 38/24 (2006.01)** (10) **E003068****A61P 15/08 (2006.01)**(11) **EE-EP 1434600 B1**

(30) 12.09.2001, EP, 01307755

(96) 12.09.2002, 02767637.8

(97) 08.04.2009, EP 1434600

(54) Luteiniseeriva hormooni kasutamine reguleeritud munasarja hüperstimulatsiooniks

(73) Laboratoires Serono SA

Centre Industriel, 1267 Coinsins, Vaud, CH

(72) HILLIER, Stephen

The University of Edinburgh Centre for Reproductive Biology 37 Chalmers Street, Edinburgh EH3 9ET, GB

HOWLES, Colin, Michael

Serono International S.A. 15 Chemin des Mines, CH-1202 Geneva, CH

(74) Harald Tehver

Patendibüroo Turvaja OÜ

Liivalaia 22, 10118 Tallinn, EE

Patendikirjelduse tõlke esitamise kuupäev 13.04.2009

(51) **A61K 38/57 (2006.01)** (10) **E003069****A61K 47/18 (2006.01)****A61K 47/12 (2006.01)****C07K 14/81 (2006.01)**(11) **EE-EP 1599222 B1**

(30) 08.01.2003, US, 438519 P

13.08.2003, US, 494577 P

08.10.2003, US, 509260 P

20.10.2003, US, 512090 P

(96) 08.01.2004, 04700828.9

(97) 04.03.2009, EP 1599222

(54) Koefaktori raja inhibiitorit (TFPI) või koefaktori raja inhibiitor varianti sisaldavad stabiliseeritud vesi-kompositsioonid

(73) Novartis Vaccines and Diagnostics, Inc.

4560 Horton Street, Emeryville, CA 94608, US

(72) CHEN, Bao-Lu

316 Ginger Court, San Ramon, CA 94583, US

(74) Tõnu Nelsas

AAA Patendibüroo OÜ

Tartu mnt 16, 10117 Tallinn, EE

Patendikirjelduse tõlke esitamise kuupäev 11.05.2009

(51) **A61K 45/00 (2006.01)** (10) **E003070****A61K 31/439 (2006.01)****A61K 31/167 (2006.01)**

A61K 31/137 (2006.01)**A61P 11/00 (2006.01)****A61P 11/06 (2006.01)****A61P 11/08 (2006.01)**(11) **EE-EP 1765404 B1**

(30) 31.05.2004, ES, 200401312

24.02.2005, WO, PCT/EP2005/001969

25.02.2005, WO, PCT/GB2005/000740

25.02.2005, WO, PCT/GB2005/000722

(96) 31.05.2005, 05748688.8

(97) 31.12.2008, EP 1765404

(54) Muskariinivastaste ainete ja beeta-adrenergiliste agonistide kombinatsioonid

(73) Laboratorios Almirall, S.A.

Ronda del General Mitre 151, 08022 Barcelona, ES

(72) GRAS ESCARDO, Jordi

c/Roger de flor 3, Atico, E-08018 Barcelona, ES

LLENAS CALVO, Jesus

Ganduxer 39, 5 DEG 2, E-08021 Barcelona, ES

RYDER, Hamish

Pasaje Barnadas 18,

E-08190 La Floresta Sant Cugat del Valle, ES

ORVIZ DIAZ, Pio

Avda. Piscina 37, E-08198 Sant Cugat del Vallés, ES

(74) Tõnu Nelsas

AAA Patendibüroo OÜ

Tartu mnt 16, 10117 Tallinn, EE

Patendikirjelduse tõlke esitamise kuupäev 25.03.2009

(51) **A61K 47/36 (2006.01)** (10) **E003071****A61K 31/58 (2006.01)**(11) **EE-EP 1682185 B1**

(30) 12.11.2003, US, 519237 P

16.12.2003, US, 530062 P

14.10.2004, US, 966764

(96) 08.11.2004, 04810635.5

(97) 04.03.2009, EP 1682185

(54) Kompositsioonid ja meetodid silma tagumise segmendi ravimiseks

(73) ALLERGAN, INC.

2525 Dupont Drive, Irvine, California 92612, US

(72) LYONS, Robert, T.

27164 Woodbluff Road, Laguna Hills, CA 92653, US

CHANG, James, N.

38 Cervantes, Newport Beach, CA 92660, US

TROGDEN, John, T.

511 South Golden Sky Lane, Anaheim, CA 90807, US

WHITCUP, Scott, M.

27591 Los Trail Drive, Laguna Hills, CA 92653, US

(74) Piret Niidas

OÜ Lasvet

Suurtüki 4a, 10133 Tallinn, EE

Patendikirjelduse tõlke esitamise kuupäev 08.05.2009

(51) **A61L 24/02 (2006.01)** (10) **E003072****A61L 24/04 (2006.01)****A61K 49/04 (2006.01)**(11) **EE-EP 1782845 B1**

(30) 29.05.2002, DE, 10224346

(96) 25.04.2003, 07000986.5

(97) 17.12.2008, EP 1782845

(54) Luutsemendi segu ja röntgenkontrastaine ning meetod nende valmistamiseks

(73) Heraeus Kulzer GmbH

Grüner Weg 11, 63450 Hanau, DE

(72) Kühn, Klaus-Dieter

Königstrasse 46, 35041 Marburg, DE

(74) Leevi Markus

Patendibüroo Käosaar & Co OÜ

Tähe 94, 50107 Tartu, EE

Patendikirjelduse tõlke esitamise kuupäev 16.03.2009

(51) **A61M 5/315 (2006.01)** (10) **E003073**(11) **EE-EP 1559443 B1**

(96) 30.01.2004, 04250517.2

(97) 10.12.2008, EP 1559443

(54) Doosi reguleeriv seade süstlale

(73) ARES TRADING S.A.

Zone Industrielle de l'Ourietaz, 1170 Aubonne, CH

(72) Gueritault, Thomas

Chemin de Bel-Orne 8, 1008 Prilly, CH

(74) Jüri Käosaar

Patendibüroo Käosaar & Co OÜ

Tähe 94, 50107 Tartu, EE

Patendikirjelduse tõlke esitamise kuupäev 23.02.2009

(51) **A61M 5/315 (2006.01)** (10) **E003074**(11) **EE-EP 1920794 B1**

(30) 03.03.2003, GB, 0304822

(96) 03.03.2004, 08002101.7

(97) 04.02.2009, EP 1920794

(54) Käitusmehhanism ravimit väljastava seadme jaoks

(73) Sanofi-Aventis Deutschland GmbH

Patentabteilung Industriepark Höchst, Geb. K 801,

65926 Frankfurt am Main, DE

(72) Vaesey, Robert

31 Lonsdale Road Lillington,

Leamington Spa Warwickshire CV32 7EP, GB

Perkins, Robert

67 Erica Drive,

Leamington Spa Warwickshire CV31 2RW, GB

Plumptre, David

36 Shire Way,

Droitwich Worchesterhsire WR9 7RQ, GB

(74) Enn Urgas

Patendibüroo Turvaja OÜ

Liivalaia 22, 10118 Tallinn, EE

Patendikirjelduse tõlke esitamise kuupäev 08.04.2009

(51) **A61P 9/10 (2006.01)** (10) **E003075****A61P 37/02 (2006.01)****A61P 37/08 (2006.01)**(11) **EE-EP 1832287 B1**

(30) 23.11.2001, EP, 01204574

(96) 22.11.2002, 07107669.9

- (97) 25.02.2009, EP 1832287
- (54) Histamiini retseptori antagonistide kasutamine koljusisese rõhu vähendamiseks
- (73) Janssen Pharmaceutica, N.V.
Turnhoutseweg 30, 2340 Beerse, BE
- (72) Tegtmeier, Frank
Am Sprenger 61, 41516, Grevenbroich, DE
Janssens, Frans, Eduard
c/o Janssen Pharmaceutica N.V., Turnhoutseweg 30, 2340, Beerse, BE
Leenaerts, Joseph, Elisabeth
c/o Janssen Pharmaceutica N.V., Turnhoutseweg 30, 2340, Beerse, BE
van Rossem, Koenraad, Arthur
c/o Janssen Pharmaceutica N.V., Turnhoutseweg 30, 2340, Beerse, BE
Alcázar-Vaca, Manuel, Jesús
c/o Johnson & Johnson Pharmaceutical R. and D., Calle Jarama, 75, Poligono Industrial, 45007, Toledo, ES
Martínez-Jiménez, Pedro
c/o Johnson & Johnson R. and D., Calle Jarama, 75, Poligono Industrial, 45007, Toledo, ES
Bartolomé-Nebreda, José Manuel
c/o Johnson & Johnson Pharmaceutical R. and D., Calle Jarama, 75, Poligono Industrial, 45007, Toledo, ES
Gómez-Sánchez, Antonio
c/o Johnson & Johnson Pharmaceutical R. and D., Calle Jarama, 75, Poligono Industrial, 45007, Toledo, ES
Fernández-Gadea, Francisco, Javier
c/o Johnson & Johnson Pharmaceutical R. and D., Calle Jarama, 75, Poligono Industrial, 45007, Toledo, ES
Van Reempts, Jozef, Leo, Henri
Bisschopshoeven 10, 2440, Geel, BE
- (74) Enn Urgas
Patendibüroo Turvaja OÜ
Liivalaia 22, 10118 Tallinn, EE
Patendikirjelduse tõlke esitamise kuupäev 23.04.2009

- (51) **A61P 25/30 (2006.01)** (10) **E003076**
A61K 31/56 (2006.01)
A61K 9/28 (2006.01)
A61K 9/20 (2006.01)
- (11) **EE-EP 1416842 B1**
- (30) 18.07.2001, US, 306301 P
- (96) 18.07.2002, 02747068.1
- (97) 31.12.2008, EP 1416842
- (54) Oksükodooni ja naloksooni sisaldavad ravimikombinatsioonid
- (73) EURO-CELTIQUE S.A.
2, avenue Charles de Gaulle, 1653 Luxembourg, LU
- (72) BREDER, Christopher, D.
5 Annjim Drive, Greenwich, CT 06830, US
COLUCCI, Robert, D.
28 Clearview Drive, Newtown, CT 06482, US
HOWARD, Stephen, A.
17 Autumn Drive, Danbury, CT 06811, US

- OSHLACK, Benjamin
351 East 84th Street, New York, NY 10028, US
WRIGHT, Curtis
1 Jarvis Street, Norwalk, CT 06851, US
- (74) Raivo Koitel
Patendi- & Kaubamärgibüroo Koitel OÜ
Tartu mnt 65, 10115 Tallinn, EE
Patendikirjelduse tõlke esitamise kuupäev 20.03.2009

- (51) **A61P 27/02 (2006.01)** (10) **E003077**
A61K 31/555 (2006.01)
- (11) **EE-EP 1463563 B1**
- (30) 14.12.2001, US, 340389 P
- (96) 06.12.2002, 02786915.5
- (97) 18.02.2009, EP 1463563
- (54) Superoksiidi dismutaasi toime jälgendajad silmahaiguste ja -häirete ravimiseks
- (73) Alcon, Inc.
Bösch 69, 6331 Hünenberg, CH
- (72) COLLIER, Robert, J., Jr.
3701 Big Bear Lake Drive, Arlington, TX 76016, US
HELLBERG, Mark, R.
2545 Glen Ridge Drive, Highland Village, TX 75077, US
KLIMKO, Peter G.
2115 Pembroke Drive, Ft. Worth, TX 76110, US
- (74) Raivo Koitel
Patendi- & Kaubamärgibüroo Koitel OÜ
Tartu mnt 65, 10115 Tallinn, EE
Patendikirjelduse tõlke esitamise kuupäev 14.04.2009

- (51) **A62C 2/00 (2006.01)** (10) **E003078**
A62C 39/00 (2006.01)
- (11) **EE-EP 1913979 B1**
- (30) 19.10.2006, EP, 06122593
- (96) 01.10.2007, 07117620.0
- (97) 14.01.2009, EP 1913979
- (54) Inertimisseade lämmastiku generaatoriga
- (73) Amrona AG
Untermüli 7, 6302 Zug, CH
- (72) Autorite andmeid ei avalikustata
- (74) Ljubov Kesselman
OÜ Kesna
Tedre 77-52, 10616 Tallinn, EE
Patendikirjelduse tõlke esitamise kuupäev 13.04.2009

- (51) **A62C 39/00 (2006.01)** (10) **E003079**
F03D 11/00 (2006.01)
A62C 3/02 (2006.01)
- (11) **EE-EP 1476226 B1**
- (30) 09.02.2002, DE, 10205373
- (96) 07.02.2003, 03706453.2
- (97) 25.03.2009, EP 1476226
- (54) Tulekaitse
- (73) Wobben, Aloys
Argestrasse 19, 26607 Aurich, DE
- (72) Wobben, Aloys
Argestrasse 19, 26607 Aurich, DE

(74) Tarmo Rosman
Rosman ja Partnerid OÜ
pk 652, 12602 Tallinn, EE
Patendikirjelduse tõlke esitamise kuupäev 06.04.2009

(51) **A62C 39/00 (2006.01)** (10) **E003080**
(11) **EE-EP 1913980 B1**
(96) 19.10.2006, 06122588.4
(97) 14.01.2009, EP 1913980
(54) Inertimisseade ohutusseadmega
(73) Amrona AG
Untermüli 7, 6302 Zug, CH
(72) Autori andmeid ei avalikustata
(74) Ljubov Kesselman
OÜ Kesna
Tedre 77-52, 10616 Tallinn, EE
Patendikirjelduse tõlke esitamise kuupäev 14.04.2009

(51) **B01D 69/10 (2006.01)** (10) **E003081**
B01D 69/12 (2006.01)
B01D 63/10 (2006.01)
B01D 63/12 (2006.01)
B01D 63/08 (2006.01)
B01D 65/08 (2006.01)
C02F 3/12 (2006.01)
(11) **EE-EP 1807184 B1**
(30) 11.08.2004, EP, 04447188
(96) 10.08.2005, 05778312.8
(97) 24.12.2008, EP 1807184
(54) Integreeritud permeaadikanaliga membraan
(73) Vlaamse Instelling voor Technologisch Onderzoek
(VITO)
Boeretang 200, 2400 Mol, BE
(72) DOYEN, Wim
Kandonklaan 13, B-2160 WOMMELGEM, BE
BECKERS, Herman
Oude Bergstraat 28,
B-3271 SCHERPENHEUVEL-ZICHEM, BE
ADRIANSENS, Walter
Boshhoek 23, B-2400 MOL, BE
DOTREMONT, Chris
Patrijzenlaan 2, B-3010 KESSEL-LO, BE
(74) Andres Mutt
OÜ Lasvet
Suurtüki 4a, 10133 Tallinn, EE
Patendikirjelduse tõlke esitamise kuupäev 17.03.2009

(51) **B05B 7/24 (2006.01)** (10) **E003082**
(11) **EE-EP 1658143 B1**
(30) 26.08.2003, FR, 0310177
(96) 26.08.2004, 04769757.8
(97) 24.12.2008, EP 1658143
(54) Ühekordselt kasutatav nõu, mis on paigaldatav
värvipritside värvi ettevalmistamiseks, värvimiseks ja
värvi säilitamiseks
(73) Camilleri, Michel
6 route de Bischwiller, 67460 Souffelweyersheim,
FR

Guarino, Joseph
Route de Malemort, 84380 Mazan, FR
(72) Camilleri, Michel
6 route de Bischwiller, 67460 Souffelweyersheim,
FR
Guarino, Joseph
Route de Malemort, 84380 Mazan, FR
(74) Jüri Käosaar
Patendibüroo Käosaar & Co OÜ
Tähe 94, 50107 Tartu, EE
Patendikirjelduse tõlke esitamise kuupäev 24.03.2009

(51) **B27M 3/04 (2006.01)** (10) **E003083**
E04F 15/02 (2006.01)
B27M 1/08 (2006.01)
(11) **EE-EP 1719596 B1**
(96) 04.05.2005, 05009850.8
(97) 24.12.2008, EP 1719596
(54) Meetod põrandapaneelide valmistamiseks
(73) BERRY FINANCE NV
Ingelmunstersteenweg 162, 8780 Oostrozebeke, BE
(72) Boucké, Eddy
Hyacintstraat 14, 8930 Menen, BE
(74) Jürgen Toome
OÜ Lasvet
Suurtüki 4a, 10133 Tallinn, EE
Patendikirjelduse tõlke esitamise kuupäev 30.03.2009

(51) **B29C 57/02 (2006.01)** (10) **E003084**
(11) **EE-EP 1792704 B1**
(96) 02.12.2005, 05425862.9
(97) 28.01.2009, EP 1792704
(54) Meetod pesa moodustamiseks termoplastilisest, eriti
polüetüleenmaterjalist survetoru otsa
(73) SICA S.P.A.
Via Stroppata, 28, 48011 Alfonsine (Ravenna), IT
(72) Tabanelli, Giorgio
Via Cavatorta 11, 48010 Cotignola, IT
(74) Jüri Käosaar
Patendibüroo Käosaar & Co OÜ
Tähe 94, 50107 Tartu, EE
Patendikirjelduse tõlke esitamise kuupäev 07.04.2009

(51) **B29C 70/50 (2006.01)** (10) **E003085**
B29C 70/20 (2006.01)
(11) **EE-EP 1727665 B1**
(30) 05.03.2004, EP, 04405133
(96) 25.02.2005, 05715525.1
(97) 24.12.2008, EP 1727665
(54) Meetod ja seade tugevdatud kiudstruktuuriga
plastplaatide pidevaks tootmiseks
(73) Alcan Technology & Management Ltd.
Badische Bahnhofstrasse 16,
8212 Neuhausen am Rheinfall, CH
(72) BEHRE, Kurt
Im Grünen Tal 24, 49078 Osnabrück, DE
(74) Ljubov Kesselman
OÜ Kesna

Tedre 77-52, 10616 Tallinn, EE
Patendikirjelduse tõlke esitamise kuupäev 24.03.2009

-
- (51) **B41J 2/175 (2006.01)** (10) **E003086**
 (11) **EE-EP 1834789 B1**
 (30) 26.11.2002, JP, 2002341826
 20.03.2003, JP, 2003076890
 20.03.2003, JP, 2003076891
 06.05.2003, JP, 2003128049
 31.07.2003, JP, 2003204804
 26.08.2003, US, 649806
 (96) 05.09.2003, 07012592.7
 (97) 15.04.2009, EP 1834789
 (54) Tindikassett
 (73) Seiko Epson Corporation
 4-1, Nishishinjuku 2-chome Shinjuku-ku,
 Tokyo 163-0811, JP
 (72) Hashii, Kazuhiro
 c/o Seiko Epson Corporation, 3-5 Owa 3-chome,
 Suwa-shi, Nagano, 392-8502, JP
 Shinada, Satoshi
 c/o Seiko Epson Corporation, 3-5 Owa 3-chome,
 Suwa-shi, Nagano, 392-8502, JP
 Sakai, Yasuto
 c/o Seiko Epson Corporation, 3-5 Owa 3-chome,
 Suwa-shi, Nagano, 392-8502, JP
 Harada, Kazumasa
 c/o Seiko Epson Corporation, 3-5 Owa 3-chome,
 Suwa-shi, Nagano, 392-8502, JP
 Aoki, Kazuaki
 c/o Seiko Epson Corporation, 3-5 Owa 3-chome,
 Suwa-shi, Nagano, 392-8502, JP
 (74) Jürgen Toome
 OÜ Lasvet
 Suurtüki 4a, 10133 Tallinn, EE
 Patendikirjelduse tõlke esitamise kuupäev 28.04.2009
-

- (51) **B42D 15/00 (2006.01)** (10) **E003087**
B42D 15/10 (2006.01)
G07D 7/12 (2006.01)
 (11) **EE-EP 1765600 B1**
 (96) 30.06.2004, 04738056.3
 (97) 24.12.2008, EP 1765600
 (54) Võltsimiskindel turvaelement ja selle valmistamise ja
 kontrollimise meetodid
 (73) KXO AG
 Zählerweg 12, c/o OVD Kinegram AG, 6301 Zug,
 CH
 (72) HEIERLI, René
 Rychenbergstrasse 35, CH-8400 Winterthur, CH
 EICHENBERGER, Martin
 Wybüelstrasse 8, CH-8702 Zollikon, CH
 (74) Toom Pungas
 OÜ Synest
 pk 977, 13402 Tallinn, EE
 Patendikirjelduse tõlke esitamise kuupäev 24.03.2009
-

- (51) **B42D 15/00 (2006.01)** (10) **E003088**
 (11) **EE-EP 1492678 B1**
 (30) 05.04.2002, DE, 10216561
 (96) 03.04.2003, 03720418.7
 (97) 28.01.2009, EP 1492678
 (54) Makrostruktuuridega turvaelement
 (73) OVD Kinegram AG
 Zählerweg 12, 6301 Zug, CH
 (72) STAUB, René
 Hofmatt 24, CH-6332 Hagendorn, CH
 SCHILLING, Andreas
 Flurstrasse 20, 6332 Hagendorn (ZG), CH
 TOMPKIN, Wayne, Robert
 Oesterliwaldweg 2, CH-5400 Baden, CH
 (74) Andres Mutt
 OÜ Lasvet
 Suurtüki 4a, 10133 Tallinn, EE
 Patendikirjelduse tõlke esitamise kuupäev 24.03.2009
-

- (51) **B61G 5/10 (2006.01)** (10) **E003089**
B60D 1/36 (2006.01)
B60D 1/64 (2006.01)
 (11) **EE-EP 1710145 B1**
 (30) 09.04.2005, DE, 2020005005676 U
 (96) 30.06.2005, 05014137.3
 (97) 18.02.2009, EP 1710145
 (54) Seade automatiseeritud ühendamiseks
 (73) VBG GROUP TRUCK EQUIPMENT GmbH
 Oberschlesienstrasse 15, 47807 Krefeld, DE
 (72) Wensing, Udo
 Beethovenstr. 64, 46145 Oberhausen, DE
 Hahnen, Hans Boris
 Gohrstr. 65, 47475 Kamp-Lintfort, DE
 Neumeyer, Frank
 Kreuzstr. 56, 47877 Willich, DE
 Frentzen, Frank
 Grefrather Str. 215, 41749 Viersen, DE
 Birkenbach, Rolf
 Issumer Str. 20, 47809 Krefeld, DE
 Rosbach, Joachim
 Konrad Adenauer-Ring 55, 41747 Viersen, DE
 (74) Riho Pikkor
 Patendibüroo Turvaja OÜ
 Liivalaia 22, 10118 Tallinn, EE
 Patendikirjelduse tõlke esitamise kuupäev 05.05.2009
-

- (51) **B62B 3/06 (2006.01)** (10) **E003090**
 (11) **EE-EP 1340667 B1**
 (30) 28.02.2002, DE, 10209000
 (96) 28.02.2003, 03004490.3
 (97) 21.01.2009, EP 1340667
 (54) Seade tehnilise agregaadid vähemalt ühe funktsionaalse elemendi vastuvõtmiseks ja/või transportimiseks
 (73) Jörg von Seggern Maschinenbau GmbH
 An der Kolckwiese 10, 26133 Oldenburg, DE
 (72) Von Seggern, Jörg
 An der Kolckwiese 10, 26133 Oldenburg, DE
 (74) Riho Pikkor

Patendibüroo Turvaja OÜ
Liivalaia 22, 10118 Tallinn, EE

Patendikirjelduse tõlke esitamise kuupäev 17.03.2009

-
- (51) **B63B 25/24 (2006.01)** (10) **E003091**
 (11) **EE-EP 1478567 B1**
 (30) 04.02.2002, FI, 20020212
 05.02.2002, FI, 20020232
 28.05.2002, FI, 20021001
 04.10.2002, FI, 20021767
 (96) 03.02.2003, 03701552.6
 (97) 08.04.2009, EP 1478567
 (54) Meetod ja süsteem rullide laadimiseks ja vedamiseks
 laeva pardal ning rullihoidik
 (73) OY Langh Ship AB
 Alaskartano, 21500 Piikkiö, FI
 (72) LANGH, Hans
 Alaskartano, FIN-21500 Piikkiö, FI
 (74) Jürgen Toome
 OÜ Lasvet
 Suurtüki 4a, 10133 Tallinn, EE
 Patendikirjelduse tõlke esitamise kuupäev 27.04.2009
-

- (51) **B65D 43/10 (2006.01)** (10) **E003092**
 (11) **EE-EP 1414708 B1**
 (30) 07.08.2001, DE, 10140255
 08.10.2001, DE, 10150390
 29.11.2001, DE, 20119701 U
 (96) 01.08.2002, 02779256.3
 (97) 21.01.2009, EP 1414708
 (54) Kaanega mahuti
 (73) Jokey Plastik Gummersbach GmbH
 Gutenbergstrasse 9, 51645 Gummersbach, DE
 (72) FISCHER, Ronald
 Deutscher Platz 3, 51429 Bensberg, DE
 HEINZELMANN, Achim
 Am Glockenberg 29, 51515 Kürten/Olpe, DE
 BATSCIED, Karl
 Erlbrunnenweg 1, 69259 Wilhelmsfeld, DE
 HÄHNLE, Thomas
 Alter Postweg 45, 69207 Sandhausen, DE
 (74) Tarmo Rosman
 Rosman ja Partnerid OÜ
 pk 652, 12602 Tallinn, EE
 Patendikirjelduse tõlke esitamise kuupäev 14.04.2009
-

- (51) **B65D 75/58 (2006.01)** (10) **E003093**
 (11) **EE-EP 1939106 B1**
 (96) 29.12.2006, 06027067.5
 (97) 04.03.2009, EP 1939106
 (54) Taassuletav pakend
 (73) Kraft Foods R & D, Inc.
 Three Lakes Drive, Northfield, IL 60093, US
 (72) Exner, Ron
 Ichoring 22, 82057 Icking, DE
 Dagestad, Olav
 Kloftherhagen 63, 1067 Oslo, NO
 (74) Jürgen Toome
-

OÜ Lasvet
Suurtüki 4a, 10133 Tallinn, EE

Patendikirjelduse tõlke esitamise kuupäev 15.04.2009

-
- (51) **B65D 77/22 (2006.01)** (10) **E003094**
B65D 81/34 (2006.01)
B65D 81/32 (2006.01)
 (11) **EE-EP 1714908 B1**
 (30) 21.04.2005, AT, 6722005
 (96) 19.04.2006, 06008047.0
 (97) 11.03.2009, EP 1714908
 (54) Mikrolainetele sobiv pakend
 (73) Mondi AG
 Kelsenstrasse 7, 1032 Wien, AT
 (72) Kastner, Friedrich
 Untersteinbach 17, 4710 Grieskirchen, AT
 Madai, Gyula
 Arpad u. 10/B, 1039 Budapest, HU
 Prader, Peter
 Plenergasse 4/13, 1180 Wien, AT
 Schindler, Andreas
 Vierthalergasse 18/13, 1120 Wien, AT
 Wagner, Eveline
 Porzellangasse 33A/4/5, 1090 Wien, AT
 (74) Arno Anijalg
 OÜ Ustervall
 Kivi 21-6, 51009 Tartu, EE
 Patendikirjelduse tõlke esitamise kuupäev 24.04.2009
-

- (51) **B65D 85/10 (2006.01)** (10) **E003095**
 (11) **EE-EP 1910190 B1**
 (30) 10.06.2005, US, 689773 P
 (96) 09.06.2006, 06821002.0
 (97) 17.12.2008, EP 1910190
 (54) Liigendkaanega aroomieritav karp
 (73) Philip Morris Products S.A.
 Quai Jeanrenaud 3, 2000 Neuchâtel, CH
 (72) PHAM, Xuan
 12001 Drumore Way, Glen Allen, VA 23059, US
 FATH, Scott, A.
 9608 Gaslight Place, Richmond, VA 23229, US
 (74) Toom Pungas
 OÜ Synest
 pk 977, 13402 Tallinn, EE
 Patendikirjelduse tõlke esitamise kuupäev 17.03.2009
-

- (51) **B65H 18/28 (2006.01)** (10) **E003096**
 (11) **EE-EP 1636123 B1**
 (96) 12.06.2003, 03817410.8
 (97) 15.10.2008, EP 1636123
 (54) Keskelt kasutatav (paberi)rull ja meetod selle
 tootmiseks
 (73) Georgia-Pacific France
 11, route Industrielle, 68320 Kunheim, FR
 (72) MALECOT, Yves-Michel
 46, rue du Val Saint-Martin,
 F-27110 Crosville La Vieille, FR
 HUNGLER, Joel
-

15, rue des Longs Champs, F-27600 Ailly, FR
 (74) Jüri Käosaar
 Patendibüroo Käosaar & Co OÜ
 Tähe 94, 50107 Tartu, EE
 Patendikirjelduse tõlke esitamise kuupäev 15.01.2009

(51) **B65H 18/28 (2006.01)** (10) **E003097**
B65H 19/22 (2006.01)
 (11) **EE-EP 1893513 B1**
 (30) 08.06.2005, FR, 0551545
 (96) 07.06.2006, 06764745.3
 (97) 10.12.2008, EP 1893513
 (54) Pooli hoidmise seadet sisaldav rull
 (73) Georgia-Pacific France
 11, route Industrielle, 68320 Kunheim, FR
 (72) MALECOT, Yves-Michel
 46, rue du Val Saint-Martin,
 F-27110 Crosville La Vieille, FR
 HUNGLER, Joël
 15, rue des Longs Champs, F-27600 Ailly, FR
 INGERT, Bernard
 2, rue aux Prêtres, F-27400 Hondouville, FR
 (74) Jüri Käosaar
 Patendibüroo Käosaar & Co OÜ
 Tähe 94, 50107 Tartu, EE
 Patendikirjelduse tõlke esitamise kuupäev 10.03.2009

(51) **C01G 33/00 (2006.01)** (10) **E003098**
 (11) **EE-EP 1890967 B1**
 (30) 03.06.2005, GB, 0511321
 06.02.2006, GB, 0602330
 (96) 31.05.2006, 06743090.0
 (97) 04.03.2009, EP 1890967
 (54) Nioobiumsuboksiidid
 (73) H.C. Starck GmbH
 Im Schleeke 78-91, 38642 Goslar, DE
 (72) SCHNITTER, Christoph
 Mühlenberg 10, 31188 Holle, DE
 BRUMM, Holger
 Gut Ohlhof 4G, 38644 Goslar, DE
 RAWOHL, Christine
 An der Haar 6, 38685 Langelsheim, DE
 MCCRACKEN, Colin
 9 Connecticut Ave., Sinking Springs,
 PA 19608-8501, US
 (74) Harald Tehver
 Patendibüroo Turvaja OÜ
 Liivalaia 22, 10118 Tallinn, EE
 Patendikirjelduse tõlke esitamise kuupäev 24.04.2009

(51) **C02F 9/02 (2006.01)** (10) **E003099**
C02F 3/12 (2006.01)
 (11) **EE-EP 1584606 B1**
 (30) 09.03.2004, DE, 102004011849
 26.03.2004, DE, 102004015470
 22.04.2004, DE, 102004020235
 (96) 09.03.2005, 05005114.3
 (97) 19.11.2008, EP 1584606

(54) Meetod puhta vee saamiseks reovee bioloogilisel
 puhastamisel keeriskihiga reaktoriga
 (73) Bilfinger Berger Umwelttechnik GmbH
 Passavant-Roediger-Strasse 1, 65326 Aarbergen, DE
 (72) Xiaohu Dai, Dr.
 Ludwig-Erhardt-Strasse 15, 63512 Hainburg, DE
 (74) Andres Mutt
 OÜ Lasvet
 Suurtüki 4a, 10133 Tallinn, EE
 Patendikirjelduse tõlke esitamise kuupäev 19.02.2009

(51) **C05F 1/00 (2006.01)** (10) **E003100**
 (11) **EE-EP 1517873 B1**
 (30) 31.05.2002, FI, 20021038
 (96) 02.06.2003, 03727546.8
 (97) 11.02.2009, EP 1517873
 (54) Meetod orgaaniliste materjalide jääkide töötlemiseks
 (73) Preseco OY
 Tekniikantie 14, 02150 Espoo, FI
 (72) JÄRVENTIE, Jussi
 Harjutie 36, FIN-17800 Kuhmoinen, FI
 (74) Andres Mutt
 OÜ Lasvet
 Suurtüki 4a, 10133 Tallinn, EE
 Patendikirjelduse tõlke esitamise kuupäev 23.04.2009

(51) **C07C 1/32 (2006.01)** (10) **E003101**
 (11) **EE-EP 1490312 B1**
 (30) 04.04.2002, US, 117425
 (96) 31.03.2003, 03746083.9
 (97) 18.02.2009, EP 1490312
 (54) Küllastumatute orgaaniliste ühendite valmistamine
 Grignardi meetodil
 (73) Dow Corning Corporation
 2200 West Salzburg Road, Midland,
 MI 48686-0994, US
 (72) NGUYEN, Binh, T.
 108 Hunter's Ridge, Midland, MI 48640, US
 BEDBURY, Curtis, J.
 308 Leonar Lane, Midland, MI 48640, US
 (74) Leevi Markus
 Patendibüroo Käosaar & Co OÜ
 Tähe 94, 50107 Tartu, EE
 Patendikirjelduse tõlke esitamise kuupäev 15.04.2009

(51) **C07C 59/90 (2006.01)** (10) **E003102**
C07C 62/24 (2006.01)
C07C 69/78 (2006.01)
C07C 235/34 (2006.01)
C07C 311/50 (2006.01)
C07C 317/28 (2006.01)
C07D 257/06 (2006.01)
C07D 277/34 (2006.01)
A61K 31/12 (2006.01)
A61K 31/165 (2006.01)
A61K 31/18 (2006.01)
A61K 31/19 (2006.01)
A61K 31/192 (2006.01)

A61K 31/235 (2006.01)**A61K 31/41 (2006.01)****A61K 31/426 (2006.01)**(11) **EE-EP 1565422 B1**

(30) 22.11.2002, US, 429041 P

(96) 20.11.2003, 03781741.8

(97) 04.02.2009, EP 1565422

(54) D-vitamiini retseptori modulaatorid

(73) ELI LILLY AND COMPANY

Lilly Corporate Center, Indianapolis, Indiana 46285, US

(72) BUNEL, Emilio, Enrique

3277 Sunset Hills Boulevard, Thousand Oaks, California 91362, US

GAJEWSKI, Robert, Peter

1501 Friendship Drive, Indianapolis, IN 46217, US

JONES, Charles, David

223 East Brunswick Avenue,

Indianapolis, IN 46227, US

LU, Jianliang

11921 Castlestone Drive, Fishers, IN 46038, US

MA, Tianwei

5676 Sapphire Drive, Carmel, IN 46033, US

NAGPAL, Sunil

5258 Comanche Trail, Carmel, IN 46033, US

YEE, Ying, Kwong

5127 Briarstone Trace, Carmel, IN 46033, US

(74) Leevi Markus

Patendibüroo Käosaar & Co OÜ

Tähe 94, 50107 Tartu, EE

Patendikirjelduse tõlke esitamise kuupäev 09.04.2009

(51) **C07C 69/74 (2006.01)** (10) **E003103****C07D 209/52 (2006.01)**(11) **EE-EP 1966118 B1**

(30) 21.12.2005, DE, 102005061756

(96) 11.12.2006, 06829483.4

(97) 11.03.2009, EP 1966118

(54) Parendatud meetod ramipriili tootmiseks

(73) Sanofi-Aventis Deutschland GmbH

Brünigstrasse 50, 65929 Frankfurt am Main, DE

(72) BERK, Holger

Sanofi-Aventis Deutschland GmbH,

65926 Frankfurt am Main, DE

ZOCHER, Frank

Sanofi-Aventis Deutschland GmbH,

65926 Frankfurt am Main, DE

FLEMMING, Hans-Wolfram

Sanofi-Aventis Deutschland GmbH,

65926 Frankfurt am Main, DE

GAULER, Rainer

Sanofi-Aventis Deutschland GmbH,

65926 Frankfurt am Main, DE

LEHNERT, Rudolf

Sanofi-Aventis Deutschland GmbH,

65926 Frankfurt am Main, DE

LAUX, Wolfgang

Sanofi Chimie 20,

Avenue Raymond Aron Croix de Berny,

F-92165 Antony, FR

(74) Harald Tehver

Patendibüroo Turvaja OÜ

Liivalaia 22, 10118 Tallinn, EE

Patendikirjelduse tõlke esitamise kuupäev 08.04.2009

(51) **C07C 209/74 (2006.01)**(10) **E003104**(11) **EE-EP 1558560 B1**

(30) 25.10.2002, FR, 0213392

(96) 24.10.2003, 03780071.1

(97) 31.12.2008, EP 1558560

(54) Meetod 2,6-dihalogeenitud para-trifluorometüül-aniliini valmistamiseks

(73) BASF Agro B.V.

Arnhem (NL)-Wädenswil-Branch,

Steinacherstrasse 101, 8820 Wädenswil/Au, CH

(72) BUATHIER, Bernard

22 chemin des Charbottes,

F-69450 SAINT-CYR-AU-MONT-D'OR, FR

LE ROY, Pierre

21 rue de la Bannière, F-69003 LYON, FR

(74) Leevi Markus

Patendibüroo Käosaar & Co OÜ

Tähe 94, 50107 Tartu, EE

Patendikirjelduse tõlke esitamise kuupäev 19.03.2009

(51) **C07C 235/78 (2006.01)**(10) **E003105****C07C 311/51 (2006.01)****C07C 233/11 (2006.01)****C07C 231/16 (2006.01)****C07D 307/46 (2006.01)****C07D 307/80 (2006.01)****C07D 277/30 (2006.01)****C07D 263/32 (2006.01)****C07D 213/75 (2006.01)****C07D 213/74 (2006.01)****A61P 29/00 (2006.01)****A61K 31/16 (2006.01)****A61K 31/18 (2006.01)**(11) **EE-EP 1856031 B1**

(30) 15.12.2004, EP, 04029684

(96) 13.12.2005, 05817430.1

(97) 25.02.2009, EP 1856031

(54) 2-arüülpropioonhappe derivaadid ja neid sisaldavad farmatseutilised kompositsioonid

(73) DOMPE' pha.r.ma S.p.A.

Via Campo di Pile, 67100 L'Aquila, IT

(72) ALLEGRETTI, Marcello,

Dompé S.p.A., Via Campo di Pile,

I-67100 L'Aquila, IT

BERTINI, Riccardo,

Dompé S.p.A., Via Campo di Pile,

I-67100 L'Aquila, IT

BECCARI, Andrea,

Dompé S.p.A., Via Campo di Pile,

I-67100 L'Aquila, IT

MORICONI, Alessio,

Dompé S.p.A., Via Campo di Pile,

I-67100 L'Aquila, IT

ARAMINI, Andrea,

Dompé S.p.A., Via Campo di Pile,
I-67100 L'Aquila, IT
BIZZARRI, Cinzia,
Dompé S.p.A., Via Campo di Pile,
I-67100 L'Aquila, IT
COLOTTA, Francesco,
Dompé S.p.A., Via Campo di Pile,
I-67100 L'Aquila, IT
(74) Harald Tehver
Patendibüroo Turvaja OÜ
Liivalaia 22, 10118 Tallinn, EE
Patendikirjelduse tõlke esitamise kuupäev 05.05.2009

(51) **C07C 255/29 (2006.01)** (10) **E003106**
C07C 255/54 (2006.01)
A01N 37/34 (2006.01)
(11) **EE-EP 1682493 B1**
(30) 06.11.2003, EP, 03025290
06.02.2004, GB, 0402677
(96) 05.11.2004, 04797665.9
(97) 07.01.2009, EP 1682493
(54) Amidoatsetonitriili derivaadid
(73) NOVARTIS AG
Lichtstrasse 35, 4056 Basel, CH
(72) GAUVRY, Noëlle
8F, rue des buissons, F-68680 Kembs-Loechle, FR
GOEBEL, Thomas
Lettenweg 28B, 79539 Lörrach, DE
DUCRAY, Pierre
8, rue des alliés, F-68128 Village-Neuf, FR
PAUTRAT, François
29, rue du Moenchsberg, F-68100 Mulhouse, FR
KAMINSKY, Ronald
Joressens, CH-1789 Lugnorre, CH
JUNG, Martin
Champ du Four, CH-1586 Vallamand-Dessus, CH
(74) Leevi Markus
Patendibüroo Käosaar & Co OÜ
Tähe 94, 50107 Tartu, EE
Patendikirjelduse tõlke esitamise kuupäev 06.04.2009

(51) **C07D 205/04 (2006.01)** (10) **E003107**
A61K 31/396 (2006.01)
(11) **EE-EP 1513806 B1**
(30) 31.05.2002, SE, 0201661
(96) 27.05.2003, 03728206.8
(97) 18.03.2009, EP 1513806
(54) Mandelhappe derivaatide sulfoonhappe soolad
(73) AstraZeneca AB
151 85 Södertälje, SE
(72) AHLQVIST, Matti
AstraZeneca R & D Mölndal, S-431 83 Mölndal, SE
BOHLIN, Martin
AstraZeneca R & D Södertälje, S-151 85 Södertälje, SE
INGHARDT, Tord
AstraZeneca R & D Mölndal, S-431 83 Mölndal, SE
LUNDBLAD, Anita
AstraZeneca R & D Mölndal, S-431 83 Mölndal, SE

SIGFRIDSSON, Carl-Gustaf
AstraZeneca R & D Mölndal, S-431 83 Mölndal, SE
(74) Enn Urgas
Patendibüroo Turvaja OÜ
Liivalaia 22, 10118 Tallinn, EE
Patendikirjelduse tõlke esitamise kuupäev 04.05.2009

(51) **C07D 205/08 (2006.01)** (10) **E003108**
A61K 31/397 (2006.01)
A61P 3/06 (2006.01)
C07C 235/74 (2006.01)
(11) **EE-EP 1862455 B1**
(30) 01.04.2003, DE, 10314610
(96) 16.03.2004, 07016889.3
(97) 25.02.2009, EP 1862455
(54) 11-((4R,6R)-4,5,6-trihüdrosü-3-(R)-hüdrosü-2-(S)-hüdrosüheksüül-karbamoüül)-undekaanhappe
(73) Sanofi-Aventis Deutschland GmbH
Brüningstrasse 50, 65929 Frankfurt am Main, DE
(72) Jaehne, Gerhard, Dr.
c/o Sanofi-Aventis Deutschland GmbH,
65926 Frankfurt am Main, DE
Frick, Wendelin, Dr.
c/o Sanofi-Aventis Deutschland GmbH,
65926 Frankfurt am Main, DE
Lindenschmidt, Andreas, Dr.
c/o Sanofi-Aventis Deutschland GmbH,
65926 Frankfurt am Main, DE
Flohr, Stefanie, Dr.
c/o Sanofi-Aventis Deutschland GmbH,
65926 Frankfurt am Main, DE
Heuer, Hubert, dr.
c/o Sanofi-Aventis Deutschland GmbH,
65926 Frankfurt am Main, DE
Schaefer, Hans-Ludwig
c/o Sanofi-Aventis Deutschland GmbH,
65926 Frankfurt am Main, DE
Kramer, Werner, Prof. Dr.
c/o Sanofi-Aventis Deutschland GmbH,
65926 Frankfurt am Main, DE
Galia, Eric, Dr.
c/o Sanofi-Aventis Deutschland GmbH,
65926 Frankfurt am Main, DE
Glombik, Heiner, Dr.
c/o Sanofi-Aventis Deutschland GmbH,
65926 Frankfurt am Main, DE
(74) Enn Urgas
Patendibüroo Turvaja OÜ
Liivalaia 22, 10118 Tallinn, EE
Patendikirjelduse tõlke esitamise kuupäev 11.05.2009

(51) **C07D 207/12 (2006.01)** (10) **E003109**
C07D 413/12 (2006.01)
C07D 211/46 (2006.01)
C07D 205/04 (2006.01)
A61K 31/397 (2006.01)
A61K 31/40 (2006.01)
A61K 31/4409 (2006.01)
A61P 37/00 (2006.01)

- (11) **EE-EP 1928821 B1**
 (30) 21.09.2005, US, 719467 P
 21.09.2005, US, 719468 P
 21.09.2005, US, 719477 P
 (96) 01.09.2006, 06795581.5
 (97) 07.01.2009, EP 1928821
 (54) Karboksamiidderivaadid kui muskariinse retseptori antagonistid
 (73) Pfizer Limited
 Ramsgate Road, Sandwich, Kent CT13 9NJ, GB
 (72) GLOSSOP, Paul, Alan
 Pfizer Global Research and Development Ramsgate Road, Sandwich Kent, CT13 9NJ, GB
 MANTELL, Simon, John
 Pfizer Global Research and Development Ramsgate Road, Sandwich Kent, CT13 9NJ, GB
 STRANG, Ross, Sinclair
 Pfizer Global Research and Development Ramsgate Road, Sandwich Kent, CT13 9NJ, GB
 WATSON, Christine, Anne, Louise
 Pfizer Global Research and Development Ramsgate Road, Sandwich, Kent CT13 9NJ, GB
 WOOD, Anthony
 Pfizer Global Research and Development Ramsgate Road, Sandwich Kent, CT13 9NJ, GB
 (74) Raivo Koitel
 Patendi- & Kaubamärgibüroo Koitel OÜ
 Tartu mnt 65, 10115 Tallinn, EE
 Patendikirjelduse tõlke esitamise kuupäev 13.03.2009

- (51) **C07D 207/16 (2006.01)** (10) **E003110**
C07D 205/08 (2006.01)
C07C 271/16 (2006.01)
C07C 59/01 (2006.01)
C07C 309/65 (2006.01)
 (11) **EE-EP 1542968 B1**
 (30) 19.09.2002, US, 411920 P
 20.06.2003, US, 480242 P
 (96) 18.09.2003, 03755559.6
 (97) 17.12.2008, EP 1542968
 (54) Vaheühendite valmistamismeetod
 (73) NOVARTIS AG
 Lichtstrasse 35, 4056 Basel, CH
 (72) KAPA, Prasad, Koteswara
 4 Faber Road, Parsippany, NJ 07054, US
 JIANG, Xinglong
 433 Conover Drive, Hillsborough, NJ 08844, US
 LOESER, Eric, M.
 2393 Richmond St., Scotch Plains, NJ 07076, US
 SLADE, Joel
 14 Teresa Drive, Flanders, NJ 07836, US
 PRASHAD, Mahavir
 27 Davenport Road, Montville, NJ 07045, US
 LEE, George, Tien-San
 15 Bonnieview Lane, Towaco, NJ 07082, US
 (74) Piret Niidas
 OÜ Lasvet
 Suurtüki 4a, 10133 Tallinn, EE
 Patendikirjelduse tõlke esitamise kuupäev 15.04.2009

- (51) **C07D 207/34 (2006.01)** (10) **E003111**
A61K 31/40 (2006.01)
A61P 35/00 (2006.01)
 (11) **EE-EP 1851198 B1**
 (30) 10.02.2005, FR, 0501354
 (96) 08.02.2006, 06709274.2
 (97) 31.12.2008, EP 1851198
 (54) Asendatud pürroolid, neid sisaldavad kompositsioonid, nende valmistamismeetodid ja kasutamine
 (73) Aventis Pharma S.A.
 20, avenue Raymond Aron, 92160 Antony, FR
 (72) RONAN, Baptiste
 15, allée des Noisetiers, F-92140 Clamart, FR
 TABART, Michel
 3, rue Paul Langevin, F-91290 La Norville, FR
 SOUAILLE, Catherine
 12, avenue Jean Bouin, F-94600 Choisy le Roi, FR
 VIVIANI, Fabrice
 46, rue Jules Fossier, F-95380 Louvres, FR
 BACQUE, Eric
 123, allée de la Clairière, F-91190 Gif sur Yvette, FR
 LETTALEC, Jean-Philippe
 136, boulevard de l'Hôpital, F-75013 Paris, FR
 DESMAZEAU, Pascal
 45, rue des Marronniers, F-91250 TIGERY, FR
 (74) Enn Urgas
 Patendibüroo Turvaja OÜ
 Liivalaia 22, 10118 Tallinn, EE
 Patendikirjelduse tõlke esitamise kuupäev 24.03.2009

- (51) **C07D 209/30 (2006.01)** (10) **E003112**
C07D 401/12 (2006.01)
A61K 31/496 (2006.01)
A61P 25/00 (2006.01)
 (11) **EE-EP 1771415 B1**
 (30) 16.07.2004, DK, 200401121
 16.07.2004, US, 588555 P
 17.06.2005, US, 691736 P
 17.06.2005, DK, 200500893
 (96) 13.07.2005, 05759183.6
 (97) 07.01.2009, EP 1771415
 (54) 2-(1H-indolüülsulfanüül)arüülamiini derivaadid kasutamiseks afektiivsete tervisehäirete, valu, ADHD ja rõhkinkontinentsuse raviks
 (73) H. LUNDBECK A/S
 Ottiliavej 9, 2500 Valby-Copenhagen, DK
 (72) KEHLER, Jan
 Nymöllevej 28, DK-2800 Lyngby, DK
 KROLL, Friedrich
 Feeënstraat 3, 2800 Mechelen, BE
 JUHL, Karsten
 Brydeholm 56, DK-2670 Greve, DK
 (74) Tõnu Nelsas
 AAA Patendibüroo OÜ
 Tartu mnt 16, 10117 Tallinn, EE
 Patendikirjelduse tõlke esitamise kuupäev 06.04.2009

- (51) **C07D 209/34 (2006.01)** (10) **E003113**
A61K 31/40 (2006.01)
A61P 25/00 (2006.01)
- (11) **EE-EP 1751106 B1**
(30) 11.05.2004, HU, 0400954
05.05.2005, HU, 0500461
(96) 10.05.2005, 05745442.3
(97) 29.10.2008, EP 1751106
(54) Alküüloksindooli piperasiini derivaadid
(73) EGIS Gyógyszergyár Nyrt
Keresztúri út 30-38, 1106 Budapest, HU
- (72) VOLK, Balázs
Atlasz u. 34, H-1165 Budapest, HU
BARKÓCZY, József
Szirom u. 4-6, H-1016 Budapest, HU
SIMIG, Gyula
Hollósy S. u. 25, H-1126 Budapest, HU
MEZEI, Tibor
Borz u. 4., H-1122 Budapest, HU
KAPILLERNÉ DEZSOFI, Rita
Falk Miksa u. 3., H-1055 Budapest, HU
GACSÁLYI, István
Baross u. 67, H-1201 Budapest, HU
PALLAGI, Katalin
Hold u. 25, H-1054 Budapest, HU
GIGLER, Gábor
Etele u. 73, H-1119 Budapest, HU
LÉVAY, György
Gábor Áron u. 10, H-2092 Budakeszi, HU
MÓRICZ, Krisztina
Damjanich u. 58, H-1071 Budapest, HU
LEVELEKI, Csilla
Tárkony u.47., H-1029 Budapest, HU
SZIRAY, Nóra
Boróka u. 12., H-1025 Budapest, HU
SZÉNÁSI, Gábor
Lobogó u. 6/B, H-2096 ÜRÖM, HU
EGYED, András
Újvidék u. 58, H-1145 Budapest, HU
HÁRSING, László, Gábor
Dembinszky u. 8, H-1071 Budapest, HU
- (74) Jüri Käosaar
Patendibüroo Käosaar & Co OÜ
Tähe 94, 50107 Tartu, EE
Patendikirjelduse tõlke esitamise kuupäev 16.03.2009

- (51) **C07D 209/34 (2006.01)** (10) **E003114**
C07D 401/12 (2006.01)
C07D 405/12 (2006.01)
A61K 31/40 (2006.01)
A61P 25/00 (2006.01)
- (11) **EE-EP 1751105 B1**
(30) 11.05.2004, HU, 0400953
(96) 11.05.2005, 05745440.7
(97) 29.10.2008, EP 1751105
(54) Alküüloksindooli piperasiini derivaadid
(73) EGIS Gyógyszergyár Nyrt
Keresztúri út 30-38, 1106 Budapest, HU
- (72) VOLK, Balázs
Atlasz u. 34, H-1165 Budapest, HU

- BARKÓCZY, József
Szirom u. 4-6, H-1016 Budapest, HU
SIMIG, Gyula
Hollósy S. u. 25, H-1126 Budapest, HU
MEZEI, Tibor
Borz u. 4., H-1122 Budapest, HU
KAPILLERNÉ DEZSOFI, Rita
Falk Miksa u. 3., H-1055 Budapest, HU
GACSÁLYI, István
Baross u. 67, H-1201 Budapest, HU
PALLAGI, Katalin
Hold u. 25, H-1054 Budapest, HU
GIGLER, Gábor
Etele u. 73, H-1119 Budapest, HU
LÉVAY, György
Gábor Áron u. 10, H-2092 Budakeszi, HU
MÓRICZ, Krisztina
Damjanich u. 58, H-1071 Budapest, HU
LEVELEKI, Csilla
Tárkony u.47., H-1029 Budapest, HU
SZIRAY, Nóra
Boróka u. 12., H-1025 Budapest, HU
SZÉNÁSI, Gábor
Lobogó u. 6/B, H-2096 ÜRÖM, HU
EGYED, András
Újvidék u. 58, H-1145 Budapest, HU
HÁRSING, László, Gábor
Dembinszky u. 8, H-1071 Budapest, HU
- (74) Jüri Käosaar
Patendibüroo Käosaar & Co OÜ
Tähe 94, 50107 Tartu, EE
Patendikirjelduse tõlke esitamise kuupäev 16.03.2009

- (51) **C07D 213/02 (2006.01)** (10) **E003115**
C07D 401/02 (2006.01)
A61K 31/44 (2006.01)
A61K 31/495 (2006.01)
A61P 25/00 (2006.01)
- (11) **EE-EP 1862458 B1**
(30) 12.06.2003, US, 477744 P
(96) 14.06.2004, 07113391.2
(97) 05.11.2008, EP 1862458
(54) Terapeutilised ained, mis on ette nähtud valu ravimiseks
(73) EURO-CELTIQUE S.A.
2, avenue Charles de Gaulle, 1653 Luxembourg, LU
- (72) Kyle, Donald J.
29 Weatherfield Drive, Newtown, NJ 18940, US
Sun, Qun
19 Aldgate Court, Princeton, NJ 08540, US
Tafesse, Laykea
11 Abbington Lane, Robbinsville, NJ 08691, US
- (74) Raivo Koitel
Patendi- & Kaubamärgibüroo Koitel OÜ
Tartu mnt 65, 10115 Tallinn, EE
Patendikirjelduse tõlke esitamise kuupäev 25.03.2009

- (51) **C07D 213/74 (2006.01)** (10) **E003116**
A61K 31/435 (2006.01)

- A61K 31/495 (2006.01)**
A61P 1/00 (2006.01)
A61P 17/00 (2006.01)
A61P 25/00 (2006.01)
A61P 29/00 (2006.01)
- (11) **EE-EP 1727801 B1**
(30) 30.12.2003, US, 533037 P
(96) 17.12.2004, 04814866.2
(97) 18.02.2009, EP 1727801
(54) Piperasiiniühendid, mis on ette nähtud valu ravimiseks
(73) EURO-CELTIQUE S.A.
2, avenue Charles de Gaulle, 1653 Luxembourg, LU
(72) SUN, Qun
19 Aldgate Court, Princeton, NJ 08540, US
TAFESSE, Laykea
11 Abington Lane, Robbinsville, NJ 08691, US
(74) Raivo Koitel
Patendi- & Kaubamärgibüroo Koitel OÜ
Tartu mnt 65, 10115 Tallinn, EE
Patendikirjelduse tõlke esitamise kuupäev 11.05.2009

- (51) **C07D 213/79 (2006.01)** (10) **E003117**
C07D 213/80 (2006.01)
C07D 405/12 (2006.01)
C07D 409/12 (2006.01)
C07D 401/12 (2006.01)
C07D 413/12 (2006.01)
C07D 417/12 (2006.01)
C07D 401/06 (2006.01)
C07D 401/08 (2006.01)
C07D 417/06 (2006.01)
C07D 417/08 (2006.01)
C07D 413/06 (2006.01)
C07D 413/08 (2006.01)
- (11) **EE-EP 1601653 B1**
(30) 07.03.2003, CH, 373032003
(96) 05.03.2004, 04717574.0
(97) 04.02.2009, EP 1601653
(54) Meetod asendatud nikotiinhappe estrite saamiseks
(73) Syngenta Participations AG
Schwarzwaldallee 215, 4058 Basel, CH
(72) JACKSON, David Anthony
Syngenta Huddersfield Manufacturing Centre, Leeds Road, Huddersfield, West Yorkshire, HD2 1FF, GB
BOWDEN, Martin Charles
Syngenta Huddersfield Works, Leeds Rd, Huddersfield, West Yorkshire, HD2 1FF, GB
(74) Leevi Markus
Patendibüroo Käosaar & Co OÜ
Tähe 94, 50107 Tartu, EE
Patendikirjelduse tõlke esitamise kuupäev 23.04.2009

- (51) **C07D 223/10 (2006.01)** (10) **E003118**
C07D 223/12 (2006.01)
A61K 31/55 (2006.01)
A61P 35/00 (2006.01)
- (11) **EE-EP 1680405 B1**
(30) 24.10.2003, DE, 10349669

- (96) 08.10.2004, 04765884.4
(97) 07.01.2009, EP 1680405
(54) Bengamiidi derivaadid ja nende kasutamine vähktõve raviks
(73) Sanofi-Aventis Deutschland GmbH
Brüningstrasse 50, 65929 Frankfurt am Main, DE
(72) HOFFMANN, Holger
Ernst-Ludwig-Strasse 5, 64646 Heppenheim, DE
HAAG-RICHTER, Sabine
c/o Sanofi-Aventis Deutschland GmbH,
Patentabteilung, K 801, 65926 Frankfurt, DE
KURZ, Michael
c/o Sanofi-Aventis Deutschland GmbH,
65926 Frankfurt am Main, DE
TIETGEN, Heiko
Karolinger Strasse 19, 55130 Mainz, DE
(74) Enn Urgas
Patendibüroo Turvaja OÜ
Liivalaia 22, 10118 Tallinn, EE
Patendikirjelduse tõlke esitamise kuupäev 01.04.2009

- (51) **C07D 231/12 (2006.01)** (10) **E003119**
C07D 401/04 (2006.01)
C07D 307/46 (2006.01)
C07D 263/38 (2006.01)
C07D 277/34 (2006.01)
C07D 261/08 (2006.01)
A61K 31/34 (2006.01)
A61K 31/415 (2006.01)
A61K 31/42 (2006.01)
A61K 31/425 (2006.01)
A61K 31/44 (2006.01)
A61P 29/00 (2006.01)
- (11) **EE-EP 1492773 B1**
(30) 05.04.2002, IN, MU03272002
(96) 01.04.2003, 03733003.2
(97) 04.02.2009, EP 1492773
(54) 4-heterotsükliül-benseensulfoksimiini ühendid põletiku ravimiseks
(73) CADILA HEALTHCARE LIMITED
Zydus Tower, Satellite Cross Roads, Ahmedabad 380 015, Gujarat, IN
(72) LOHRAY, Braj, Bhushan
Zydus Tower Satellite Cross Roads, Ahmedabad 380 015, Gujarat, IN
LOHRAY, Vidya, Bhushan
Zydus Tower Satellite Cross Roads, Ahmedabad 380 015, Gujarat, IN
JAIN, Mukul, R.
Zydus Towers, Satellite Cross Roads, Ahmedabad 380 015, Gujarat, IN
PATEL, Gautam, D.
Zydus Towers, Satellite Cross Roads, Ahmedabad 380 015, Gujarat, IN
PINGALI, Harikishore
Zydus Towers, Satellite Cross Roads, Ahmedabad 380 015, Gujarat, IN
(74) Raivo Koitel
Patendi- & Kaubamärgibüroo Koitel OÜ
Tartu mnt 65, 10115 Tallinn, EE

Patendikirjelduse tõlke esitamise kuupäev 03.04.2009

- (51) **C07D 231/44 (2006.01)** (10) **E003120**
 (11) **EE-EP 1879869 B1**
 (30) 07.05.2005, EP, 05009998
 (96) 25.04.2006, 06742664.3
 (97) 14.01.2009, EP 1879869
 (54) Protsess 5-alküültioalküülamino-1-fenüülpirasoolide prekursorite valmistamiseks
 (73) Merial Limited
 3239 Satellite Blvd, Duluth, GA 30096-4640, US
 (72) SCHNATTERER, Stefan
 Schillerring 10, 65795 Hattersheim, DE
 MAIER, Michael
 Neu Zeilsheim 78, 65931 Frankfurt, DE
 LOCHHAAS, Friederike
 Am Flurrasen 33, 36341 Lauterbach, DE
 KNAUF, Werner
 Petronellastr. 25d, 76887 Bad Bergzabern, DE
 SEEGER, Karl
 Schwalbenweg 9, 65719 Holheim, Ts., DE
 (74) Juhan Hämmalov
 OÜ Intels
 Riia 11-3, 51010 Tartu, EE

Patendikirjelduse tõlke esitamise kuupäev 23.03.2009

- (51) **C07D 231/56 (2006.01)** (10) **E003121**
C07D 413/12 (2006.01)
C07D 407/12 (2006.01)
C07D 403/04 (2006.01)
A61K 31/416 (2006.01)
A61K 31/4245 (2006.01)
A61K 31/4439 (2006.01)
A61P 3/04 (2006.01)
A61P 3/10 (2006.01)
 (11) **EE-EP 1797042 B1**
 (30) 29.09.2004, EP, 04104753
 (96) 21.09.2005, 05791184.4
 (97) 07.01.2009, EP 1797042
 (54) Indasoloonderivaadid 11b-HSD1 inhibiitoritena
 (73) F.HOFFMANN-LA ROCHE AG
 Grenzacherstrasse 124, 4070 Basel, CH
 (72) AMREIN, Kurt
 Lettenweg 8, CH-4452 Itingen, CH
 CAI, Jianping
 99 Park Street, West Caldwell, NJ 07006, US
 GOODNOW, Robert, Alan, Jr.
 799 Long Hill Road, Morris County,
 Gillette, NJ 07933, US
 HUNZIKER, Daniel
 Buerklistrasse 14, CH-4313 Moehlin, CH
 KUHN, Bernd
 Sonnmattweg 42, CH-4410 Liestal, CH
 MAYWEG, Alexander
 Martinsgasse 8, 4051 Basel, CH
 NEIDHART, Werner
 9, rue du Steiner, F-68220 Hagenthal le Bas, FR
 (74) Leevi Markus
 Patendibüroo Käosaar & Co OÜ

Tähe 94, 50107 Tartu, EE

Patendikirjelduse tõlke esitamise kuupäev 03.04.2009

- (51) **C07D 235/08 (2006.01)** (10) **E003122**
C07D 235/30 (2006.01)
A61K 31/502 (2006.01)
A61P 29/00 (2006.01)
 (11) **EE-EP 1626964 B1**
 (30) 16.05.2003, SE, 0301446
 12.01.2004, SE, 0400043
 (96) 13.05.2004, 04732865.3
 (97) 21.01.2009, EP 1626964
 (54) Uued bensimidiasooli derivaadid
 (73) AstraZeneca AB
 151 85 Södertälje, SE
 (72) BESIDSKI, Yevgeni
 AstraZeneca R & D Södertälje, S-151 85 Södertälje, SE
 KERS, Inger
 AstraZeneca R & D Södertälje, S-151 85 Södertälje, SE
 NYLÖF, Martin
 AstraZeneca R & D Södertälje, S-151 85 Södertälje, SE
 ROTTICCI, Didier
 AstraZeneca R & D Södertälje, S-151 85 Södertälje, SE
 SLAITAS, Andis
 AstraZeneca R & D Södertälje, S-151 85 Södertälje, SE
 SVENSSON, Mats
 AstraZeneca R & D Södertälje, S-151 85 Södertälje, SE
 (74) Harald Tehver
 Patendibüroo Turvaja OÜ
 Liivalaia 22, 10118 Tallinn, EE

Patendikirjelduse tõlke esitamise kuupäev 18.03.2009

- (51) **C07D 239/91 (2006.01)** (10) **E003123**
C07D 279/16 (2006.01)
C07D 413/04 (2006.01)
C07D 265/38 (2006.01)
C07D 209/86 (2006.01)
C07D 215/14 (2006.01)
C07D 209/08 (2006.01)
C07D 213/30 (2006.01)
C07D 207/32 (2006.01)
C07D 235/06 (2006.01)
C07D 409/04 (2006.01)
C07D 261/08 (2006.01)
C07D 405/04 (2006.01)
A61K 31/421 (2006.01)
A61K 31/422 (2006.01)
 (11) **EE-EP 1569916 B1**
 (30) 15.11.2002, IN, MU15112002
 12.08.2003, IN, MU12082003
 (96) 14.11.2003, 03808341.6
 (97) 07.01.2009, EP 1569916
 (54) Asendatud aralküülnderivaadid

- (73) CADILA HEALTHCARE LIMITED
Zydus Tower, Satellite Cross Roads,
Gandhinagar-Sarkhej Highway
Ahmedabad 380 015, Gujarat, IN
- (72) LOHRAY, Braj, Bhushan
Cadila Healthcare Limited Zydus Tower, Satellite
Cross Roads, Ahmedabad 380 015, Gujarat, IN
LOHRAY, Vidya, Bhushan
Cadila Healthcare Limited Zydus Tower, Satellite
Cross Roads, Ahmedabad 380 015, Gujarat, IN
JAIN, Mukul, R.
Cadila Healthcare Limited Zydus Tower, Satellite
Cross Roads, Ahmedabad 380 015, Gujarat, IN
BASU, Sujay
Cadila Healthcare Limited Zydus Tower, Satellite
Cross Roads, Ahmedabad 380 015, Gujarat, IN
PINGALI, Harikishore
Cadila Healthcare Limited Zydus Tower, Satellite
Cross Roads, Ahmedabad 380 015, Gujarat, IN
RAVAL, Saurin, K.
Cadila Healthcare Limited Zydus Tower, Satellite
Cross Roads, Ahmedabad 380 015, Gujarat, IN
RAVAL, Preeti, S.
Cadila Healthcare Limited Zydus Tower, Satellite
Cross Roads, Ahmedabad 380 015, Gujarat, IN
- (74) Raivo Koitel
Patendi- & Kaubamärgibüroo Koitel OÜ
Tartu mnt 65, 10115 Tallinn, EE
Patendikirjelduse tõlke esitamise kuupäev 20.03.2009

-
- (51) **C07D 251/10 (2006.01)** (10) **E003124**
C07B 57/00 (2006.01)
- (11) **EE-EP 1611111 B1**
(30) 10.04.2003, FR, 0304486
(96) 06.04.2004, 04725892.6
(97) 11.03.2009, EP 1611111
- (54) Insuliiniresistentsuse sündroomiga seotud haiguste
raviks kasulike 2,4-diamino-3,6-dihüdro-1,3,5-
triasiinide eraldamismeedod
- (73) Merck Patent GmbH
Frankfurter Strasse 250, 64293 Darmstadt, DE
- (72) MOINET, Gérard
15, rue Lamartine, F-91400 Orsay, FR
CRAVO, Daniel
123, avenue Jules Ferry, F-78500 Sartrouville, FR
PASSEMAR, Thierry
3, Hameau de la Corvette, F-91650 Breuillet, FR
- (74) Piret Niidas
OÜ Lasvet
Suurtüki 4a, 10133 Tallinn, EE
Patendikirjelduse tõlke esitamise kuupäev 24.04.2009

-
- (51) **C07D 263/58 (2006.01)** (10) **E003125**
A61K 31/423 (2006.01)
A61P 25/00 (2006.01)
C07D 295/24 (2006.01)
- (11) **EE-EP 1919883 B1**
(30) 22.08.2005, EP, 05107671
22.08.2005, US, 709821 P

- (96) 21.08.2006, 06778284.7
(97) 17.12.2008, EP 1919883
- (54) N-oksiidid kui piperasiini- ja piperidiiniderivaatide
eelravimid
- (73) Solvay Pharmaceuticals B.V.
C.J. van Houtenlaan 36, 1381 CP Weesp, NL
- (72) KOOPMAN, Theodorus, S., M.
c/o Solvay Pharmaceuticals B.V. Ipsi Department
C.J. Van Houtenlaan 36, NL-1381 CP Weesp, NL
KOSTER, Hendrik, J.
c/o Solvay Pharmaceuticals B.V. Ipsi Department
C.J. Van Houtenlaan 36, NL-1381 CP Weesp, NL
VAN AMSTERDAM, Peter, H.
c/o Solvay Pharmaceuticals B.V. Ipsi Department
C.J. Van Houtenlaan 36, NL-1381 CP Weesp, NL
FEENSTRA, Roelof, W.
c/o Solvay Pharmaceuticals B.V. Ipsi Department
C.J. Van Houtenlaan 36, NL-1381 CP Weesp, NL
VERHAGE, Marinus
c/o Solvay Pharmaceuticals B.V. Ipsi Department
C.J. Van Houtenlaan 36, NL-1381 CP Weesp, NL
MCCREARY, Andrew, C.
c/o Solvay Pharmaceuticals B.V. Ipsi Department
C.J. Van Houtenlaan 36, NL-1381 CP Weesp, NL
HESSELINK, Mayke, B.
c/o Solvay Pharmaceuticals B.V. Ipsi Department
C.J. Van Houtenlaan 36, NL-1381 CP Weesp, NL
VAN SCHARRENBURG, Gustaaf, J., M.
c/o Solvay Pharmaceuticals B.V. Ipsi Department
C.J. Van Houtenlaan 36, NL-1381 CP Weesp, NL
- (74) Piret Niidas
OÜ Lasvet
Suurtüki 4a, 10133 Tallinn, EE
Patendikirjelduse tõlke esitamise kuupäev 16.03.2009

-
- (51) **C07D 281/10 (2006.01)** (10) **E003126**
C07C 271/28 (2006.01)
- (11) **EE-EP 1694658 B1**
(30) 12.12.2003, FR, 0314574
(96) 07.12.2004, 04805651.9
(97) 25.02.2009, EP 1694658
- (54) Meetod tiasolo[3,4,5-de][4,1]bensotiasepiin-tüüpi
saaduse valmistamiseks
- (73) Aventis Pharma S.A.
20, avenue Raymond Aron, 92160 Antony, FR
- (72) MUTTI, Stéphane
122, Avenue du Maréchal Joffre,
F-94170 LE PERREUX SUR MARNE, FR
MALPART, Joel
77 Allée Arnoul Greban Résidence les Jardins
d'Olivet, 45160 OLIVET, FR
LAVIGNE, Michel
4, Allée des Acacias,
F-91380 CHILLY MAZARIN, FR
CHEVE, Michel
3, rue Paul Belmondo,
F-91450 SOISY SUR MARNE, FR
- (74) Enn Urgas
Patendibüroo Turvaja OÜ
Liivalaia 22, 10118 Tallinn, EE

Patendikirjelduse tõlke esitamise kuupäev 11.05.2009

- (51) **C07D 401/04 (2006.01)** (10) **E003127**
C07D 401/12 (2006.01)
C07D 401/14 (2006.01)
C07D 403/04 (2006.01)
C07D 403/14 (2006.01)
C07D 405/14 (2006.01)
C07D 409/14 (2006.01)
C07D 413/14 (2006.01)
C07D 417/14 (2006.01)
A61K 31/506 (2006.01)
A61P 3/10 (2006.01)
- (11) **EE-EP 1756084 B1**
- (30) 04.06.2004, US, 577354 P
- (96) 02.06.2005, 05755596.3
- (97) 26.11.2008, EP 1756084
- (54) Asendatud arüül- ja heteroarüül- derivaadid metabolismi modulaatoritena ja sellega seostatavate haiguste profülaktika ja ravi
- (73) Arena Pharmaceuticals, Inc.
6166 Nancy Ridge Drive, San Diego, CA 92121, US
- (72) JONES, Robert, M.
10937 Corte Luz del Sol, San Diego, CA 92130, US
SEMPLE, Graeme
15920 Camino Codorniz, San Diego, CA 92127, US
XIONG, Yifeng
5036 Pearlman Way, San Diego, CA 92130, US
SHIN, Young-Jun
11051 Ice Skate Place, San Diego, CA 92126, US
REN, Albert, S.
4266 Corte de Sausalito, San Diego, CA 92130, US
LEHMANN, Juerg
9840 La Tortola Court, San Diego, California 92129, US
FIORAVANTI, Beatriz
60 west Stone Loop, N 327, Tucson, AR 85704, US
BRUCE, Marc, A.
9508 C Harmony Grove Road, Escondido, California 92029, US
CHOI, Jin, Sun, Karoline
9926 Scripps Westview Way, N 251, San Diego, CA 92131, US
- (74) Piret Niidas
OÜ Lasvet
Suurtüki 4a, 10133 Tallinn, EE

Patendikirjelduse tõlke esitamise kuupäev 19.03.2009

- (51) **C07D 401/04 (2006.01)** (10) **E003128**
C07D 401/14 (2006.01)
C07D 401/12 (2006.01)
A61K 31/4025 (2006.01)
A61K 31/4709 (2006.01)
A61K 31/4725 (2006.01)
A61P 25/00 (2006.01)
A61P 9/10 (2006.01)
- (11) **EE-EP 1425277 B1**
- (30) 13.09.2001, GB, 0122156
20.12.2001, GB, 0130547

- 20.12.2001, GB, 0130503
20.12.2001, GB, 0130505
- (96) 13.09.2002, 02765023.3
- (97) 07.01.2009, EP 1425277
- (54) Karbamiidühendid vanilloidretseptori antagonistidena valu leevendamiseks
- (73) Glaxo Group Limited
Glaxo Wellcome House Berkeley Avenue Greenford Middlesex, UB6 0NN, GB
- (72) RAMI, Harshad, Kantilal
GlaxoSmithKline New Frontiers Science Park South, Third Avenue, Harlow, Essex CM19 5AW, GB
THOMPSON, Mervyn
GlaxoSmithKline New Frontiers Science Park South, Third Avenue, Harlow, Essex CM19 5AW, GB
WYMAN, Paul, Adrian
GlaxoSmithKline New Frontiers Science Park South, Third Avenue, Harlow, Essex CM19 5AW, GB
- (74) Leevi Markus
Patendibüroo Käosaar & Co OÜ
Tähe 94, 50107 Tartu, EE

Patendikirjelduse tõlke esitamise kuupäev 24.03.2009

- (51) **C07D 401/06 (2006.01)** (10) **E003129**
C07D 471/10 (2006.01)
C07D 491/10 (2006.01)
A61K 31/454 (2006.01)
A61P 9/00 (2006.01)
- (11) **EE-EP 1904477 B1**
- (30) 14.07.2005, EP, 05106443
07.10.2005, EP, 05109364
- (96) 04.07.2006, 06764048.2
- (97) 21.01.2009, EP 1904477
- (54) Indool-3-karbonüülspiropiperidiini derivaadid V1a retseptori antagonistidena
- (73) F. Hoffmann-La Roche AG
Grenzacherstrasse 124, 4070 Basel, CH
- (72) BISSANTZ, Caterina
3, Rue Du Palmrain, F-68128 Village Neuf, FR
GRUNDSCHÖBER, Christophe
Landskronstrasse 18, CH-4118 Rodersdorf, CH
RATNI, Hasane
4, Rue Louis Pasteur, F-68440 Habsheim, FR
ROGERS-EVANS, Mark
Bienenstrasse 63, CH-4104 Oberwil BL, CH
SCHNIDER, Patrick
Birnbaumweg 15, CH-4103 Bottmingen, CH
- (74) Leevi Markus
Patendibüroo Käosaar & Co OÜ
Tähe 94, 50107 Tartu, EE

Patendikirjelduse tõlke esitamise kuupäev 17.04.2009

- (51) **C07D 401/12 (2006.01)** (10) **E003130**
C07D 401/14 (2006.01)
C07D 413/14 (2006.01)
C07D 417/14 (2006.01)
A61K 31/454 (2006.01)
A61K 31/506 (2006.01)
A61K 31/497 (2006.01)

A61P 35/00 (2006.01)(11) **EE-EP 1664026 B1**

(30) 15.08.2003, US, 495637 P

19.04.2004, US, 563580 P

(96) 11.08.2004, 04780791.2

(97) 21.01.2009, EP 1664026

(54) Mitootilise kinesiini inhibiitorid

(73) Merck & Co., Inc.

126 East Lincoln Avenue, Rahway,
New Jersey 07065, US

(72) COLEMAN, Paul, J.

126 East Lincoln Avenue, Rahway, NJ 07065-0907,
US

COX, Christopher, D.

126 East Lincoln Avenue, Rahway, NJ 07065-0907,
US

GARBACCIO, Robert, M.

126 East Lincoln Avenue, Rahway, NJ 07065-0907,
US

HARTMAN, George, D.

126 East Lincoln Avenue, Rahway, NJ 07065-0907,
US

(74) Enn Urgas

Patendibüroo Turvaja OÜ

Liivalaia 22, 10118 Tallinn, EE

Patendikirjelduse tõlke esitamise kuupäev 31.03.2009

(51) **C07D 413/14 (2006.01)**(10) **E003131****C07D 403/06 (2006.01)****C07D 401/14 (2006.01)****C07D 401/06 (2006.01)****A61K 31/5377 (2006.01)****A61K 31/496 (2006.01)****A61K 31/4453 (2006.01)****A61P 25/04 (2006.01)**(11) **EE-EP 1753757 B1**

(30) 17.05.2004, DE, 102004024773

(96) 17.05.2005, 05747410.8

(97) 10.12.2008, EP 1753757

(54) Asendatud 2,5-diaminometüül-1H-pürroolid

(73) Grünenthal GmbH

Zieglerstrasse 6, 52078 Aachen, DE

(72) MERLA, Beatrix

Bodelschwinghstrasse 36, 52078 Aachen, DE

SUNDERMANN, Corinna

Alte Vaalser Strasse 40b, 52074 Aachen, DE

JAGUSCH, Utz-Peter

Bismarckstrasse 161, 52066 Aachen, DE

ENGLBERGER, Werner

Sonnenweg 1, 52223 Stolberg, DE

HENNIES, Hagen-Heinrich

Eicherscheid 56, 52152 Simmerath, DE

(74) Ljubov Kesselman

OÜ Kesna

Tedre 77-52, 10616 Tallinn, EE

Patendikirjelduse tõlke esitamise kuupäev 08.05.2009

(51) **C07D 451/04 (2006.01)**(10) **E003132****A61K 31/46 (2006.01)****A61K 31/55 (2006.01)****A61P 3/04 (2006.01)****A61P 3/10 (2006.01)****A61P 15/00 (2006.01)**(11) **EE-EP 1773829 B1**

(30) 29.07.2004, FR, 0408372

(96) 20.07.2005, 05790816.2

(97) 17.12.2008, EP 1773829

(54) Aminotropaani derivaadid, nende valmistamine ja kasutamine ravis

(73) Sanofi-Aventis

174, Avenue de France, 75013 Paris, FR

(72) BRAUN, Alain

83, avenue Victor Hugo,

F-92100 Boulogne Billancourt, FR

CORNET, Bruno

41 rue de Saint-Germain,

F-77930 PERTHES-EN-GATINAIS, FR

COURTEMANCHE, Gilles

53 rue Aignan Serres, F-31120 Lacroix-Falgarde, FR

CRESPIN, Olivier

8 Châteaux Bruloir, F-95000 Cergy, FR

PASCAL, Cécile

3, rue Gustave Flaubert, F-92500 Rueil-Malmaison,
FR

(74) Enn Urgas

Patendibüroo Turvaja OÜ

Liivalaia 22, 10118 Tallinn, EE

Patendikirjelduse tõlke esitamise kuupäev 13.03.2009

(51) **C07D 451/04 (2006.01)**(10) **E003133****A61K 31/46 (2006.01)****A61P 1/00 (2006.01)**(11) **EE-EP 1735304 B1**

(30) 07.04.2004, US, 560076 P

(96) 06.04.2005, 05731396.7

(97) 07.01.2009, EP 1735304

(54) Kinoliin-karboksamiidühendid 5-HT4 retseptori agonistidena

(73) Theravance, Inc.

901 Gateway Boulevard,

South San Francisco, CA 94080, US

(72) MARQUESS, Daniel

2037 Touraine Lane, Half Moon Bay, CA 94019, US

FATHEREE, Paul, R.

921 Minnesota Street, San Francisco, CA 94107, US

TURNER, S. Derek

193B Warren Drive, San Francisco, CA 94131, US

LONG, Daniel, D.

3837 21st Street, San Francisco CA 94114, US

CHOI, Seok-Ki

525 Embarcadero Road, Palo Alto, CA 94301, US

GOLDBLUM, Adam, A.

505 Molimo Drive, San Francisco, CA 94127, US

GENOV, Daniel

888 O'Farrell Street, Apt. W405,

San Francisco, CA 94109, US

(74) Leevi Markus

Patendibüroo Käosaar & Co OÜ

Tähe 94, 50107 Tartu, EE

Patendikirjelduse tõlke esitamise kuupäev 19.03.2009

- (51) **C07D 471/04 (2006.01)** (10) **E003134**
A61K 31/4162 (2006.01)
A61K 31/437 (2006.01)
A61P 9/00 (2006.01)
A61P 25/36 (2006.01)
- (11) **EE-EP 1899333 B1**
(30) 27.06.2005, EP, 05013774
(96) 13.06.2006, 06754324.9
(97) 18.02.2009, EP 1899333
- (54) Pürasolopüridiini derivaadid kui beeta adrenergilise retseptori kinaas 1 inhibiitorid
- (73) Sanofi-Aventis
174, Avenue de France, 75013 Paris, FR
- (72) STEINHAGEN, Henning
Sanofi-Aventis Deutschland GmbH,
65926 Frankfurt am Main, DE
HUBER, Jochen
Sanofi-Aventis Deutschland GmbH,
65926 Frankfurt am Main, DE
RITTER, Kurt
Sanofi-Aventis Deutschland GmbH,
65926 Frankfurt am Main, DE
PIRARD, Bernard
30 rue d'Allschwil, 68220 Hegenheim, FR
BJERGARDE, Kirsten
11232 N. Flat Granite Dr., Tucson, AZ 85737, US
PATEK, Marcel
6965 N. Leonardo Da Vinci Way,
Tucson, AZ 85704, US
SMRCINA, Martin
11854 North Crescendo Drive, Tucson, AZ 85737, US
WEI, Linli
c/o sanofi-aventis U.S. Inc., 55 Corporate Drive,
Bridgewater, New Jersey 08807, US
- (74) Enn Urgas
Patendibüroo Turvaja OÜ
Liivalaia 22, 10118 Tallinn, EE
- Patendikirjelduse tõlke esitamise kuupäev 05.05.2009

- (51) **C07D 471/04 (2006.01)** (10) **E003135**
A61K 31/4745 (2006.01)
- (11) **EE-EP 1740584 B1**
(30) 28.04.2004, JP, 2004134705
(96) 28.04.2005, 05738868.8
(97) 03.12.2008, EP 1740584
- (54) Kondenseerunud kinoliiniderivaat ja selle kasutamine
- (73) Takeda Pharmaceutical Company Limited
1-1, Doshomachi 4-chome Chuo-ku Osaka-shi,
Osaka 541-0045, JP
- (72) KAJINO, M.
c/o TAKEDA PHARMACEUTICAL COMPANY
LTD. 17-85, Jusohonmachi 2-chome, Yodogawa-ku,
Osaka-shi, Osaka 532-8686, JP
HIRD, N. W.
c/o TAKEDA PHARMACEUTICAL COMPANY

LTD. 17-85, Jusohonmachi 2-chome, Yodogawa-ku,
Osaka-shi, Osaka 532-8686, JP
TARUI, Naoki
c/o TAKEDA PHARMACEUTICAL COMPANY
LTD. 17-85, Jusohonmachi 2-chome, Yodogawa-ku,
Osaka-shi, Osaka 532-8686, JP
BANNO, H.
c/o PHARMACEUTICAL COMPANY LTD.
17-85, Jusohonmachi 2-chome, Yodogawa-ku,
Osaka-shi, Osaka 532-8686, JP
KAWANO, Y.
c/o PHARMACEUTICAL COMPANY LTD.
21-D-402, Kashikiriyama, Suita-shi,
Osaka 565-0806, JP
INATOMI, N.
c/o PHARMATCEUTICAL COMPANY LTD.
17-85, Jusohonmachi 2-chome, Yodogawa-ku,
Osaka-shi, Osaka 532-8686, JP

(74) Piret Niidas
OÜ Lasvet

Suurtüki 4a, 10133 Tallinn, EE

Patendikirjelduse tõlke esitamise kuupäev 27.04.2009

- (51) **C07D 471/04 (2006.01)** (10) **E003136**
A61K 31/519 (2006.01)
A61P 35/00 (2006.01)
- (11) **EE-EP 1851217 B1**
(30) 21.02.2005, GB, 0503506
(96) 21.02.2006, 06707117.5
(97) 11.02.2009, EP 1851217
- (54) Autoimmuunhäirete ravis kasulikud asendatud pürido(2,3-d)pürimidiinderivaadid
- (73) 4 AZA IP NV
Kapucijnenvoer 33, 3000 Leuven, BE
- (72) DE JONGHE, Steven, Cesar, Alfons
Olmenstraat 23, B-3080 Tervuren, BE
HERDEWIJN, Piet, André, Maurits, Maria
Olivierstraat 21, B-3111 Rotselaar/Wezemaal, BE
GAO, Ling-Jie
Korbeek-Iosestraat 34, B-3360 Bierbeek, BE
- (74) Tõnu Nelsas
AAA Patendibüroo OÜ
Tartu mnt 16, 10117 Tallinn, EE

Patendikirjelduse tõlke esitamise kuupäev 06.05.2009

- (51) **C07D 471/04 (2006.01)** (10) **E003137**
A61K 31/519 (2006.01)
A61P 35/00 (2006.01)
- (11) **EE-EP 1902054 B1**
(30) 01.07.2005, FR, 0507032
(96) 29.06.2006, 06778710.1
(97) 18.02.2009, EP 1902054
- (54) Pürido[2,3-d]pürimidiini derivaadid, nende valmistamine ja kasutamine ravis
- (73) Sanofi-Aventis
174, Avenue de France, 75013 Paris, FR
- (72) CASELLAS, Pierre
10 Rue Carl von Linné, F-34090 Montpellier, FR
BOURRIE, Bernard

678 Rue Colline, F-34980 Saint Gely du Fesc, FR
 PERREAUT, Pierre
 110 Allée des Peupliers,
 F-34980 Saint Clement de Riviere, FR
 MUNEAUX, Claude
 Chemin Perayrols, F-34270 Les Matelles, FR
 JEGHAM, Samir
 206 Rue des Asphodèles, F-34980 Montperrier, FR

- (74) Enn Urgas
 Patendibüroo Turvaja OÜ
 Liivalaia 22, 10118 Tallinn, EE
 Patendikirjelduse tõlke esitamise kuupäev 08.05.2009

- (51) **C07D 471/04 (2006.01)** (10) **E003138**
A61K 31/55 (2006.01)
A61P 29/00 (2006.01)
A61P 5/44 (2006.01)
 (11) **EE-EP 1924580 B1**
 (30) 29.08.2005, EP, 05107896
 (96) 25.08.2006, 06764340.3
 (97) 21.01.2009, EP 1924580
 (54) Mittesteroidsed ühendid, mis on kasulikud
 glükokortikoidi retseptori modulaatoritena
 (73) N.V. Organon
 Kloosterstraat 6, NL-5349 AB Oss, NL
 (72) PLATE, Ralf
 N.V. Organon P.o. Box 20, NL-5340 BH Oss, NL
 JANS, Christiaan, Gerardus, Johannes, Maria
 N.V. Organon P.o. Box 20, NL-5340 BH Oss, NL
 (74) Leevi Markus
 Patendibüroo Käosaar & Co OÜ
 Tähe 94, 50107 Tartu, EE
 Patendikirjelduse tõlke esitamise kuupäev 17.04.2009

- (51) **C07D 471/04 (2006.01)** (10) **E003139**
A61K 31/551 (2006.01)
A61P 29/00 (2006.01)
 (11) **EE-EP 1853601 B1**
 (30) 14.02.2005, EP, 05101086
 (96) 14.02.2006, 06708243.8
 (97) 11.02.2009, EP 1853601
 (54) Mittesteroidsed glükokortikoidi retseptori
 modulaatorid
 (73) N.V. Organon
 Kloosterstraat 6, NL-5349 AB Oss, NL
 (72) PLATE, Ralf
 N.V. Organon P.O. Box 20, NL-5340 BH Oss, NL
 ZAMAN, Guido Jenny Rudolf
 N.V. Organon P.O. Box 20, NL-5340 BH Oss, NL
 HERMKENS, Pedro Harold Han
 N.V. Organon P.O. Box 20, NL-5340 BH Oss, NL
 JANS, Christiaan Gerardus Johannes Maria
 N.V. Organon P.O. Box 20, NL-5340 BH Oss, NL
 BUIJSMAN, Rogier Christian
 N.V. Organon P.O. Box 20, NL-5340 BH Oss, NL
 DE MAN, Adrianus, Petrus, Antonius
 N.V. Organon P.O. Box 20, NL-5340 BH Oss, NL
 CONTI, Paolo Giovanni Martino
 N.V. Organon P.O. Box 20, NL-5340 BH Oss, NL

LUSHER, Scott James
 N.V. Organon P.O. Box 20, NL-5340 BH Oss, NL
 DOKTER, Willem Hendrik Abraham
 N.V. Organon P.O. Box 20, NL-5340 BH Oss, NL

- (74) Leevi Markus
 Patendibüroo Käosaar & Co OÜ
 Tähe 94, 50107 Tartu, EE
 Patendikirjelduse tõlke esitamise kuupäev 28.04.2009

- (51) **C07D 471/04 (2006.01)** (10) **E003140**
C07D 401/04 (2006.01)
C07D 498/06 (2006.01)
A61K 31/435 (2006.01)
A61K 31/47 (2006.01)
A61P 31/04 (2006.01)
 (11) **EE-EP 1675852 B1**
 (30) 22.09.2003, US, 504924 P
 (96) 09.09.2004, 04783671.3
 (97) 18.02.2009, EP 1675852
 (54) 7-aminoalküldenüül-heterotsükliised kinoloonid ja
 naftüridoonid
 (73) Janssen Pharmaceutica NV
 Turnhoutseweg 30, 2340 Beerse, BE
 (72) BOWERS GRANT III, Eugene
 12 Chapel View Drive, Flemington, NJ 08822, US
 MACIELAG, Mark Joseph
 8 Seneca Trail, Branchburg, NJ 08876, US
 XU, Xiaoqing
 22 Dogwood Drive, Plainsboro, NJ 08536, US
 PAGET, Steven David
 2 Camden Road, Hillsborough, NJ 08844, US
 WEIDNER-WELLS, Michele Ann
 12 Norz Drive, Hillsborough, NJ 08844, US
 (74) Harald Tehver
 Patendibüroo Turvaja OÜ
 Liivalaia 22, 10118 Tallinn, EE
 Patendikirjelduse tõlke esitamise kuupäev 18.03.2009

- (51) **C07D 471/10 (2006.01)** (10) **E003141**
A61K 31/4465 (2006.01)
A61P 29/00 (2006.01)
 (11) **EE-EP 1509523 B1**
 (30) 31.05.2002, US, 384807 P
 03.04.2003, US, 460219 P
 29.05.2003, US, 448627
 (96) 02.06.2003, 03741857.1
 (97) 21.01.2009, EP 1509523
 (54) Triaspiroühendid, mis on kasulikud valu
 ravimiseks või vältimiseks
 (73) EURO-CELTIQUE S.A.
 2, avenue Charles de Gaulle, 1653 Luxembourg, LU
 (72) CHEN, Zhengming
 11 Hudnut Lane, Belle Mead, NJ 08502, US
 VICTORY, Sam, F.
 5820 Elkton Dr., Oak Ridge, NC 27310, US
 (74) Raivo Koitel
 Patendi- & Kaubamärgibüroo Koitel OÜ
 Tartu mnt 65, 10115 Tallinn, EE

Patendikirjelduse tõlke esitamise kuupäev 20.04.2009

- (51) **C07D 487/04 (2006.01)** (10) **E003142**
A61K 31/5025 (2006.01)
A61P 25/20 (2006.01)
- (11) **EE-EP 1869049 B1**
- (30) 21.03.2005, US, 663816 P
- (96) 20.03.2006, 06738924.7
- (97) 04.03.2009, EP 1869049
- (54) Imidasopüridasiini ühendid
- (73) ELI LILLY AND COMPANY
 Lilly Corporate Center, Indianapolis, Indiana 46285, US
- (72) BARBOSA, Heather, Janelle
 7230 Forrester Lane, Indianapolis, Indiana 46217, US
 COLLINS, Elizabeth, Aaron
 8374 South Private Drive 435 West, Edinburgh, Indiana 46124, US
 HAMDOUCHI, Chafiq
 14469 Twin Oaks Drive, Carmel, Indiana 46032, US
 HEMBRE, Erik, James
 1332 North New Jersey Street, Indianapolis, IN 46202, US
 HIPSKIND, Philip, Arthur
 4255 Cabin Court, New Palestine, Indiana 46163, US
 JOHNSTON, Richard, Duane
 3712 Forest Lane, Greenfield, Indiana 46140, US
 LU, Jianliang
 11921 Castlestone Drive, Fishers, IN 46038, US
 RUPP, Michael, John
 10003 Scotch Pine Lane, Indianapolis, IN 46256, US
 TAKAKUWA, Takako
 7653 Germander Lane, Indianapolis, Indiana 46237, US
 THOMPSON, Richard, Craig
 763 North County Road 900 West, Frankfort, Indiana 46041, US
- (74) Leevi Markus
 Patendibüroo Käosaar & Co OÜ
 Tähe 94, 50107 Tartu, EE

Patendikirjelduse tõlke esitamise kuupäev 07.05.2009

- (51) **C07D 491/04 (2006.01)** (10) **E003143**
A61K 31/407 (2006.01)
A61P 25/18 (2006.01)
- (11) **EE-EP 1917267 B1**
- (30) 07.04.2005, EP, 05102742
 14.04.2005, EP, 05102969
- (96) 06.04.2006, 06725622.2
- (97) 24.12.2008, EP 1917267
- (54) Asenapiinmaleaadi kristalne vorm
- (73) N.V. Organon
 Kloosterstraat 6, NL-5349 AB Oss, NL
- (72) HEERES, Gerhardus, Johannes
 N.V. Organon,
 P.O. Box 20, NL-5340 BH Oss, NL
- (74) Leevi Markus

Patendibüroo Käosaar & Co OÜ

Tähe 94, 50107 Tartu, EE

Patendikirjelduse tõlke esitamise kuupäev 16.03.2009

- (51) **C07D 493/04 (2006.01)** (10) **E003144**
A61K 31/34 (2006.01)
- (11) **EE-EP 1668017 B1**
- (30) 03.10.2003, ES, 200302368
- (96) 29.09.2004, 04765682.2
- (97) 25.02.2009, EP 1668017
- (54) Tsükliliste suhkrute disulfiid-, sulfiid-, sulfoksiid- ja sulfoonderivaadid ja nende kasutamine
- (73) LACER, S.A.
 Sardenya, 350, 08025 Barcelona, ES
- (72) REPOLLES MOLINER, Jose
 Lacer, S.A. Sardenya 350, 08025 Barcelona, ES
 SALAS PEREZ-RASILLA, Eduardo
 Lacer, S.A. Sardenya 350, 08025 Barcelona, ES
 PUBILL COY, Francisco
 Lacer, A.S. Sardenya 350, 08025 Barcelona, ES
- (74) Piret Niidas
 OÜ Lasvet
 Suurtüki 4a, 10133 Tallinn, EE

Patendikirjelduse tõlke esitamise kuupäev 29.04.2009

- (51) **C07D 495/04 (2006.01)** (10) **E003145**
C07D 491/04 (2006.01)
C07D 498/04 (2006.01)
A61K 31/4355 (2006.01)
A61K 31/4365 (2006.01)
A61P 35/00 (2006.01)
- (11) **EE-EP 1648905 B1**
- (30) 24.07.2003, US, 626092
 03.05.2004, US, 838132
- (96) 26.07.2004, 04779180.1
- (97) 31.12.2008, EP 1648905
- (54) Kinaasi tienopüridiini ja furopüridiini tüüpi inhibiitorid
- (73) ABBOTT LABORATORIES
 CHAD 0377/AP6A-1 100 Abbott Park Road, Abbott Park, IL 60064-3500, US
- (72) BETSCHMANN, Patrick
 29 Woodway Drive, Shrewsbury, MA 01545, US
 BURCHAT, Andrew, F.
 31 Fox Hill Road, Shrewsbury, MA 01545, US
 CALDERWOOD, David, J.
 4 McCarthy Circle, Framingham, MA 01702, US
 CURTIN, Michael, L.
 8625 113th Avenue, Pleasant Prairie, WI 53158, US
 DAVIDSEN, Steven, K.
 1002 Gracewood Drive, Libertyville, IL 60048, US
 DAVIS, Heather, M.
 19 Lovett Road, Oxford, MA 01540, US
 FREY, Robin, R.
 518 E. Austin Avenue, Libertyville, IL 60048, US
 HEYMAN, Howard, R.
 827 Woodward Avenue, Deerfield, IL 60015, US
 HIRST, Gavin, C.
 108 Sterling Road, Princeton, MA 01541, US

HRNCIAR, Peter
3113 Town Walk Drive, Hamden, CT 06518, US
MICHAELIDES, Michael, R.
4452 West Gavin Lane, Libertyville, IL 60048, US
MUCKEY, Melanie, A.
23805 126th Street, Trevor, WI 53179, US
RAFFERTY, Paul
3 Primrose Lane, Westborough, MA 01581, US
WADA, Carol, K.
7413 Clarewood Lane, Gurnee, IL 60031, US

(74) Piret Niidas
OÜ Lasvet
Suurtüki 4a, 10133 Tallinn, EE
Patendikirjelduse tõlke esitamise kuupäev 30.03.2009

(51) **C07D 498/22 (2006.01)** (10) **E003146**
A61K 31/437 (2006.01)
A61P 31/04 (2006.01)

(11) **EE-EP 1676847 B1**
(30) 07.11.2003, IT, MI20032144
(96) 09.03.2004, 06004219.9
(97) 28.01.2009, EP 1676847
(54) Rifaksimiini polümorfseid vormid kui antibiootikumid
(73) ALFA WASSERMANN S.p.A.
Contrada S. Emidio, 65020 Alanno (PE), IT
(72) Viscomi, Giuseppe C.
Via Ragazzi del 99 No.5, 40133 Bologna, IT
Campana, Manuela
Via Ragazzi del 99 No.5, 40133 Bologna, IT
Braga, Dario
Via Ragazzi del 99 No.5, 40133 Bologna, IT
Confortini, Donatella
Via Ragazzi del 99 No.5, 40133 Bologna, IT
Cannata, Vincenzo
Via Ragazzi del 99 No.5, 40133 Bologna, IT
Severini, Denis
Via Ragazzi del 99 No.5, 40133 Bologna, IT
Righi, Paolo
Via Ragazzi del 99 No.5, 40133 Bologna, IT
Rosini, Goffredo
Via Ragazzi del 99 No.5, 40133 Bologna, IT
(74) Piret Niidas
OÜ Lasvet
Suurtüki 4a, 10133 Tallinn, EE
Patendikirjelduse tõlke esitamise kuupäev 21.04.2009

(51) **C07D 498/22 (2006.01)** (10) **E003147**
A61K 31/437 (2006.01)
A61P 31/04 (2006.01)

(11) **EE-EP 1676848 B1**
(30) 07.11.2003, IT, MI20032144
(96) 09.03.2004, 06004220.7
(97) 28.01.2009, EP 1676848
(54) Rifaksimiini polümorfseid vormid kui antibiootikumid
(73) ALFA WASSERMANN S.p.A.
Contrada S. Emidio, 65020 Alanno (PE), IT
(72) Viscomi, Giuseppe C.

Via Ragazzi del 99 No.5, 40133 Bologna, IT
Campana, Manuela
Via Ragazzi del 99 No.5, 40133 Bologna, IT
Braga, Dario
Via Ragazzi del 99 No.5, 40133 Bologna, IT
Confortini, Donatella
Via Ragazzi del 99 No.5, 40133 Bologna, IT
Cannata, Vincenzo
Via Ragazzi del 99 No.5, 40133 Bologna, IT
Severini, Denis
Via Ragazzi del 99 No.5, 40133 Bologna, IT
Righi, Paolo
Via Ragazzi del 99 No.5, 40133 Bologna, IT
Rosini, Goffredo
Via Ragazzi del 99 No.5, 40133 Bologna, IT

(74) Piret Niidas
OÜ Lasvet
Suurtüki 4a, 10133 Tallinn, EE
Patendikirjelduse tõlke esitamise kuupäev 21.04.2009

(51) **C07F 5/02 (2006.01)** (10) **E003148**
C07C 401/00 (2006.01)

(11) **EE-EP 1768988 B1**
(30) 18.12.2003, FR, 0314946
(96) 10.12.2004, 04805689.9
(97) 28.01.2009, EP 1768988
(54) Fenüülboorhappe uued derivaadid ja nende valmistamismeetod
(73) GALDERMA RESEARCH & DEVELOPMENT
Les Templiers, 2400 Route des Colles, 06410 Biot, FR
(72) TERRANOVA, Eric
102, avenue de la Bastide, F-06520 Magagnosc, FR
PASCAL, Jean-Claude
170, avenue de Gairaut, F-06100 Nice, FR
(74) Piret Niidas
OÜ Lasvet
Suurtüki 4a, 10133 Tallinn, EE
Patendikirjelduse tõlke esitamise kuupäev 10.03.2009

(51) **C07F 9/117 (2006.01)** (10) **E003149**
C07H 19/16 (2006.01)
C07C 229/12 (2006.01)

A61K 45/06 (2006.01)
A61K 31/7076 (2006.01)
A61K 31/6615 (2006.01)
A61P 3/04 (2006.01)
A61P 25/24 (2006.01)
A61P 1/16 (2006.01)
A61P 35/00 (2006.01)
(11) **EE-EP 1896489 B1**
(30) 30.06.2005, IT, RM20050344
(96) 23.06.2006, 06766355.9
(97) 31.12.2008, EP 1896489
(54) Füthappega metüülühma doonorite soolad või kompleksid või nende derivaadid ja nende sünteesimise meetod
(73) De Luca, Maria
Via Nazario Sauro 172/A, 81041 Bellona CE, IT

- (72) De Luca, Maria
Via Nazario Sauro 172/A, 81041 Bellona CE, IT
- (74) Tõnu Nelsas
AAA Patendibüroo OÜ
Tartu mnt 16, 10117 Tallinn, EE
- Patendikirjelduse tõlke esitamise kuupäev 25.03.2009

- (51) **C07H 15/248 (2006.01)** (10) **E003150**
A61K 31/704 (2006.01)
A61P 21/00 (2006.01)
- (11) **EE-EP 1631574 B1**
- (30) 06.06.2003, IT, MI20031144
- (96) 26.05.2004, 04739355.8
- (97) 11.03.2009, EP 1631574
- (54) Kolhikosiidanaloogid
- (73) INDENA S.p.A.
Viale Ortles, 12, 20139 Milano, IT
- (72) BOMBARDELLI, Ezio
Via Gabetta, 13, I-27027 Gropello Cairoli, IT
FONTANA, Gabriele
Viale Ortles, 12, I-20139 Milano, IT
- (74) Harald Tehver
Patendibüroo Turvaja OÜ
Liivalaia 22, 10118 Tallinn, EE
- Patendikirjelduse tõlke esitamise kuupäev 06.05.2009

- (51) **C07K 5/06 (2006.01)** (10) **E003151**
(11) **EE-EP 1517915 B1**
- (30) 11.06.2002, EP, 02380120
11.06.2002, EP, 02380121
03.10.2002, US, 415936 P
03.10.2002, US, 415937 P
- (96) 06.06.2003, 03757266.6
- (97) 21.01.2009, EP 1517915
- (54) Erutavate aminohapete eelravimid
- (73) ELI LILLY AND COMPANY
Lilly Corporate Center, Indianapolis, Indiana 46285, US
- (72) MOHER, Eric, David
492 Oak Brook Lane, Greenwood, IN 46142, US
MONN, James, Allen
7518 Allenwood Court, Indianapolis, IN 46142, US
- (74) Leevi Markus
Patendibüroo Käosaar & Co OÜ
Tähe 94, 50107 Tartu, EE
- Patendikirjelduse tõlke esitamise kuupäev 25.03.2009

- (51) **C07K 14/00 (2006.01)** (10) **E003152**
(11) **EE-EP 1551868 B1**
- (30) 18.10.2002, EP, 02023384
- (96) 20.10.2003, 03769423.9
- (97) 07.01.2009, EP 1551868
- (54) Metastaseerumisega seotud faktor ja selle kasutamine
- (73) Silence Therapeutics AG
Robert-Rössle-Strasse 10, 13125 Berlin, DE
- (72) KLIPPEL-GIESE, Anke
Barbarossastrasse 44, 10779 Berlin, DE

- KAUFMANN, Jörg
Spiessweg 68, 13437 Berlin, DE
- SCHWARZER, Rolf
Heynstrasse 21, 13187 Berlin, DE
- (74) Piret Niidas
OÜ Lasvet
Suurtüki 4a, 10133 Tallinn, EE
- Patendikirjelduse tõlke esitamise kuupäev 06.04.2009

- (51) **C07K 14/755 (2006.01)** (10) **E003153**
C12N 15/12 (2006.01)
C12N 15/11 (2006.01)
C12N 15/67 (2006.01)
- (11) **EE-EP 1673391 B1**
- (30) 16.10.2003, EP, 03023637
- (96) 13.10.2004, 04790326.5
- (97) 10.12.2008, EP 1673391
- (54) Modifitseeritud cDNA, mis on ette nähtud faktor VIII ja selle derivaatide ekspressiooniks kõrgetel tasemetel
- (73) Négrier, Claude
1 Allée Louis Vernin, 69540 Irigny, FR
- (72) HAUSER, Hans-Peter
Feuerdornweg 6, 35041 Marburg, DE
PLANTIER, Jean-Luc
5, Rue de Bouteiller, F-69520 Grigny, FR
DUCASSE, Cecille
39, Quai St-Vincent, F-69001 Lyon, FR
NEGRIER, Claude
1, Allée Louis Vernin, F-69540 Irigny, FR
- (74) Enn Urgas
Patendibüroo Turvaja OÜ
Liivalaia 22, 10118 Tallinn, EE
- Patendikirjelduse tõlke esitamise kuupäev 10.03.2009

- (51) **C07K 16/00 (2006.01)** (10) **E003154**
C12N 15/62 (2006.01)
C07K 19/00 (2006.01)
- (11) **EE-EP 1772465 B1**
- (30) 05.01.2005, US, 641144 P
- (96) 05.01.2006, 06011173.9
- (97) 18.02.2009, EP 1772465
- (54) Molekuli komplementaarsust määravatest piirkondadest erinevates piirkondades modifitseeritud sidumisomadustega sünteetilised immunoglobuliini domeenid
- (73) f-star Biotechnologische Forschungs- und Entwicklungsges.m.b.H.
Gastgebgrasse 5-13, 1230 Wien, AT
- (72) Wozniak-Knopp, Gordana
Peter-Jordan-Strasse 163/2/1, 1180 Vienna, AT
Rüker, Florian
Montigasse 6, 1170 Vienna, AT
Himmler, Gottfried
Donau-Oder-Kanal IV SW80,
2301 Gross-Enzersdorf, AT
- (74) Jaak Ostrat
OÜ Lasvet
Suurtüki 4a, 10133 Tallinn, EE

Patendikirjelduse tõlke esitamise kuupäev 05.05.2009

- (51) **C07K 16/12 (2006.01)** (10) **E003155**
A61K 39/40 (2006.01)
A61K 38/00 (2006.01)
 (11) **EE-EP 1446425 B1**
 (30) 22.11.2001, GB, 0127983
 (96) 13.11.2002, 02777534.5
 (97) 01.04.2009, EP 1446425
 (54) Mikroobse infektsiooni ravi
 (73) NeuTec Pharma Limited
 200 Frimley Business Park Frimley, Camberley,
 Surrey GU16 7SR, GB
 (72) Burnie, James Peter
 1 Greystoke Drive, Alderley Edge,
 Cheshire SK9 7PY, GB
 Matthews, Ruth Christine
 1 Greystoke Drive, Alderley Edge,
 Cheshire SK9 7PY, GB
 (74) Enn Urgas
 Patendibüroo Turvaja OÜ
 Liivalaia 22, 10118 Tallinn, EE

Patendikirjelduse tõlke esitamise kuupäev 28.04.2009

- (51) **C07K 16/30 (2006.01)** (10) **E003156**
A61K 47/48 (2006.01)
C12N 15/13 (2006.01)
C12N 15/62 (2006.01)
C12N 15/70 (2006.01)
C12N 15/79 (2006.01)
C12N 1/21 (2006.01)
C12N 5/10 (2006.01)
C12N 15/86 (2006.01)
A01K 67/027 (2006.01)
A61K 51/10 (2006.01)
A61K 39/395 (2006.01)
G01N 33/574 (2006.01)
G01N 33/577 (2006.01)
 (11) **EE-EP 1585770 B1**
 (30) 23.01.2003, DE, 10303664
 (96) 23.01.2004, 04704545.5
 (97) 21.01.2009, EP 1585770
 (54) Identifitseerimismolekulid kasvajate raviks ja
 diagnoosimiseks
 (73) Glycotope GmbH
 Robert-Rössle-Strasse 10, 13125 Berlin, DE
 (72) GOLETZ, Steffen
 Eichhornstrasse 24, 16548 Glienicke-Nordbahn, DE
 DANIELCZYK, Antje
 Gontardstrasse 11, 16341 Panketal, DE
 STAHN, Renate
 Eupener Strasse 11 A, 13125 Berlin, DE
 KARSTEN, Uwe
 Robert-Koch-Strasse 13, 16341 Panketal, DE
 (74) Tõnu Nelsas
 AAA Patendibüroo OÜ
 Tartu mnt 16, 10117 Tallinn, EE

Patendikirjelduse tõlke esitamise kuupäev 21.04.2009

- (51) **C08B 7/00 (2006.01)** (10) **E003157**
C08B 5/14 (2006.01)
 (11) **EE-EP 1863851 B1**
 (30) 11.03.2005, DE, 102005011367
 (96) 10.03.2006, 06708722.1
 (97) 07.01.2009, EP 1863851
 (54) Meetod parendatud omadustega tselluloossulfaadi
 valmistamiseks
 (73) Ziel Biopharma Ltd
 Abbey House 19 Grove Island Corbally, Limerick,
 IE
 Fraunhofer-Gesellschaft zur Förderung der
 angewandten Forschung e.V.
 Hansastrasse 27c, 80686 München, DE
 (72) HAUSER, Oliver
 Bergheidengasse 92, A-1130 Wien, AT
 FISCHER, Steffen
 Am Weinberg 31, 01705 Freital, DE
 HETTRICH, Kay
 Am Panoramaweg 2b, 14548 Schwielowsee/Caputh,
 DE
 WAGENKNECHT, Wolfgang
 John-Schehr-Strasse 1, 14513 Teltow, DE
 (74) Leevi Markus
 Patendibüroo Käosaar & Co OÜ
 Tähe 94, 50107 Tartu, EE

Patendikirjelduse tõlke esitamise kuupäev 06.04.2009

- (51) **C08B 37/00 (2006.01)** (10) **E003158**
A61K 31/715 (2006.01)
 (11) **EE-EP 1791872 B1**
 (30) 09.09.2004, FR, 0409557
 (96) 07.09.2005, 05805571.6
 (97) 07.01.2009, EP 1791872
 (54) Biotinüülitud heksadekasahhariidid, ravim-
 kompositsioonid ja nende kasutamine
 (73) Sanofi-Aventis
 174, Avenue de France, 75013 Paris, FR
 (72) DUCHAUSSOY, Philippe
 Résidence Daurat, 16, chemin du Sang de Serp,
 F-31200 Toulouse, FR
 HERAULT, Jean, Pascal
 43, avenue du Gers, F-31270 Frouzins, FR
 HERBERT, Jean, Marc
 10, rue de l'Amandier, F-31170 Tournefeuille, FR
 PETITOU, Maurice
 65, rue du Javelot, F-75645 Paris Cedex 13, FR
 SAVI, Pierre
 725, chemin du Château d'Eau, F-31600 Seysses, FR
 (74) Enn Urgas
 Patendibüroo Turvaja OÜ
 Liivalaia 22, 10118 Tallinn, EE

Patendikirjelduse tõlke esitamise kuupäev 26.03.2009

- (51) **C08G 69/14 (2006.01)** (10) **E003159**
C08G 69/16 (2006.01)
C08K 3/36 (2006.01)
C08K 5/20 (2006.01)
C08J 3/14 (2006.01)
B29C 67/00 (2006.01)

- (11) **EE-EP 1571173 B1**
 (30) 02.03.2004, FR, 0402125
 (96) 28.02.2005, 05290448.9
 (97) 11.02.2009, EP 1571173
 (54) Meetod kõrge sulamistemperatuuriga polüamiid-12 pulbri valmistamiseks
 (73) ARKEMA FRANCE
 420, rue d'Estienne d'Orves, 92700 Colombes, FR
 (72) Loyer, Karine
 4 Impasse des Places, 27500 Pont-Audemer, FR
 Senff, Holger
 11 Parc Maubuisson, 27470 Serquigny, FR
 Pauly, François-Xavier
 5, Avenue de la Libération Appartement 2,
 27110 Le Neubourg, FR
 (74) Enn Urgas
 Patendibüroo Turvaja OÜ
 Liivalaia 22, 10118 Tallinn, EE
 Patendikirjelduse tõlke esitamise kuupäev 15.04.2009

- (51) **C08G 81/02 (2006.01)** (10) **E003160**
A23G 4/08 (2006.01)
C08F 279/02 (2006.01)
 (11) **EE-EP 1784437 B1**
 (30) 12.08.2004, GB, 0417938
 (96) 12.08.2005, 05794289.8
 (97) 17.12.2008, EP 1784437
 (54) Polümeersed ained, millel on vähenenud kleepuvus, taolisi aineid sisaldavate ainete ja närimiskummi kompositsioonide valmistamise meetodid
 (73) Revolymer Limited
 One London Wall London, EC2Y 5AB, GB
 (72) COSGROVE, Terence
 The University of Bristol School of Chemistry,
 Cantock's Close, Bristol BS8 1TS, GB
 CRAIK-WHITE, Henry
 23B Richmond Avenue, Islington London, N1 ONE,
 GB
 HASAN, Erol, Ahmed
 The University of Bristol School of Chemistry,
 Cantock's Close, Bristol BS8 1TS, GB
 GIBSON, Voss, Moore
 The University of Bristol School of Chemistry,
 Cantock's Close, Bristol BS8 1TS, GB
 (74) Lembit Mitt
 AAA Patendibüroo OÜ
 Tartu mnt 16, 10117 Tallinn, EE
 Patendikirjelduse tõlke esitamise kuupäev 17.03.2009

- (51) **C08K 5/00 (2006.01)** (10) **E003161**
C08L 83/04 (2006.01)
 (11) **EE-EP 1641870 B1**
 (30) 27.06.2003, FR, 0307815
 (96) 09.06.2004, 04767289.4
 (97) 07.01.2009, EP 1641870
 (54) Ühekomponentne polüorganosiloksaani kompositsioon, mis ristsidestamisel moodustab silikoon-elastomeeri
 (73) Bluestar Silicones France

- 21 Avenue Georges Pompidou Batiment B - Danica,
 69486 Lyon Cedex 03, FR
 (72) CHAUSSADE, Marc
 24, rue Billon, F-69100 Villeurbanne, FR
 PREBET, Christiane
 Rue de Sainte Maxime, F-69440 Taluyers, FR
 (74) Enn Urgas
 Patendibüroo Turvaja OÜ
 Liivalaia 22, 10118 Tallinn, EE
 Patendikirjelduse tõlke esitamise kuupäev 07.04.2009

- (51) **C09D 11/02 (2006.01)** (10) **E003162**
B41M 3/14 (2006.01)
 (11) **EE-EP 1790701 B1**
 (96) 25.11.2005, 05111295.1
 (97) 07.01.2009, EP 1790701
 (54) Infrapunakiirgust neelav sügavtrüki värv
 (73) SICPA HOLDING S.A.
 Avenue de Florissant 41, 1008 Prilly, CH
 (72) Demartin Maeder, Marlyse
 Bosquets 5, 1315 La Sarraz, CH
 Müller, Edgar
 Rue P.-A. de Faucigny 7, 1700 Fribourg, CH
 Despland, Claude Alain
 Chemin de la Cure 8, 1008 Prilly, CH
 Degott, Pierre
 Chemin des Falaises 15, 1023 Crissier, CH
 (74) Alla Hämmalov
 OÜ Intels
 Riia 11-3, 51010 Tartu, EE
 Patendikirjelduse tõlke esitamise kuupäev 01.04.2009

- (51) **C09D 175/04 (2006.01)** (10) **E003163**
C08K 5/06 (2006.01)
C08G 18/12 (2006.01)
C08G 18/34 (2006.01)
C08J 3/07 (2006.01)
 (11) **EE-EP 1717284 B1**
 (30) 25.04.2005, DE, 102005019397
 (96) 12.04.2006, 06007670.0
 (97) 14.01.2009, EP 1717284
 (54) Parendatud kilemoodustamisomadustega polüuretaandispersioonid
 (73) Bayer MaterialScience AG
 51368 Leverkusen, DE
 (72) Gertzmann, Rolf, Dr.
 Karl-Jaspers-Strasse 57, 51377 Leverkusen, DE
 Irle, Christoph, Dr.
 Sant Luis 8, 08960 Sant Just Desvern, ES
 Roschu, Rolf
 Passeig de la Creu 41, 08860 Castelldefels, ES
 (74) Piret Niidas
 OÜ Lasvet
 Suurtüki 4a, 10133 Tallinn, EE
 Patendikirjelduse tõlke esitamise kuupäev 14.04.2009

- (51) **C09J 5/04 (2006.01)** (10) **E003164**
C09J 5/06 (2006.01)

B27G 11/00 (2006.01)(11) **EE-EP 1627022 B1**

(30) 20.05.2003, EP, 03445059

(96) 05.05.2004, 04731276.4

(97) 14.01.2009, EP 1627022

(54) Pindade ühendamise meetod

(73) Akzo Nobel Coatings International BV
Velperweg 76, P.O. Box 9300, 6800 SB Arnhem, NL(72) NORLING, Hakan, Lars, Henrik
Henriksdalsringen 95, 131 32 Nacka, SE
ABRAM, Eugeniusz
Karolinagatan 10 A, S-171 58 Solna, SE(74) Tõnu Nelsas
AAA Patendibüroo OÜ
Tartu mnt 16, 10117 Tallinn, EE

Patendikirjelduse tõlke esitamise kuupäev 09.04.2009

(51) **C12M 3/04 (2006.01)** (10) **E003165**
C12N 5/06 (2006.01)
C12N 5/00 (2006.01)(11) **EE-EP 1733024 B1**

(30) 08.04.2004, DE, 102004017476

(96) 01.04.2005, 05729063.7

(97) 19.11.2008, EP 1733024

(54) Meetod epiteelrakke sisaldava rakukogumi saamiseks

(73) Fraunhofer-Gesellschaft zur Förderung der angewandten Forschung e.V.
Hansastraße 27c, 80686 München, DE(72) KRUSE, Charli
Peermoor 33, 23923 Herrnburg, DE
FUHR, Günter
Kavalierstraße 15, 13187 Berlin, DE
WEDEL, Thilo
Engelsgrube 60, 22552 Lübeck, DE(74) Ljubov Kesselman
OÜ Kesna
Tedre 77-52, 10616 Tallinn, EE

Patendikirjelduse tõlke esitamise kuupäev 17.04.2009

(51) **C12N 7/04 (2006.01)** (10) **E003166**
A61K 39/00 (2006.01)
A61K 39/187 (2006.01)(11) **EE-EP 1751276 B1**

(30) 19.05.2004, DE, 102004025452

(96) 18.05.2005, 05741681.0

(97) 14.01.2009, EP 1751276

(54) Nõrgestatud pestiviirust sisaldav vaktsiin

(73) Boehringer Ingelheim Vetmedica GmbH
Binger Strasse 173, 55216 Ingelheim am Rhein, DE(72) MEYERS, Gregor
Albstraße 1, 72141 Walddorfhaeslach, DE
EGE, Andreas
Gottlieb Olpp Str. 37, 72076 Tübingen, DE
MEYER, Christiane
Treschowstraße 31, 48163 Münster, DE
VON FREYBURG, Martina
Schickhardtstr. 15, 74076 Heilbronn, DE

(74) Piret Niidas

OÜ Lasvet

Suurtüki 4a, 10133 Tallinn, EE

Patendikirjelduse tõlke esitamise kuupäev 09.04.2009

(51) **C12N 15/11 (2006.01)** (10) **E003167****C12N 15/87 (2006.01)****C12N 15/88 (2006.01)**(11) **EE-EP 1805305 B1**

(30) 21.10.2004, NL, 1027311

04.11.2004, NL, 1027417

10.11.2004, NL, 1027479

(96) 20.10.2005, 05795367.1

(97) 07.01.2009, EP 1805305

(54) Kandur valitud molekuli rakku transportimiseks

(73) Synvolux IP B.V.

L.J. Zielstraweg 1, 9713 GX Groningen, NL

(72) RUITERS, Marcel, Herman, Josef

M.L. Kingstraat 119, NL-9728 WN Groningen, NL

(74) Jüri Käosaar

Patendibüroo Käosaar & Co OÜ

Tähe 94, 50107 Tartu, EE

Patendikirjelduse tõlke esitamise kuupäev 02.04.2009

(51) **C12N 15/11 (2006.01)** (10) **E003168****C12N 15/87 (2006.01)****C12N 15/88 (2006.01)**(11) **EE-EP 1805306 B1**

(30) 21.10.2004, NL, 1027311

04.11.2004, NL, 1027417

10.11.2004, NL, 1027479

(96) 20.10.2005, 05795375.4

(97) 07.01.2009, EP 1805306

(54) Kandur DNA-d modifitseeriva ensüümi genoomi transportimiseks

(73) Synvolux IP B.V.

L.J. Zielstraweg 1, 9713 GX Groningen, NL

(72) RUITERS, Marcel, Herman, Josef

M.L. Kingstraat 119, NL-9728 WN Groningen, NL

(74) Jüri Käosaar

Patendibüroo Käosaar & Co OÜ

Tähe 94, 50107 Tartu, EE

Patendikirjelduse tõlke esitamise kuupäev 02.04.2009

(51) **C12N 15/11 (2006.01)** (10) **E003169****C12N 15/88 (2006.01)**(11) **EE-EP 1805307 B1**

(30) 21.10.2004, NL, 1027311

04.11.2004, NL, 1027417

10.11.2004, NL, 1027479

(96) 20.10.2005, 05795379.6

(97) 14.01.2009, EP 1805307

(54) Amfifilide kasutamine bioloogiliselt aktiivsete molekulide kaitsmiseks

(73) Synvolux IP B.V.

L.J. Zielstraweg 1, 9713 GX Groningen, NL

(72) RUITERS, Marcel, Herman, Josef

M.L. Kingstraat 119, NL-9728 WN Groningen, NL

(74) Jüri Käosaar
Patendibüroo Käosaar & Co OÜ
Tähe 94, 50107 Tartu, EE
Patendikirjelduse tõlke esitamise kuupäev 02.04.2009

-
- (51) **C12N 15/61 (2006.01)** (10) **E003170**
C12N 15/54 (2006.01)
C12N 1/14 (2006.01)
C12N 1/19 (2006.01)
C12P 7/10 (2006.01)
C12P 7/20 (2006.01)
C12P 7/46 (2006.01)
C12P 7/54 (2006.01)
C12P 7/56 (2006.01)
C12P 13/04 (2006.01)
C12P 35/00 (2006.01)
 (11) **EE-EP 1468093 B1**
 (30) 23.01.2002, EP, 02075266
 (96) 23.01.2003, 03731853.2
 (97) 24.12.2008, EP 1468093
 (54) Pentoosuhkrute fermentatsioon
 (73) Royal Nedalco B.V.
 P.O. Box 6, 4600 AA Bergen op Zoom, NL
 (72) OP DEN CAMP, Hubertus, Johannes, Marie
 Randenrade 60, NL-5807 BM Oostrum, NL
 HARHANGI, Harry, Ramanoedj
 Mooieweg 84, NL-6836 AJ Arnhem, NL
 VAN DER DRIFT, Christiaan
 Windvleugel 36, NL-6581 DX Malden, NL
 PRONK, Jacobus Thomas
 Bark 5, NL-2636 DD Schipluiden, NL
 (74) Tõnu Nelsas
 AAA Patendibüroo OÜ
 Tartu mnt 16, 10117 Tallinn, EE
 Patendikirjelduse tõlke esitamise kuupäev 23.03.2009
-

- (51) **C12P 21/04 (2006.01)** (10) **E003171**
C07K 14/715 (2006.01)
C12N 15/62 (2006.01)
C12N 15/63 (2006.01)
C12N 5/10 (2006.01)
C12N 1/19 (2006.01)
C12N 1/21 (2006.01)
 (11) **EE-EP 1572967 B1**
 (30) 28.10.2002, US, 282162
 (96) 24.10.2003, 03779216.5
 (97) 14.01.2009, EP 1572967
 (54) IL-1 retseptoril põhinevad antagonistid ning nende
 valmistusmeetodid ja kasutamine
 (73) REGENERON PHARMACEUTICALS, INC.
 777 Old Saw Mill River Road,
 Tarrytown, NY 10591, US
 (72) STAHL, Neil
 48 Kent Shore Drive, Carmel, NY 10512, US
 YANCOPOULOS, George, D.
 1519 Baptist Church Road,
 Yorktown Heights, NY 10598, US
 (74) Harald Tehver
 Patendibüroo Turvaja OÜ

Liivalaia 22, 10118 Tallinn, EE
 Patendikirjelduse tõlke esitamise kuupäev 18.03.2009

-
- (51) **C21D 8/02 (2006.01)** (10) **E003172**
C21D 8/12 (2006.01)
 (11) **EE-EP 1662010 B1**
 (96) 24.11.2004, 04425877.0
 (97) 07.01.2009, EP 1662010
 (54) Kuumvaltsitud kahefaasiline ribateras, millel on
 külmalvaltsitud riba omadused
 (73) ARVEDI, Giovanni
 Via Mercatello, 26, I-26100 Cremona, IT
 (72) ARVEDI, Giovanni
 Via Mercatello, 26, I-25100 Cremona, IT
 (74) Tõnu Nelsas
 AAA Patendibüroo OÜ
 Tartu mnt 16, 10117 Tallinn, EE
 Patendikirjelduse tõlke esitamise kuupäev 10.03.2009
-

- (51) **C22C 16/00 (2006.01)** (10) **E003173**
H01L 23/26 (2006.01)
 (11) **EE-EP 1817439 B1**
 (30) 23.11.2004, IT, MI20042271
 (96) 18.11.2005, 05813172.3
 (97) 04.02.2009, EP 1817439
 (54) Mitteamustuvad gettersulamid vesiniku sorpt-
 siooniks
 (73) SAES GETTERS S.p.A.
 Via Italia, 77, I-20020 Lainate, IT
 (72) CODA, Alberto
 Via per Uboldo 47, I-21040 Gerenzano VA, IT
 GALLITOGNOTTA, Alessandro
 Via Marconi, 52, I-21040 Origgio VA, IT
 CACCIA, Debora
 Via Pasteur 37, I-20025 Legnano MI, IT
 BARONIO, Paola
 Via De Andrè Fabrizio 78,
 I-21042 Caronno Pertusella VA, IT
 TOIA, Luca
 Via della Fontana, 14/a, I-21040 Carnago VA, IT
 PORRO, Mario
 Vicolo Natisone, 58, I-21042 Caronno Pertusella, IT
 (74) Tõnu Nelsas
 AAA Patendibüroo OÜ
 Tartu mnt 16, 10117 Tallinn, EE
 Patendikirjelduse tõlke esitamise kuupäev 04.05.2009
-

- (51) **C23C 2/12 (2006.01)** (10) **E003174**
 (11) **EE-EP 1458899 B1**
 (30) 26.12.2001, RU, 2001135068
 (96) 25.12.2002, 02797006.0
 (97) 21.01.2009, EP 1458899
 (54) Meetod alumiiniumkatte malmist ja terasest toodetele
 kandmiseks
 (73) Legal and Consulting Agency
 "JUREPROMCONSULTING" Ltd
 27/2 office TARP Michurinskiy prospect,
 Moscow 119607, RU

Marutian, Sergey Vasilievich
Varshavskoe shosse, 144-2-528, Moscows, 113519,
RU

Volkov, Yuriy Sergeevich
4-th Verkhne-Mikhailovsky proezd, 7-2-80,
Moscow, 117419, RU

- (72) MARUTIAN, Sergey Vasilievich
Varshavskoe shosse, 144-2-528,
Moscow, 113519, RU
VOLKOV, Yuriy Sergeevich
4-th Verkhne-Mikhailovsky proezd, 7-2-80,
Moscow, 117419, RU

- (74) Ljubov Kesselman
OÜ Kesna
Tedre 77-52, 10616 Tallinn, EE
Patendikirjelduse tõlke esitamise kuupäev 27.03.2009

- (51) **C23C 14/34 (2006.01)** (10) **E003175**
(11) **EE-EP 1556526 B1**
(30) 21.10.2002, US, 419916 P
(96) 20.10.2003, 03776474.3
(97) 11.03.2009, EP 1556526
(54) Meetod pihustuspindekomplekti koostamiseks ja sel
meetodil tehtud komplekt
(73) CABOT CORPORATION
Two Seaport Lane, Suite 1300, Boston,
Massachusetts 02210-2019, US
(72) WICKERSHAM, Charles, E., Jr.
571 Arden Road, Columbus, OH 43214, US
WORKMAN, DAVID, P.
c/o Cabot Corporation Law-IP Group,
157 Concord Road, Billerica, MA 01821-7001, US
(74) Riho Pikkor
Patendibüroo Turvaja OÜ
Liivalaia 22, 10118 Tallinn, EE
Patendikirjelduse tõlke esitamise kuupäev 26.03.2009

- (51) **C23C 14/34 (2006.01)** (10) **E003176**
H01J 37/34 (2006.01)
(11) **EE-EP 1799876 B1**
(30) 18.10.2004, EP, 04105116
11.03.2005, EP, 05101905
(96) 11.10.2005, 05857644.8
(97) 18.02.2009, EP 1799876
(54) Lame lõplüli magnetron-pihustusseadme pöörata-
vale katmiskatoodile
(73) Bekaert Advanced Coatings
E-3 Laan 75-79, 9800 Deinze, BE
(72) DELLAERT, Krist
Beislovenstraat 9, B-9620 Zottegem, BE
DE BOSSCHER, Wilmert
Noordhoutstraat 22, B-9031 Drongen, BE
DE BOEVER, Joannes
Pelikaanstraat 31, B-9800 Deinze, BE
LAPEIRE, Gregory
Grimaldi 14, B-8560 Moorsele, BE
(74) Riho Pikkor
Patendibüroo Turvaja OÜ
Liivalaia 22, 10118 Tallinn, EE

Patendikirjelduse tõlke esitamise kuupäev 18.03.2009

- (51) **D06H 5/00 (2006.01)** (10) **E003177**
A41D 27/24 (2006.01)
B29C 65/50 (2006.01)
(11) **EE-EP 1633921 B1**
(30) 18.06.2003, PT, 10297403
(96) 17.06.2004, 04737011.9
(97) 14.01.2009, EP 1633921
(54) Meetod sulatatud õmbluse saamiseks
(73) Petrutex-Confeccoes, S.A.
Rua da Banda, Carvalhos,
P - 4590 Paços de Ferreira, PT
(72) SILVA NETO, Sérgio, Manuel, Da
Rua Professor Pires Fernandes No74-3oDto,
P-4780 Santo Tirso, PT
(74) Margus Sarap
Sarap ja Partnerid Patendibüroo
Riia 185A, 51014 Tartu, EE

Patendikirjelduse tõlke esitamise kuupäev 14.04.2009

- (51) **D06M 17/08 (2006.01)** (10) **E003178**
(11) **EE-EP 1600552 B1**
(30) 24.05.2004, FR, 0405586
(96) 29.04.2005, 05370008.4
(97) 24.12.2008, EP 1600552
(54) Meetod sulava vaheriide valmistamiseks ja selle
meetodiga saadud sulav vaheriie
(73) LAINIERE DE PICARDIE BC
Buire Courcelles, 80200 Péronne, FR
(72) Lefebvre, Jean
93 Route Nationale, 80200 Estree-Mons, FR
Labre, François
231 rue de Fayet Entrée 6, Apt.2,
02100 Saint Quentin, FR
Le Houarner, Yves
06 rue de la Fontaine, 80200 Flamicourt, FR
(74) Tõnu Nelsas
AAA Patendibüroo OÜ
Tartu mnt 16, 10117 Tallinn, EE
Patendikirjelduse tõlke esitamise kuupäev 24.03.2009

- (51) **D21H 27/18 (2006.01)** (10) **E003179**
D21H 17/45 (2006.01)
E04F 15/024 (2006.01)
(11) **EE-EP 1536065 B1**
(30) 26.11.2003, DE, 20318290 U
(96) 18.08.2004, 04103947.0
(97) 25.02.2009, EP 1536065
(54) Antistaatiline paber ja paneel
(73) Intergrarion Limited
2 Andrea Zakou Street, 2404 Engomi, Nikosia, CY
(72) Schitter, Dr. Leonhard
Höllbacherweg 3, 5300, Hallwang, AT
(74) Harald Tehver
Patendibüroo Turvaja OÜ
Liivalaia 22, 10118 Tallinn, EE

Patendikirjelduse tõlke esitamise kuupäev 23.03.2009

- (51) **E01B 7/20 (2006.01)** (10) **E003180**
 (11) **EE-EP 1749937 B1**
 (30) 02.08.2005, AT, 52522005 U
 (96) 25.07.2006, 06450105.9
 (97) 11.02.2009, EP 1749937
 (54) Kate pööranguseadme ajami-, lukustus- ja/või kontrollvarrastele
 (73) VAE EISENBAHNSYSTEME GMBH
 Alpinestrasse 1, 8740 Zeltweg, AT
 VAE GmbH
 Rotenturmstrasse 5-9, 1010 Wien, AT
 (72) Leitner, Josef
 Farch 79, 8741 Weisskirchen, AT
 Schreibmaier, Mario
 Rachau 63, 8720 Knittelfeld, AT
 Stornig, Gerald
 Ulmenweg 18, 8740 Möbersdorfsiedlung, AT
 Leitner, Friedrich
 Dorfstrasse 48, 8734 Kleinlobming, AT
 (74) Riho Pikkor
 Patendibüroo Turvaja OÜ
 Liivalaia 22, 10118 Tallinn, EE

Patendikirjelduse tõlke esitamise kuupäev 11.03.2009

- (51) **E02D 29/14 (2006.01)** (10) **E003181**
E05D 1/06 (2006.01)
E05D 11/00 (2006.01)
 (11) **EE-EP 1910626 B1**
 (30) 27.07.2005, FR, 0552334
 (96) 26.07.2006, 06794224.3
 (97) 10.12.2008, EP 1910626
 (54) Liigendseade kaane või katte liigutamiseks raamil, täpsemalt sillutises oleval kontrollkaevul
 (73) NORINCO
 Z.I. de Marivaux, 60149 Saint Crepin Ibouvillers, FR
 (72) MONNERET, Jean-Jacques
 3 Place de la Reconnaissance, F-69003 Lyon, FR
 FUMALLE, Christian
 16 rue Corot, F-95430 Butry, FR
 (74) Jürgen Toome
 OÜ Lasvet
 Suurtüki 4a, 10133 Tallinn, EE

Patendikirjelduse tõlke esitamise kuupäev 09.03.2009

- (51) **E02F 3/92 (2006.01)** (10) **E003182**
 (11) **EE-EP 1786982 B1**
 (30) 10.09.2004, BE, 200400443
 (96) 30.08.2005, 05779262.4
 (97) 14.01.2009, EP 1786982
 (54) Süvenduspea traaliva pinnasepumba jaoks ja süvendamisprotsess selle süvenduspea abil
 (73) Dredging International
 Scheldedijk 30, 2070 Zwijndrecht, BE
 (72) TACK, Bruno
 Vrijestraat 10, B-9960 Assenede, BE

- (74) Arno Anijalg
 OÜ Ustervall
 Kivi 21-6, 51009 Tartu, EE

Patendikirjelduse tõlke esitamise kuupäev 09.04.2009

- (51) **E04B 1/76 (2006.01)** (10) **E003183**
E04F 13/02 (2006.01)
C04B 14/38 (2006.01)
 (11) **EE-EP 1643046 B1**
 (30) 04.10.2004, DE, 102004048584
 (96) 14.09.2005, 05020039.3
 (97) 14.01.2009, EP 1643046
 (54) Mitmekihiliste soojusisolatsioonisüsteemide välisviimistlus
 (73) Deutsche Amphibolin-Werke von Robert Murjahn Stiftung & Co KG
 Rossdörfer Strasse 50, 64372 Ober-Ramstadt, DE
 (72) Lassacher, Paul, Dr.
 Schubertstrasse 12, 4020 Linz, AT
 Enzenberger, Gerhard
 Geiersberg Nr. 54, 4922 Geiersberg, AT
 (74) Riho Pikkor
 Patendibüroo Turvaja OÜ
 Liivalaia 22, 10118 Tallinn, EE

Patendikirjelduse tõlke esitamise kuupäev 08.04.2009

- (51) **E04F 19/06 (2006.01)** (10) **E003184**
 (11) **EE-EP 1555360 B1**
 (30) 16.01.2004, DE, 202004000706 U
 (96) 13.01.2005, 05000573.5
 (97) 17.12.2008, EP 1555360
 (54) Profiiliistustusüsteem kahe pörandakatte ülemineku sildamiseks
 (73) Herm. Friedr. Künne GmbH & Co.
 Römerweg 9, 58513 Lüdenscheid, DE
 (72) Sondermann, Frank
 Frenkhauser Höh 5, 57489 Drolshagen, DE
 (74) Riho Pikkor
 Patendibüroo Turvaja OÜ
 Liivalaia 22, 10118 Tallinn, EE

Patendikirjelduse tõlke esitamise kuupäev 16.03.2009

- (51) **E04G 17/06 (2006.01)** (10) **E003185**
 (11) **EE-EP 1430191 B1**
 (30) 24.09.2001, SE, 0103160
 (96) 24.09.2002, 02763174.6
 (97) 07.01.2009, EP 1430191
 (54) Seinä valmistamise meetod ja raketisepõikside selleks
 (73) Henningsson, Stefan
 Hovslagaregatan 3 H, 681 31 Kristenehamn, SE
 (72) Henningsson, Stefan
 Hovslagaregatan 3 H, 681 31 Kristenehamn, SE
 (74) Jürgen Toome
 OÜ Lasvet
 Suurtüki 4a, 10133 Tallinn, EE

Patendikirjelduse tõlke esitamise kuupäev 23.03.2009

- (51) **E06B 3/30 (2006.01)** (10) **E003186**
E06B 1/36 (2006.01)
 (11) **EE-EP 1486636 B1**
 (30) 12.06.2003, DE, 10327004
 (96) 29.05.2004, 04012823.3
 (97) 11.03.2009, EP 1486636
 (54) Puit-metallaknasüsteem
 (73) Hermann Gutmann Werke AG
 Nürnberger Strasse 57-81, 91781 Weissenburg, DE
 (72) Tober, Werner
 Östlicher Postweg 26, 91799 Langenltheim, DE
 Dold, Matthias
 Am Klingengraben 50, 91781 Weissenburg, DE
 (74) Jürgen Toome
 OÜ Lasvet
 Suurtüki 4a, 10133 Tallinn, EE
 Patendikirjelduse tõlke esitamise kuupäev 11.05.2009

- (51) **E21D 21/00 (2006.01)** (10) **E003187**
E21F 17/02 (2006.01)
 (11) **EE-EP 1623095 B1**
 (30) 12.05.2003, SE, 0301374
 (96) 12.05.2004, 04732532.9
 (97) 17.12.2008, EP 1623095
 (54) Paisuv kaljupolt ja kalju kindlustussüsteem
 (73) Atlas Copco Rock Drills AB
 701 91 Örebro, SE
 (72) KANFLOD, Morgan
 Rimmaguvägen 92, S-705 92 Örebro, SE
 ÖBERG, Fredrik
 Stallgatan 21, 702 26 Örebro, SE
 (74) Jüri Käosaar
 Patendibüroo Käosaar & Co OÜ
 Tähe 94, 50107 Tartu, EE
 Patendikirjelduse tõlke esitamise kuupäev 17.03.2009

- (51) **F01K 25/10 (2006.01)** (10) **E003188**
 (11) **EE-EP 1529928 B1**
 (30) 04.11.2003, DE, 10352520
 (96) 21.07.2004, 04090285.0
 (97) 21.01.2009, EP 1529928
 (54) Keskkonnasõbralik termodünaamilise ringprotsessiga
 surugaasajamiga pöördkolbmootor
 (73) Herrmann, Klaus
 Torgelowweg Nr. 21, 12355 Berlin, DE
 (72) Herrmann, Klaus
 Torgelowweg Nr. 21, 12355 Berlin, DE
 (74) Juhan Hämmalov
 OÜ Intels
 Riia 11-3, 51010 Tartu, EE
 Patendikirjelduse tõlke esitamise kuupäev 21.04.2009

- (51) **F02B 33/16 (2006.01)** (10) **E003189**
F02B 25/20 (2006.01)
F01L 1/08 (2006.01)
F01L 5/20 (2006.01)
 (11) **EE-EP 1911947 B1**
 (96) 06.10.2006, 06121891.3

- (97) 17.12.2008, EP 1911947
 (54) Mootor
 (73) Chen, Yung-Ching
 No. 6, Chang Ping East 6th Road Hsien Hsi Shang,
 Changhua, TW
 Chen, Chih-Chieh
 No. 6, Chang Ping East 6th Road Hsien Hsi Shang,
 Changhua, TW
 (72) CHEN, Yung-Ching
 No. 6, Chang Ping East 6th Road Hsien Hsi Shang,
 Changhua, TW
 CHEN, Chih-Chieh
 No 6, Chang Ping East 6th Road Hsien Hsi Shang,
 Changhua, TW
 (74) Tõnu Nelsas
 AAA Patendibüroo OÜ
 Tartu mnt 16, 10117 Tallinn, EE
 Patendikirjelduse tõlke esitamise kuupäev 05.03.2009

- (51) **F02B 53/00 (2006.01)** (10) **E003190**
 (11) **EE-EP 1639247 B1**
 (30) 20.06.2003, US, 480342 P
 (96) 14.06.2004, 04776472.5
 (97) 14.01.2009, EP 1639247
 (54) Jagatud tsükliga neljataktiline mootor
 (73) Scuderi Group LLC
 1111 Elm Street, West Springfield, MA 01089, US
 (72) BRANYON, David, P.
 9723 Braun Run, San Antonio, TX 78254, US
 EUBANKS, Jeremy, D.
 c/o Engine Design+Development,
 6220 Culebra Road, San Antonio,
 TX 78238-5166,
 US
 (74) Juta-Maris Uustalu
 OÜ Amende Patendibüroo
 Raua 65, 10152 Tallinn, EE
 Patendikirjelduse tõlke esitamise kuupäev 31.03.2009

- (51) **F03D 1/06 (2006.01)** (10) **E003191**
 (11) **EE-EP 1636490 B1**
 (30) 28.05.2003, DE, 10324166
 (96) 14.05.2004, 04732943.8
 (97) 08.04.2009, EP 1636490
 (54) Rootorilaba ühendus
 (73) Wobben, Aloys
 Argestrasse 19, 26607 Aurich, DE
 (72) Wobben, Aloys
 Argestrasse 19, 26607 Aurich, DE
 (74) Tarmo Rosman
 Rosman ja Partnerid OÜ
 pk 652, 12602 Tallinn, EE
 Patendikirjelduse tõlke esitamise kuupäev 27.04.2009

- (51) **F16K 1/36 (2006.01)** (10) **E003192**
 (11) **EE-EP 1760374 B1**
 (30) 31.08.2005, US, 216591
 (96) 16.08.2006, 06017082.6

- (97) 17.12.2008, EP 1760374
- (54) Väikese kaoga taldriklapp seadme puhastamiseks ja meetod puhastusaine kohaletoimetamiseks seadmesse
- (73) Diamond Power International Inc.
2560 E. Main Street, Lancaster, OH 43130, US
- (72) Fortner, Steven R.
1660 East Main Street Lot No. 111, Lancaster, Ohio 43130, US
Brown, Clinton A.
870 Carroll Eastern Road, NW Baltimore, Ohio 43105, US
Hipple, James H.
2950 Thrush Avenue, Lancaster, Ohio 43130, US
Habib, Tony F.
130 Briarwood Court, Lancaster, Ohio 43130, US
- (74) Juta-Maris Uustalu
OÜ Amende Patendibüroo
Raua 65, 10152 Tallinn, EE
- Patendikirjelduse tõlke esitamise kuupäev 10.03.2009

- (51) **F23G 5/027 (2006.01)** (10) **E003193**
F23G 5/00 (2006.01)
F23G 5/08 (2006.01)
F23G 5/02 (2006.01)
F23G 5/46 (2006.01)
F23G 5/30 (2006.01)
- (11) **EE-EP 1896774 B1**
- (30) 29.06.2005, GB, 0513299
08.03.2006, GB, 0604691
- (96) 29.06.2006, 06755679.5
- (97) 10.12.2008, EP 1896774
- (54) Prügikäitlemise meetod ja seade
- (73) Tetronics Limited
A2 Marston Gate, Stirling Road South Marston Park, Swindon, Wiltshire SN3 4DE, GB
- (72) CHAPMAN, Chris
Cross Tree Cottage, Kempford,
Nr. Fairford Gloucester GL7 4EU, GB
OVENS, David
Tetronics Limited,
A2 Marston Gate
Stirling road, South Marston Park, Swindon, Wiltshire SN3 4DE, GB
DEEGAN, David
59 Calais Dene,
Bampton Oxfordshire OX14 3YD, GB
ISMAIL, Saeed
149 Redcliffe Street, Swindon SN2 2DF, GB
- (74) Jüri Käosaar
Patendibüroo Käosaar & Co OÜ
Tähe 94, 50107 Tartu, EE
- Patendikirjelduse tõlke esitamise kuupäev 10.03.2009

- (51) **F41H 5/04 (2006.01)** (10) **E003194**
- (11) **EE-EP 1596153 B1**
- (30) 14.05.2004, DE, 202004007944 U
- (96) 13.05.2005, 05010448.8
- (97) 19.11.2008, EP 1596153

- (54) Mitmekihiline kehakaitse-soomuselement ja taolise elemendiga varustatud rõivaese
- (73) Müller, Lothar
Eggenpfad 5, 58513 Lüdenscheld, DE
- (72) Müller, Lothar
Eggenpfad 5, 58513 Lüdenscheld, DE
- (74) Tõnu Nelsas
AAA Patendibüroo OÜ
Tartu mnt 16, 10117 Tallinn, EE
- Patendikirjelduse tõlke esitamise kuupäev 03.02.2009

- (51) **G01N 33/561 (2006.01)** (10) **E003195**
G01N 27/447 (2006.01)
G01N 33/68 (2006.01)
C07K 16/00 (2006.01)
- (11) **EE-EP 1531332 B1**
- (30) 12.11.2003, FR, 0313246
- (96) 09.11.2004, 04292651.9
- (97) 24.12.2008, EP 1531332
- (54) Monoklonaalsete valkude analüüs ja tüpiseerimine kapillaarelektroforeesi ja immuunnihke meetodil
- (73) SEBIA
Parc Technologique Léonard de Vinci,
Rue Léonard de Vinci, 91090 Lisses, FR
- (72) Robert, Frédéric
16 rue des Bergeronnettes, 91540 Mennecy, FR
André, Régis
23 Villa d'Este - Appt. 1261, 75013 Paris, FR
- (74) Alla Hämmalov
OÜ Intels
Riia 11-3, 51010 Tartu, EE
- Patendikirjelduse tõlke esitamise kuupäev 11.03.2009

- (51) **G01N 33/574 (2006.01)** (10) **E003196**
- (11) **EE-EP 1776587 B1**
- (30) 13.08.2004, WO, PCT/EP2004/009124
- (96) 11.08.2005, 05772471.8
- (97) 31.12.2008, EP 1776587
- (54) C3a ja selle derivaatide kasutamine kolorektaalse adenoomi ja/või kartsinoomi biomarkerina, diagnoosimeetodid ja analüüsisüsteemid, milles neid kasutatakse
- (73) Indivumed GmbH
Orchideenstieg 14, 22297 Hamburg, DE
- (72) JUHL, Hartmut
Nienstedtener Strasse 18, 22609 Hamburg, DE
DAVID, Kerstin
Chateauneufstrasse 10, 20535 Hamburg, DE
FENTZ, Anne-Kristin
Heymannstrasse 10a, 20253 Hamburg, DE
- (74) Piret Niidas
OÜ Lasvet
Suurtüki 4a, 10133 Tallinn, EE
- Patendikirjelduse tõlke esitamise kuupäev 08.05.2009

- (51) **G01S 1/00 (2006.01)** (10) **E003197**
- (11) **EE-EP 1792196 B1**
- (30) 20.09.2004, EP, 04022307

- (96) 17.09.2005, 05791194.3
 (97) 19.11.2008, EP 1792196
 (54) Meetod ja seade terviklikkuse informatsiooni andmiseks globaalse navigatsioonisüsteemi kasutajatele
 (73) EUROPEAN SPACE AGENCY
 8-10 rue Mario-Nikis, 75015 Paris, FR
 (72) TRAUTENBERG, Hans, L.
 Schönmühlweg 11, 92318 Neumarkt, DE
 OEHLER, Veit
 Rathausplatz 4a, 85579 Neubiberg, DE
 ABELE, Marcel
 Hohekreuzstrasse 43, 73434 Aalen, DE
 LOBERT, Bruno
 6, rue Henry Russel, F-31320 Pechabou, FR
 (74) Tõnu Nelsas
 AAA Patendibüroo OÜ
 Tartu mnt 16, 10117 Tallinn, EE
 Patendikirjelduse tõlke esitamise kuupäev 20.02.2009

- (51) **G02B 6/00 (2006.01)** (10) **E003198**
 (11) **EE-EP 1733263 B1**
 (30) 29.03.2004, DE, 102004015293
 (96) 29.03.2005, 05728627.0
 (97) 28.01.2009, EP 1733263
 (54) Valgustatav infoseade
 (73) Albis Plastic GmbH
 20531 Hamburg, DE
 (72) FLEHINGHAUS, Michael
 Eichenallee 24, 21465 Reinbek, DE
 TEITGE, Andreas
 Wetternstrasse 21, 21079 Hamburg, DE
 (74) Andres Mutt
 OÜ Lasvet
 Suurtüki 4a, 10133 Tallinn, EE
 Patendikirjelduse tõlke esitamise kuupäev 06.04.2009

- (51) **G02C 5/22 (2006.01)** (10) **E003199**
G02C 5/14 (2006.01)
 (11) **EE-EP 1907899 B1**
 (30) 11.10.2005, FR, 0510622
 (96) 22.09.2006, 06808196.7
 (97) 10.12.2008, EP 1907899
 (54) Vahetatavate sangadega prillid
 (73) Oxibis Exalto SAS
 9, rue de la Carronnée, 39400 Morbier, FR
 (72) PANISSET, Claude
 10, Lieu-dit Sur le Côteau, 39400 Morbier, FR
 (74) Jüri Käosaar
 Patendibüroo Käosaar & Co OÜ
 Tähe 94, 50107 Tartu, EE
 Patendikirjelduse tõlke esitamise kuupäev 10.03.2009

- (51) **G06F 1/32 (2006.01)** (10) **E003200**
 (11) **EE-EP 1657623 B1**
 (30) 10.11.2004, KR, 2004091564
 (96) 17.01.2005, 05000858.0
 (97) 15.10.2008, EP 1657623
 (54) Varutoite kontrollseade

- (73) Inca Solution Co., Ltd.
 303-903, Bucheon TechnoPark, 365,
 Samjeong-dong, Ojeong-gu Bucheon-si,
 Gyeonggi-do 421-809, KR
 (72) Lee, Jeong-Soo
 407-1601, Geumgangmaeul Apt. Jung 4-dong
 Wonmi-gu, Bucheon-si Gyeonggi-do 420-729, KR
 Kim, Chan-Dong
 68-502, Jugong Apt. Gaepo 1-dong, Gangnam-gu
 Seoul, 135-966, KR
 (74) Jüri Käosaar
 Patendibüroo Käosaar & Co OÜ
 Tähe 94, 50107 Tartu, EE
 Patendikirjelduse tõlke esitamise kuupäev 15.01.2009

- (51) **G11B 17/028 (2006.01)** (10) **E003201**
G11B 7/24 (2006.01)
B29C 45/26 (2006.01)
B29D 17/00 (2006.01)
 (11) **EE-EP 1396855 B1**
 (30) 05.09.2002, JP, 2002260192
 01.11.2002, JP, 2002320017
 13.03.2003, JP, 2003068752
 (96) 04.09.2003, 03020041.4
 (97) 14.01.2009, EP 1396855
 (54) Optiline andmesalvestusmeedium ja meetod selle valmistamiseks ning meetod optilise andmesalvestusmeediumi paigalhoidmiseks
 (73) Panasonic Corporation
 1006, Oaza Kadoma Kadoma-shi, Osaka 571-8501, JP
 (72) Hayashi, Kazuhiro
 3-14-304, Joshoji-cho, Kadoma-shi Osaka 571-0063, JP
 Ohno, Eiji
 12-17, Kitayama 1-chome, Hirakata-shi Osaka 573-0171, JP
 Mohri, Masanari
 4-1-1, Kanokodai-minami-machi Kita-ku, Kobe-shi Hyogo 651-1514, JP
 (74) Juhan Hämmalov
 OÜ Intels
 Riia 11-3, 51010 Tartu, EE
 Patendikirjelduse tõlke esitamise kuupäev 01.04.2009

- (51) **H01F 30/16 (2006.01)** (10) **E003202**
H01F 30/12 (2006.01)
H01F 27/06 (2006.01)
 (11) **EE-EP 1797573 B1**
 (30) 07.10.2004, DE, 102004048793
 03.09.2005, DE, 102005041975
 (96) 06.10.2005, 05799949.2
 (97) 25.02.2009, EP 1797573
 (54) Toroidsüdamik-transformaator
 (73) Hanser, Volker Werner
 Zollstrasse 2, 77694 Kehl, DE
 (72) Hanser, Volker Werner
 Zollstrasse 2, 77694 Kehl, DE
 (74) Olga Treufeldt

Patendibüroo Turvaja OÜ
Liivalaia 22, 10118 Tallinn, EE
Patendikirjelduse tõlke esitamise kuupäev 14.04.2009

- (51) **H04B 7/005 (2006.01)** (10) **E003203**
H04Q 7/38 (2006.01)
(11) **EE-EP 1506626 B1**
(30) 15.05.2002, GB, 0211005
(96) 15.05.2003, 03722873.1
(97) 26.11.2008, EP 1506626
(54) Süsteem, saatja, vastuvõtja ja meetod side saatevõimsuse juhtimiseks
(73) Northrop Grumman Information Technology, Inc.,
7575 Colshire Drive, McLean, Virginia 22102, US
(72) ANDERSON, Nicholas
Flat 440 Grosvenor Place, Bath Somerset BA1 6BA,
GB
(74) Tõnu Nelsas
AAA Patendibüroo OÜ
Tartu mnt 16, 10117 Tallinn, EE
Patendikirjelduse tõlke esitamise kuupäev 03.04.2009

- (51) **H04L 12/18 (2006.01)** (10) **E003204**
H04L 12/56 (2006.01)
(11) **EE-EP 1564929 B1**
(30) 13.02.2004, FI, 20040231
(96) 10.02.2005, 05100939.7
(97) 10.12.2008, EP 1564929
(54) Pakattedastusel põhinev grupiside
(73) TeliaSonera Finland Oyj
Teollisuuskatu 15, 00510 Helsinki, FI
(72) Jokela, Harri
Vanha viertotie 12 B 11, 00350 Helsinki, FI
Tuomela, Frans
Mestarintie 8 E, 00640, Helsinki, FI
(74) Jüri Käosaar
Patendibüroo Käosaar & Co OÜ
Tähe 94, 50107 Tartu, EE
Patendikirjelduse tõlke esitamise kuupäev 10.03.2009

- (51) **H04Q 7/38 (2006.01)** (10) **E003205**
(11) **EE-EP 1650998 B1**
(30) 20.10.2004, FI, 20045394
(96) 17.10.2005, 05109623.8
(97) 17.12.2008, EP 1650998
(54) Kanalikommutatsiooni võrgukõne ümberruutimine
(73) TeliaSonera Finland Oyj
Teollisuuskatu 15, 00510 Helsinki, FI
(72) Jokela, Harri
Vanha viertotie 12 B 11, 00350 Helsinki, FI
(74) Jüri Käosaar
Patendibüroo Käosaar & Co OÜ
Tähe 94, 50107 Tartu, EE
Patendikirjelduse tõlke esitamise kuupäev 17.03.2009

TZ4A. REGISTREERINGU ANDMETE PARANDUSED JA MUUDATUSED

Eesti Patendi-lehe number	Regist-reeringu number	Rahvusvahelise patendiklassi-fikatsiooni indeksid	Avaldatud andmed	Parandatud ja muudetud andmed	Kood (WIPO ST. 17)
2006, 2	E000260	B32B 17/10 C08F 20/12 C08F 20/14	Röhm GmbH & Co. KG Kirschenallee, 64293 Darmstadt, DE	Evonik Röhm GmbH Kirschenallee, 64293 Darmstadt, DE	TC4A
2006, 4	E000430	C07C 69/78 C08K 5/101	Oxeno Olefinchemie GmbH Paul-Baumann-Strasse 1, 45772 Marl, DE	Evonik Oxeno GmbH Paul-Baumann-Strasse 1, 45764 Marl, DE	TC4A
2007, 3	E001098	C08J 9/00 C08K 5/00	Oxeno Olefinchemie GmbH Paul-Baumann-Strasse 1, 45772 Marl, DE	Evonik Oxeno GmbH Paul-Baumann-Strasse 1, 45764 Marl, DE	TC4A
2007, 4	E001167	A61K 31/465 A61K 9/14 A61K 9/00	NicoNovum AB Järnvägsgatan 14, 252 25 Helsingborg, SE	NicoNovum AB Järnvägsgatan 13, 252 24 Helsingborg, SE	TE4A
2007, 5	E001299	A47K 5/12	Stockhausen GmbH Bäkerpfad 25, 47805 Krefeld, DE	Evonik Stockhausen GmbH Bäkerpfad 25, 47805 Krefeld, DE	TC4A
2007, 5	E001393	C08K 5/101 C09D 7/12 C09D 5/02 C09J 11/06 C08J 3/03 C07C 69/78	Oxeno Olefinchemie GmbH Paul-Baumann-Strasse 1, 45772 Marl, DE	Evonik Oxeno GmbH Paul-Baumann-Strasse 1, 45764 Marl, DE	TC4A

PZ4A. EUROOPA PATENTIDE ÕIGUSLIKU STAATUSE MUUDATUSED

Eesti Patendi-lehe number	Regist-reeringu number	Rahvusvahelise patendiklassi-fikatsiooni indeksid	Viimasena enne muudatust patendiregistrisse kantud patendiomaniku andmed	Uue patendiomaniku andmed	Kood (WIPO ST. 17)
2006, 4	E000442	C07D 471/04 A61K 31/506 A61P 9/02	Bayer HealthCare AG 51368 Leverkusen, DE	Bayer Schering Pharma Aktiengesellschaft Müllerstrasse 178, 13353 Berlin, DE	PC4A
2007, 3	E001031	A61K 38/09 A61K 9/08 A61K 47/26	Zentaris GmbH Weismüllerstrasse 50, 60314 Frankfurt/Main, DE	Zentaris IVF GmbH Weismüllerstrasse 50, 60314 Frankfurt/Main, DE	PC4A
2007, 3	E001039	A61M 5/20 A61M 5/32	PA Consulting Services Limited 123 Buckingham Palace Road, Victoria, London SW1W 9SR, GB	Cilag GmbH International Landis & Gyr-Strasse 1, CH-6300 Zug, CH	PC4A
2007, 5	E001338	B65D 88/74 F02C 7/232	Waggonbau Elze GmbH & Co. Besitz KG Heinrich-Nagel-Strasse 1, 31008 Elze, DE	Waggonbau Graaff GmbH Heinrich-Nagel-Strasse 1, 31008 Elze, DE	PC4A
2007, 6	E001487	B60K 6/06 H02K 7/02	Uppsala Power Management Consultants AB Näringslivskonsult, Science Park, 751 83 Uppsala, SE	Electric Line Uppland AB Sylveniusgatan 5D, 754 50 Uppsala, SE	PC4A
2008, 1	E001693	C07K 14/435 A01K 67/00	Bayer HealthCare AG 51368 Leverkusen, DE	Bayer Schering Pharma Aktiengesellschaft Müllerstrasse 178, 13353 Berlin, DE	PC4A
2008, 1	E001711	G01N 33/543 G01N 33/94	Bayer HealthCare AG 51368 Leverkusen, DE	Bayer Schering Pharma Aktiengesellschaft Müllerstrasse 178, 13353 Berlin, DE	PC4A
2008, 3	E001908	A61K 9/20 A61P 7/02 A61K 31/5377	Bayer HealthCare AG 51368 Leverkusen, DE	Bayer Schering Pharma Aktiengesellschaft Müllerstrasse 178, 13353 Berlin, DE	PC4A
2008, 4	E002122	B65G 21/18	Ashworth Jonge Poerink B.V. Marssteden 36-38, 7547 TC Enschede, NL	Ashworth Bros., Inc. 222 Milliken Blvd., Fall River, MA 02721, US	PC4A
2008, 4	E002166	C08B 37/00	Peter Kölln KgaA Westerstrasse 22-24, 25336 Elmshorn, DE Dow Wolff Cellulosics GmbH August-Wolff-Strasse 13, 29699 Bomlitz, DE	Peter Kölln KgaA Westerstrasse 22-24, 25336 Elmshorn, DE Dow Global Technologies Inc., 2040 Dow Center, Midland, Michigan 48674, US	PC4A

Eesti Patendi- lehe number	Regist- reeringu number	Rahvusvahelise patendiklassi- fikatsiooni indeksid	Viimasena enne muudatust patendiregistrisse kantud patendiomaniku andmed	Uue patendiomaniku andmed	Kood (WIPO ST. 17)
2008, 5	E002346	C12Q 1/37 C12Q 1/68 G01N 33/68 G01N 33/573 A61K 38/00 A61K 39/00	Bayer HealthCare AG 51368 Leverkusen, DE	Bayer Schering Pharma Aktiengesellschaft Müllerstrasse 178, 13353 Berlin, DE	PC4A
2008, 5	E002370	G01N 33/50 A61K 38/00 A61K 39/00 C12Q 1/68	Bayer HealthCare AG 51368 Leverkusen, DE	Bayer Schering Pharma Aktiengesellschaft Müllerstrasse 178, 13353 Berlin, DE	PC4A
2008, 5	E002372	G01N 33/68 C12Q 1/68 A61K 38/00 A61K 39/00	Bayer HealthCare AG 51368 Leverkusen, DE	Bayer Schering Pharma Aktiengesellschaft Müllerstrasse 178, 13353 Berlin, DE	PC4A
2008, 6	E002412	A61K 31/135 A61K 31/14 A61P 29/02	Innovative Drug Delivery Systems, Inc. 12th Floor, 130 West 42nd Street, New York, NY 10036, US	Javelin Pharmaceuticals, Inc. 125 Cambridge Park Drive, Cambridge, MA 02140, US	PC4A
2009, 1	E002760	C12N 9/10 C12N 15/54 C12Q 1/68 G01N 33/50	Bayer HealthCare AG 51368 Leverkusen, DE	Bayer Schering Pharma Aktiengesellschaft Müllerstrasse 178, 13353 Berlin, DE	PC4A
2009, 2	E002937	C07D 487/04 C07D 487/06 C07D 519/00 A61K 31/551 A61P 29/00	Bayer HealthCare AG 51368 Leverkusen, DE	Bayer Schering Pharma Aktiengesellschaft Müllerstrasse 178, 13353 Berlin, DE	PC4A
2009, 2	E003002	G01N 33/564 A61K 38/00 A61K 39/00 C12Q 1/68	Bayer HealthCare AG 51368 Leverkusen, DE	Bayer Schering Pharma Aktiengesellschaft Müllerstrasse 178, 13353 Berlin, DE	PC4A

MZ4A. EUROOPA PATENTIDE KEHTIVUSE LÕPPEMINE EESTIS

Eesti Patendilehe number	Registreeringu number	Rahvusvahelise patendiklassifikatsiooni indeksid	Patendi kehtivuse lõppemise kuupäev	Kood (WIPO ST. 17)
2005, 3	E000050	B29C 53/54 B29C 53/52 B29C 65/78 B29L 23/00	30.09.2008	MM4A
2005, 4	E000077	A61K 45/06 A61K 31/165 C12Q 1/68 A61K 31/336 A61K 31/435 A61P 9/04	30.09.2008	MM4A
2005, 4	E000100	C11D 11/00 B01D 9/02 C07C305/06	30.09.2008	MM4A
2005, 5	E000117	B09B 3/00 B03B 9/06 C10L 5/46	30.09.2008	MM4A
2006, 3	E000325	B27K 3/08 B27K 3/15 B27K 3/34 B27K 3/42 B27K 3/52 B27K 5/06	31.10.2008	MM4A
2006, 3	E000326	B27K 3/08 B27K 3/15 B27K 3/34 B27K 3/42 B27K 3/52 B27K 5/06	31.10.2008	MM4A
2006, 4	E000410	B23Q 1/00 B23Q 16/08 B23H 7/26	31.10.2008	MM4A
2006, 5	E000503	A61K 35/12 A61P 9/00 A61P 25/00	30.09.2008	MM4A
2006, 5	E000571	F16L 11/08 F16L 11/04	31.10.2008	MM4A
2006, 6	E000669	C07D 487/04 A61K 31/4164 A61P 37/00	31.10.2008	MM4A
2006, 6	E000684	C08B 37/12 A23L 1/0532	31.10.2008	MM4A
2006, 6	E000690	C22C 32/00 A01L 3/00 A01L 1/00 C22C 29/14 G11B 5/82	30.09.2008	MM4A

Eesti Patendilehe number	Registreeringu number	Rahvusvahelise patendiklassifikatsiooni indeksid	Patendi kehtivuse lõppemise kuupäev	Kood (WIPO ST. 17)
2007, 1	E000770	B62B 3/10 A47L 13/51	30.09.2008	MM4A
2007, 1	E000844	H02H 1/00 H02H 7/26	31.10.2008	MM4A
2007, 2	E000922	C07D 311/76 C07D 237/32 C07D 231/56 C07D 209/46 C07D 239/74 C07D 215/38 A61K 31/416 A61K 31/4035 A61K 31/47 A61K 31/352 A61P 29/00	31.10.2008	MM4A
2007, 2	E000965	E04D 3/30 E04F 13/12 E04C 2/08 E04D 3/361 E04D 3/363	31.10.2008	MM4A
2007, 3	E000993	A01N 43/90 C07D 487/04	30.09.2008	MM4A
2007, 3	E000994	A01N 47/04	30.09.2008	MM4A
2007, 3	E001087	C07D 487/04 A61P 35/00 A61P 35/04 A61K 31/519	30.09.2008	MM4A
2007, 3	E001099	C08L 23/02	31.10.2008	MM4A
2007, 3	E001119	F01K 17/02 F02C 6/18 F02G 5/00	30.09.2008	MM4A
2007, 3	E001124	G07D 7/00	30.09.2008	MM4A
2007, 4	E001149	A61K 8/25 A61Q 11/00	30.09.2008	MM4A
2007, 4	E001211	B65D 71/42	30.09.2008	MM4A
2007, 4	E001244	C07D 498/04 A61K 31/535 C07D 498/14 C07D 265/38	31.10.2008	MM4A
2007, 4	E001278	G11B 7/24	31.10.2008	MM4A
2007, 5	E001383	C07H 17/08	30.09.2008	MM4A
2007, 5	E001389	C08G 63/02 C08G 63/08 C08F 118/14	30.09.2008	MM4A

Eesti Patendilehe number	Registreeringu number	Rahvusvahelise patendiklassi-fikatsiooni indeksid	Patendi kehtivuse lõppemise kuupäev	Kood (WIPO ST. 17)
2007, 6	E001465	A61K 39/295 A61K 39/205 A61K 39/12 A61K 39/145 C12N 15/85 C12N 15/62	30.09.2008	MM4A
2007, 6	E001510	C07D 223/16 C07D 267/14 C07D 281/06 C07D 281/10 C07D 417/04 A61K 31/55 A61K 31/553 A61K 31/554 A61P 25/28	31.10.2008	MM4A
2007, 6	E001558	E04B 1/19	30.09.2008	MM4A
2008, 2	E001780	B01J 19/18 B01J 19/00 B01J 3/04	31.10.2008	MM4A
2008, 3	E002042	G01R 33/12	31.10.2008	MM4A
2008, 4	E002108	B24B 9/06	30.09.2008	MM4A
2008, 4	E002183	E05B 13/00 E05B 63/04	31.10.2008	MM4A
2008, 6	E002590	H04R 17/00 H01L 41/083 H01L 41/02 B06B 1/06	30.09.2008	MM4A

III OSA

MEDITSIINITOODETE JA TAIMEKAITSETOODETE TÄIENDAV KAITSE

AA1Y. TÄIENDAVA KAITSE TAOTLUSED

- (21) **C20090001**
 - (22) 25.03.2009
 - (71) Merck Frosst Canada Ltd.
16711 Trans-Canada Highway, Kirkland,
Québec H9H 3L1, CA
 - (68) E002909
 - (54) Fluoroasendatud tsükloalkanoindoolid ja nende
kasutamine prostaglandiin D2 retseptori
antagonistidena
 - (92) Euroopa Liidu komisjoni otsus K(2008)3457
03.07.2008
 - (95) TREDAPTIVE
 - (74) Riho Pikkor
Patendibüroo Turvaja OÜ,
Liivalaia 22, 10118 Tallinn, EE
-

FG1Y. TÄIENDAVA KAITSE ANDMINE

- (11) **00022**
 - (94) 03.07.2023
 - (21) C20090001
 - (22) 25.03.2009
 - (71) Merck Frosst Canada Ltd.
16711 Trans-Canada Highway, Kirkland,
Québec H9H 3L1, CA
 - (68) E002909
 - (54) Fluoroasendatud tsükloalkanoindoolid ja nende
kasutamine prostaglandiin D2 retseptori
antagonistidena
 - (92) Euroopa Liidu komisjoni otsus K(2008)3457
03.07.2008
 - (95) TREDAPTIVE
 - (74) Riho Pikkor
Patendibüroo Turvaja OÜ,
Liivalaia 22, 10118 Tallinn, EE
-

IV OSA LITSENTSID JA PANDID

RZ4A/RZ1Y. PANDI REGISTREERIMINE

Registreeringu nr	05070
Eesti Patendilehe nr	4/2008
Pandipidaja	Jürgens & Jürgens OÜ
Registerpandi järjekoht	esimene
Pandiga koormamise kuup	22.04.2009
Kood (WIPO ST. 17)	RC4A/RC1Y

V OSA LOENDID

BA1A. AVALDATUD PATENDITAOTLUSTE SÜSTEMAATILINE LOEND

Rahvusvahelise patendiklassifikat- siooni indeks	Patenditaotluse number
--	---------------------------

A45F 3/14	P200800066	C12N 1/20	P200900029
A61K 47/34	P200700053	C12N 1/36	P200900028
B01J 23/86	P200900023	H04L 29/06	P200700055
C07C 241/02	P200900024		

FG4A. VÄLJAANTUD PATENTIDE SÜSTEMAATILINE LOEND

Rahvusvahelise patendiklassifikat- siooni indeks	Patendi number
--	----------------

A61K 9/12	05167	A61K 38/19	05174	C07D 487/04	05181
A61K 31/155	05168	A61K 47/34	05175	C07D 487/04	05182
A61K 31/42	05169	A61K 49/00	05176	C07D 487/08	05183
A61K 31/445	05170	B63H 21/08	05177	C07H 13/06	05184
A61K 31/485	05171	C07D 317/28	05178	C07H 19/167	05185
A61K 31/567	05172	C07D 451/10	05179	C07J 13/00	05186
A61K 35/32	05173	C07D 471/04	05180	C07K 14/815	05187

FG4A. VÄLJAANTUD PATENTIDE PATENDITAOTLUSTE NUMBRILINE LOEND

Patenditaotluse number	Patendi number
---------------------------	----------------

P200100345	05170	P200200204	05175	P200300036	05178
P200100397	05185	P200200326	05182	P200300046	05183
P200200104	05172	P200200341	05169	P200300087	05186
P200200139	05187	P200200343	05180	P200300139	05174
P200200152	05176	P200200437	05171	P200300151	05179
P200200195	05181	P200200635	05173	P200300433	05184
P200200199	05168	P200200649	05167	P200400114	05177

FG4A. EESTIS KEHTIVATE EUROOPA PATENTIDE SÜSTEMAATILINE LOEND

Rahvusvahelise patendiklassifikat- siooni indeks	Registreeringu number	Patendikirjelduse tõlke number
--	--------------------------	-----------------------------------

A01N 35/04	E003013	EE-EP 1523238 B1	A61K 38/24	E003068	EE-EP 1434600 B1
A01N 43/56	E003014	EE-EP 1771070 B1	A61K 38/57	E003069	EE-EP 1599222 B1
A01N 43/64	E003015	EE-EP 1599096 B1	A61K 45/00	E003070	EE-EP 1765404 B1
A22B 3/00	E003016	EE-EP 1817961 B1	A61K 47/36	E003071	EE-EP 1682185 B1
A23G 1/00	E003017	EE-EP 1921924 B1	A61L 24/02	E003072	EE-EP 1782845 B1
A23L 1/317	E003018	EE-EP 1855551 B1	A61M 5/315	E003073	EE-EP 1559443 B1
A41B 11/00	E003019	EE-EP 1921935 B1	A61M 5/315	E003074	EE-EP 1920794 B1
A47F 5/05	E003020	EE-EP 1820425 B1	A61P 9/10	E003075	EE-EP 1832287 B1
A47H 13/04	E003021	EE-EP 1875838 B1	A61P 25/30	E003076	EE-EP 1416842 B1
A47J 27/21	E003022	EE-EP 1521540 B1	A61P 27/02	E003077	EE-EP 1463563 B1
A47J 31/40	E003023	EE-EP 1816935 B1	A62C 2/00	E003078	EE-EP 1913979 B1
A47J 31/40	E003024	EE-EP 1859712 B1	A62C 39/00	E003079	EE-EP 1476226 B1
A47J 31/44	E003025	EE-EP 1827185 B1	A62C 39/00	E003080	EE-EP 1913980 B1
A61B 5/022	E003026	EE-EP 1641389 B1	B01D 69/10	E003081	EE-EP 1807184 B1
A61B 5/05	E003027	EE-EP 1503668 B1	B05B 7/24	E003082	EE-EP 1658143 B1
A61B 10/00	E003028	EE-EP 1791472 B1	B27M 3/04	E003083	EE-EP 1719596 B1
A61B 17/072	E003029	EE-EP 1749486 B1	B29C 57/02	E003084	EE-EP 1792704 B1
A61B 17/072	E003030	EE-EP 1774916 B1	B29C 70/50	E003085	EE-EP 1727665 B1
A61F 2/06	E003031	EE-EP 1496815 B1	B41J 2/175	E003086	EE-EP 1834789 B1
A61F 2/16	E003032	EE-EP 1852090 B1	B42D 15/00	E003087	EE-EP 1765600 B1
A61F 9/007	E003033	EE-EP 1917936 B1	B42D 15/00	E003088	EE-EP 1492678 B1
A61K 9/00	E003034	EE-EP 1521572 B1	B61G 5/10	E003089	EE-EP 1710145 B1
A61K 9/00	E003035	EE-EP 1534237 B1	B62B 3/06	E003090	EE-EP 1340667 B1
A61K 9/00	E003036	EE-EP 1660034 B1	B63B 25/24	E003091	EE-EP 1478567 B1
A61K 9/06	E003037	EE-EP 1758555 B1	B65D 43/10	E003092	EE-EP 1414708 B1
A61K 9/107	E003038	EE-EP 1906921 B1	B65D 75/58	E003093	EE-EP 1939106 B1
A61K 9/14	E003039	EE-EP 1729730 B1	B65D 77/22	E003094	EE-EP 1714908 B1
A61K 9/20	E003040	EE-EP 1937221 B1	B65D 85/10	E003095	EE-EP 1910190 B1
A61K 9/24	E003041	EE-EP 1890681 B1	B65H 18/28	E003096	EE-EP 1636123 B1
A61K 9/50	E003042	EE-EP 1928431 B1	B65H 18/28	E003097	EE-EP 1893513 B1
A61K 9/72	E003043	EE-EP 1474117 B1	C01G 33/00	E003098	EE-EP 1890967 B1
A61K 31/133	E003044	EE-EP 1425001 B1	C02F 9/02	E003099	EE-EP 1584606 B1
A61K 31/198	E003045	EE-EP 1754478 B1	C05F 1/00	E003100	EE-EP 1517873 B1
A61K 31/20	E003046	EE-EP 1592416 B1	C07C 1/32	E003101	EE-EP 1490312 B1
A61K 31/21	E003047	EE-EP 1569635 B1	C07C 59/90	E003102	EE-EP 1565422 B1
A61K 31/23	E003048	EE-EP 1448186 B1	C07C 69/74	E003103	EE-EP 1966118 B1
A61K 31/4015	E003049	EE-EP 1807072 B1	C07C 209/74	E003104	EE-EP 1558560 B1
A61K 31/465	E003050	EE-EP 1458388 B1	C07C 235/78	E003105	EE-EP 1856031 B1
A61K 31/473	E003051	EE-EP 1885363 B1	C07C 255/29	E003106	EE-EP 1682493 B1
A61K 31/473	E003052	EE-EP 1855677 B1	C07D 205/04	E003107	EE-EP 1513806 B1
A61K 31/4745	E003053	EE-EP 1719511 B1	C07D 205/08	E003108	EE-EP 1862455 B1
A61K 31/4965	E003054	EE-EP 1608374 B1	C07D 207/12	E003109	EE-EP 1928821 B1
A61K 31/497	E003055	EE-EP 1663236 B1	C07D 207/16	E003110	EE-EP 1542968 B1
A61K 31/513	E003056	EE-EP 1663243 B1	C07D 207/34	E003111	EE-EP 1851198 B1
A61K 31/52	E003057	EE-EP 1845994 B1	C07D 209/30	E003112	EE-EP 1771415 B1
A61K 31/565	E003058	EE-EP 1787649 B1	C07D 209/34	E003113	EE-EP 1751106 B1
A61K 31/569	E003059	EE-EP 1635843 B1	C07D 209/34	E003114	EE-EP 1751105 B1
A61K 31/58	E003060	EE-EP 1652526 B1	C07D 213/02	E003115	EE-EP 1862458 B1
A61K 31/7016	E003061	EE-EP 1663257 B1	C07D 213/74	E003116	EE-EP 1727801 B1
A61K 31/7125	E003062	EE-EP 1877070 B1	C07D 213/79	E003117	EE-EP 1601653 B1
A61K 36/00	E003063	EE-EP 1658854 B1	C07D 223/10	E003118	EE-EP 1680405 B1
A61K 36/68	E003064	EE-EP 1829548 B1	C07D 231/12	E003119	EE-EP 1492773 B1
A61K 38/00	E003065	EE-EP 1776958 B1	C07D 231/44	E003120	EE-EP 1879869 B1
A61K 38/16	E003066	EE-EP 1429800 B1	C07D 231/56	E003121	EE-EP 1797042 B1
A61K 38/18	E003067	EE-EP 1386615 B1	C07D 235/08	E003122	EE-EP 1626964 B1

Rahvusvahelise patendiklassifikat- siooni indeks	Registreeringu number	Patendikirjelduse tõlke number
--	--------------------------	-----------------------------------

C07D 239/91	E003123	EE-EP 1569916 B1	C12M 3/04	E003165	EE-EP 1733024 B1
C07D 251/10	E003124	EE-EP 1611111 B1	C12N 7/04	E003166	EE-EP 1751276 B1
C07D 263/58	E003125	EE-EP 1919883 B1	C12N 15/11	E003167	EE-EP 1805305 B1
C07D 281/10	E003126	EE-EP 1694658 B1	C12N 15/11	E003168	EE-EP 1805306 B1
C07D 401/04	E003127	EE-EP 1756084 B1	C12N 15/11	E003169	EE-EP 1805307 B1
C07D 401/04	E003128	EE-EP 1425277 B1	C12N 15/61	E003170	EE-EP 1468093 B1
C07D 401/06	E003129	EE-EP 1904477 B1	C12P 21/04	E003171	EE-EP 1572967 B1
C07D 401/12	E003130	EE-EP 1664026 B1	C21D 8/02	E003172	EE-EP 1662010 B1
C07D 413/14	E003131	EE-EP 1753757 B1	C22C 16/00	E003173	EE-EP 1817439 B1
C07D 451/04	E003132	EE-EP 1773829 B1	C23C 2/12	E003174	EE-EP 1458899 B1
C07D 451/04	E003133	EE-EP 1735304 B1	C23C 14/34	E003175	EE-EP 1556526 B1
C07D 471/04	E003134	EE-EP 1899333 B1	C23C 14/34	E003176	EE-EP 1799876 B1
C07D 471/04	E003135	EE-EP 1740584 B1	D06H 5/00	E003177	EE-EP 1633921 B1
C07D 471/04	E003136	EE-EP 1851217 B1	D06M 17/08	E003178	EE-EP 1600552 B1
C07D 471/04	E003137	EE-EP 1902054 B1	D21H 27/18	E003179	EE-EP 1536065 B1
C07D 471/04	E003138	EE-EP 1924580 B1	E01B 7/20	E003180	EE-EP 1749937 B1
C07D 471/04	E003139	EE-EP 1853601 B1	E02D 29/14	E003181	EE-EP 1910626 B1
C07D 471/04	E003140	EE-EP 1675852 B1	E02F 3/92	E003182	EE-EP 1786982 B1
C07D 471/10	E003141	EE-EP 1509523 B1	E04B 1/76	E003183	EE-EP 1643046 B1
C07D 487/04	E003142	EE-EP 1869049 B1	E04F 19/06	E003184	EE-EP 1555360 B1
C07D 491/04	E003143	EE-EP 1917267 B1	E04G 17/06	E003185	EE-EP 1430191 B1
C07D 493/04	E003144	EE-EP 1668017 B1	E06B 3/30	E003186	EE-EP 1486636 B1
C07D 495/04	E003145	EE-EP 1648905 B1	E21D 21/00	E003187	EE-EP 1623095 B1
C07D 498/22	E003146	EE-EP 1676847 B1	F01K 25/10	E003188	EE-EP 1529928 B1
C07D 498/22	E003147	EE-EP 1676848 B1	F02B 33/16	E003189	EE-EP 1911947 B1
C07F 5/02	E003148	EE-EP 1768988 B1	F02B 53/00	E003190	EE-EP 1639247 B1
C07F 9/117	E003149	EE-EP 1896489 B1	F03D 1/06	E003191	EE-EP 1636490 B1
C07H 15/248	E003150	EE-EP 1631574 B1	F16K 1/36	E003192	EE-EP 1760374 B1
C07K 5/06	E003151	EE-EP 1517915 B1	F23G 5/027	E003193	EE-EP 1896774 B1
C07K 14/00	E003152	EE-EP 1551868 B1	F41H 5/04	E003194	EE-EP 1596153 B1
C07K 14/755	E003153	EE-EP 1673391 B1	G01N 33/561	E003195	EE-EP 1531332 B1
C07K 16/00	E003154	EE-EP 1772465 B1	G01N 33/574	E003196	EE-EP 1776587 B1
C07K 16/12	E003155	EE-EP 1446425 B1	G01S 1/00	E003197	EE-EP 1792196 B1
C07K 16/30	E003156	EE-EP 1585770 B1	G02B 6/00	E003198	EE-EP 1733263 B1
C08B 7/00	E003157	EE-EP 1863851 B1	G02C 5/22	E003199	EE-EP 1907899 B1
C08B 37/00	E003158	EE-EP 1791872 B1	G06F 1/32	E003200	EE-EP 1657623 B1
C08G 69/14	E003159	EE-EP 1571173 B1	G11B 17/028	E003201	EE-EP 1396855 B1
C08G 81/02	E003160	EE-EP 1784437 B1	H01F 30/16	E003202	EE-EP 1797573 B1
C08K 5/00	E003161	EE-EP 1641870 B1	H04B 7/005	E003203	EE-EP 1506626 B1
C09D 11/02	E003162	EE-EP 1790701 B1	H04L 12/18	E003204	EE-EP 1564929 B1
C09D 175/04	E003163	EE-EP 1717284 B1	H04Q 7/38	E003205	EE-EP 1650998 B1
C09J 5/04	E003164	EE-EP 1627022 B1			

FG4A. EESTIS KEHTIVATE EUROOPA PATENTIDE NUMBRILINE LOEND

Registreeringu number	Patendikirjelduse tõlke number
--------------------------	-----------------------------------

E003013	EE-EP 1523238 B1	E003020	EE-EP 1820425 B1	E003027	EE-EP 1503668 B1
E003014	EE-EP 1771070 B1	E003021	EE-EP 1875838 B1	E003028	EE-EP 1791472 B1
E003015	EE-EP 1599096 B1	E003022	EE-EP 1521540 B1	E003029	EE-EP 1749486 B1
E003016	EE-EP 1817961 B1	E003023	EE-EP 1816935 B1	E003030	EE-EP 1774916 B1
E003017	EE-EP 1921924 B1	E003024	EE-EP 1859712 B1	E003031	EE-EP 1496815 B1
E003018	EE-EP 1855551 B1	E003025	EE-EP 1827185 B1	E003032	EE-EP 1852090 B1
E003019	EE-EP 1921935 B1	E003026	EE-EP 1641389 B1	E003033	EE-EP 1917936 B1

Registreeringu number	Patendikirjelduse tõlke number
--------------------------	-----------------------------------

E003034	EE-EP 1521572 B1	E003092	EE-EP 1414708 B1	E003150	EE-EP 1631574 B1
E003035	EE-EP 1534237 B1	E003093	EE-EP 1939106 B1	E003151	EE-EP 1517915 B1
E003036	EE-EP 1660034 B1	E003094	EE-EP 1714908 B1	E003152	EE-EP 1551868 B1
E003037	EE-EP 1758555 B1	E003095	EE-EP 1910190 B1	E003153	EE-EP 1673391 B1
E003038	EE-EP 1906921 B1	E003096	EE-EP 1636123 B1	E003154	EE-EP 1772465 B1
E003039	EE-EP 1729730 B1	E003097	EE-EP 1893513 B1	E003155	EE-EP 1446425 B1
E003040	EE-EP 1937221 B1	E003098	EE-EP 1890967 B1	E003156	EE-EP 1585770 B1
E003041	EE-EP 1890681 B1	E003099	EE-EP 1584606 B1	E003157	EE-EP 1863851 B1
E003042	EE-EP 1928431 B1	E003100	EE-EP 1517873 B1	E003158	EE-EP 1791872 B1
E003043	EE-EP 1474117 B1	E003101	EE-EP 1490312 B1	E003159	EE-EP 1571173 B1
E003044	EE-EP 1425001 B1	E003102	EE-EP 1565422 B1	E003160	EE-EP 1784437 B1
E003045	EE-EP 1754478 B1	E003103	EE-EP 1966118 B1	E003161	EE-EP 1641870 B1
E003046	EE-EP 1592416 B1	E003104	EE-EP 1558560 B1	E003162	EE-EP 1790701 B1
E003047	EE-EP 1569635 B1	E003105	EE-EP 1856031 B1	E003163	EE-EP 1717284 B1
E003048	EE-EP 1448186 B1	E003106	EE-EP 1682493 B1	E003164	EE-EP 1627022 B1
E003049	EE-EP 1807072 B1	E003107	EE-EP 1513806 B1	E003165	EE-EP 1733024 B1
E003050	EE-EP 1458388 B1	E003108	EE-EP 1862455 B1	E003166	EE-EP 1751276 B1
E003051	EE-EP 1885363 B1	E003109	EE-EP 1928821 B1	E003167	EE-EP 1805305 B1
E003052	EE-EP 1855677 B1	E003110	EE-EP 1542968 B1	E003168	EE-EP 1805306 B1
E003053	EE-EP 1719511 B1	E003111	EE-EP 1851198 B1	E003169	EE-EP 1805307 B1
E003054	EE-EP 1608374 B1	E003112	EE-EP 1771415 B1	E003170	EE-EP 1468093 B1
E003055	EE-EP 1663236 B1	E003113	EE-EP 1751106 B1	E003171	EE-EP 1572967 B1
E003056	EE-EP 1663243 B1	E003114	EE-EP 1751105 B1	E003172	EE-EP 1662010 B1
E003057	EE-EP 1845994 B1	E003115	EE-EP 1862458 B1	E003173	EE-EP 1817439 B1
E003058	EE-EP 1787649 B1	E003116	EE-EP 1727801 B1	E003174	EE-EP 1458899 B1
E003059	EE-EP 1635843 B1	E003117	EE-EP 1601653 B1	E003175	EE-EP 1556526 B1
E003060	EE-EP 1652526 B1	E003118	EE-EP 1680405 B1	E003176	EE-EP 1799876 B1
E003061	EE-EP 1663257 B1	E003119	EE-EP 1492773 B1	E003177	EE-EP 1633921 B1
E003062	EE-EP 1877070 B1	E003120	EE-EP 1879869 B1	E003178	EE-EP 1600552 B1
E003063	EE-EP 1658854 B1	E003121	EE-EP 1797042 B1	E003179	EE-EP 1536065 B1
E003064	EE-EP 1829548 B1	E003122	EE-EP 1626964 B1	E003180	EE-EP 1749937 B1
E003065	EE-EP 1776958 B1	E003123	EE-EP 1569916 B1	E003181	EE-EP 1910626 B1
E003066	EE-EP 1429800 B1	E003124	EE-EP 1611111 B1	E003182	EE-EP 1786982 B1
E003067	EE-EP 1386615 B1	E003125	EE-EP 1919883 B1	E003183	EE-EP 1643046 B1
E003068	EE-EP 1434600 B1	E003126	EE-EP 1694658 B1	E003184	EE-EP 1555360 B1
E003069	EE-EP 1599222 B1	E003127	EE-EP 1756084 B1	E003185	EE-EP 1430191 B1
E003070	EE-EP 1765404 B1	E003128	EE-EP 1425277 B1	E003186	EE-EP 1486636 B1
E003071	EE-EP 1682185 B1	E003129	EE-EP 1904477 B1	E003187	EE-EP 1623095 B1
E003072	EE-EP 1782845 B1	E003130	EE-EP 1664026 B1	E003188	EE-EP 1529928 B1
E003073	EE-EP 1559443 B1	E003131	EE-EP 1753757 B1	E003189	EE-EP 1911947 B1
E003074	EE-EP 1920794 B1	E003132	EE-EP 1773829 B1	E003190	EE-EP 1639247 B1
E003075	EE-EP 1832287 B1	E003133	EE-EP 1735304 B1	E003191	EE-EP 1636490 B1
E003076	EE-EP 1416842 B1	E003134	EE-EP 1899333 B1	E003192	EE-EP 1760374 B1
E003077	EE-EP 1463563 B1	E003135	EE-EP 1740584 B1	E003193	EE-EP 1896774 B1
E003078	EE-EP 1913979 B1	E003136	EE-EP 1851217 B1	E003194	EE-EP 1596153 B1
E003079	EE-EP 1476226 B1	E003137	EE-EP 1902054 B1	E003195	EE-EP 1531332 B1
E003080	EE-EP 1913980 B1	E003138	EE-EP 1924580 B1	E003196	EE-EP 1776587 B1
E003081	EE-EP 1807184 B1	E003139	EE-EP 1853601 B1	E003197	EE-EP 1792196 B1
E003082	EE-EP 1658143 B1	E003140	EE-EP 1675852 B1	E003198	EE-EP 1733263 B1
E003083	EE-EP 1719596 B1	E003141	EE-EP 1509523 B1	E003199	EE-EP 1907899 B1
E003084	EE-EP 1792704 B1	E003142	EE-EP 1869049 B1	E003200	EE-EP 1657623 B1
E003085	EE-EP 1727665 B1	E003143	EE-EP 1917267 B1	E003201	EE-EP 1396855 B1
E003086	EE-EP 1834789 B1	E003144	EE-EP 1668017 B1	E003202	EE-EP 1797573 B1
E003087	EE-EP 1765600 B1	E003145	EE-EP 1648905 B1	E003203	EE-EP 1506626 B1
E003088	EE-EP 1492678 B1	E003146	EE-EP 1676847 B1	E003204	EE-EP 1564929 B1
E003089	EE-EP 1710145 B1	E003147	EE-EP 1676848 B1	E003205	EE-EP 1650998 B1
E003090	EE-EP 1340667 B1	E003148	EE-EP 1768988 B1		
E003091	EE-EP 1478567 B1	E003149	EE-EP 1896489 B1		

FG4A. EESTIS KEHTIVATE EUROOPA PATENTIDE PATENDIKIRJELDUSE TÕLGETE NUMBRILINE LOEND

Patendikirjelduse tõlke number	Registreeringu number
-----------------------------------	--------------------------

EE-EP 1340667 B1	E003090	EE-EP 1600552 B1	E003178	EE-EP 1754478 B1	E003045
EE-EP 1386615 B1	E003067	EE-EP 1601653 B1	E003117	EE-EP 1756084 B1	E003127
EE-EP 1396855 B1	E003201	EE-EP 1608374 B1	E003054	EE-EP 1758555 B1	E003037
EE-EP 1414708 B1	E003092	EE-EP 1611111 B1	E003124	EE-EP 1760374 B1	E003192
EE-EP 1416842 B1	E003076	EE-EP 1623095 B1	E003187	EE-EP 1765404 B1	E003070
EE-EP 1425001 B1	E003044	EE-EP 1626964 B1	E003122	EE-EP 1765600 B1	E003087
EE-EP 1425277 B1	E003128	EE-EP 1627022 B1	E003164	EE-EP 1768988 B1	E003148
EE-EP 1429800 B1	E003066	EE-EP 1631574 B1	E003150	EE-EP 1771070 B1	E003014
EE-EP 1430191 B1	E003185	EE-EP 1633921 B1	E003177	EE-EP 1771415 B1	E003112
EE-EP 1434600 B1	E003068	EE-EP 1635843 B1	E003059	EE-EP 1772465 B1	E003154
EE-EP 1446425 B1	E003155	EE-EP 1636123 B1	E003096	EE-EP 1773829 B1	E003132
EE-EP 1448186 B1	E003048	EE-EP 1636490 B1	E003191	EE-EP 1774916 B1	E003030
EE-EP 1458388 B1	E003050	EE-EP 1639247 B1	E003190	EE-EP 1776587 B1	E003196
EE-EP 1458899 B1	E003174	EE-EP 1641389 B1	E003026	EE-EP 1776958 B1	E003065
EE-EP 1463563 B1	E003077	EE-EP 1641870 B1	E003161	EE-EP 1782845 B1	E003072
EE-EP 1468093 B1	E003170	EE-EP 1643046 B1	E003183	EE-EP 1784437 B1	E003160
EE-EP 1474117 B1	E003043	EE-EP 1648905 B1	E003145	EE-EP 1786982 B1	E003182
EE-EP 1476226 B1	E003079	EE-EP 1650998 B1	E003205	EE-EP 1787649 B1	E003058
EE-EP 1478567 B1	E003091	EE-EP 1652526 B1	E003060	EE-EP 1790701 B1	E003162
EE-EP 1486636 B1	E003186	EE-EP 1657623 B1	E003200	EE-EP 1791472 B1	E003028
EE-EP 1490312 B1	E003101	EE-EP 1658143 B1	E003082	EE-EP 1791872 B1	E003158
EE-EP 1492678 B1	E003088	EE-EP 1658854 B1	E003063	EE-EP 1792196 B1	E003197
EE-EP 1492773 B1	E003119	EE-EP 1660034 B1	E003036	EE-EP 1792704 B1	E003084
EE-EP 1496815 B1	E003031	EE-EP 1662010 B1	E003172	EE-EP 1797042 B1	E003121
EE-EP 1503668 B1	E003027	EE-EP 1663236 B1	E003055	EE-EP 1797573 B1	E003202
EE-EP 1506626 B1	E003203	EE-EP 1663243 B1	E003056	EE-EP 1799876 B1	E003176
EE-EP 1509523 B1	E003141	EE-EP 1663257 B1	E003061	EE-EP 1805305 B1	E003167
EE-EP 1513806 B1	E003107	EE-EP 1664026 B1	E003130	EE-EP 1805306 B1	E003168
EE-EP 1517873 B1	E003100	EE-EP 1668017 B1	E003144	EE-EP 1805307 B1	E003169
EE-EP 1517915 B1	E003151	EE-EP 1673391 B1	E003153	EE-EP 1807072 B1	E003049
EE-EP 1521540 B1	E003022	EE-EP 1675852 B1	E003140	EE-EP 1807184 B1	E003081
EE-EP 1521572 B1	E003034	EE-EP 1676847 B1	E003146	EE-EP 1816935 B1	E003023
EE-EP 1523238 B1	E003013	EE-EP 1676848 B1	E003147	EE-EP 1817439 B1	E003173
EE-EP 1529928 B1	E003188	EE-EP 1680405 B1	E003118	EE-EP 1817961 B1	E003016
EE-EP 1531332 B1	E003195	EE-EP 1682185 B1	E003071	EE-EP 1820425 B1	E003020
EE-EP 1534237 B1	E003035	EE-EP 1682493 B1	E003106	EE-EP 1827185 B1	E003025
EE-EP 1536065 B1	E003179	EE-EP 1694658 B1	E003126	EE-EP 1829548 B1	E003064
EE-EP 1542968 B1	E003110	EE-EP 1710145 B1	E003089	EE-EP 1832287 B1	E003075
EE-EP 1551868 B1	E003152	EE-EP 1714908 B1	E003094	EE-EP 1834789 B1	E003086
EE-EP 1555360 B1	E003184	EE-EP 1717284 B1	E003163	EE-EP 1845994 B1	E003057
EE-EP 1556526 B1	E003175	EE-EP 1719511 B1	E003053	EE-EP 1851198 B1	E003111
EE-EP 1558560 B1	E003104	EE-EP 1719596 B1	E003083	EE-EP 1851217 B1	E003136
EE-EP 1559443 B1	E003073	EE-EP 1727665 B1	E003085	EE-EP 1852090 B1	E003032
EE-EP 1564929 B1	E003204	EE-EP 1727801 B1	E003116	EE-EP 1853601 B1	E003139
EE-EP 1565422 B1	E003102	EE-EP 1729730 B1	E003039	EE-EP 1855551 B1	E003018
EE-EP 1569635 B1	E003047	EE-EP 1733024 B1	E003165	EE-EP 1855677 B1	E003052
EE-EP 1569916 B1	E003123	EE-EP 1733263 B1	E003198	EE-EP 1856031 B1	E003105
EE-EP 1571173 B1	E003159	EE-EP 1735304 B1	E003133	EE-EP 1859712 B1	E003024
EE-EP 1572967 B1	E003171	EE-EP 1740584 B1	E003135	EE-EP 1862455 B1	E003108
EE-EP 1584606 B1	E003099	EE-EP 1749486 B1	E003029	EE-EP 1862458 B1	E003115
EE-EP 1585770 B1	E003156	EE-EP 1749937 B1	E003180	EE-EP 1863851 B1	E003157
EE-EP 1592416 B1	E003046	EE-EP 1751105 B1	E003114	EE-EP 1869049 B1	E003142
EE-EP 1596153 B1	E003194	EE-EP 1751106 B1	E003113	EE-EP 1875838 B1	E003021
EE-EP 1599096 B1	E003015	EE-EP 1751276 B1	E003166	EE-EP 1877070 B1	E003062
EE-EP 1599222 B1	E003069	EE-EP 1753757 B1	E003131	EE-EP 1879869 B1	E003120

Patendikirjelduse tõlke number	Registreeringu number
-----------------------------------	--------------------------

EE-EP 1885363 B1	E003051	EE-EP 1907899 B1	E003199	EE-EP 1921924 B1	E003017
EE-EP 1890681 B1	E003041	EE-EP 1910190 B1	E003095	EE-EP 1921935 B1	E003019
EE-EP 1890967 B1	E003098	EE-EP 1910626 B1	E003181	EE-EP 1924580 B1	E003138
EE-EP 1893513 B1	E003097	EE-EP 1911947 B1	E003189	EE-EP 1928431 B1	E003042
EE-EP 1896489 B1	E003149	EE-EP 1913979 B1	E003078	EE-EP 1928821 B1	E003109
EE-EP 1896774 B1	E003193	EE-EP 1913980 B1	E003080	EE-EP 1937221 B1	E003040
EE-EP 1899333 B1	E003134	EE-EP 1917267 B1	E003143	EE-EP 1939106 B1	E003093
EE-EP 1902054 B1	E003137	EE-EP 1917936 B1	E003033	EE-EP 1966118 B1	E003103
EE-EP 1904477 B1	E003129	EE-EP 1919883 B1	E003125		
EE-EP 1906921 B1	E003038	EE-EP 1920794 B1	E003074		

AA1Y. TÄIENDAVA KAITSE TAOTLUSTE NUMBRILINE LOEND

Täiendava kaitse taotluse number	Aluspatendi number	Meditstiini- või taimekaitsetoote registreerimist tõendava dokumendi number
-------------------------------------	-----------------------	---

C20090001 E002909 K(2008)3457

FG1Y. TÄIENDAVA KAITSE TUNNISTUSTE NUMBRILINE LOEND

Tunnistuse number	Täiendava kaitse taotluse number	Aluspatendi number	Meditstiini- või taimekaitsetoote registreerimist tõendava dokumendi number
----------------------	-------------------------------------	-----------------------	---

00022 C20090001 E002909 K(2008)3457

VI OSA. PATENDIALASED ÕIGUSAKTID JA MUU INFO

PATENDIAMET 90

23. mail möödus 90 aastat Patendiameti asutamisest. 23. mail 1919 määrati Kaubandus- ja Tööstusministeeriumi korraldusega ametisse ametnik patentide asjus. Sellest päevast algab tööstusomandi õiguskaitse Eesti Vabariigis ning seega on ka Patendiameti sünnipäev.

Täna toimib Eesti tööstusomandi õiguskaitse süsteem selle ülemaailmse õiguskaitsesüsteemi osana. Selleks on Patendiamet panustanud palju.

Oma 90. aastapäeva tähistas Patendiamet koos külalistega 19. mail piduliku koosolekuga Nordic Forumi konverentsisaalis. Külaliste hulgas olid Euroopa Patendiameti president Alison Brimelow, WIPO peadirektori esindaja, Soome, Hispaania, Norra, Poola, Prantsusmaa, Rootsi, Saksamaa, Slovakkia, Taani, Ungari patendiametite juhid või nende esindajad ning Saksa Patendikohtu president Raimund Lutz, lisaks austasid Patendiameti aastapäeva koosolekut oma sõnavõttudega Eesti Vabariigi majandus- ja kommunikatsiooniminister Juhan Parts, kes avas piduliku koosoleku, Välisministeeriumi osakonna peadirektor Jüri Seilenthal, Rahandusministeeriumi ettevõtluse ja arvestuspoliitika osakonna juhataja Kurmet Ojamaa, tööstusomandi apellatsioonikomisjoni esindaja Evelyn Hallika, Eesti Patendivolinike Seltsi juhatuse esimees Margus Sarap, Eesti Leiutajate Liidu esindaja Toom Pungas, Patendiraamatukogu direktor Harri-Koit Lahek.

Avaldame Patendiameti peadirektori Matti Pätsi sõnavõtu, mille ta esitas Patendiameti 90. aastapäevale pühendatud koosolekul.

Patendiameti peadirektori Matti Pätsi sõnavõtt

Kõrgesti austatavad külalised!
Head kolleegid!
Sõbrad!
Daamid ja härrad!

Eesti riigitegelased on alati tähtsaks pidanud asutusi. Sel teemal on tihti sõna võetud. Asutus on ka Eesti Patendiamet, mille 90. sünniaastapäeva me täna tähistame, asutati 23. mail 1919. aastal. Amet tegutses Majandusministeeriumi haldusalas 21 aastat. 1940. aasta suvel lõpetasid okupatsioonivõimud ameti tegevuse. Eesti esimesest Patendiametist pole säilinud midagi peale mälestuse, et selline amet oli iseseisvas Eestis kunagi olemas. Taasiseseisvumise aegu polnud ka enam kedagi, kes kunagises Patendiametis oleks tegutsenud. Tulenevalt asjaolust, et Eesti riik on taastatud õigusliku järjepidevuse alusel, kujutades endast eelmise riigi jätku, oleme õigustatud ütleva, et ka tänapäeva Eesti Patendiamet on omal ajal asutatud õigusjärglane, seega siis 90-aastane. Üsna austusväärnes eas. Iseasi, kas meil on ka peaaegu sajandipikkuse katkematu tegevuse kogemus. Läbi tuhandete aastate on Eestis katkematud vaid maa-ala ja eestlased ise. Kui palju kordi oleme pidanud alustama otsast peale. Kui vaja, alustame jälle.

Nii on see ka Patendiametiga. Vabariigi valitsuse määrus ameti ellukutsumise kohta ilmus 3. detsembril 1991. aastal. Tegelikult alustas Patendiamet tööd 10. märtsil 1992. Sama aasta märtsi-aprillikuu jooksul kogunes piisavalt inimesi, kes vastasid jaatavalt kutsele tulla tööle äsjaloodud ametisse ja kellest paljud on jäänud tänini truuks valitud teele. Püsivus, tasakaalukus ja töötahe teevad au igapähele, sest midagi laiemas mõttes head ja püsivat on võimalik korda saata vaid järjekindlusega.

Patendiametis on käesoleval hetkel 77 töökohta. Ameti struktuuri kuuluvad patendiosakond, kaubamärgiosakond, vastuvõtuosakond, õigusosakond, infoosakond, infotehnoloogiaosakond, üldosakond ning administratsioon. Patendiosakond tegeleb ka kasulike mudelitega ning kaubamärgiosakond tööstusdisainilahendustega. Patendi- ja kaubamärgitaotlused allutatakse täisekspertiisile, kasulikele mudelitele ja tööstusdisainilahendustele rakendatakse avaldussüsteemi. Patendiametil on arhiiv, kus säilitatakse täielikus korras menetlustoimikuid ja registriraamatuid.

Ma ei tea kahjuks seda, kuidas omal ajal käis seaduste koostamine. Omalt poolt alustasime sellest, et kutsusime ellu teaduslik-metoodilise nõukogu, tehes sellele ülesandeks tööstusomandi õiguskaitse seaduste koostamise. Nõukogu etteotsa asus professor A. Kukrus, selle hingeks sai Patendiameti peadirektori esimene asetäitja T. Lumi, kellele nüüd avanesid võimalused oma oskusi ja kogemusi parimal viisil ära kasutada. Oma riigi huvides. Kõigepealt võeti käsile kaubamärgiseaduse eelnõu. Olime seisukohal, et Eestile peaksid parimal viisil sobima meid ümbritsevate maade kaubamärgiseadused. Meie oludele kohandatuina.

Pöörasime oma pilgud Euroopa poole. Peamiselt pidasime silmas Soome seadusi. Selgus aga, et Soome seaduste ülesehitus ning ka keelekasutus erinevad üsna tuntuvalt Eesti seaduste ülesehitusest. Iseenesest mõista võis arvesse võtta ning kasutada meie sõprade seadustes sisalduvaid mõtteid, kuid nende kohandamisest Eesti oludele tuli loobuda. Oli ka mõte seadusi lihtsalt tõlkida, kuid sellest ei tulnud midagi välja. Töö kujunes märksa keerukamaks ja mahukamaks.

Kaubamärgiseadus hakkas kehtima 1. oktoobril 1992. aastal enam või vähem vaid üheksa kuud pärast ameti tegevuse algust. Samal päeval alustas Patendiameti kaubamärgi registreerimistaotluste vastuvõtmist. Oli meelde jääv ja üsna lõbus hommikupoolik. Kliendid trügisid vastuvõtuosakonna ukse taga, tegelik töö nendega niimoodi algaski.

Vabariigi Valitsuse õigusaktidega kehtestati riigilõivud Patendiameti toimingute eest, ellu kutsuti patendivolini ke institutsioon, asutati registrid. Registreid jätkati sealt, kust nad 1940. aastal katkestati. Tegutsema hakkas Patendiraamatukogu.

Majandus- ja Kommunikatsiooniministeeriumi juures tegutseb 1992. aastast alates tööstusomandi apellatsioonikomisjon vaidluste kohtueelse lahendamise astmena. Selle tähtsus on aegade jooksul kasvanud. Momendil ei saa tööstusomandi vallas tekkinud vaidlustega pöörduda otse kohtusse, läbimata enne apellatsiooni. Tunnustus komisjonile on tulnud kindla ja väärrika töö tulemusena. Täname kõiki, kes läbi aegade on apellatsioonikomisjoni tegevusega seotud olnud.

Möödunud aastatele mõeldes on pisut kummalinegi tõdeda, et kunagi polnud Patendiametil mitte mingisugust infotehnoloogilist varustust. Ruumid remontimata ja külmavõitu. Neidki vähe, sest majas, milles me alustasime ning ka praegu toimetame, tegutses veel Eesti Autorite Ühing, Filatelistide Selts ning üks pank. Keldrikorrusel oli baar.

Keerukamate, patendiseaduse ja kasuliku mudeli seadusega, tuli rohkem vaeva näha. Nende koostamine võttis rohkem aega. Seadusi koostades pidasime tähtsaks, et kord kehtima pandud, peaksid need vastu võimalikult pikka aega. Ei ole hea praktika iga lühema aja tagant seadusi muuta. See ei kõnele millestki muust kui koostajate pealiskaudsusest või asjatundmatusest.

Eesti otsustas kasutusele võtta nn ekspertiisüsteemi. See tähendab, et vaatamata töö suhteliselt suurele mahule allutatakse iga taotlus põhjalikule ekspertiisile. Süsteem iseenesest ei välista hilisemaid kohtuvaidlusi, kuid annab suurema õiguskindlusega kaitsedokumendi. Ekspertiisüsteem on ennast Eestis õigustanud. Ekspertiis on olnud Patendiametile jõukohane, suuremaid vaidlusi pole tekkinud. Patendiseadus ja kasuliku mudeli seadus hakkasid kehtima 23. mail 1994. aastal. Sama aasta veebruaris sai Eestist Maailema Intellektuaalomandi Organisatsiooni (WIPO) liikmesmaa ning augustis ühines Eesti patendikoostöölepinguga (PCT). 12. veebruaril 1994. aastal ühines Eesti tööstusomandi kaitse Pariisi konventsiooniga. Rahvusvahelisele tasandile tagasi pöördudes iseseisva riigina tõusetus küsimus, kuidas suhtuda Pariisi konventsioonis Eesti liikmestaatusesse, mis oli alanud aastakümneid tagasi ning katkestatud riigi hävitamisega okupantide poolt. Kõneldes õiguslikust järjepidevusest, ei saanud meil olla muud seisukohta kui, et tegemist on riigiga, mis on olnud Pariisi konventsiooni liige 1924. aastast. Liikmeks olekut tuleb taastunnustada. Meie seisukoht ei leidnud kohe mõistmist. Meil soovitati võtta ühinemistee uuesti ette. Nõnda talitades seadnuks me küsimärgi alla Eesti riikliku järjepidevuse oma valdkonnas. Meie pingutused lõppesid Eesti riigi taastunnustamisega Pariisi konventsiooni liikmesmaana 24. augustil 1994. aastal ühes märkusega ametlikus dokumendis, et sellega tunnustatakse tegelikult algpärast ühinemist.

Viibides patendiameti tegevuse üsna alguses Maailema Intellektuaalomandi Organisatsiooni A. Bogschi kutsel Genfis, organisatsiooni peakorteris, oli meil mitmeid vestlusi organisatsiooni juhtkonnaga. Sealpool avaldati kahtlusi, kas meie kavad ikka on ellu viidavad. Kas Eesti-suurune riik suudab teha patendiekspertiisi? Kas meil on ettekujutus, millised on ekspertiisi mahud ja maksumus? Kandsime oma plaanidest põhjalikult ette, meid mõisteti ning lubati toetada. Arvatavasti jäadi ka pisut kahtlema. Mõlemad pooled on oma lubadustest kinni pidanud, seadusloome valdkonnas saime WIPO-lt palju head nõu, omalt poolt oleme teinud kõik, mida mälestusväärse 14. juulil 1992. aastal lubasime. Ainuke asi, mis suures maailmas ja küllap ka suures ärevuses ununes, oli asjaolu, et külastasime WIPO-t ja selle juhtkonda just organisatsiooni 25. aastapäeval.

Tagasiteel Šveitsist koju külastasime Euroopa Patendiametit Münchenis. Oli selge, et varem või hiljem tuleb Eestil ühineda Euroopa patendikonventsiooniga ning hakata tegema tihedat koostööd Euroopa Patendiametiga. Ühinemine Euroopa patendikonventsiooniga on olnud eeltingimuseks Eesti liitumiseks Euroopa Liiduga. Meil oli huvitavaid jutuaajamisi ameti juristidega, mille käigus tõusetus muu hulgas ka küsimus Euroopa Patendiameti täisliikmeks saamisest. Kõigepealt pakkusid nad europatentide kehtivuse laienemist Eestile. Meie huvides oli rohkem täisliikme staatus Euroopa Patendiametis. Tagantjärele tuleb tunnistada, et tahtsime kohe liiga palju. Eesti oli ju Euroopa Patendiameti jaoks tundmatu maa, pealegi oma teekonna alguses, mis puudutab tööstusomandi õiguskaitset. Püüdsime oma olukorda ning kavatsusi selgitada nii põhjalikult kui vähegi võimalik. Tõele au andes polnud Eestil tol hetkel veel patendiseadustki. Niivõrd kuivõrd, aga meie võõrustajad said aru meie ees seisvatest probleemidest. Seega olid kontaktid loodud ning koostöö läks latusalt. Mõni aeg hiljem sai Eesti vaatlejastaatuse Euroopa Patendiameti haldusnõukogus. 1. juulil 2002. aastal ühines Eesti Euroopa patendikonventsiooniga ning sai Euroopa patendikonventsiooni täisliikmeks. Meie esimesest visiidist Münchenisse ja esimesest sooviavaldusest saada organisatsiooni täisliikmeks oli möödunud ... kümme aastat!

Tegevus Euroopa patendikonventsiooni täisliikmena on olnud igati latus.

Seadusloome jätkus samaaegselt ameti igapäevatööga. Üksteise järel said valmis patendiseadus, mis jõustus 23. mail 1994. aastal, kasuliku mudeli seadus, mis jõustus samuti 23. mail 1994. aastal, tööstusdisaini kaitse seadus, jõustus 11. jaanuaril 1998. aastal, mikrolülituse topoloogia kaitse seadus, jõustus 16. märtsil 1999. aastal ning geograafilise tähise kaitse seadus, mis jõustus 10. jaanuaril 2000. aastal. Patendiameti juristide kaastegevusel võeti 2002. aastal vastu karistusseadustik, mis muu hulgas käib intellektuaalomandi-vastaste süütegude kohta, ja tolliseadustik, mis käsitleb muu hulgas kauba ebaseaduslikku toimetamist üle riigipiiri. 2004. aastal jõustus tööstusomandi õiguskorralduste aluste seadus. Samal aastal hakkas kehtima uus kaubamärgiseadus. Kuni selle ajani pidas vastu meie seadusloojate esiklaps, 1992. aasta kaubamärgiseadus. Au ja kiitus selle tegijatele, kes õppisid seadusetegemist ning tegid seadust ühekorraga.

Asjad siin ilmas on juba kord nii seatud, et seadused vajavad täisjõu saamiseks mitmeid allakte. Iga seaduse kohta läheb neid neli-viis. Kui selleks, et tööstusomandi õiguskaitse süsteem hästi toimiks, läheb tarvis üheksat seadust, peaks maksimaalne allaktide arv olema nelikümmend viis. Olgugi et allaktid on enamasti lihtsamad kui seadused, on nende koostamine ikkagi olnud väga suure mahuga ning täpsust nõudev töö. Tööstusomandile õiguskaitse taotlemine ning saamine on kindlatest reeglitest kinnipidamist nõudev tegevus. Siin on kõik ettevõetavad sammud seotud tähtaegadega, vajadusega täpselt tasuda lõive. Asjasse hooletult suhtumisel on reeglina pöördumatud tagajärjed, õiguskaitset kas ei saa või lakkab see olemast. Õiguskaitse taotlemine laiemas ulatuses on märkimisväärselt kallis. Siin oma asja pealiskaudselt ajamine võib üsnagi karmilt kätte maksta. Siit suur nõudlikkus nii seaduste kui ka allaktide suhtes, mille alusel toimub nii Patendiameti kui ka taotlejate tegevus. Tegevuse algaastatel kehtestasime seaduste juurde kuuluvaid allakte peadirektori käskkirjaga. Toonasele toimimisviisile oleks raske ebaotstarbekust ette heita. Asjad lahenesid piisavalt lihtsalt ega nõudnud palju aega ega vaeva. Hiljem asi muutus, asjadel on kalduvus keerulisemaks minna. Nii mõnigi kord ei leia ma vastust, miks.

Maa ilma Intellektuaalomandi Organisatsiooni hallata on suur osa tööstusomandi õiguskaitse toimimiseks vajalikke rahvusvahelisi konventsioone, kokkuleppeid ning lepinguid. Eesti on ühinenud neist üheteistkümneaga, mis meie seisukohast lähtudes on kõige olulisemad. Kõik ühinemisdokumendid valmisid Patendiametis. Osaleme mainitud konventsioonide, kokkulepete ja lepingute juurde kuuluvate liitude juhtorganite tegevuses, mis annab Eestile võimaluse vajaduse korral end kuuldavaks teha, esinedes omapoolsete ettepanekutega ning kaitstes omi huve. Eesti esindajaid on pikema aja jooksul korduvalt valitud mainitud juhtorganitesse.

Kolmandiku oma käsutuses olevast ajast aastail, mil teeme igapäevatööd, veedame töökohtadel. Töö läheb hästi siis, kui tahame tööle minna ja seda siis seal olles ka teha. Siinkohal tuleb juttu tegemistest ja toimetamistest, mis on seotud töökeskkonnaga. Mida on peetud silmas, et meil oleks parim võimalik keskkond. Ja mida on selleks tehtud.

Ellukutsumisest peale on Patendiamet tegutsenud samas hoones. Asupaika linnas tuleb pidada igati õnnestunuks, oleme hõlpsasti kättesaadavad, probleemid on vaid parkimisega. Oleme aastate jooksul kohandanud hoone Patendiameti nõuetele vastavaks. Oma praeguse tegusa töötajaskonnaga mahub Patendiamet tema käsutada ja kasutada olevatesse ruumidesse enam-vähem rahuldaval viisil. Siiski pole meil ekspertidele pakkuda töötingimusi, nagu need enamasti on teistes maades. Igapähe eraldi kabinette meil praegu ei ole. On siiski täidetud Patendiameti eripärast tulenev ja tööstusomandi kaitse Pariisi konventsioonist lähtuv nõue, et patendiamet ei saa ühegi teise ametkonnaga sama katuse all olla. Peaksime ruume juurde ehitama, kuid majanduse praegune seis ei lase seda teha.

Patendiametil on olnud ettevõtmisi, mis on teataval määral väljunud põhimäärusega ette nähtud otseste kohustuste raamidest. Asi puudutab Eesti riigi sümboolite ning ametlike kontroll- ja garantiimärkide kaitset tööstusomandi kaitse Pariisi konventsiooni liikmesriikides. Garantiimärkide kaitse mingeid probleeme ei tekitanud. Olukord muutus, kui hakkasime taotlema Eesti teenetemärkide kaitset riiklike sümboolitena. Kõigepealt tuli rahvusvahelisel tasandil selgeks teha, miks Eestile on seesugust kaitset üldse vaja. Ettevõtetav osutus keerukamaks ka seetõttu, et Maailma Intellektuaalomandi Organisatsioon oli loobunud teenetemärkide, ordenite ja medalite õiguskaitsest 1952. aastal. Üles kerkis küsimus, kas ametlikud riiklikud teenetemärgid on ikka riigi sümboolid. Küsisin siinkohal, mida muud need siis on. Enamjaolt on need lahutamatu seotud muu riikliku sümboolikaga, olgu siis vapi, rahvusvärvide või rahvuskeelse tekstiga. Meie seisukohtadega jääd nõusse. Eesti jaoks oli ja on probleem oluline ka seetõttu, et ühel meie teenetemärkidest on ka eriline funktsioon – Riigivapi teenemärgi kett on Vabariigi Presidendi ametitunnus. Sellisena isegi vähem teenetemärk oli olemas vaid ühes eksemplaris, kuulus ja kuulub ka praegu presidendi institutsiooni juurde. Eesti okupeerimisel 1940. aastal sattus presidendi ametitunnus Moskvasse ja on seal praegugi, vaatamata Eesti-poolsetele pingutustele see tagasi saada. Lahendanud olulise riigi sümboli õigusliku kaitsmise küsimuse, andsime selle läbi teada nii Pariisi konventsiooni liikmesmaadele, muide liikmesmaa on ka Venemaa, kui ka Maailma Kaubandusorganisatsiooni liikmesmaadele, kes Pariisi konventsiooni ei kuulu, millega on tegemist. Pingutustele vaatamata on Eesti presidendi ametitunnus tagastamata. Meie presidendile valmistati samasugune, uus ametitunnus. Maailmas on neid seega siis kaks eksemplari.

Ma tahan siinkohal väljendada meie suurt tänu Maailma Intellektuaalomandi Organisatsioonile, iseäranis selle tolaeagsetele juhtidele, kellelt sooja mõistmist leidsime ja abi saime. Koos presidendi ametitunnusega on rahvusvaheliselt kaitstud Valgetähe, Kotkaristi ja Maarjamaa Risti teenetemärgid. Probleemi keerukusest annab märku seegi, et see töö nõudis kaks aastat ja kümme kuud aega.

Patendiameti tegevus põimus ka Maailma Kaubandusorganisatsiooniga seotud probleemistikuga. Tuli ära teha väga mahukas töö meie seaduste võrdlemisel ning sobitamisel TRIPS-lepinguga. Töö ulatus ja keerukus olid võrreldavad seadusloomega. Patendiameti esindaja võttis Eesti delegatsiooni koosseisus osa läbirääkimistest Maailma Kaubandusorganisatsiooniga. Kohati olid läbirääkimised rasked. Eesti Vabariik on Maailma Kaubandusorganisatsiooni liikmesmaa alates 1999. aasta novembrist. Patendiameti esindajad kuulusid Eesti delegatsiooni ka ühinemisläbirääkimistel Euroopa Liiduga. 1. maist 2004 on Eesti Euroopa Liidu liikmesriik.

Oleme teinud ja jätkame koostööd Maailma Intellektuaalomandi Organisatsiooni, Euroopa Patendiorganisatsiooni, Euroopa Ühenduse Siseturu Ühtlustamise Ameti ning Põhja- ja Baltimaade patendiametitega. Kõik uus meie tegevusvaldkonnas jõuab meieni mitmeid rahvusvahelisi kanaleid pidi. Meie ülesanne on tutvuda saadud materjalidega ning otsustada, mida ja kuidas Eestis kasutatakse. Kõikvõimalike ettekirjutuste, soovitude ja muu sellelaadse automaatset ülevõtmist ei toimu. Oleme üldmainitud rahvusvaheliste organisatsioonide haldusnõukogude liikmed, võttes korrapäraselt osa nõukogude koosolekutest. Patendiameti esindajad osalevad Põhja- ja Baltimaade koostöö raames patendi- ja kaubamärgi-töörühmade tegevuses. Eraldi on alla kirjutatud ning toimib Baltimaade ja Soome ühiste kavatsuste memorandum.

Patendiamet kuulub Eesti Majandus- ja Kommunikatsiooniministeeriumi haldusalasse, omal ajal seda nimetatigi Majandusministeeriumi Patendiametiks. Oluline on Patendiameti nii juriidiline kui majanduslik iseseisvus. Maades, kus tööstusomandi õiguskaitse on saja-aastane ja pikemgi ajalugu, ei ole keegi vaidlustanud patendiameti kui iseseisva valitsusasutuse staatust, nagu seda Pariisi konventsioon ka ette näeb. Seda meeldivat ja arukat traditsiooni on järginud ka Eesti. Meieni ei ole jõudnud teateid vaidlustest omaaegse Patendiameti ja Majandusministeeriumi vahel. Ladusalt on läinud ka koostöö tänapäeva Majandus- ja Kommunikatsiooniministeeriumiga. Meil on avanenud võimalused teha koostööd Majandusministeeriumi juhtinud A. Treimanni, A. Saarmanni, T. Sildmäe, T. Jürgensoni, L. Tõnissoni, A. Lipstoki, J. Leimanni, H. Hololei, M. Atoneni, E. Savisaare, A. Ansipi, ja J. Partsiga. Ütleme neile tänusõnu meeldiva koostöö ning mõistmise eest Eesti riikluse ülesehitamisel. Tahame tunnustada ja tänada paljusid ministeeriumi ametnikke, eeskätt kantsler M. Prisket, M. Kompust, M. Alajõed, H. Elbingut.

Patendiamet on üsna suures ulatuses haaratud välissuhtluse. See on meie ameti eripärast tulenevalt täiesti loomulik ja viinud meid tihedale koostööle Välisministeeriumiga, iseäranis Eesti Vabariigi alalise esindusega Genfis. Oleme alati teineteist tõrgeteta mõistnud. Tahame avaldada tänu P. Pallumile, C. Kullile, T. Nirgile, P. Kolbrele, M. Maasikale, K. Sibulale.

Olles tähistamas Eesti Patendiameti 90. aastapäeva, tahan kõige soojemate sõnadega tänada kõiki töökaaslasi, kes on suurepäraselt, pühendunud tööd teinud, pikki aastaid tegevuse juures püsinud ning alati võluvad kaaslased olnud. Teie töö tulemusena on Eesti Patendiamet niisugune, nagu ta on. Teie töö tulemusena on Eestil olemas tööstusomandi õiguskaitse süsteem, mis on leidnud tunnustust nii omade hulgas kui ka rahvusvaheliselt.

Minu tänu ja kummardus asedirektoritele ning osakonnajuhatajatele, suure vaeva nägijatele meie töö kõige vahetumal korraldamisel.

Olgu öeldud tänusõnad kõigile, kes on nõu ja jõuga läbi aegade abiks olnud ning toetanud.

Aeg on niikaugel, et pole enam võimalik tänada kedagi omaaegsest Majandusministeeriumi Patendiametist, meie eelkäijast. Aga me mõtleme alati südamesoojusega nendele, kes tööstusomandi õiguskaitsega Eestis alustasid ning seda tööd 20.–30. aastail tegid.

Lühikese aja jooksul on korda läinud teha palju, pidime eest liikunuile järele jõudma. Tohime olla rahul, et oleme võinud osa võtta Eesti riikluse taasülesehitamisest. Milline töö veel suuremat rahuldust pakuks kui töö oma riigi ja rahva heaks!

Riiklik ülesehitustöö ei saa kunagi valmis. Tuleb jätkata alalõpmata muutuvates ja meile uusi väljakutseid esitavates oludes. Me ei ole maailmas üksi. Tuleb hoolitseda ekspertide järeikasvust eest, sest töökoormus ei vähene. Isegi praegu, majandusele mitte kõige soodsamates oludes. Moodne infotehnoloogia on kahtlemata hea abimees, kuid töö tuleb teha ikkagi inimestel. Me peame abistama väikesi ning keskmise suurusega ettevõtteid nendele nii hädavajalikus innovatiivses tegevuses, mille aluseks on alati olnud ja on loovus. Loovus tähendab leiutamist ja leiutisi tuleb kaitsta. Meil on olemas väikeettevõtete nõustamise talitus, kes teeb head tööd. Oleme külastanud Eesti eri paiku, andes teada, mida tähendab tööstusomandi õiguskaitse, kui oluline see iga ettevõtja jaoks on ja kuidas sellega ümber käia. Seda tegevust me jätkame. Eesti ajupotentsiaal pole sugugi kehvem kui kellel tahes, aga see tuleb käiku lasta. Allhanked, metsa ja liiva müük riigist välja pole kedagi pikemas perspektiivis jõukaks teinud. Oma kodumaad maha müüa ei tohi.

Patendiamet lasi möödunud aastal käiku tööstusomandi õiguskaitsetaotluste elektroonse esitamise portaalid. Üldsus on neid hakanud meeldivalts usinalt kasutama.

Paljude maade, iseäranis väiksemate, patendiametid peavad tegema tihedat koostööd, et kindlalt seista tööstusomandi õiguskaitse valdkonnas rahvuslike huvide eest. Ei kao Euroopa Liiduski rahvuslikud huvid ja vajadused. Rahvuskeeltele mõeldes võttis

Patendiamet ette suure töö – rahvusvahelise patendiklassifikatsiooni tõlkimise eesti keelde. Suur tänu selle töö tegijatele.

Aastapäeva kõnetoolist tervitame taas kord soojalt neid, kes esimestena meile oma abistava käe ulatasid. Soome kolleegid eesotsas Patendi- ja Registrivalitsuse peadirektori Martti Enäjärviga tulid erakordselt kiiresti meile appi. Meil on tänini hästi toimiv koostöökokkulepe. Soomlaste toetus on alati olnud ja on ka jätkuvalt oluline. Kuid ajapikku on Eestilgi avanenud võimalusi omi lepingulisi kohustusi täita. Kui Soome taotles endale õigusi tegutseda patendikoostöökokkuleppe (PCT) järgi otsingu- ning eelekspertiisiametina, oli Eesti mitmel rahvusvahelisel foorumil ainus, kes teda toetas. Siiski, mõnikord toetasid ka Lõuna-Aafrika Vabariik ja Kõrgõzstan! Oli huvitav jälgida riikide käitumist. Ükski ei vaidlustanud Soome õigust ülalmainitud ametina tegutseda, kuid kõik asusid seisukohale, et miks mitte, kunagi tulevikus, mitte praegu, aeg pole veel käes. Probleem lahenes, tänaseks on asjad korras.

Kõrgesti austatud külalised, minu head kolleegid, sõbrad lähedalt ja kaugelt!

Siinkohal tahaksin ma lõpetada. Eesti Patendiamet on karmilt vahelduvates oludes ära käinud pika tee. Olnud varjusurmas. Ja ärganud taas elule. Soovime talle pikka iga, rohket ning huvitavat tööd kodumaa ja tema inimeste heaks, ikka nooruslikku ning reibast olekut!

Tänan tähelepanu eest!

RIIKLIKUS PATENDIVOLINIKE REGISTRIS REGISTREERITUD PATENDIVOLINIKE NIMEKIRI
(seisuga 21. mai 2009)

Register on asutatud 1. septembril 2001. a Vabariigi Valitsuse 7. augusti 2001. a määrusega nr 271 "Riikliku patendivolinike registri asutamine ja registri pidamise põhimäärus" (RT I 2001, 70, 426) patendivoliniku seaduse § 21 alusel (RT I 2001, 27, 151).

TEGEVUSVALDKOND: LEIUTIS (PATENT, KASULIK MUDEL), MIKROLÜLITUSTE TOPOLOOGIA

Arno ANIJALG	OÜ USTERVALL Kivi 21-6 51009 Tartu pk 21, 51002 Tartu telefon: 744 1980 telefaks: 744 1785 e-post: anijalg@ustervall.ee http://www.ustervall.ee võõrkeeled: saksa, vene	Lembit KALEV	Patendibüroo ROOSILLA OÜ Järveotsa tee 39-61 13520 Tallinn telefon: 657 5381 telefaks: 657 5381 GSM: 511 9951 e-post: roosilla@roosilla.ee http://www.roosilla.ee võõrkeeled: inglise, vene
Alla HÄMMALOV	OÜ Intels Magasini 12 51005 Tartu telefon: 742 0401 telefaks: 742 0326 e-post: intels@intels.ee http://www.intels.ee võõrkeeled: inglise, poola, vene	Urmas KAULER	Patendibüroo TURVAJA OÜ Liivalaia 22 10118 Tallinn telefon: 640 3109 telefaks: 640 3105 e-post: turvaja@turvaja.ee http://www.turvaja.ee võõrkeeled: inglise, vene, soome
Juhan HÄMMALOV	OÜ Intels Magasini 12 51005 Tartu telefon: 742 0401 telefaks: 742 0326 e-post: intels@intels.ee http://www.intels.ee võõrkeeled: inglise, saksa, vene	Urmas KERNU	AAA Patendibüroo OÜ Tartu mnt 16 10117 Tallinn pk 3926, 10509 Tallinn telefon: 660 5910, 660 5911 telefaks: 660 5912 e-post: aaa@aaa.ee http://www.aaa.ee võõrkeeled: inglise, saksa, soome, vene
Uno JÄÄGER	Inseneribüroo Uneko OÜ Rüütli 51a, 80010 Pärnu telefon: 447 1021 telefaks: 447 1001 GSM: 515 1844 e-post: info@uneko.ee http://www.uneko.ee võõrkeeled: inglise, soome, vene	Ljubov KESSELMAN	OÜ Kesna Tedre 77-52 10616 Tallinn telefon: 660 8068 telefaks: 660 8069 e-post: kesna@kesna.ee http://www.kesna.ee võõrkeeled: inglise, vene
Sirje KAHU	OÜ USTERVALL Kivi 21-6 51009 Tartu pk 21, 51002 Tartu telefon: 744 1980 telefaks: 744 1785 e-post: skahu@ustervall.ee http://www.ustervall.ee võõrkeeled: inglise, vene	Heinu KOITEL	Patendi- & Kaubamärgibüroo Koitel OÜ Tartu mnt 65 10115 Tallinn pk 1759, 10902 Tallinn telefon: 603 3260 telefaks: 603 3261 e-post: koitel@koitel.ee http://www.koitel.ee võõrkeeled: inglise, soome, vene

Raivo KOITEL	Patendi- & Kaubamärgibüroo Koitel OÜ Tartu mnt 65 10115 Tallinn pk 1759, 10902 Tallinn telefon: 603 3260 telefaks: 603 3261 e-post: koitel@koitel.ee http://www.koitel.ee võõrkeeled: vene, inglise, soome	Anniki MEISTER	Patendibüroo Koppel OÜ Kajaka 4-10 11317 Tallinn telefon: 677 4136 5399 7106 telefaks: 677 4138 e-post: info@koppelpb.com http://www.koppelpb.com võõrkeeled: inglise, saksa vene, soome
Mart Enn KOPPEL	Patendibüroo Koppel OÜ Kajaka 4-10 11317 Tallinn telefon: 677 4136 telefaks: 677 4138 e-post: info@koppelpb.com http://www.koppelpb.com võõrkeeled: inglise, vene, soome	Elle MELLIK	AAA Patendibüroo OÜ Tartu mnt 16 10117 Tallinn pk 3926, 10509 Tallinn telefon: 660 5910, 660 5911 telefaks: 660 5912 e-post: aaa@aaa.ee http://www.aaa.ee võõrkeeled: inglise, vene
Jüri KÄOSAAR	Patendibüroo Käosaar & Co OÜ Tähe 94 50107 Tartu telefon: 738 3051 telefaks: 738 3055 e-post: info@kaosaar.ee http://www.kaosaar.ee võõrkeeled: inglise, vene	Lembit MITT	AAA Patendibüroo OÜ Tartu mnt 16 10117 Tallinn pk 3926, 10509 Tallinn telefon: 660 5910, 660 5911 telefaks: 660 5912 e-post: aaa@aaa.ee http://www.aaa.ee võõrkeeled: inglise, vene
Reet MAASIKAMÄE	OÜ Kaitsepurus Mulla 4-3 10611 Tallinn telefon: 673 9097, 633 2798 telefaks: 677 4844 e-post: purus@hot.ee kaitsepurus@hot.ee http://www.hot.ee/purus/ võõrkeeled: inglise, vene	Ott MOORLAT	OÜ Moorlat & Ko Patendibüroo pk 723, 12902 Tallinn telefon: 655 0450, 654 2844 telefaks: 654 2844 e-post: ott.moorlat@moorlat.ee http://www.moorlat.ee võõrkeeled: inglise, vene
Leevi MARKUS	Patendibüroo Käosaar & Co OÜ Tähe 94, 50107 Tartu telefon: 738 3051 telefaks: 738 3055 e-post: info@kaosaar.ee http://www.kaosaar.ee võõrkeeled: inglise, vene	Andres MUTT	OÜ LASVET Suurtüki 4a, 10133 Tallinn pk 3136, 10505 Tallinn telefon: 640 6600 telefaks: 640 6604 e-post: lasvet@lasvet.ee http://www.lasvet.ee võõrkeeled: vene, inglise
Raivo MATSOO	RM Hirvela Patendibüroo OÜ Saku 15, 11314 Tallinn telefon: 614 0816 telefaks: 614 0818 e-post: hirvela@hirvela.ee võõrkeeled: inglise, vene	Tõnu NELSAS	AAA Patendibüroo OÜ Tartu mnt 16 10117 Tallinn pk 3926, 10509 Tallinn telefon: 660 5910, 660 5911 telefaks: 660 5912 e-post: aaa@aaa.ee http://www.aaa.ee võõrkeeled: inglise, vene, soome

Piret NIIDAS	OÜ LASVET Suurtüki 4a, 10133 Tallinn pk 3136, 10505 Tallinn telefon: 640 6600 telefaks: 640 6604 e-post: lasvet@lasvet.ee http://www.lasvet.ee võõrkeeled: vene, saksa, inglise	Mikk PUTK	Patendibüroo NotaBene OÜ Akadeemia tee 19, 12618 Tallinn telefon: 6838 020 telefaks: 6838 001 e-post: mikk.putk@notabene.ee http://www.notabene.ee Skype ID: mikkputk võõrkeeled: inglise, vene
Jüri OLT	Danteks OÜ Tiigi 6, 51003 Tartu telefon: 508 1671 telefaks: 730 2844 e-post: jyri@danteks.net http://www.danteks.net võõrkeeled: inglise, saksa, soome, vene	Tarmo ROSMAN	Rosman ja Partnerid OÜ pk 652, 12602 Tallinn telefon: 656 1450 telefaks: 656 1450 e-post: tarman@cc.ttu.ee võõrkeeled: saksa, inglise, ungari, vene
Jaak OSTRAT	OÜ LASVET Suurtüki 4a, 10133 Tallinn pk 3136, 10505 Tallinn telefon: 640 6600 telefaks: 640 6604 e-post: lasvet@lasvet.ee http://www.lasvet.ee võõrkeeled: inglise, saksa, soome, vene	Arvo SALUMÄE	OÜ Amende Patendibüroo Raua 65 10152 Tallinn telefon: 648 6125 telefaks: 641 0174 e-post: amende@hot.ee võõrkeeled: inglise, saksa, soome, vene
Tauno OTTO	Tallinna Tehnikaülikool Ehitajate tee 5, 19086 Tallinn telefon: 620 3269 telefaks: 620 2020 e-post: tauno.otto@ttu.ee http://www.ttu.ee võõrkeeled: inglise, vene	Margus SARAP	Sarap ja Partnerid Patendibüroo Riia 185A 51014 Tartu telefon: 747 7058 telefaks: 747 7059 e-post: margus.sarap@mail.ee võõrkeeled: inglise, vene
Villu PAVELTS	OÜ LASVET Suurtüki 4a, 10133 Tallinn pk 3136, 10505 Tallinn telefon: 640 6600 telefaks: 640 6604 e-post: lasvet@lasvet.ee http://www.lasvet.ee võõrkeeled: inglise, soome, vene	Tiina SIIM	OÜ LASVET Suurtüki 4a, 10133 Tallinn pk 3136, 10505 Tallinn telefon: 640 6600 telefaks: 640 6604 e-post: lasvet@lasvet.ee http://www.lasvet.ee võõrkeeled: inglise, vene
Riho PIKKOR	Patendibüroo TURVAJA OÜ Liivalaia 22 10118 Tallinn telefon: 640 3109 telefaks: 640 3105 e-post: turvaja@turvaja.ee http://www.turvaja.ee võõrkeeled: inglise, saksa, vene	Harald TEHVER	Patendibüroo TURVAJA OÜ Liivalaia 22 10118 Tallinn telefon: 640 3109 telefaks: 640 3105 e-post: turvaja@turvaja.ee http://www.turvaja.ee võõrkeeled: inglise, saksa, vene
Toom PUNGAS	OÜ Synest pk 977, 13402 Tallinn telefon: 660 9786 telefaks: 660 9787 e-post: toom@synest.ee võõrkeeled: inglise, saksa, soome, vene	Jürgen TOOME	OÜ LASVET Suurtüki 4a, 10133 Tallinn pk 3136, 10505 Tallinn telefon: 640 6600 telefaks: 640 6604 e-post: lasvet@lasvet.ee http://www.lasvet.ee võõrkeeled: inglise, vene

Olga TREUFELDT**Patendibüroo TURVAJA OÜ**

Liivalaia 22
10118 Tallinn
telefon: 640 3109
telefaks: 640 3105
e-post: turvaja@turvaja.ee
<http://www.turvaja.ee>
võõrkeeled: inglise, vene

Juta-Maris UUSTALU**OÜ Amende Patendibüroo**

Raua 65
10152 Tallinn
telefon: 648 6125
telefaks: 641 0174
e-post: amende@hot.ee
võõrkeeled: inglise, vene

Enn URGAS**Patendibüroo TURVAJA OÜ**

Liivalaia 22
10118 Tallinn
telefon: 640 3109
telefaks: 640 3105
e-post: turvaja@turvaja.ee
<http://www.turvaja.ee>
võõrkeeled: inglise, vene

**LIST OF PATENT ATTORNEYS, REGISTERED IN
THE ESTONIAN STATE REGISTER OF PATENT ATTORNEYS
(by 21 May 2009)**

Register is established on September 1st 2001

FIELD OF ACTIVITY: INVENTION (PATENT, UTILITY MODEL), INTEGRATED CIRCUITS

Arno ANIJALG	USTERVALL Ltd. Kivi 21-6 51009 Tartu, Estonia P.O. Box 21 510002 Tartu, Estonia Phone: +372 744 1980 Fax: +372 744 1785 E-mail: anijalg@ustervall.ee Http://www.ustervall.ee German, Russian, Estonian	Lembit KALEV	Patent Bureau ROOSILLA Ltd. Järveotsa Road 39-61 13520 Tallinn, Estonia Phone: +372 657 5381 Fax: +372 657 5381 GSM: +372 511 9951 E-mail: roosilla@roosilla.ee Http://www.roosilla.ee English, Russian, Estonian
Alla HÄMMALOV	Intels Ltd. Magasini 12 51005 Tartu, Estonia Phone: +372 742 0401 Fax: +372 742 0326 E-mail: intels@intels.ee Http://www.intels.ee English, Polish, Russian, Estonian	Urmass KAULER	Patendibüroo TURVAJA OÜ Liivalaia 22 10118 Tallinn, Estonia Phone: +372 640 3109 Fax: +372 640 3105 E-mail: turvaja@turvaja.ee Http://www.turvaja.ee English, Russian, Finnish, Estonian
Juhan HÄMMALOV	Intels Ltd. Magasini 12 51005 Tartu, Estonia Phone: +372 742 0401 Fax: +372 742 0326 E-mail: intels@intels.ee Http://www.intels.ee English, German, Russian, Estonian	Urmass KERNU	AAA Legal Services Tartu Road 16 10117 Tallinn, Estonia P.O. Box 3926 10509 Tallinn, Estonia Phone: +372 660 5910 +372 660 5911 Fax: +372 660 5912 E-mail: aaa@aaa.ee Http://www.aaa.ee English, German, Finnish, Russian, Estonian
Uno JÄÄGER	Inseneribüroo Uneko Ltd. Rüütli 51a 80010 Pärnu, Estonia Phone: +372 447 1021 Fax: +372 447 1001 GSM: +372 515 1844 E-mail: info@uneko.ee Http://www.uneko.ee English, Finnish, Russian, Estonian	Ljubov KESSELMAN	Kesna Ltd. Tedre Str. 77-52 10616 Tallinn, Estonia Phone: +372 660 8068 Fax: +372 660 8069 E-mail: kesna@kesna.ee Http://www.kesna.ee English, Russian, Estonian
Sirje KAHU	USTERVALL Ltd. Kivi 21-6 51009 Tartu, Estonia P.O. Box 21 51002 Tartu, Estonia Phone: +372 744 1980 Fax: +372 744 1785 E-mail: skahu@ustervall.ee Http://www.ustervall.ee English, Russian, Estonian	Mart Enn KOPPEL	Patent Bureau Koppel Kajaka 4-10 11317 Tallinn, Estonia Phone: +372 677 4136 Fax: +372 677 4138 E-mail: info@koppelpb.com Http://www.koppelpb.com English, Russian, Finnish, Estonian

Heinu KOITEL	Patent & Trademark Agency Koitel Tartu Road 65 10115 Tallinn, Estonia P.O. Box 1759 10902 Tallinn, Estonia Phone: +372 603 3260 Fax: +372 603 3261 E-mail: koitel@koitel.ee Http://www.koitel.ee English, Finnish, Russian, Estonian	Raivo MATSOO	RM Hirvela Patent Bureau Ltd Saku 15, 11314 Tallinn, Estonia Phone: +372 614 0816 Fax: +372 614 0818 E-mail: hirvela@hirvela.ee English, Russian, Estonian
Raivo KOITEL	Patent & Trademark Agency Koitel Tartu Road 65 10115 Tallinn, Estonia P.O. Box 1759 10902 Tallinn, Estonia Phone: +372 603 3260 Fax: +372 603 3261 E-mail: koitel@koitel.ee Http://www.koitel.ee Russian, English, Finnish, Estonian	Anniki MEISTER	Patent Bureau Koppel Kajaka 4-10 11317 Tallinn, Estonia Phone: +372 677 4136 +372 5399 7106 Fax: +372 677 4138 E-mail: info@koppelpb.com Http://www.koppelpb.com English, German, Russian, Finnish, Estonian
Jüri KÄOSAAR	Patent Agency Käosaar & Co Tähe Str. 94 50107 Tartu, Estonia Phone: +372 738 3051 Fax: +372 738 3055 E-mail: info@kaosaar.ee Http://www.kaosaar.ee English, Russian, Estonian	Elle MELLIK	AAA Legal Services Tartu Road 16 10117 Tallinn, Estonia P.O. Box 3926 10509 Tallinn, Estonia Phone: +372 660 5910 +372 660 5911 Fax: +372 660 5912 E-mail: aaa@aaa.ee Http://www.aaa.ee English, Russian, Estonian
Reet MAASIKAMÄE	Patent Bureau Kaitsepurus Ltd. Mulla Str. 4-3 10611 Tallinn, Estonia Phone: +372 673 9097 +372 633 2798 Fax: +372 677 4844 E-mail: purus@hot.ee kaitsepurus@hot.ee Http://www.hot.ee/purus/ English, Russian, Estonian	Lembit MITT	AAA Legal Services Tartu Road 16 10117 Tallinn, Estonia P.O. Box 3926 10509 Tallinn, Estonia Phone: +372 660 5910 +372 660 5911 Fax: +372 660 5912 E-mail: aaa@aaa.ee Http://www.aaa.ee English, Russian, Estonian
Leevi MARKUS	Patent Agency Käosaar & Co Tähe Str. 94 50107 Tartu, Estonia Phone: +372 738 3051 Fax: +372 738 3055 E-mail: info@kaosaar.ee Http://www.kaosaar.ee English, Russian, Estonian	Ott MOORLAT	Moorlat & Co Ltd. Patent Bureau P.O. Box 723 12902 Tallinn, Estonia Phone: +372 655 0450 +372 654 2844 Fax: +372 654 2844 E-mail: ott.moorlat@moorlat.ee Http://www.moorlat.ee English, Russian, Estonian
		Andres MUTT	Lasvet Ltd. P.O. Box 3136 10505 Tallinn, Estonia Phone: +372 640 6600 Fax: +372 640 6604 E-mail: lasvet@lasvet.ee Http://www.lasvet.ee Russian, English, Estonian

Tõnu NELSAS	AAA Legal Services Tartu Road 16 10117 Tallinn, Estonia P.O. Box 3926 10509 Tallinn, Estonia Phone: +372 660 5910 +372 660 5911 Fax: +372 660 5912 E-mail: aaa@aaa.ee Http://www.aaa.ee English, Russian, Finnish, Estonian	Riho PIKKOR	Patendibüroo TURVAJA OÜ Liivalaia 22 10118 Tallinn, Estonia Phone: +372 640 3109 Fax: +372 640 3105 E-mail: turvaja@turvaja.ee Http://www.turvaja.ee English, German, Russian, Estonian
Piret NIIDAS	Lasvet Ltd. P.O. Box 3136 10505 Tallinn, Estonia Phone: +372 640 6600 Fax: +372 640 6604 E-mail: lasvet@lasvet.ee Http://www.lasvet.ee Russian, German, English, Estonian	Toom PUNGAS	Synest Ltd. P.O. Box 977 13402 Tallinn, Estonia Phone: +372 660 9786 Fax: +372 660 9787 E-mail: toom@synest.ee English, German, Finnish, Russian, Estonian
Jüri OLT	Danteks OÜ Tiigi 6 51003 Tartu, Estonia Phone: +372 508 1671 Fax: +372 730 2844 E-mail: jyri@danteks.net Http://www.danteks.net English, German, Finnish, Russian, Estonian	Mikk PUTK	Patendibüroo NotaBene OÜ Akadeemia tee 19 12618 Tallinn, Estonia Phone: +372 6838 020 Fax: +372 6838 001 E-mail: mikk.putk@notabene.ee Http://www.notabene.ee Skype ID: mikkputk English, Russian, Estonian
Jaak OSTRAT	Lasvet Ltd. P.O. Box 3136 10505 Tallinn, Estonia Phone: +372 640 6600 Fax: +372 640 6604 E-mail: lasvet@lasvet.ee Http://www.lasvet.ee English, German, Finnish, Russian, Estonian	Tarmo ROSMAN	Rosman and Partners Ltd. P.O. Box 652 12602 Tallinn, Estonia Phone: +372 656 1450 Fax: +372 656 1450 E-mail: tarman@cc.ttu.ee German, English, Hungarian, Russian, Estonian
Tauno OTTO	Tallinn University of Technology Ehitajate tee 5 19086 Tallinn, Estonia Phone: +372 620 3269 Fax: +372 620 2020 E-mail: tauno.otto@ttu.ee Http://www.ttu.ee English, Russian, Estonian	Arvo SALUMÄE	AMENDE Patent Agency Ltd. Raua 65, 10152 Tallinn, Estonia Phone: +372 648 6125 Fax: +372 641 0174 E-mail: amende@hot.ee English, German, Finnish, Russian, Estonian
Villu PAVELTS	Lasvet Ltd. P.O. Box 3136 10505 Tallinn, Estonia Phone: +372 640 6600 Fax: +372 640 6604 E-mail: lasvet@lasvet.ee Http://www.lasvet.ee English, Finnish, Russian, Estonian	Margus SARAP	Sarap ja Partnerid Patendibüroo Riia 185A 51014 Tartu, Estonia Phone: +372 747 7058 Fax: +372 747 7059 E-mail: margus.sarap@mail.ee English, Russian, Estonian

Tiina SIIM**Lasvet Ltd.**

P.O. Box 3136
10505 Tallinn, Estonia
Phone: +372 640 6600
Fax: +372 640 6604
E-mail: lasvet@lasvet.ee
Http://www.lasvet.ee
English, Russian, Estonian

Olga TREUFELDT**Patendibüroo TURVAJA OÜ**

Liivalaia 22
10118 Tallinn, Estonia
Phone: +372 640 3109
Fax: +372 640 3105
E-mail: turvaja@turvaja.ee
Http://www.turvaja.ee
English, Russian, Estonian

Harald TEHVER**Patendibüroo TURVAJA OÜ**

Liivalaia 22
10118 Tallinn, Estonia
Phone: +372 640 3109
Fax: +372 640 3105
E-mail: turvaja@turvaja.ee
Http://www.turvaja.ee
English, German, Russian,
Estonian

Enn URGAS**Patendibüroo TURVAJA OÜ**

Liivalaia 22
10118 Tallinn, Estonia
Phone: +372 640 3109
Fax: +372 640 3105
E-mail: turvaja@turvaja.ee
Http://www.turvaja.ee
English, Russian, Estonian

Jürgen TOOME**Lasvet Ltd.**

P.O. Box 3136
10505 Tallinn, Estonia
Phone: +372 640 6600
Fax: +372 640 6604
E-mail: lasvet@lasvet.ee
Http://www.lasvet.ee
English, Russian, Estonian

Juta-Maris UUSTALU**AMENDE Patent Agency Ltd.**

Raua 65, 10152 Tallinn, Estonia
Phone: +372 648 6125
Fax: +372 641 0174
E-mail: amende@hot.ee
English, Russian, Estonian